Motion Drive

Variateur numérique pour moteur Brushless Série IMD, IMD20 et IMDL

Manuel d'utilisation

Lire attentivement ce manuel avant la mise en route et respecter toutes les indications avec le symbole :



SERAD SA

Sommaire

1-	INTRODUCTION	13
	1-1- MISE EN GARDE	13
	1-2- DESCRIPTION DU VARIATEUR IMD	14
	1-2-1- Généralités :	14
	1-2-2- Données techniques:	14
	1-3- DESCRIPTION DU VARIATEUR IMD20	17
	1-3-1- Généralités :	17
	1-3-2- Données techniques:	17
	1-4- DESCRIPTION DU VARIATEUR IMDL	20
	1-4-1- Généralités :	20
	1-4-2- Données techniques:	20
	1-5- DESCRIPTION DU LOGICIEL IDPL	23
	1-5-1- Généralités :	23
	1-5-2- Données techniques :	23
	1-5-3- Langage de programmation iDPL :	23
2-	INSTALLATION IMD	24
	2-1- General ites	24
	2-2- VUE DE FACE	26
	2-3- VUE DE DESSUS	27
	2-4- VUE DE DESSOUS	28
	2-5- Montage	29
	2-6- AFFECTATION ET BROCHAGES DES CONNECTEURS.	30
	2-7- Cables.	39
	2-8- SCHEMAS DE RACCORDEMENT / PROTECTION :	41
	A) Variateur autonome	. 42
	B) Variateur piloté par une commande d'axe	. 43
	C) Raccordement d'un frein moteur	. 44
	2-9- VERIFICATIONS AVANT MISE EN ROUTE	44
	2-10	44
3-	INSTALLATION IMD20	45
	3-1- GENERALITES	45
	3-2- VIIE DE FACE	47
	3-3- VUE DE DESSUS	48
	3-4- VUE DE DESSOUS	<u>40</u>
	3-5- MONTAGE	50
	3-6- AFFECTATION ET BROCHAGES DES CONNECTEURS	51
	3-7- CABLES	60
	3-8- SCHEMAS DE RACCORDEMENT / PROTECTION ·	62
	A) Variateur autonome	. 63
	B) Variateur piloté par une commande d'axe	. 64
	C) Raccordement d'un frein moteur	. 65
	3-9- VERIFICATIONS AVANT MISE EN ROUTE	65
	3-10	65
4-	INSTALLATION IMDL	66
	4-1-GENERALITES	66
	4.2. VIIE DE FACE	68
	4-3- VIIE DE DESSUS	69
	4-4- VIE DE DESSOUS	70
	4-5- MONTAGE	71
	4-6- AFFECTATION FT BROCHAGES DES CONNECTEURS	72
	4-7- CABLES	×2 81
	4-8- SCHEMAS DE RACCORDEMENT / PROTECTION ·	83
	A) Variateur autonome	. 84
	B) Variateur piloté par une commande d'axe	. 85

	C)	Raccordement DC BUS sur 2 variateurs IMDL	86
	4-9- VERIE	CATIONS AVANT MISE EN ROUTE	87
	4-10-		07
5-	LOGIC	IEL IDPL	88
	5-1-INSTAL	LATION DUL OCICIEL IDPI	88
	5-1-1- (Configuration du système	88
	•	Configuration minimale ·	00
	•	Configuration recommandée :	88
	5-1-2- P	Procédure d'installation du logiciel iDPL	89
	5-1-3- L	es répertoires	90
	5-2-PRESE	NTATION	90
	5-2-1- L	es modes d'utilisation	90
	A)	Communication avec un variateur seul :	91
	B)	Communication avec plusieurs variateurs :	91
	C)	Communication en Multi drives :	92
	3-2-2- E	cran initial	93
	5-5- UTILIS	ATION DU PROJET	95
	5276	iesuon u un projet	93
	5_2_2_1	onienu u un projei Ioda multidriva	100
	A)	Chargement d'un projet	101
	B)	Modification des paramètres variateur	. 102
	Ć	Hyperterminal en multidrive	. 102
	D)	Sauvegarde d'un projet sur le PC	. 102
	5-3-4- N	Iode variateur simple	103
	A)	Chargement d'un variateur	. 103
	B)	Modification des paramètres variateur	. 104
	5 2 5 1	Sauvegalde d'un variateur sur le PC	104
	A)	Chargement d'un fichier de naramètres dans un variateur	105
	B)	Modification des paramètres variateur	. 105
	C)	Sauvegarde des paramètres variateur dans un fichier	. 106
	5-4- MENU	S ET ICONES	109
	5-4-1- P	Projet	109
	A)	Nouveau :	. 110
	B)	Ouvrir :	. 110
	C)	Enregistrer sous :	. 110
	D) E)	Fermer ·	110
	E) F)	Déclarations :	. 110
	Ġ)	Préférences :	. 111
	H)	Imprimer :	. 111
	I)	Quitter :	. 111
	5-4-2- P	Paramétres	111
	A)	Regulation :	. 112
	a) b)	Double boucle ·	112
	B)	Boucle de courant :	. 112
	C)	Boucle de vitesse :	. 113
	D)	Boucle de position :	. 114
	E)	Entrées/Sorties analogiques :	. 115
	F)	Entrees/sorties algitales :	. 116
	(U (U	Sécurité DC Bus	118
	a) b)	Sécurité température :	. 120
	c)	Sécurité courant :	. 121
	d)	Sécurité position :	. 121
	H)	Moteur :	. 122
	a)	Moteur :	. 124
	b)	Capieur de temperature :	124
	n ()	Résolveur ·	125
	J)	SinCos :	. 126
	/		

K)	Entrée codeur multifonctions:	
a)	Mode incrémental :	
b)	Mode Stepper :	
c)	Mode SSI	
L)	Sortie codeur multifonctions :	
M)	Liaison KS232 de base :	
$5_{-}4_{-}3_{-}$	Chaison a extension	
<u>-4-</u> 3- (En ligne :	
B)	Hors ligne	133
C)	Paramètres :	133
D)	Trajectoires :	
E)	Variables iDPL :	
F)	Profile de came :	
G)	Données sauvegardées :	
H)	Tâches iDPL :	
I) D	Envoyer variateur :	
J) V)	Envoyor projet	
K) I)	Becevoir projet :	
M)	Run iDPL ·	135
N)	Stop iDPL :	
0)	Redémarrer :	
5-4-4-0	Dutils de réglages	
A)	Tableau de bord :	
a)	Permet de visualiser l'état du variateur et du moteur :	
b)	Permet de visualiser l'état des E/S analogiques et modifier la sortie	
c)	Permet de visualiser l'état des E/S numériques et modifier les sorties :	
B)	Afficher les défauts	
C)	Autotuning :	
D) E)	Metion	
E) F)	Oscilloscone	
G)	Hyper terminal :	143
5-4-5- N	Intion control	
A)	Configuration :	
B)	Le profil de vitesse :	
C)	Home :	
D)	Maître/Esclave :	
E)	Trajectoires :	
F)	Editeur de came :	
5-4-6- L	angage iDPL	
A) D)	Editer les variables :	
Б) С)	Compiler les tâches	
D)	Rechercher dans les tâches	
5-4-7- (Intions	151
A)	Langues :	151
B)	Accessibilité :	
C)	Com PC :	
D)	Langage iDPL :	
E)	Système d'exploitation :	
5-4-8- A	ide	
A)	Rubrique d'aide :	
В)	A propos :	
REGLA	GE DU VARIATEUR	
6-1-REGLA	GE DES PARAMETRES MOTEUR ET RETOUR POSITION	
A)	Réglage moteur :	
B)	Réglage retour position :	
a)	Résolveur :	
b)	SinCos :	
c)		
6.2 LEGLA	ige du mode de devekkouillage vakia leuk	
0-3- LES M	JUES DE FUNCTIUNNEMENT	
0-4- KEGLA	GE AUTOMATIQUE DES BOUCLES DE REGULATION	

6-

6-4-1- Aı	<i>ito tuning de la boucle de courant :</i>	
6-4-2- Aı	ito tuning de la boucle de vitesse :	
6-4-3- Aı	<i>ito tuning de la boucle de position</i> :	
6-4-4- Aı	ito tuning complet :	
6-4-5- M	ise en garde sur l'auto tuning :	
6-5- Regla	GE MANUEL DES BOUCLES DE REGULATION	
6-5-1- Re	églage de la boucle de courant	
6-5-2- Re	églage de la boucle de vitesse	
6-5-3- Re	églage de la boucle de position	
6-6- AUTRE	S REGLAGES	
6-6-1- Re	églage en boucle de vitesse	
6-6-2- Re	églage en double boucle résolveur/codeur	
6-6-3- Re	églage en entrée stepper	
7- LES TR	AJECTOIRES	
7 1 1 1 2 2 2 2 2		171
7 - 1 - INTROL		1/1
7-2- I RAJEC	TOIRES PAR CARTE I/O	
/-2-1- Fo	Characteristic avec carte 1/0:	
a)	Corto d'avtancian I/O :	
0) c)	Composition d'une trajectoire	
7_2_2_M	is a an optime a way carta I/O:	
2-2-2- M	Définition des trajectoires :	
a) b)	Simulation des trajectoires	174
c)	Les fichiers TRJ	
7-3- TRAJEC	TOIRES PAR BUS DE COMMUNICATION	
7-3-1- Fe	onctionnement par bus de communication:	
a)	Paramètres trajectoires :	
b)	Composition d'une trajectoire :	
7-3-2- M	ise en oeuvre par bus de communication:	
7-4- Trajec	TOIRES AVEC CARTE I/O EN MODE AVANCE :	
7-4-1- Fa	onctionnement par carte I/O en mode avancé :	
a)	Organigrammes :	
b)	De base :	
c)	Sur extension I/O :	
d)	Composition d'une trajectoire :	
/-4-2- M	ise en oeuvre avec carte I/O en mode avance :	
a) b)	Definition des trajectoires	
0) c)	Les fichiers TRL ·	
C)		
8- LANGA	GE DE PROGRAMMATION IDPL	
8-1- Introe	DUCTION	
8-1-1- In	troduction	
8-1-2- Aj	fectation du plan mémoire	
8-2- LES VA	RIABLES	
8-2-1- Va	uriables	
8-2-2- Ce	onversions de type de variables	
8-2-3- No	otation numériques	
8-2-4- Va	uriables globales sauvegardées	
a)	SAVEVARIABLE – Permet de sauvegarder les variables	
b)	LOADVARIABLE - Permet de transférer les variables sauvegardés	
8-3- Les do	NNEES SAUVEGARDEES	192
8-3-1- Le	es données sauvegardées	
a)	4096 mots (16 bits) en FRAM :	
b)	Lecture/écriture d'un entier :	
c)	Lecture/écriture d'un entier long :	
d)	Lecture/ecriture d'un reel :	
e)		
δ -4- LES PA	(AME1KES	
0-4-1- Le	EADDADAM Leature d'un peremètre	
a)	WRITEPARAM - Equilie d'un paramètre	
0)	maren en an entre a un parametre	

d) LDMPARAM — Fernet de recharger les paramètres du vanateur 196 85-51-Frincipes du multitàches 197 8-52-LESTACHES 197 8-53-Gestion des râches 197 8-54-Brincipes du multitàches 197 8-54-Structure d'une fâche basic 199 9 Sous-programmes 199 e) Branchement a une étiquete 200 d) Opérateurs arithmétiques 201 (c) Opérateurs binaires 201 (d) Opérateurs binaires 202 (e) Opérateurs logiques 202 (f) Opérateurs su bits 202 (f) Opérateurs su bits 202 (f) Opérateurs logiques 202 (f) Opérateurs su bits 202 (g) Opérateurs logiques 203 9. PROGRAMMATION DU CONTROLE DE MOUVEMENT 205 9.2-1-1 Réglage d'un are. 205 9.2-2-1-1 Réglage d'un are. 206 (f) Boucles 206 (g)	c) SAVEPARAM - Permet de sauvegarder les paramètres du variateur	
8-5-1-Priorité des tâches 197 8-5-2-Priorité des tâches 197 8-5-4-Structure d'une tâche basic 197 8-5-4-Structure d'une tâche basic 199 a) Programme principal 199 b) Sous-programmes 199 c) Branchement au le étiquete 200 d) Opérateurs arithmétiques 201 (b) Opérateurs maines 201 (c) Opérateurs unaires 202 (d) Opérateurs unaires 202 (e) Opérateurs unaires 202 (f) Opérateurs unaires 202 (g) Opérateurs unaires 202 (e) Opérateurs unaires 202 (f) Opérateurs unaires 202 (g) Opérateurs unaires 202 (g) Opérateurs de relation 205 9-1-INTRODUCTON 205 9-2-PARAMETRAGE D'UN AXE 205 9-2-1-Réglage d'un axe. 206 (h) Erneire de position 206 (h) Parise de position 206 9-2-PARAMETRAGE D'UN AXE 205 9-2-2-Unité utilisateur 206 9-2-2-Unité utilisateur 206 <t< th=""><th>d) LOADPARAM – Permet de recharger les parametres du variateur</th><th></th></t<>	d) LOADPARAM – Permet de recharger les parametres du variateur	
b)b)b)b)8.5.2Forstin des táches1978.5.4Static basic1998.5.4Structure d'une táche basic199b)Sous-programme principal199c)Branchement a une étiquete200d)Opérateurs200d)Opérateurs201(a)Opérateurs arithmétiques201(b)Opérateurs inductives202(c)Opérateurs inductives202(d)Opérateurs inductives202(e)Opérateurs inductives202(f)Opérateurs inductives202(g)Opérateurs inductives202(g)Opérateurs inductives202(g)Opérateurs2059.1INTRODUCTION2059.2-1NERGRAMMATION DU CONTROLE DE MOUVEMENT2059.2-1INTRODUCTION2059.2-1INTRODUCTION2059.2-1PROGRAMMATION AXE2069.2-2-2Profil de vitessee2069.2-2Profil de vitessee2069.2-3-2Profil de vitessee2069.3-400FASERVI / NON ASSERVI2089.3-400FASERVI / NON ASSERVI2089.3-400FASIRVI / NON ASSERVI2089.3-400FAsige en mode and asservi2099.4-1-2Opfiguration de la POM sous DPL :2009.3-400FAsige en mode asservi2099.4-2-2Opfiguration de la POM sous DPL :201	8-5- LES TACHES	
$0 \rightarrow 2^{-1}$ <i>Induct as laters</i> 197 $8 \rightarrow 3$ -3 <i>Castion des laters</i> 197 $8 \rightarrow 3$ -4 <i>Structure d'une tàche baste</i> 199a) Programme principal199b) Sous-programmes199c) Branchement ai une étiquette200d) Operateurs antimétiques201(f) Operateurs maints201(f) Operateurs intimétiques201(g) Operateurs intimétiques202(f) Operateurs intimétiques202(f) Operateurs intimétiques202(g) Operateurs intimétiques202(f) Operateurs intimétiques202(f) Operateurs intimétiques202(f) Operateurs intimétiques202(f) Operateurs intimétiques2039. PROGRAMMATION DU CONTROLE DE MOUVEMENT2059. 2-1 INTRODUCTION2059. 2-1 INTRODUCTION2059. 2-2 Intétique d'un are206(f) Ferrêur de poursuite maxi.206(g) 2-2-2 Unité utilisateur2069. 2-2 Intétique d'un are2069. 2-2 Intétique d'un are2089. 2-3 Profil de vitesse2089. 2-4 Profil de vitesse2089. 2-4 Profil de vitesse2089. 2-5 Profil de vitesse2099. 4-4 Définition2099. 4-4 Définition2099. 4-4 Définition2099. 4-4 Définition2099. 4-4 Definition210Type 1 Sur captour, en sens +, surs dégagement21110Type 2 Sur captour, en sens +, surs dégagement212<	0-J-I- Principes au mutitaches	
$0 \rightarrow 2^{-1}$ Costion des nucles. 199 $0^{-1} \rightarrow 2^{-1}$ Costing and the distribution of the d	0-J-2- Friorite des laches	
b) a) Programme principal 199 b) Sous-programmes. 199 c) Branchement a une étiquette. 200 d) Opérateurs initmétiques. 201 (c) Opérateurs binaires 201 (c) Opérateurs initmétiques. 201 (c) Opérateurs unaires 201 (d) Opérateurs aut bits 202 (e) Opérateurs aut bits 202 (f) Opérateurs aut bits 202 (f) Opérateurs aut bits 202 (f) Opérateurs de relation 202 (f) Roucles 203 9- PROGRAMMATION DU CONTROLE DE MOUVEMENT 205 9-2-1 Réglage d'un axe 205 9-2-1 Réglage d'un axe 205 9-2-1 Réglage d'un axe 206 9-2-2-2 Nutri attilisateur 206 9-2-2-2 Unité attilisateur 206 9-2-2-2 Unité attilisateur 206 9-3-1 Passage en mode non asservi 208 9-3-1 Passage en mode asserv	8-5-5- Desiton des taches hasic	
b) Sous-programmes 199 c) Branchement à une étiquette 200 d) Opérateurs atthinétiques 200 (a) Opérateurs onaires 201 (b) Opérateurs onaires 201 (c) Opérateurs onaires 201 (c) Opérateurs onaires 202 (c) Opérateurs sur bits 202 (c) Opérateurs de relation 203 9 - PRAGRAMATION DU CONTROLE DE MOUVEMENT 205 9-2-1-Réglage d'un acc. 205 9-2-1-Réglage d'un acc. 205 9-2-1-Réglage d'un acc. 206 (c) Frenér de poursuite maxi. 206 9-2-2-VARMETRACE D'UN AXE 206 9-2-2-1- Réglage d'un acc. 207 (c) Statisteur 206 9-2-2-2-Unité utilisteur 206 9-3-MODE ASERVI/NON ASERVI	a) Programme principal	
c) Branchement à une étiquette. 200 d) Opérateurs similatiques. 200 (a) Opérateurs similatiques. 201 (b) Opérateurs logiques : 201 (c) Opérateurs logiques : 202 (c) Opérateurs de relation : 203 (c) Perateurs de relation : 203 (c) Freates de poursule maxi 205 9-1-INTRODUCTION 205 9-2-PARAMETRAGE D'UN AXE 205 9.1- NERODUCTION 206 B) Erceur de poursule maxi 206 B) Erceur de poursule maxi 206 206 9-2-2-Vinité utilisateur 206 9.2-3-Profil de viesse 208 9-3-1-Profil de viesse 208 9-3-2-Pasage en mode asservi 208 9.4	b) Sous-programmes	199
d) Operateurs arithmétiques. 200 (h) Opérateurs arithmétiques. 201 (c) Opérateurs longiques 201 (c) Opérateurs longiques 201 (c) Opérateurs longiques 202 (c) Opérateurs auritis 202 (c) Opérateurs de relation 203 9. PROGRAMMATION DU CONTROLE DE MOUVEMENT 205 9.1-INTRODUCTION 205 9.2-1.NTRODUCTION 205 9.2-1.NEglage d'un ace 205 9.2-1.NTROBUCTION 206 B) Erreur de position 206 205 9.2-1.Nité attilisateur 206 207 201 207 9.3-MODE ASERN / NON ASERVI 208 9.3-1-Passage en mode non asservi 209 9.4-1.Définition 209 9.4-1-Définition 209	c) Branchement à une étiquette	
(a) Opérateurs arithmétiques. 201 (b) Opérateurs binaires 201 (c) Opérateurs logiques 202 (c) Opérateurs logiques 202 (c) Opérateurs de relation 202 (c) Boucles 203 9- PROGRAMMATION DU CONTROLE DE MOUVEMENT 205 9-2- PARAMETRAGE D'UN AXE 205 9-2- PARAMETRAGE d'Un AXE 205 9-2- PARAMETRAGE D'UN AXE 206 B) Erreur de poussite maxi 206 C) Fenètre de position 206 9-2-2- Unité utilisateur 207 9-3- MODE ASSERVI / NON ASSERVI 208 9-3 Passage en mode non asservi 208 9-3 Passage en mode asservi 209 9-4-1- Définition 209 9-4-2- Configuration de la POM sous DPL : 210 9-4-2- Configuration de la POM sous DPL : 210 9-4-1- Susage en mode asservi 210	d) Opérateurs	
(b) Opérateurs baires 201 (c) Opérateurs unaires 202 (d) Opérateurs logiques 202 (e) Opérateurs sur bits 202 (e) Opérateurs logiques 202 (e) Opérateurs de relation 202 (f) Opérateurs de relation 202 (g) PerocRAMMATION DU CONTROLE DE MOUVEMENT 205 9-1 INTRODUCTION 205 9-2-PARAMETRAGE D'UN AXE 205 9-2-PARAMETRAGE D'UN AXE 206 9-2-PARAMETRAGE D'UN AXE 206 0 Régulation 206 0 Peégulateur 206 9-2-PARAMETRAGE D'UN AXE 206 9-2-2-PARAMETRAGE D'UN AXE 206 9-3-MODE ASSERVI / NON ASSERVI 208 9-3-MODE ASSERVI / NON ASSERVI 208 9-3-MODE ASSERVI / NON ASSERVI 208	(a) Opérateurs arithmétiques	
(c) Operators logiques 201 (d) Operators logiques 202 (e) Operators de relation 202 (f) Operators de relation 202 (f) Operators de relation 202 (f) Destruers de relation 202 (f) Destruers de relation 203 (f) Destruers de relation 204 (f) Destruers de relation 205 (f) Destruers de relation 205 (f) PARAMETRAGE D'UN AXE 205 (f) A Régulation 206 (f) Régulation 206 206 (f) Regulation 206 207 (f) Régulation 206 207 (f) Paristerse 208 208 (f) Paristerse 208 208 (f) Paristerse 208 208 (f) Paristerse 208 209 (f) Paristerse 208 209 (f) Paristerse 206 207	(b) Opérateurs binaires :	
(d) Operateurs tor bits :	(c) Opérateurs unaires :	
(c) Operateurs de relation 202 (c) Operateurs de relation 202 (c) Descues 203 9- PROGRAMMATION DU CONTROLE DE MOUVEMENT 205 9-1-INTRODUCTION 205 20-2-1 9-2-1-Réglage d'un axe 205 9-2-1-Réglage d'un axe 205 9-2-1-Réglage d'un axe 206 0 Régulation 206 0 Ferreur de poursuit maxi. 206 0 Ferreur de poursuit maxi. 206 0 P-2-2-Witté autilisateur. 207 9-2-3-Vrôfi de vitesse 208 9-3-1-Passage en mode non asservi 208 9-3-2-Passage en mode asservi 209 9-4-4-Définition 209 9-4-4-Définition 200 9-4-4-Définition 200 9-4-5-Configuration de la POM sous DPL : 210 10 Type 1 sur tOP Z 11 D) Type 1 sur capteur, en sens +, sans dégagement 211 11 D) Type 4 sur capteur, en sens +, sans dégagement 211	(d) Operateurs logiques :	
(b) Operation 202 (c) Tests 203 (c) PROGRAMMATION DU CONTROLE DE MOUVEMENT 205 (c) (c) 205 (c) (c) (c) (c)	(f) Opérateurs de relation :	202
i) Boucles 203 9- PROGRAMMATION DU CONTROLE DE MOUVEMENT 205 9-1-INTRODUCTION 205 9-2-PARAMETRAGE D'UN AXE 205 9-2-1- Réglage d'un axe 205 9-2-1- Réglage d'un axe 205 9-2-1- Réglage d'un axe 206 B) Erceur de poursuite maxi 206 C) Fenêtre de position 206 9-2-2- Unité utilsateur 207 9-2-3- Profil de vitesse 208 9-3-4 PORS ASSERVI / NON ASSERVI. 208 9-3-1- Passage en mode non asservi 209 9-4-1- Polémition : 209 9-4-1- Polémition : 209 9-4-2- Configuration de la POM sous DPL : 210 9-4-2- Configuration de la POM sous DPL : 210 9-4-2- Configuration de la POM sous DPL : 210 17 Type 6 : sur capteur, en sens +, sans dégagement. 211 B) Type 1 : sur TOP Z : 210 19 Type 4 : Sur capteur, en sens +, sans dégagement. 211 D) Type 5 : sur capteur, en sens +, sans dégagement. 211	e) Tests	202
9- PROGRAMMATION DU CONTROLE DE MOUVEMENT 205 9-1- INTRODUCTION 205 9-2-PARAMETRAGE D'UN AXE 205 9-2- PARAMETRAGE D'UN AXE 205 9-2-PARAMETRAGE D'UN AXE 205 9-2- PARAMETRAGE D'UN AXE 205 9-2-PARAMETRAGE D'UN AXE 205 9-3- NOBE d'un axe 206 205 9-2-PARAMETRAGE D'UN AXE 206 0 Fenêtre de position 206 206 9-2-2-Unité utilisateur 207 9-2-3- Drofil de vitesse 208 9-3-1-Dassage en mode non asservi 208 9-3-1-Passage en mode asservi 208 9-3- MODE ASSERVI / NON ASSERVI 208 9-3-1-Passage en mode asservi 209 9-4-1-Définition 208 9-3-4 PRISE D'ORIGINE 209 9-4-1-Définition 209 9-4-2-2 Configuration de la POM sous DPL : 210 A) Type I sur TOP Z 210 210 9-4-9-2 210 A) Type I sur TOP Z 210 210 9-4-9-2 210 A) Type I sur TOP Z 211 210 210 210 210 210	f) Boucles	
9-1-INTRODUCTION 205 9-2-PARAMETRAGE D'UN AXE 205 9-2-1- Règlage d'un axe 205 9 2-1- Règlage d'un axe 206 9 Enteur de poursuite maxi 206 0 B Erreur de poursuite maxi 206 0 C Fenêtre de position 206 9-2-2- Unité utilisateur 207 9-2-3- 9-3-MODE ASSERVI NON ASSERVI 208 9-3-MODE ASSERVI NON ASSERVI 208 9-3-4-PRIS D'ASSERVI NON ASSERVI 208 9-3-4-PRIS D'ASSERVI NON ASSERVI 209 9-4-4-1- Définition 209 9-4-7-1- Définition 209 9-4-7-1- Définition 210 Type 0: immédiate: 210 10 Type 1: sur COP Z 11 B) Type 2: sur capteur, en sens +, sans dégagement 211 11 D) Type 1: sur COP Z, en sens +, sans dégagement 212 11 D) Type 2: sur capteur et TOP Z, en sens +, sans dégagement 213 12 F) Type 5: Sur capteur, en sens -, sans dégagement 214 13 F) Type 6: Sur capteur et TOP Z, en sens +, sans dégagement <td< th=""><th>9- PROGRAMMATION DU CONTROLE DE MOUVEMENT</th><th></th></td<>	9- PROGRAMMATION DU CONTROLE DE MOUVEMENT	
9-2- PARMETRAGE D'UN AXE 205 9-2- PARMETRAGE D'UN AXE 205 9-2- PARMETRAGE D'UN AXE 205 A) Régulation 206 B) Erreur de poursuite maxi. 206 C) Fenêtre de position 206 9-2-3- Profil de vitesse 207 9-2-3- Profil de vitesse 208 9-3-4- Passage en mode non asservi 208 9-3-2- Passage en mode non asservi 208 9-3-2- Passage en mode asservi 209 9-4-1- Définition 209 9-4-2- Configuration de la POM sous DPL : 210 9-4-2- Configuration de la POM sous DPL : 210 7/pe 0 : inmédiate : 210 7/pe 1 : sur TOP Z : 210 B) Type 2 : Sur capteur, en sens +, avec dégagement 211 B) Type 2 : Sur capteur, en sens +, avec dégagement 211 C) Type 3 : Sur capteur et TOP Z, en sens -, avec dégagement 213 G) Type 5 : Sur capteur et TOP Z, en sens -, avec dégagement 214 H) Type 9 : Sur capteur et TOP Z, en sens -, avec dégagement 215 9-5- DECLARATION D'UN AXE EN MODE VIRTUEL 215 9-6-		205
2-2-1 ARAME INOR DUN ARE 205 9-2-1. Réglage d'un are. 205 A) Réglation 206 B) Erreur de position 206 C) Fenêtre de position 206 9-2-2. Unité utilisateur 207 9-3- MODE ASSERVI / NON ASSERVI 208 9-3- MODE ASSERVI / NON ASSERVI 208 9-3- MODE ASSERVI / NON ASSERVI 208 9-3- Profil de vitesse 209 9-4- PRISE D'ORIGINE 209 9-4- PRISE D'ORIGINE 209 9-4-2. Configuration de la POM sous DPL : 210 9-4-2. Configuration de la POM sous DPL : 210 9-4-3- Les types de POM : 210 9-4-3- Les types de POM : 210 17ype 0 : immédiate 210 10 Type 1 : sur toPZ : 11 D) Type 2 : Sur capteur, en sens +, sans dégagement 211 12 D) Type 2 : Sur capteur, en sens -, sans dégagement 212 11 D) Type 4 : Sur capteur et TOP Z, en sens +, avec dégagement 213 12 Type 5 : Sur capteur et TOP Z, en sens +, avec dégagement 214 13 F) Type 6 : Sur capteur et TOP Z, en sens +, asna dégagement	7-1- IN I KUDUCHUN	
> A) Régulation 206 A) Régulation 206 B) Erreur de poursuite maxi. 206 C) Fenêtre de position 206 Q) Fenêtre de position 206 C) Fenêtre de position 206 Q) Partificateur 207 9-2-2 Unité utilisateur 207 9 Partificateur 208 9-3- MODE ASSERVI / NON ASSERVI. 208 9-3-1- Passage en mode non asservi 209 9-4-1- Définition : 209 9-4-1- Définition : 209 9-4-2- Configuration de la POM sous DPL : 210 Yep 4 : Sur capteur, en sens +, sans dégagement. 210 A) Type 1 : sur TOP Z : 210 A) Type 2 : Sur capteur, en sens +, sans dégagement. 211 D) Type 4 : Sur capteur, en sens +, sans dégagement. 212 E) Type 5 : Sur capteur en top Z, en sens +, sans dégagement. 213 G) Type 6 : Sur capteur et TOP Z, en sens -, savec dégagement. 214 H) Type 8 : Sur capteur et TOP Z, en sens -, savec dégagement. 215	7-2- FAKAMEIKAGE DUN AXE	
A) Regulation 200 B) Erreur de poursuite maxi. 206 C) Fenêtre de position 206 C) Fenêtre de position 206 9-2-2- Unité utilisateur 207 9-2-3- Profil de vitesse 208 9-3- MODE ASSERVI / NON ASSERVI. 208 9-3- Passage en mode non asservi 209 9-4- Passage en mode asservi 209 9-4- Penste D'ORIGINE 209 9-4- Configuration de la POM sous DPL : 210 9-4-2- Configuration de la POM sous DPL : 210 9-4-3- Les types de POM : 2100 7ype 0 : immédiate 210 210 A) Type 1: sur TOP Z : 211 B) Type 2 : Sur capteur, en sens +, sans dégagement 212 E) Type 3 : Sur capteur, en sens -, sans dégagement 212 E) Type 5 : Sur capteur et TOP Z, en sens -, sans dégagement 213 F) Type 6 : Sur capteur et TOP Z, en sens -, sans dégagement 214 H) Type 9 : Sur capteur et TOP Z, en sens -, sans dégagement	9-2-1- Kegiage a un axe	
D) Fendtre de position 206 9-2-2-Unité utilisateur 207 9-3-MODE ASSERVI NON ASSERVI 208 9-3-MODE ASSERVI NON ASSERVI 208 9-3-L-Passage en mode non asservi 209 9-4-RISE D'ORIGINE 209 9-4-FISE D'ORIGINE 209 9-4-1-Définition : 209 9-4-2-Configuration de la POM sous DPL : 210 9-4-3-Les types de POM : 210 Type 0 : immédiate : 210 A) Type 1 : sur TOP Z : 210 A) Type 2 : capteur, en sens +, sans dégagement 211 D) Type 3 : Sur capteur, en sens +, avec dégagement 212 E) Type 5 : Sur capteur, en sens +, sans dégagement 213 F) Type 6 : sur capteur et TOP Z, en sens +, sans dégagement 214 H) Type 8 : Sur capteur et TOP Z, en sens +, sans dégagement 214 H) Type 8 : Sur capteur et TOP Z, en sens +, avec dégagement 214 H) Type 9 : Sur capteur et TOP Z, en sens +, avec dégagement 214 H) Type 9 : Sur capteur et TOP Z, en sens +, avec dégagement 214 H) Type 9 : Sur capteur et	B) Freur de poursuite maxi	200
9-2-2- Unité utilisateur 207 9-2-3- Profil de vitesse 208 9-3- MODE ASSERVI / NON ASSERVI. 208 9-3-1- Passage en mode non asservi 208 9-3-1- Passage en mode asservi 209 9-4-1- Définition 209 9-4-1- Définition 209 9-4-1- Définition 209 9-4-2- Configuration de la POM sous DPL : 210 9-4-3- Les types de POM : 210 Type 0 : immédiate : 210 A) Type 1 : sur TOP Z : 210 A) Type 2 : Sur capteur, en sens +, sans dégagement 211 D) Type 2 : Sur capteur, en sens +, sans dégagement 211 D) Type 4 : Sur capteur, en sens -, avec dégagement 212 E) Type 5 : Sur capteur en sens -, avec dégagement 213 G) Type 7 : Sur capteur et TOP Z, en sens +, avec dégagement 214 H) Type 8 : Sur capteur et TOP Z, en sens -, avec dégagement 215 9-4-4- 215 9-5- DECLARATION d'UN AXE EN MODE VIRTUEL 215 9-6-1- Mouvement : BASOUS 216 a) Départ de mouvement : STTA 216 b) Mouvement : MOVA 216 c) Trajectoire : TRAJA <td>C) Fenêtre de position</td> <td>200</td>	C) Fenêtre de position	200
9-2-3- Profil de vitesse 208 9-3- MODE ASSERVI / NON ASSERVI. 208 9-3-1- Passage en mode non asservi 209 9-3-1- Passage en mode asservi 209 9-3- Profil de vitesse 209 9-4- Prisse D'ORIGINE 209 9-4-1- Définition 209 9-4-1- Définition 209 9-4-2- Configuration de la POM sous DPL : 210 9-4-3- Les types de POM : 210 Type 0 : immédiate : 210 9-4-3- Les types de POM : 210 Type 1 : sur TOP Z : 210 A) Type 1 : sur apteur, en sens +, sans dégagement 211 D) Type 4 : Sur capteur, en sens +, avec dégagement 212 E) Type 5 : Sur capteur, en sens -, sans dégagement 213 F) Type 6 : Sur capteur en TOP Z, en sens -, sans dégagement 214 H) Type 8 : Sur capteur et TOP Z, en sens -, sans dégagement 214 H) Type 9 : Sur capteur et TOP Z, en sens -, avec dégagement 215 9-4-4 215 9-6 9-5- DECLARATION D'UN AXE EN MODE VIRTUEL 215 9-6 POSITIONNEMENT 216 9-6-1- Mouvements absolus 216 9-6-1	9-2-2- Unité utilisateur	200
9-3- MODE ASSERVI / NON ASSERVI. 208 9-3-1- Passage en mode non asservi 208 9-3-1- Passage en mode asservi 209 9-4-PRISE D'ORGINE 209 9-4-PRISE D'ORGINE 209 9-4-1- Définition : 209 9-4-1- Définition : 209 9-4-2- Configuration de la POM sous DPL : 210 9-4-3- Les types de POM : 210 Type 0 : immédiate 210 A) Type 1 : sur TOP Z : 210 A) Type 2 : Sur capteur, en sens +, sans dégagement 211 B) Type 2 : Sur capteur, en sens +, sans dégagement 211 C) Type 3 : Sur capteur, en sens -, sans dégagement 212 E) Type 5 : Sur capteur en sens -, sans dégagement 213 F) Type 6 : Sur capteur en sens -, sans dégagement 213 G) Type 7 : Sur capteur et TOP Z, en sens +, sans dégagement 214 H) Type 9 : Sur capteur et TOP Z, en sens -, sans dégagement 214 H) Type 9 : Sur capteur et TOP Z, en sens -, sans dégagement 214 H) Type 9 : Sur capteur et TOP Z, en sens -, sans dégagement 214 G) Type 7 : Sur capteur et TOP Z, en sens -, sans dégagement 215 9-5- DECLARATION D'UN AXE EN MODE VIRTUEL	9-2-3- Profil de vitesse	208
9-3-1- Passage en mode non asservi 208 9-3-2- Passage en mode asservi 209 9-4-1- Définition : 209 9-4-1- Définition : 209 9-4-2- Configuration de la POM sous DPL : 210 9-4-3- Les types de POM : 210 7ype 0 : immédiate 210 (A) Type 1 : sur TOP Z : 210 B) Type 2 : Sur capteur, en sens +, sans dégagement. 211 D) Type 3 : Sur capteur, en sens +, avec dégagement. 211 D) Type 4 : Sur capteur, en sens -, avec dégagement. 212 E) Type 5 : Sur capteur en sens -, avec dégagement. 213 F) Type 6 : Sur capteur et TOP Z, en sens -, avec dégagement. 214 H) Type 8 : Sur capteur et TOP Z, en sens -, avec dégagement. 214 H) Type 9 : Sur capteur et TOP Z, en sens -, avec dégagement. 214 H) Type 9 : Sur capteur et TOP Z, en sens -, avec dégagement. 214 H) Type 9 : Sur capteur et TOP Z, en sens -, avec dégagement. 215 9-5- DECLARATION D'UN AXE EN MODE VIRTUEL 215 9-6-1- Mouvements absolus. 216 a) Départ de mouvement : STTA. 216 b) Mouvement : MOVA. 216 c) Trajectoire : TRAJA 217<	9-3- MODE ASSERVI / NON ASSERVI	208
9-3-2- Passage en mode asservi 209 9-4- PRISE D'ORIGINE 209 9-4-1 Définition : 209 9-4-2- Configuration de la POM sous DPL : 210 9-4-3- Les types de POM : 210 Type 0 : immédiate : 210 A) Type 1 : sur TOP Z : 211 B) Type 2 : Sur capteur, en sens +, sans dégagement 211 D) Type 3 : Sur capteur, en sens +, avec dégagement 212 E) Type 5 : Sur capteur, en sens -, avec dégagement 213 F) Type 6 : Sur capteur et TOP Z, en sens +, sans dégagement 213 G) Type 7 : Sur capteur et TOP Z, en sens +, avec dégagement 214 H) Type 8 : Sur capteur et TOP Z, en sens +, avec dégagement 214 H) Type 9 : Sur capteur et TOP Z, en sens -, avec dégagement 214 H) Type 9 : Sur capteur et TOP Z, en sens -, avec dégagement 215 9-5-DECLARATION D'UN AXE EN MODE VIRTUEL 215 9-6-1- Mouvements absolus 216 a) Départ de mouvement : STTA 216 b) Mouvement : MOVA 216 c) Trajectoire : TRAJA 217 a) Départ de mouvement : STTR 218 9-6-3- Mouvements infinis 218 9-6-4- A	9-3-1- Passage en mode non asservi	208
9-4-PRISE D'ORGINE 209 9-4-1- Définition : 209 9-4-2- Configuration de la POM sous DPL : 210 9-4-3- Les types de POM : 210 Type 0 : immédiate : 210 A) Type 1 : sur TOP Z : 210 A) Type 2 : Sur capteur, en sens +, sans dégagement 211 B) Type 2 : Sur capteur, en sens +, avec dégagement 211 D) Type 4 : Sur capteur, en sens -, avec dégagement 212 E) Type 5 : Sur capteur et TOP Z, en sens +, sans dégagement 213 G) Type 7 : Sur capteur et TOP Z, en sens +, avec dégagement 213 G) Type 7 : Sur capteur et TOP Z, en sens -, sans dégagement 214 H) Type 8 : Sur capteur et TOP Z, en sens -, sans dégagement 215 9-4-4- 9 : Sur capteur et TOP Z, en sens -, sans dégagement 215 9-5- DECLARATION D'UN AXE EN MODE VIRTUEL 215 9-6-1- Mouvements absolus 216 a) Départ de mouvement : STTA 216 b) Mouvement : MOVA 216 c) Trajectoire : TRAJA 216 c) Trajectoire : TRAJR 217 b) Mouvement : MOVA 218 9-6-3- Mouvements infinis 218 9-6-4- Arrêt	9-3-2- Passage en mode asservi	209
9-4-1- Définition : 209 9-4-2- Configuration de la POM sous DPL : 210 9-4-3- Les types de POM : 210 Type 0 : immédiate : 210 N Type 1 : sur TOP Z : 211 B) Type 2 : Sur capteur, en sens +, sans dégagement 211 C) Type 3 : Sur capteur, en sens +, avec dégagement 211 D) Type 4 : Sur capteur, en sens -, sans dégagement 212 E) Type 5 : Sur capteur, en sens -, sans dégagement 213 F) Type 6 : Sur capteur et TOP Z, en sens +, sans dégagement 213 G) Type 7 : Sur capteur et TOP Z, en sens +, avec dégagement 214 H) Type 8 : Sur capteur et TOP Z, en sens -, sans dégagement 215 9-4-4- 215 214 I) Type 9 : Sur capteur et TOP Z, en sens -, avec dégagement 215 9-5- DECLARATION D'UN AXE EN MODE VIRTUEL 215 9-6-1- Mouvements absolus 216 a) Départ de mouvement : STTA 216 b) Mouvement : MOVA 216 c) Trajectoire : TRAJA 217 a) Départ de mouvement : STTR 218 9-6-2- Mouvements infinis 218 9-6-3- Mouvements infinis 218 9-6-4-4 Arrêt d'	9-4- PRISE D'ORIGINE	209
9-4-2- Configuration de la POM sous DPL : 210 9-4-3- Les types de POM : 210 Type 0: immédiate : 210 A) Type 1: sur TOP Z : 211 B) Type 2: Sur capteur, en sens +, sans dégagement 211 C) Type 3: Sur capteur, en sens +, avec dégagement 211 D) Type 4: Sur capteur, en sens -, avec dégagement 212 E) Type 5: Sur capteur en enser -, sans dégagement 213 F) Type 6: Sur capteur en TOP Z, en sens +, sans dégagement 213 G) Type 7: Sur capteur et TOP Z, en sens +, sans dégagement 214 H) Type 8: Sur capteur et TOP Z, en sens -, sans dégagement 214 I) Type 9: Sur capteur et TOP Z, en sens -, sans dégagement 215 9-4-4- 215 9-4-4- 9-5- DECLARATION D'UN AXE EN MODE VIRTUEL 215 9-6-1- Mouvements absolus 216 a) Départ de mouvement : STTA 216 b) Mouvement : MOVA 217 a) Départ de mouvement : STTR 217 b) Mouvement : MOVR 218 e) Trajectoire : TRAJA 218 9-6-3- Mouvements infinis 218 9-6-4-4- Arrèt d'un mouvement 217 b) Mouvement : MOV	9-4-1- Définition ·	209
9.4-3- Les types de POM : 210 Type 0 : immédiate : 210 A) Type 1 : sur TOP Z : 211 B) Type 2 : Sur capteur, en sens +, sans dégagement. 211 C) Type 3 : Sur capteur, en sens +, avec dégagement. 211 D) Type 4 : Sur capteur, en sens -, sans dégagement. 212 E) Type 5 : Sur capteur et TOP Z, en sens +, sans dégagement. 213 G) Type 7 : Sur capteur et TOP Z, en sens +, sans dégagement. 213 G) Type 7 : Sur capteur et TOP Z, en sens +, sans dégagement. 214 H) Type 8 : Sur capteur et TOP Z, en sens -, sans dégagement. 214 H) Type 9 : Sur capteur et TOP Z, en sens -, sans dégagement. 215 9-5- DECLARATION D'UN AXE EN MODE VIRTUEL 215 9-6- POSITIONNEMENT. 216 9-6-1- Mouvement : MOVA. 216 c) Trajectoire : TRAJA 217 a) Départ de mouvement : STTA. 216 b) Mouvement : MOVA. 216 c) Trajectoire : TRAJA 217 a) Départ de mouvement : STTR. 218 c) Trajectoire : TRAJR 218 9-6-3- Mouvement : MOVR. 218 c) Trajectoire : TRAJR 218 9-6-4- Arrêt d'un mou	9-4-2- Configuration de la POM sous DPL ·	210
Type 0 : immédiate : 210 A) Type 1 : sur TOP Z : 211 B) Type 2 : Sur capteur, en sens +, sans dégagement 211 C) Type 3 : Sur capteur, en sens +, avec dégagement 211 D) Type 4 : Sur capteur, en sens -, sans dégagement 212 E) Type 5 : Sur capteur en sens -, avec dégagement 213 F) Type 6 : Sur capteur et TOP Z, en sens +, sans dégagement 213 G) Type 7 : Sur capteur et TOP Z, en sens +, sans dégagement 214 H) Type 8 : Sur capteur et TOP Z, en sens -, sans dégagement 214 I) Type 9 : Sur capteur et TOP Z, en sens -, sans dégagement 215 9-4-4- 215 9-5- DECLARATION D'UN AXE EN MODE VIRTUEL 215 9-4-4- 216 9 -6- POSITIONNEMENT 216 9 -6-1- Mouvements absolus 216 a) Départ de mouvement : STTA 216 b) Mouvement : MOVA 216 c) Trajectoire : TRAJA 217 a) Départ de mouvement : STTR 217 b) Mouvement : MOVR 218 c) Trajectoire : TRAJR 218 9-6-3- Mouvements infinis 218 9-6-5- Positionnement par bus de communication 219 </td <td>9-4-3- Les types de POM :</td> <td></td>	9-4-3- Les types de POM :	
A)Type 1 : sur TOP Z :	Type 0 : immédiate :	
B) Type 2 : Sur capteur, en sens +, sans dégagement 211 C) Type 3 : Sur capteur, en sens +, avec dégagement 211 D) Type 4 : Sur capteur, en sens -, sans dégagement 212 E) Type 5 : Sur capteur et TOP Z, en sens +, sans dégagement 213 G) Type 7 : Sur capteur et TOP Z, en sens +, sans dégagement 214 H) Type 8 : Sur capteur et TOP Z, en sens +, avec dégagement 214 H) Type 9 : Sur capteur et TOP Z, en sens -, sans dégagement 214 I) Type 9 : Sur capteur et TOP Z, en sens -, sans dégagement 215 9-4-4- 215 9-4-4- 215 9-5- DECLARATION D'UN AXE EN MODE VIRTUEL 215 9-6- POSITIONNEMENT 216 9-6-1- Mouvement : STTA 216 b) Mouvement : MOVA 216 c) Trajectoire : TRAJA 217 a) Départ de mouvement : STTR 217 a) Départ de mouvement : STTR 217 b) Mouvement : MOVR 218 c) Trajectoire : TRAJA 218 9-6-5- Mouvement 218 g-6-5- <td>A) Type 1 : sur TOP Z :</td> <td></td>	A) Type 1 : sur TOP Z :	
C)Type 3 : Sur capteur, en sens +, avec dégagement.211D)Type 4 : Sur capteur, en sens -, sans dégagement.212E)Type 5 : Sur capteur et TOP Z, en sens +, sans dégagement.213G)Type 6 : Sur capteur et TOP Z, en sens +, sans dégagement.213G)Type 7 : Sur capteur et TOP Z, en sens +, avec dégagement.214H)Type 8 : Sur capteur et TOP Z, en sens -, sans dégagement.214I)Type 9 : Sur capteur et TOP Z, en sens -, sans dégagement.2159-4-42152159-5- DECLARATION D'UN AXE EN MODE VIRTUEL2159-6- POSITIONNEMENT2169-6-1-Mouvement : STTA.216a)Départ de mouvement : STTA.216b)Mouvement : MOVA.216c)Trajectoire : TRAJA.217a)Départ de mouvement : STTR.217b)Mouvement : MOVR.218c)Trajectoire : TRAJR.2189-6-3- Mouvements infinis.2189-6-4- Arrêt d'un mouvement.2199)9-6-5- Positionnement par bus de communication219A)Profil de vitesse :219B)Positionnement infinis.2209-6-6- Recalage automatique220A)ENABLERECALE – Fonction de recalage automatique sur capture220	B) Type 2 : Sur capteur, en sens +, sans dégagement	
D)Type 4 : Sur capteur, en sens -, sans dégagement212E)Type 5 : Sur capteur, en sens -, avec dégagement213F)Type 6 : Sur capteur et TOP Z, en sens +, avec dégagement213G)Type 7 : Sur capteur et TOP Z, en sens +, avec dégagement214H)Type 8 : Sur capteur et TOP Z, en sens -, sans dégagement214I)Type 9 : Sur capteur et TOP Z, en sens -, sans dégagement2159-4-4-2152159-5- DECLARATION D'UN AXE EN MODE VIRTUEL2159-6-POSITIONNEMENT216a)Départ de mouvement : STTA216a)Départ de mouvement : STTA216c)Trajectoire : TRAJA2179-6-2-Mouvement : MOVA216c)Trajectoire : TRAJR217b)Mouvement : MOVR218c)Trajectoire : TRAJR2189-6-3-Mouvement : mouvement2189-6-4-Arrêt d'un mouvement219A)Profil de vitesse :219B)Positionnement par bus de communication219A)ENABLERECALE - Fonction de recalage automatique sur canture220A)ENABLERECALE - Fonction de recalage automatique sur canture220	C) Type 3 : Sur capteur, en sens +, avec dégagement	
E)Type 5 : Sur capteur et TOP Z, en sens +, sans dégagement.213G)Type 7 : Sur capteur et TOP Z, en sens +, avec dégagement.214H)Type 8 : Sur capteur et TOP Z, en sens -, sans dégagement.214I)Type 9 : Sur capteur et TOP Z, en sens -, avec dégagement.214I)Type 9 : Sur capteur et TOP Z, en sens -, avec dégagement.2159-4-4-2152159-5- DECLARATION D'UN AXE EN MODE VIRTUEL.2159-6- POSITIONNEMENT2169-6-1- Mouvements absolus.216a)Départ de mouvement : STTA.216b)Mouvement : MOVA.216c)Trajectoire : TRAJA.2179-6-2- Mouvements relatifs.217a)Départ de mouvement : STTR.218c)Trajectoire : TRAJA.218c)Trajectoire : TRAJR.2189-6-3- Mouvements infinis.2189-6-4- Arrêt d'un mouvement.219A)Profil de vitesse :219B)Positionnement par bus de communication.219A)Profil de vitesse :2109-6-6-Recalage automatique220A)ENABLERECALE - Fonction de recalage automatique sur capture220	D) Type 4 : Sur capteur, en sens -, sans dégagement	
F)Type 6 : Sur capteur et TOP Z, en sens +, sans degagement.215G)Type 7 : Sur capteur et TOP Z, en sens +, avec dégagement.214H)Type 8 : Sur capteur et TOP Z, en sens -, sans dégagement.214I)Type 9 : Sur capteur et TOP Z, en sens -, sans dégagement.214I)Type 9 : Sur capteur et TOP Z, en sens -, avec dégagement.2159-4-4-2159-5- DECLARATION D'UN AXE EN MODE VIRTUEL.2159-6- POSITIONNEMENT2169-6- POSITIONNEMENT216a)Départ de mouvement : STTA216b)Mouvement : MOVA.216c)Trajectoire : TRAJA217a)Départ de mouvement : STTR217b)Mouvement : MOVR.218c)Trajectoire : TRAJR218g-6-3-Mouvement.218g-6-4-Arrêt d'un mouvement.2199-6-5-Positionnement par bus de communication219A)Profil de vitesse :219B)Positionnement :2209-6-6-Recalage automatique220A)ENABLERECALE - Fonction de recalage automatique sur capture220	E) Type 5 : Sur capteur, en sens -, avec degagement	
G)Type 7 : Sur capteur et TOP Z, en sens -, sans dégagement214H)Type 9 : Sur capteur et TOP Z, en sens -, sans dégagement2159-4-4-2159-5- DECLARATION D'UN AXE EN MODE VIRTUEL2159-6- POSITIONNEMENT2169-6- 1- Mouvements absolus216a)Départ de mouvement : STTA216b)Mouvement : MOVA216c)Trajectoire : TRAJA2179-6-2- Mouvements relatifs217b)Mouvement : MOVR218c)Trajectoire : TRAJR218g-6-3- Mouvements infinis2189-6-5- Positionnement par bus de communication2199-6-5- Positionnement par bus de communication219B)Positionnement is219B)Positionnement :219A)Profil de vitesse :219B)Positionnement :219A)ENABLERECALE – Fonction de recalage automatique sur capture220	F) Type 6: Sur capteur et TOP Z, en sens +, sans dégagement.	
1)Type 9 : Sur capteur et TOP Z, en sens -, avec dégagement2159-4-42159-5- DECLARATION D'UN AXE EN MODE VIRTUEL2159-6- POSITIONNEMENT.2169-6-1- Mouvements absolus.216a)Départ de mouvement : STTA.b)Mouvement : MOVA.c)Trajectoire : TRAJA.2179-6-2- Mouvements relatifs.9-6-2- Mouvement : MOVR.c)Trajectoire : TRAJA.217a)Départ de mouvement : STTR.b)Mouvement : MOVR.c)Trajectoire : TRAJR.2189-6-3- Mouvements infinis.2189-6-4- Arrêt d'un mouvement.219A)Profil de vitesse :219B)Positionnement par bus de communication219B)Positionnement :2209-6-6- Recalage automatique220A)ENABLERECALE - Fonction de recalage automatioue sur canture220	H) Type 7 : Sur capteur et TOP Z, en sens $-$ sans dégagement	
9-4-4	I) Type 9 : Sur capteur et TOP Z, en sens -, surs degagement	
9-5- DECLARATION D'UN AXE EN MODE VIRTUEL 215 9-6- POSITIONNEMENT 216 9-6-1- Mouvements absolus 216 a) Départ de mouvement : STTA 216 b) Mouvement : MOVA 216 c) Trajectoire : TRAJA 217 9-6-2- Mouvements relatifs 217 a) Départ de mouvement : STTR 217 b) Mouvement : MOVR 218 c) Trajectoire : TRAJR 217 b) Mouvement : MOVR 218 c) Trajectoire : TRAJR 217 b) Mouvement : MOVR 218 c) Trajectoire : TRAJR 218 9-6-3- Mouvements infinis 218 9-6-4- Arrêt d'un mouvement 219 9-6-5- Positionnement par bus de communication 219 A) Profil de vitesse : 219 B) Positionnement : 220 9-6-6- Recalage automatique 220 A) ENABLERECALE – Fonction de recalage automatique sur capture 220	9-4-4-	
9-6- POSITIONNEMENT 216 9-6-1- Mouvements absolus 216 a) Départ de mouvement : STTA 216 b) Mouvement : MOVA 216 c) Trajectoire : TRAJA 217 9-6-2- Mouvements relatifs 217 a) Départ de mouvement : STTR 217 b) Mouvement : MOVR 218 c) Trajectoire : TRAJR 218 c) Trajectoire : TRAJR 218 g-6-3- Mouvements infinis 218 9-6-4- Arrêt d'un mouvement 219 9-6-5- Positionnement par bus de communication 219 A) Profil de vitesse : 219 B) Positionnement : 220 9-6-6- Recalage automatique 220 A) ENABLERECALE – Fonction de recalage automatique sur capture 220	9-5- DECLARATION D'UN AXE EN MODE VIRTUEL	
9-6-1- Mouvements absolus.216a) Départ de mouvement : STTA.216b) Mouvement : MOVA.216c) Trajectoire : TRAJA.2179-6-2- Mouvements relatifs.217a) Départ de mouvement : STTR.217b) Mouvement : MOVR.218c) Trajectoire : TRAJR.218c) Trajectoire : TRAJR.2189-6-3- Mouvements infinis.2189-6-4- Arrêt d'un mouvement.2199-6-5- Positionnement par bus de communication.219A) Profil de vitesse :219B) Positionnement :2209-6-6- Recalage automatique220A) ENABLERECALE - Fonction de recalage automatique sur capture220	9-6- Positionnement	
a)Départ de mouvement : STTA	9-6-1- Mouvements absolus	
b)Mouvement : MOVA	a) Départ de mouvement : STTA	
c)Trajectoire : TRAJA2179-6-2- Mouvements relatifs217a)Départ de mouvement : STTR217b)Mouvement : MOVR218c)Trajectoire : TRAJR2189-6-3- Mouvements infinis2189-6-4- Arrêt d'un mouvement2199-6-5- Positionnement par bus de communication219A)Profil de vitesse :219B)Positionnement :2209-6-6- Recalage automatique220A)ENABLERECALE - Fonction de recalage automatique sur capture220	b) Mouvement : MOVA	
9-6-2- Mouvements relatifs. 217 a) Départ de mouvement : STTR. 217 b) Mouvement : MOVR. 218 c) Trajectoire : TRAJR 218 9-6-3- Mouvements infinis. 218 9-6-4- Arrêt d'un mouvement. 219 9-6-5- Positionnement par bus de communication 219 A) Profil de vitesse : 219 B) Positionnement : 220 9-6-6- Recalage automatique 220 A) ENABLERECALE - Fonction de recalage automatique sur capture 220	c) Trajectoire : TRAJA	
a) Départ de mouvement : STTR 217 b) Mouvement : MOVR 218 c) Trajectoire : TRAJR 218 9-6-3- Mouvements infinis 218 9-6-4- Arrêt d'un mouvement 219 9-6-5- Positionnement par bus de communication 219 A) Profil de vitesse : 219 B) Positionnement : 220 9-6-6- Recalage automatique 220 A) ENABLERECALE – Fonction de recalage automatigue sur capture 220	9-6-2- Mouvements relatifs	
b) Mouvement : MOVK 218 c) Trajectoire : TRAJR 218 9-6-3- Mouvements infinis 218 9-6-4- Arrêt d'un mouvement 219 9-6-5- Positionnement par bus de communication 219 A) Profil de vitesse : 219 B) Positionnement : 220 9-6-6- Recalage automatique 220 A) ENABLERECALE - Fonction de recalage automatigue sur capture 220	a) Départ de mouvement : STTR	
c) Trajectorre : TRAJK 218 9-6-3- Mouvements infinis 218 9-6-4- Arrêt d'un mouvement 219 9-6-5- Positionnement par bus de communication 219 A) Profil de vitesse : 219 B) Positionnement : 220 9-6-6- Recalage automatique 220 A) ENABLERECALE – Fonction de recalage automatique sur capture 220	b) Mouvement : MOVK	
9-6-3- Mouvements injunts 218 9-6-4- Arrêt d'un mouvement 219 9-6-5- Positionnement par bus de communication 219 A) Profil de vitesse : 219 B) Positionnement : 220 9-6-6- Recalage automatique 220 A) ENABLERECALE – Fonction de recalage automatique sur capture 220	c) Irajectoire : IKAJK	
9-0-4- Arret a un mouvement. 219 9-6-5- Positionnement par bus de communication 219 A) Profil de vitesse : 219 B) Positionnement : 220 9-6-6- Recalage automatique . 220 A) ENABLERECALE - Fonction de recalage automatique sur canture 220	y-u-y- Mouvements infinis	
9-0-3- Positionnement par bus de communication 219 A) Profil de vitesse : 219 B) Positionnement : 220 9-6-6- Recalage automatique . 220 A) ENABLERECALE – Fonction de recalage automatique sur canture 220	y-0-4- Arrei a un mouvement.	
A) From de viesse 219 B) Positionnement : 220 9-6-6- Recalage automatique 220 A) ENABLERECALE – Fonction de recalage automatique sur capture 220	y-0-J- rosilionnement par dus de communication	
9-6-6- Recalage automatique 220 A) ENABLERECALE – Fonction de recalage automatique sur capture 220	R) Positionnement ·	
A) ENABLERECALE – Fonction de recalage automatique sur capture 220	9-6-6- Recalage automatique	220
	A) ENABLERECALE – Fonction de recalage automatique sur canture	220

B)	DISABLERECALE – Désactivation du recalage	221
9-7- Syn	CHRONISATION	222
9-7-1-	Arbre électrique :	222
A)	Introduction	222
B)	Instructions list	222
(D	Exclipic	222
9_7_2	Monvements synchronisés	222
A)	Formules générales	227
B)	Mouvement · MOVS	225
C)	Mouvement : STOPS	226
D)	Etat : STOPS S	226
E)	Applications:	226
;	a) Phases de changement de vitesse	227
	(i) Vitesse initiale nulle :	227
	(1) Vitesse initiale non nulle et inférieure à la vitesse finale :	227
1	(iii) Vitesse initiale non nulle et supérieure à la vitesse finale :	227
	 b) Phases de changement de vitesse + Phase plateau (i) Vitesse initiale mille : 	227
	 (i) Vitesse initiale nulle : (ii) Vitesse initiale non nulle et inférieure è le vitesse finale : 	227
	(ii) Vitesse initiale non nulle et supérieure à la vitesse finale :	227
	c) Phase nlateau	228
	d) Phase plateau + Phase d'arrêt	228
	e) Phase d'arrêt	228
:	f) Phases de changement de vitesse + Phase plateau + Phase d'arrêt	228
9-7-3-	Came	229
A)	Editeur graphique :	229
B)	Came absolue ou relative :	232
C)	Came finie ou came infinie :	233
D)	Chargement d'une came :	234
E)	Lancement d'une came :	235
F)	Enchainement de cames :	235
(J)	Liat de la came :	236
п) D	Déphasage dynamique	230
1)	a) Décalage du maître	237
	b) Décalage de l'esclave	238
J)	Modification de points d'une came : LOADCAMPOINT	238
K)	Position de l'esclave dans la came : CAMREADPOINT	239
L)	Came déclenchée sur entrée capture :	239
M)	Mise en garde :	239
9-7-4-	Multiaxes par CANopen	239
	a) Tache du drive d'émission :	239
	o) Tache de drive de réception :	239
075	c) Attention :	240
9-/-3-	MOUVEMENT de correction	241
A) D)	ICORRECTION S - Etat de la compensation	241 241
C)	FXFMPI F	241
9-7-6-	Débravage d'un mouvement synchronisé	243
9-8- CAP	Eleonayage a an moavement synem onise	245
0-8-1-	Canture :	245
A)	CAPTURE1 ou CAPTURE2 ·	245
B)	REG1 S ou REG2 S :	246
C)	REGPOS1 S ou REGPOS2 S :	246
D)	Exemple :	246
9-9- Mot	JVEMENTS DECLENCHES	247
9-9-1-	Mouvements déclenchés	247
A)	Instruction : TRIGGERP	247
B)	Instruction: TRIGGERI	248
C)	Instruction: TRIGGERC	248
D)	Instruction: TRIGGERS	249
E)	Instruction: TRIGGERR	249
9-10- MA	ITRE VIRTUEL	249
9-10-1	- Maître virtuel	249

10-	PROGRAMMATION DE L'AUTOMATE	252
10-	1- Entrees/Sorties logiques	252
	10-1-1- Lecture des entrées	252
	10-1-2- Ecriture des sorties	252
	10-1-3- Lecture des sorties	253
1	10-1-4- Attente d'un état	253
10	10-1-5- Test d'un état	
10-2	2- ENTREES/SORTIES ANALOGIQUES	
1	10-2-1- Lecture d'une entree	
10	10-2-2- Ecriture d'une sortie	
10-	3- TEMPORISATIONS	
1	10-2-2 Attente gative	
1	a) TIME ·	255
	b) LOADTIMER et TIMER :	
10-4	4- Compteurs	257
	10-4-1- Compteurs	257
	A) Configuration :	257
	B) Ecriture :	
10	C) Lecture :	
10-	5- BOITE A CAMES	
1	10-5-1- Boîte à cames	258
11-	LISTE DES OPERATEURS ET INSTRUCTIONS	260
11-	1- Programme	
11-2	2- Arithmetique	260
11-	3- MATHEMATIQUE	260
11-4	4- Logique	261
11-	5- Test	261
11-	6- CONTROLE DE MOUVEMENT	262
	A) Contrôle de l'axe :	
	B) Positionnement :	
	C) Synchronisation :	
	D) Capule	264
1	11-0-2- Moître virtuel	
11_	7- ALITOMATE	265
11	A) Entrées / sorties TOR	
	B) Entrées / sorties analogiques	
	C) Temporisations	
	D) Compteurs	
11-	8- GESTION DES TACHES	
11-9	9- FLASH, SECURITE, DIVERS	
11-	10- LISTE APLHABETIQUE	
1	11-10-1- Addition (+)	
L.	11-10-2- SOUSTRACTION (-)	
1	11-10-5- Multiplication (*)	
1	11-10-4- Division (/)	
1	11-10-5- Inférieur ou égal (<=)	
1	11-10-0- Injerieur ou egui (<)	269
	11-10-8- Différent (<>)	269
	11-10-9- Affectation/Egalité (=)	
	11-10-10- Supérieur (>)	270
	11-10-11- Supérieur ou égal (>=)	271
	11-10-12- Décalage à droite (>>)	271
	11-10-13- ACC - Accélération	271
	11-10-14- ADC(1) – Entrée analogique 1	272
	11-10-15- ADC(2) – Entrée analogique 2	272
Ĺ	11-10-16- ACC% - Accélération en pourcentage	272
1	11-10-17- AND – Opérateur ET	273

11-10-18- ARCCOS – Cosinus inverse	273
11-10-19- ARCSIN – Sinus inverse	274
11-10-20- ARCTAN – Tangente inverse	274
11-10-20 ARCTAR TAngene inverse	
11-10-22-4XIS = Controle la boucle d'asservissement	275
11-10-22 MAIS_5 - Ent i chi de la bouce à disservissement.	275
11-10-24 BUEMOV S	275
11-10-24- DUF MOV_5	275
11-10-25- CALL – Appei a un sous-programme	2/0
11-10-20- CAMBOX – Bolte a cames.	2/0
11-10-2/- CAMBOXSEG – Segment de boite a cames	2//
11-10-28- CAMMODE – Fonction interne de recalage	277
11-10-29- CAMNUM_S – Numéro de la came en cours d'exécution	277
11-10-30- CAMREADPOINT – Position de l'esclave dans la came	278
11-10-31- CAMSEG_S – Numéro d'équation de la came en cours d'exécution	278
11-10-32- CAPTURE1	279
11-10-33- CLEAR – Met à zéro la position de l'axe	279
11-10-34- CLEARFAULT – Acquitte les défauts	280
11-10-35- CLEARMASTER - met à zéro la position du codeur maître	280
11-10-36- COMCOUNTER – Retourne le nombre de trames échangées	280
11-10-37- CONTINUE – Continue l'exécution d'une tâche	281
11-10-38- COS - Cosinus	
11-10-39- COUNTER - Initialise le compteur à une valeur	282
11-10-40- COUNTER S – Renvoie la valeur d'un compteur	282
11-10-41 DAC - Sortie analogique	282
11-10-47- DAC - Sorrie unalogique	202
11-10-42-DEC - Deceleration on powerantage	205
11-10-44 DEL /V - Deceleration en pour centage	205
11-10-44- DELAI – Allenie passive	203
11-10-45- DISABLERECALE– Desactivation au recatage	204
11-10-40- DISPLAY – Afficheur / segments	284
11-10-4/- ENABLERECALE– Fonction de recalage automatique sur capture	284
11-10-48- EXIT SUB – Sortie d'un sous-programme	285
11-10-49- ENDCAM – Arrêt d'une came	286
11-10-50- EXP - Exponentiel	286
11-10-51- FEMAX_S – Limite d'erreur de poursuite	286
11-10-52- FE_S - Erreur de poursuite	287
11-10-53- FILTERMASTER – Permet d'appliquer un filtrage lors de mouvement synchrone	287
11-10-54- FRAC – Partie fractionnelle	288
11-10-55- FRAMTOMS- Copie la mémoire FRAM dans la Memory Stick	288
11-10-56- GEARBOX	288
11-10-57- GEARBOXRATIO	289
11-10-58- GOTO – Saut à une étiquette	290
11-10-59- HALT – Arrêter une tâche	290
11-10-60- HOME – Prise d'origine	290
11-10-61- HOME S – Etat de la prise d'origine	
11-10-62- HOMEMASTER- Prise d'origine sur le maître	292
11-10-63- HOMEMASTER S – Etat de la prise d'origine du maître	293
11-10-64- ICORRECTION- fonction de compensation	203
11-10-65- ICORRECTION 4_ fonction de compensation	201
11-10-66 ICORRECTION S Et at de la compansation	294
11-10-00- ICORRECTION_S- Etai de la compensation	294
11-10-0/- IF - IF	293
11-10-08-INP - Lecture a une entree IOK	295
11-10-69- INPB – Lecture d'un bloc 8 entrees	290
11-10-70- INPW – Lecture des 16 entrees logiques	296
11-10-/1- KEY_S – Retourne l'état de la Memroy Stick	296
11-10-72- LOADCAM – Permet de charge une came	297
11-10-73- LOADCAMPOINT – Modification de points d'une came	298
11-10-74- LOADPARAM – Permet de recharger les paramètres du variateur	298
11-10-75- LOADVARIABLE - Permet de transférer les variables sauvegardés	298
11-10-76- LOADTIMER - Charge une temporisation dans une variable	298
11-10-77- LOG - Logarithme	299

11.10.78_LOOP_Mode virtual	200
11-10-70-LOOI - Mode Virtuel	299
11-10-79- MASTEROFTSET – Decue aynamiquement ta position au mattre	299
11-10-80- MERGE – definit i enchainement	300
11-10-81- MOD - Modulo	300
11-10-82- MOVA – Mouvement absolu	300
11-10-83- MOVE_S – Etat du mouvement	301
11-10-84- MOVEMASTER_S – Indique si un mouvement est en cours lorsqu'on est en maître virtuel	302
11-10-85- MOVR – Mouvement relatif	302
11-10-86- MOVS - permet d'effectuer une synchronisation entre un axe esclave et un maître	302
11-10-87- NEXTTASK	303
11-10-88- NOT – Opérateur complément	303
11-10-89- OR - Opérateur ou	303
11-10-90- ORDER – Numéro d'ordre du mouvement	303
11-10-91 ORDER Aumero d'ordre courant	304
11 10 02 OUT Fertiture d'une sortie	304
11-10-22-001 - Echarde a une sorte	201
11-10-95-001D - Ecritare a un bloc de o sorties	205
11-10-94-POS = POS = POS = 0	303
11-10-95- POS_S – Position reelle	300
11-10-96- POSMASTER_S – Position réelle du maître	306
11-10-97- PROG END PROG – Début d'un programme	307
11-10-98- READCAM – Permet de lire un point de came	307
11-10-99- READI - Lecture d'un entier en FRAM	307
11-10-100- READL -Lecture d'un entier long en FRAM	308
11-10-101- READR - Lecture d'un réel en FRAM	308
11-10-102- READPARAM - Lecture d'un paramètre	308
11-10-103- REG1 S	308
11-10-104- REGPOSI S	309
11-10-105- REPEAT UNTIL – Répétition d'une boucle	309
11-10-106- RESTART – Redémarrage du système	310
11-10-107- RUN – Lance une tâche	310
11-10-108- SAVEPARAM - Permet de sauvegarder les paramètres du variateur	310
11-10-109-SAVEVARIARIE – Permet de sauvegarder les variables	311
11-10-10 SIVEVIALIDEE - Termet de survegarder les variables	311
11-10-111 SETUDCOUNTED Configure un compteur	317
11-10-112 SCN Signe	212
11-10-112- SUM - Signe	212
11-10-114 SLAVEOEESET Discharge in and in a sitism de l'assalance	212
11-10-114- SLAVEOFFSE1 – Decale aynamiquement la position de l'esclave	312
11-10-115- SQK - Kacine carree	313
11-10-116- SSTOP – Arret d'un axe	313
11-10-117- SSTOPMASTER – Arrête le mouvement du maître virtuel sans attente	314
11-10-118- STARTCAM – Exécute une came	314
11-10-119- STARTCAMBOX – Lance une boîte à cames	314
11-10-120- STARTGEARBOX - Lance l'arbre électrique	315
11-10-121- STATUS – Etat d'une tâche	315
11-10-122- STOP - Arrêt d'un axe	315
11-10-123- STOPCAMBOX – Arrête une boîte à cames	316
11-10-124- STOPS - permet d'arrêter l'instruction MOVS	316
11-10-125- STOPS S - état du mouvement synchronisé	317
11-10-126- STOPMASTER – Arrête le mouvement du maître virtuel	318
11-10-127- STTA – Lance un mouvement absolu	318
	318
11-10-128- STTI – Lance un mouvement infini	-10
11-10-128- STTI – Lance un mouvement infini 11-10-129- STTR – Lance un mouvement relatif	310
11-10-128- STTI – Lance un mouvement infini 11-10-129- STTR – Lance un mouvement relatif 11-10-130- SUB – END SUB – Sous-programme	319
11-10-128- STTI – Lance un mouvement infini 11-10-129- STTR – Lance un mouvement relatif 11-10-130- SUB END SUB – Sous-programme 11-10-131- SUSPEND – Suspend une tâche	319 319 310
11-10-128- STTI – Lance un mouvement infini 11-10-129- STTR – Lance un mouvement relatif 11-10-130- SUB END SUB – Sous-programme 11-10-131- SUSPEND – Suspend une tâche 11-10-132 TAN Tangente	319 319 319 320
11-10-128- STTI – Lance un mouvement infini 11-10-129- STTR – Lance un mouvement relatif 11-10-130- SUB END SUB – Sous-programme 11-10-131- SUSPEND – Suspend une tâche 11-10-132- TAN - Tangente	319 319 319 320
11-10-128- STTI – Lance un mouvement infini 11-10-129- STTR – Lance un mouvement relatif. 11-10-130- SUB END SUB – Sous-programme 11-10-131- SUSPEND – Suspend une tâche 11-10-132- TAN - Tangente 11-10-133- TIME - Base de temps étendue	319 319 319 320 320
 11-10-128- STTI – Lance un mouvement infini 11-10-129- STTR – Lance un mouvement relatif 11-10-130- SUB END SUB – Sous-programme 11-10-131- SUSPEND – Suspend une tâche 11-10-132- TAN - Tangente 11-10-133- TIME - Base de temps étendue 11-10-134- TIMER – Comparaison une variable à Time 	319 319 319 320 320 321
 11-10-128- STTI – Lance un mouvement infini 11-10-129- STTR – Lance un mouvement relatif 11-10-130- SUB END SUB – Sous-programme 11-10-131- SUSPEND – Suspend une tâche 11-10-132- TAN - Tangente 11-10-133- TIME - Base de temps étendue 11-10-134- TIMER – Comparaison une variable à Time 11-10-135- TRAJA – Trajectoire absolue 	319 319 319 320 320 321 321
 11-10-128- STTI – Lance un mouvement infini 11-10-129- STTR – Lance un mouvement relatif 11-10-130- SUB END SUB – Sous-programme 11-10-131- SUSPEND – Suspend une tâche 11-10-132- TAN - Tangente 11-10-133- TIME - Base de temps étendue 11-10-134- TIMER – Comparaison une variable à Time 11-10-135- TRAJA – Trajectoire absolue 11-10-136- TRAJR – Trajectoire relative 	319 319 319 320 320 321 321 322

	11-10-138- TRIGGERI – Mouvement déclenché sur entrée	323
	11-10-139- TRIGGERP – Mouvement déclenché sur position maître	323
	11-10-140- TRIGGERR – Annule le mouvement déclenché	324
	11-10-141- TRIGGERS – Active le mouvement déclenché	324
	11-10-142- VEL - Vitesse	324
	11-10-143- VEL S	324
	11-10-144- VEL%	324
	11-10-145- VELMASTER S	325
	11-10-146- VERSION – Version de l'operating system (Firmware)	325
	11-10-147- VIRTUALMASTER – Active/désactive le maître virtuel	325
	11-10-148- WAIT - Attente d'une condition	325
	11-10-140 WRITEC 4M – Permet d'écrire un noint de came	326
	11-10-14)- WRITEL - Feriture d'un entier en FPAM	326
	11-10-151- WRITEL - Ecriture d'un entier long en EP AM	326
	11-10-157 WRITED - Echlure a un entier long en l'RAM	227
	11-10-152- WRITEP Fraiture d'un parametre	327
	11-10-155- WRITER - ECHIUPE a UN FEEL EN FRAM	327
	11-10-154- XOR – Operateur ou exclusif	327
12-	ANNEXES	328
1	2-1- AFFICHEUR STATUS 7 SEGMENTS	328
	12-1-1- Description des messages :	328
	A) A la mise sous tension du variateur :	328
	B) Pendant l'utilisation du variateur	
	C) Pendant un rechargement du system d'exploitation :	
	D) Lors d'un operation sur la FLASH :	
	12-1-2- Messages d'erreur :	330
	12-1-3	330
	A) Liste des erreurs :	
	B) Liste des effeurs IDPL:	333
1	C) Suppression des deraus	
1	12.2.1 Définition	554
	A) Introduction	554
	A) Introduction B) La communication CANonen	
	C) Configuration du réseaux	
	D) Type de messages envoyés	338
	12-2-2- Carte IMDCANI pour drive IMD	330
	A) Présentation de la carte IMDCANI	339
	B) Caractéristiques	
	C) Raccordement	339
	a) Affectation et brochage :	339
	b) Vitesses maximales de transmission en fonction de la longueur du réseau CAN Open :	340
	c) Exemple avec 3 drive IMD et 1 SUPERVISOR :	340
	D) Diagnostic du bus	341
	E) Dictionnaire du CANOpen :	341
	12-2-3- Liste des instructions	343
	A) Liste des instructions CANopen	343
	B) CAN – Lecture et écriture d'un message	
	CANERRCOUNTER - Controle et efface les erreurs de la communication	
	D) CANEKR – Detection des erreurs.	
	E) CANEVENT – Test ramvee u un message	343
	 G) CANOFENA - Lecture du contrate d'un parametre d'un par en parametre d'un paramet	
	H) CANPOSTIMFOUTRAZ - Acquitte le défaut TIMFOUT de CANPOSSTATUS	346
	I) CANSENDNMT – envoie un NMT sur le bus CAN	347
	J) CANSENDSYNCHRO – Envoie 1 message de synchronisation	347
	K) CANSETUPSYNCHRO – Initialise la synchronisation des messages PDO	347
	L) CANTX - Envoie d'un message	347
	M) PDOEVENT – Test l'arrivée d'un PDO	347
	N) PDOTX – Provoque l'envoie des éléments mappés	348
	O) SDOB, SDOI et SDOL - Lecture ou écriture d'une variable distante	348
	P) SDOBX, SDOIX et SDOLX - Lecture ou écriture d'une variable distante	348
	Q) SETUPCAN - Paramétrage d'un message	349
	R) STARTCANRECEIVEPOSITION - Démarre la réception de la position d'un axe par bus CAN	349

S) STARTCANSENDPOSITION - Démarre l'envoie de la position de l'axe sur le bus CAN	
T) STOPCANRECEIVEPOSITION - Arrête la réception de la position d'un axe par bus CAN	
U) STOPCANSENDPOSTION - Arrête l'envoie de la position de l'axe sur le bus CAN	
V) VF, VB, VI, VL et VR - Lecture ou écriture d'une variable distante	
12-2-4- Exemples	351
A) Echange de variables entre drive	351
a) Modification d'une variable d'un autre drive :	
b) Lecture d'une liste de variable d'un autre drive :	
B) Echange par SDO	
a) Lecture de l'état des entrées du drive IMD n°3	
b) Ecriture des sorties du drive IMD n°5	
C) Echange par PDO	
a) Envoie de la position du drive n°0 dans le 4ième PDO de transmission :	353
b) Réception la position du drive n°0 dans le 4ième PDO de réception :	
D) Exemple de CAN générique	355
12-3- MODBUS	356
12-3-1- Définition	356
A) Introduction	
B) Variables codées sur 2 mots	
12-3-2- Dictionnaire	358
A) Dictionnaire du MODBus :	
12-4- MEMORY STICK	
12-5- Telemaintenance	
12-5-1- Raccordement	362
A) Architecture	362
B) Liaison RS 232 entre le modem 1 et le variateur	362
C) Liaison RS 232 entre le modem 2 et le PC	363
12-5-2- Etablissement de la liaison	363
A) Paramétrage du modem 1 relié au variateur IMD	363
B) Paramétrage du modern 2 relié au PC	365
C) Appel	370
12-5-3- Liste des modems validés.	

1- Introduction

1-1- Mise en garde

Avant la première mise en service de l'installation, veuillez lire les informations suivantes afin d'éviter des dommages corporels et/ou matériels.

Le montage, le raccordement, la mise en service et la maintenance de l'appareil ne peuvent être réalisés que par des personnes qualifiées et doivent obéir aux normes nationales et internationales (DIN, VDE, EN, IEC ...). Le non respect de ces normes peut engendrer de graves dommages matériels.

De plus, il est indispensable de respecter les instructions de sécurité. Des blessures et dommages corporels peuvent résulter d'une méconnaissance de ces instructions.

•	VDE 0100	Spécification pour l'installation des systèmes de puissance jusqu'à 1000 V
•	VDE 0113	Equipement électrique de machines
•	VDE 0160	Equipement de système de puissance avec des composants électroniques

Les règles de prévention des accidents sont les suivantes :

- Ne jamais ouvrir l'appareil.
- Des hautes tensions pouvant être dangereuses sont appliquées à l'intérieur du variateur et des connecteurs. Pour cela, couper l'alimentation réseau et attendre au moins 5 minutes pour que les condensateurs se déchargent avant de débrancher un connecteur.
- Ne jamais débrancher ou brancher de connecteurs sous tension.
- L'appareil peut comporter des surfaces très chaudes.

Ne pas manipuler l'appareil de façon inapproprié sous peine de détérioration de certains composants électroniques par décharges électrostatiques.

Toutes les mesures existantes ont été prises afin de garantir l'exactitude et l'intégrité de la documentation présente, toutefois celle-ci peut contenir des erreurs. Aucune responsabilité ne sera assumée par SERAD pour tout dommage causé par l'utilisation du logiciel et de la documentation ci-jointe.

Nous nous réservons le droit de modifier sans préavis tout ou partie des caractéristiques de nos appareils.

1-2- Description du variateur IMD

1-2-1- Généralités :

Les variateurs intelligents brushless série IMD sont tout spécialement adaptés aux dynamiques élevées.

Ils intègrent l'alimentation, la résistance de freinage et le filtre réseau.

Ils peuvent être utilisés en mode couple, en mode vitesse, en mode positionnement.

Les bus de communications MODBUS et CANopen assurent des configurations en réseau.

Grâce à leur langage Basic multitâches, leurs fonctions de MOTION et automate intégrées, ils répondent aux applications les plus diverses.

1-2-2- Données techniques:

Alimentation :	230V à 480V AC ±10% triphasée ou 230V AC ±10% monophasée			
Alimentation auxiliaire :	24 V DC $\pm 10\%$ 0,4A typique 0,7A maxi si toutes options			
Filtre réseau :	Intégré			
Fréquence de découpage :	6.67 KHz, commande sinusoïdale du moteur			
Tension DC Bus :	De 310 V à 680V			
Résistance de	Intégrée : 75 ohms 60W			
freinage :	Possibilité d'ajouter une résistance externe :			
	Valeur Min.	Puissance Cont. Max.	Puissance Imp. Max	
	60 Ω	5 KW	10 KW	
Protections :	Court-circuit entre	phases, phase à la terre, s	ur courant, I ² t	
	Surtension, sous-t	ension		
	Défaut feedback moteur			
Retour moteur :	 Résolveur (résolution 16 bits) Précision absolue résolveur ± 0,7° 			
	Codeur SIN résolution 8	NCOS HIPERFACE, mon 8 bits par période (en optic	o-tour ou multi-tours on)	

Codeur maître	• Incrémental : A, /A, B, /B, Z, /Z Fréquence maxi : 6 MHz		
auxiliaire :	• Virtuel		
	• Codeur absolu (SSI)		
	Codeur SINCOS Hiperface (en option)		
Emulation codeur :	Incrémental : A, /A, B, /B, Z, /Z de 4 à 100 000 points par tour		
Diagnostic :	Afficheur 7 segments		
Communication :	RS 232 MODBUS RTU		
	RS 422 (point à point), RS 485 MODBUS RTU (option)		
	CANopen DS402 (option)		
	PROFIBUS DP * (option)		
	SERCOS * 16MB (option)		
Entrées logiques :	4 voies (dont 2 entrées standards et 2 rapides: E3 et E4)		
	12 voies sur module d'extension optionnel (dont 10 entrées standards et 2 rapides: E15 et E16)		
	type : PNP 24 Vdc, 8mA par voie standard et 15mA par voie rapide		
	niveau logique 0 : de 0 à 5 V		
	niveau logique 1 : de 8 à 30 V		
Sorties logiques :	2 voies en standard :		
	S1 : relais, 48 Vdc maxi, 48 Vac maxi, 3 A maxi		
	S2 : statique NPN (collecteur ouvert) 24 Vdc, 100 mA		
	8 voies sur module d'extension optionnel :		
	type : statique PNP 24 Vdc, 500 mA maxi par voie		
	protection contre les courts-circuits et surchauffe		
Entrées analogiques :	2 voies :		
	Tension d'entrée : ±10 V		
	Tension d'entrée maxi: ±12 V		
	Impédance d'entrée : 20 Kohm		
	Résolution : 16 bits sur l'entrée 1		
	12 bits sur l'entrée 2		

Sortie analogique :	1 voie :
	Tension de sortie : $\pm 10 \text{ V}$
	Courant de sortie maxi: 5 mA
	Résolution : 8 bits
Architecture :	Processeur DSP 150 MHz et FPGA 100 000 portes
	Mémoire FLASH pour stockage des programmes et paramètres
	Mémoire RAM pour stockage des données
	Mémoire FRAM pour stockage des variables sauvegardées
	Noyau temps réel multitâches
Boucles de régulation :	Boucle de courant : 75 µs
	Boucle de vitesse : 150 µs
	Boucle de position : 150µs
Modes de	Mode couple
fonctionnement :	Mode vitesse
	Mode positionnement
	Fonctions MOTION (mouvement absolu, relatif, infini)
	Fonctions MOTION avancées (arbre électrique, boite à cames, synchronisation, profil de cames)
Température de service :	0 à 40°C
Température de stockage :	-10 à 70°C
Indice de protection :	IP 20
Poids	3,6 Kg

Drive	Courant nominal	Courant crête (2s)	Puissance nominale	Dimensions I x h x p
IMD / 1	1,25 Aeff	2,5 Aeff	0,7 kVA	72 x 293 x 233
IMD / 2	2,5 Aeff	5 Aeff	1,4 kVA	72 x 293 x 233
IMD / 5	5 Aeff	10 Aeff	2,8 kVA	72 x 293 x 233
IMD / 10	10 Aeff	20 Aeff	5,6 kVA	72 x 293 x 233

1-3- Description du variateur IMD20

1-3-1- Généralités :

Les variateurs intelligents brushless série IMD20 sont tout spécialement adaptés aux dynamiques élevées.

Ils intègrent l'alimentation, la résistance de freinage et le filtre réseau.

Ils peuvent être utilisés en mode couple, en mode vitesse, en mode positionnement.

Les bus de communications MODBUS et CANopen assurent des configurations en réseau.

Grâce à leur langage Basic multitâches, leurs fonctions de MOTION et automate intégrées, ils répondent aux applications les plus diverses.

1-3-2- Données techniques:

Alimentation :	230V à 480V AC ±10% triphasée ou 230V AC ±10% monophasée			
Alimentation auxiliaire :	24 V DC ±10% 0,4A typique 0,7A maxi si toutes options			
Filtre réseau :	Intégré			
Fréquence de découpage :	6.67 KHz, commande sinusoïdale du moteur			
Tension DC Bus :	De 310 V à 680V			
Résistance de	Intégrée : 75 ohms 60W			
freinage :	Possibilité d'ajouter une résistance externe :			
	Valeur Min.	Puissance Cont. Max.	Puissance Imp. Max	
	26 Ω	10 KW	20 KW	
Protections :	Court-circuit entre	phases, phase à la terre, s	ur courant, I ² t	
	Surtension, sous-tension			
	Défaut feedback moteur			
Retour moteur :	 Résolveur (résolution 16 bits) Précision absolue résolveur ± 0,7° 			
	Codeur SIN résolution :	NCOS HIPERFACE, mon 8 bits par période (en optic	o-tour ou multi-tours on)	

Codeur maître	• Incrémental : A, /A, B, /B, Z, /Z Fréquence maxi : 6 MHz		
auxiliaire :	• Virtuel		
	• Codeur absolu (SSI)		
	Codeur SINCOS Hiperface (en option)		
Emulation codeur :	Incrémental : A, /A, B, /B, Z, /Z de 4 à 100 000 points par tour		
Diagnostic :	Afficheur 7 segments		
Communication :	RS 232 MODBUS RTU		
	RS 422 (point à point), RS 485 MODBUS RTU (option)		
	CANopen DS402 (option)		
	PROFIBUS DP * (option)		
	SERCOS * 16MB (option)		
Entrées logiques :	4 voies (dont 2 entrées standards et 2 rapides: E3 et E4)		
	12 voies sur module d'extension optionnel (dont 10 entrées standards et 2 rapides: E15 et E16)		
	type : PNP 24 Vdc, 8mA par voie standard et 15mA par voie rapide		
	niveau logique 0 : de 0 à 5 V		
	niveau logique 1 : de 8 à 30 V		
Sorties logiques :	2 voies en standard :		
	S1 : relais, 48 Vdc maxi, 48 Vac maxi, 3 A maxi		
	S2 : statique NPN (collecteur ouvert) 24 Vdc, 100 mA		
	8 voies sur module d'extension optionnel :		
	type : statique PNP 24 Vdc, 500 mA maxi par voie		
	protection contre les courts-circuits et surchauffe		
Entrées analogiques :	2 voies :		
	Tension d'entrée : ±10 V		
	Tension d'entrée maxi: ±12 V		
	Impédance d'entrée : 20 Kohm		
	Résolution : 16 bits sur l'entrée 1		
	12 bits sur l'entrée 2		

Sortie analogique :	1 voie :
	Tension de sortie : $\pm 10 \text{ V}$
	Courant de sortie maxi: 5 mA
	Résolution : 8 bits
Architecture :	Processeur DSP 150 MHz et FPGA 100 000 portes
	Mémoire FLASH pour stockage des programmes et paramètres
	Mémoire RAM pour stockage des données
	Mémoire FRAM pour stockage des variables sauvegardées
	Noyau temps réel multitâches
Boucles de régulation :	Boucle de courant : 75 µs
	Boucle de vitesse : 150 µs
	Boucle de position : 150µs
Modes de	Mode couple
fonctionnement :	Mode vitesse
	Mode positionnement
	Fonctions MOTION (mouvement absolu, relatif, infini)
	Fonctions MOTION avancées (arbre électrique, boite à cames, synchronisation, profil de cames)
Température de service :	0 à 40°C
Température de stockage :	-10 à 70°C
Indice de protection :	IP 20
Poids	6,4 Kg

Drive	Courant nominal	Courant crête (2s)	Puissance nominale	Dimensions I x h x p
IMD / 20	20 Aeff	40 Aeff	11,2 kVA	125 x 293 x 233

1-4- Description du variateur IMDL

1-4-1- Généralités :

Les variateurs intelligents brushless série IMDL sont tout spécialement adaptés aux dynamiques élevées.

Ils intègrent l'alimentation, la résistance de freinage et le filtre réseau.

Ils peuvent être utilisés en mode couple, en mode vitesse, en mode positionnement.

Les bus de communications MODBUS et CANopen assurent des configurations en réseau.

Grâce à leur langage Basic multitâches, leurs fonctions de MOTION et automate intégrées, ils répondent aux applications les plus diverses.

1-4-2- Données techniques:

Alimentation :	IMDL230 : 230V AC ±10% monophasée				
	IMDL400 : 400V AC $\pm 10\%$ triphasée				
Alimentation auxiliaire :	24 V DC	±10% 0,4A typ	pique 0,7A maxi si tout	tes options	
Filtre réseau :	Intégré				
Fréquence de découpage :	6.67 KHz	z, commande sir	nusoïdale du moteur		
Tension DC Bus :	310V pot	310V pour série IMDL230, 560V pour série IMDL400			
Résistance de freinage :	Intégrée : IMDL 230 : 110 ohms 30W				
	IMDL 400 : 180 ohms 30W				
	Possibilité d'ajouter une résistance externe :				
	Type Valeur Min. Puissance Cont. Max. Puissance Imp. Max				
	IMDL230 /2 60 Ω 1000W 2300W				
	IMDL230 /5 30 Ω 1800W 4600W				
	IMDL400 /1 ou /5 80 Ω 2800W 7000W				
Protections :	Court-circuit entre phases, phase à la terre, sur courant, I ² t				
	Surtension, sous-tension				
	Défaut feedback moteur				
Retour moteur :	• Résolveur (résolution 16 bits) Précision absolue résolveur $\pm 0,7^{\circ}$				

	• Codeur SINCOS HIPERFACE, mono-tour ou multi-tours résolution 8 bits par période (en option)	
Codeur maître auxiliaire :	• Incrémental : A, /A, B, /B, Z, /Z Fréquence maxi : 6 MHz	
	• Virtuel	
	Codeur absolu (SSI)	
	Codeur SINCOS Hiperface (en option)	
Emulation codeur :	Incrémental : A, /A, B, /B, Z, /Z de 4 à 100 000 points par tour	
Diagnostic :	Afficheur 7 segments	
Communication :	RS 232 MODBUS RTU	
	RS 422 (point à point), RS 485 MODBUS RTU (option)	
	CANopen DS402 (option)	
	PROFIBUS DP * (option)	
	SERCOS * 16MB (option)	
Entrées logiques :	4 voies (dont 2 entrées standards et 2 rapides: E3 et E4)	
	12 voies sur module d'extension optionnel (dont 10 entrées standards et 2 rapides: E15 et E16)	
	type : PNP 24 Vdc, 8mA par voie standard et 15mA par voie rapide	
	niveau logique 0 : de 0 à 5 V	
	niveau logique 1 : de 8 à 30 V	
Sorties logiques :	2 voies en standard :	
	S1 : relais, 48 Vdc maxi, 48 Vac maxi, 3 A maxi	
	S2 : statique NPN (collecteur ouvert) 24 Vdc, 100 mA	
	8 voies sur module d'extension optionnel :	
	type : statique PNP 24 Vdc, 500 mA maxi par voie	
	protection contre les courts-circuits et surchauffe	
Entrées analogiques :	2 voies :	
	Tension d'entrée : ±10 V	
	Tension d'entrée maxi: ±12 V	
	Impédance d'entrée : 20 Kohm	
	Résolution : 16 bits sur l'entrée 1	
	12 bits sur l'entrée 2	
Sortie analogique :	1 voie :	
	Tension de sortie : ± 10 V	
	Courant de sortie maxi: 5 mA	

	Résolution : 8 bits	
Architecture :	Processeur DSP 150 MHz et FPGA 100 000 portes	
	Mémoire FLASH pour stockage des programmes et paramètres	
	Mémoire RAM pour stockage des données	
	Mémoire FRAM pour stockage des variables sauvegardées	
	Noyau temps réel multitâches	
Boucles de régulation :	Boucle de courant : 75 µs	
	Boucle de vitesse : 150 µs	
	Boucle de position : 150µs	
Modes de fonctionnement :	Mode couple	
	Mode vitesse	
	Mode positionnement	
	Fonctions MOTION (mouvement absolu, relatif, infini)	
	Fonctions MOTION avancées (arbre électrique, boite à cames, synchronisation, profil de cames)	
Température de service :	0 à 40°C	
Température de stockage :	-10 à 70°C	
Indice de protection :	IP 20	
Poids	2,8 Kg	

*en cours de développement

Drive	Courant nominal	Courant crête (2s)	Puissance nominale	Dimensions I x h x p
IMDL230 / 2	2,5 Aeff	5 Aeff	0,7 kVA	64 x 293 x 201
IMDL230 / 5	5 Aeff	10 Aeff	1,5 kVA	64 x 293 x 201
IMDL400 / 1	1,25 Aeff	2,5 Aeff	0,7 kVA	64 x 293 x 201
IMDL400 / 4	4 Aeff	8 Aeff	2,2 kVA	64 x 293 x 201

1-5- Description du logiciel iDPL

1-5-1- Généralités :

L'atelier logiciel iDPL, grâce à son outil graphique, permet de configurer très facilement le variateur à partir d'un PC.

Sous environnement Windows, il offre une convivialité parfaite, des écrans avec multifenêtrages et une aide complète.

Les fonctions d'auto tuning, générateur de trajectoires et oscilloscope assurent une mise en œuvre rapide et optimale.

1-5-2- Données techniques :

Sconfiguration de tous les paramètres par groupe: moteur, régulation, codeur, E/S analogiques, E/S logiques, communication, sécurités...

- Shiftichage des paramètres d'états: vitesses, courants, couples, positions...
- Sauvegarde et impression des paramètres sur PC
- Solveur Fonctions d'auto-tuning résolveur
- Sénérateur de trajectoires: position, accélération, décélération, vitesse
- Socilloscope numérique multicanaux
- Stableau de bord: axe, entrées / sorties
- Seconnaissance automatique du variateur connecté
- Stravail possible en mode non connecté (vérification et édition de paramètres...)
- ♦ Aide en ligne pour chaque fenêtre

1-5-3- Langage de programmation iDPL :

Les variateurs de la série iMD intègrent un noyau temps réel multitâches et plus de 1000 variables utilisateurs.

Le langage motion basic iDPL permet à l'utilisateur de développer, tester et sauvegarder ses propres programmes applicatifs.

Les applications peuvent être une combinaison des différents mode de fonctionnement (mode couple, vitesse et/ou positionnement).

Les entrées / sorties sont librement utilisées dans le programme, ainsi que les paramètres et les variables.

2- Installation IMD

2-1- Généralités

Il est très important de respecter les points suivants :

Une mauvaise mise à la terre du variateur peut endommager ses composants électroniques.

Le variateur doit être installé verticalement pour assurer un refroidissement naturel par convection.

S Il doit être à l'abri de l'humidité, des projections de liquide quelconque, de la poussière.

Subject test de chaque côté au châssis.

Use câble consigne analogique devra être blindé, la tresse étant reliée de chaque côté au châssis.

Se Le câble de liaison série RS 232 variateur / PC devra être blindé, la tresse étant reliée de chaque côté au châssis. Il devra être débranché du variateur lorsqu'il n'est plus utilisé. Tous ses câbles, ainsi que les câbles d'entrées-sorties, devront être séparés et éloignés des circuits de puissance.

Solution II faut prévoir sur toutes les sorties statiques (Q2 à Q10) des diodes de roue libre sur les charges inductives. Ces diodes doivent être placées le plus près possible de la charge. Les conducteurs d'alimentation et de signaux ne doivent pas être le siège de surtensions.

 Les normes de sécurité imposent un réarmement manuel après un arrêt provoqué par : - une coupure secteur

- un appui sur l'arrêt d'urgence
- un défaut variateur.

Se Pour tout défaut grave, il est obligatoire de couper l'alimentation de puissance du variateur.

b La sortie « drive ready » devra être reliée en série dans la boucle d'arrêt d'urgence.

b Dans le cas d'un axe fini, les capteurs de fin de course devront être reliés sur les entrées fin de course du variateur ou en série dans la boucle d'arrêt d'urgence

Si le variateur est configuré en mode couple ou vitesse, la validation du variateur se fera à partir de l'entrée ENABLE du variateur et devra être gérée par l'appareil en amont (commande d'axes, automate ...)

Si le variateur est configuré en mode position, le paramètre "Erreur de poursuite maxi" devra être réglé.

Si le variateur contient un programme applicatif développé à partir du langage iDPL, relier l'information « Puissance armoire électrique OK » sur une entrée automate et la traiter dans une tâche basic non bloquante de sécurité. Sur détection d'une erreur de poursuite, le variateur passe en boucle ouverte et ouvre la sortie « drive ready ».

2-2- Vue de face



	STATUS	Afficheur 7 segments pour diagnostic
X1	COM	Port de communication RS 232 pour paramétrage PC
X2	EXT1	Extension: Bus de communication optionnel
X3	EXT2	Extension: Bus de communication optionnel

2-3- Vue de dessus



- X4 ENCODER OUTPUT
- X5 ENCODER INPUT
- X6 AUX. SUPPLY 24VCC
- X7 DIGITAL I/O
- X8 POWER SUPPLY
- X9 EXTENDED I/O
- Sortie codeur multifonctions Entrée codeur multifonctions Alimentation auxiliaire 24 VCC Entrées et sorties logiques Alimentation monophasée ou triphasée
- Option : Extension d'entrées / sorties logiques



2-4- Vue de dessous



X10	BALLAST / MOTOR	Alimentation 3 phases moteur et
		Résistance de freinage externe
X11	RESOLVEUR	Entrée retour position moteur (si résolveur)
X12	ANALOG I/O	Entrées et sorties analogiques
X13	SINCOS	Entrée retour position moteur (si codeur
		SINCOS)

Attention au câblage du connecteur X10. Une mauvaise connexion peut endommager gravement le variateur. X10 comporte également des tensions dangereuses qui peuvent atteindre 900V.

Attendre 5mn après coupure de l'alimentation réseau, avant de déconnecter X10.

2-5- Montage

On peut installer plusieurs variateurs les uns à côté des autres en respectant les espaces de séparation pour une bonne convection naturelle (laisser un espace minimum de 20 mm entre deux variateurs). Laisser un espace supérieur à 90 mm au dessus et dessous des variateurs pour le passage des câbles et la mise en place des connecteurs.



2-6- Affectation et brochages des connecteurs

N°	Nom	Туре	Description
1			
2	RXD	Inp	Réception des données
3	TXD	Out	Transmission des données
4			
5	GND		0V
6			
7			
8	CTS	Inp	Activation liaison système
	SHIELD		Raccordement de la tresse blindée sur le corps du SUBD

X1: Port de communication RJ45 pour paramétrage PC





N°	Module RS 232	Module RS 422	Module RS 485	Module CANopen		
1						
2	RXD	RX+				
3	TXD	RX-				
4						
5	GND	GND	GND	GND		
6						
7		TX-	TRX-	CAN_L		
8		TX+	TRX+	CAN_H		
	SHIELD - Raccorder la tresse blindée sur le corps du SUBD					

X2 et X3: Extension: Bus de communication optionnel RJ45

- Les deux connecteurs X2 et X3 sont identiques et contiennent les mêmes signaux. Ils facilitent la mise en réseau de plusieurs variateurs
- Numéro d'adresse (NodeID): Pour les modules RS422, RS485 et CANopen, le NodeID correspond à la valeur des 5 premiers dipswitchs + 1
 - Ex: dipswitchs: 1 -> ON, 2 -> OFF, 3 -> ON, 4 -> OFF, 5 -> OFF

Valeur dipswitchs = 1 + 4 = 5

NodeID = 5 + 1 = 6

• La validation des résistances de terminaison du bus (120Ω) se fait en activant le dipswitch 6 sur la position ON.

En RS232, 1 seul connecteur doit être relié, la communication en RS232 n'autorisant le dialogue qu'entre 2 périphériques (ex : 1 PLC et 1 drive iMD).

X4: Sortie multifonctions :

- Sortie émulation codeur
- Sortie IMDbus

Une seule fonction est disponible à la fois. Le choix se fait à partir du logiciel iDPL

N°	Nom	Туре	Emulateur codeur IMDbus		
1	А	Out	Voie A	Data	
2	/A	Out	Voie A complémentée	/Data	
3	В	Out	Voie B	Clock	
4	/B	Out	Voie B complémentée	/Clock	
5	Z	Out	Voie Z	NC	
6	/Z	Out	Voie Z complémentée	NC	
7					
8	GND		0V	0V	
9					
	SHIELD		Raccordement de la tresse blindée sur le corps du SUBD		

Connecteur SUBD 9 points femelle

NC (non connecté): il est impératif de ne rien raccorder sur ces bornes.

X5: Entrée codeur multifonctions :

- Entrée codeur incrémental
- Entrée codeur absolu SSI
- Entrée stepper
- Entrée IMDbus

Codeur 5V TTL (0-5V, différentiel)

Une seule fonction est disponible à la fois. Le choix se fait à partir du logiciel iDPL.

N°	Nom	Туре	Codeur incremental	Codeur SSI	Stepper	IMDbus
1	А	Inp	Voie A	Data	Direction	Data
2	/A	Inp	complémentée	/Data	/Direction	/Data
3	В	Inp	Voie B	NC	Pulse	Clock
4	/B	Inp	complémentée	NC	/Pulse	/Clock
5	Z	I/O	Voie Z	Clock	NC	NC
6	/Z	I/O	complémentée	/Clock	NC	NC
7	+5Vdc	Out	externe 100 m A maxi *	NC	NC	NC
8	GND		0V	0V	0V	0V
9		Inp	NC	Sélection SSI : Relier les pins 8 et 9	NC	NC
	SHIELD		Raccordement de la tresse blindée sur le corps du SUBD			

Connecteur SUBD 9 points mâle

* Si le retour position est de type SINCOS, alors ne pas utiliser l'alimentation 5V (pin7 du connecteur X5) mais une source d'alimentation externe.

NC (non connecté): il est impératif de ne rien raccorder sur ces bornes.

X6: Alimentation auxiliaire 24 Vdc

Connecteur débrochable 2 points au pas de 5,08 mm

N°	Nom	Туре	Description
1	XGND		0V
2	24Vdc	Inp	Alimentation carte, backup position moteur

X7: Entrées / sorties logiques

N°	Nom	Туре	Description
1	Q2	Out	Sortie 2 programmable : type NPN * statique 24 Vdc 100mA
2	Q1	Out	Sortie 1 programmable : fonction DRIVE READY en standard
3	Q1		Type relais contact NO entre les bornes 2 et 3
4	DGND		0V entrées / sorties logiques
5	4	Inp	Entrée 4 programmable rapide
6	13	Inp	Entrée 3 programmable rapide
7	12	Inp	Entrée 2 programmable
8	1	Inp	Entrée 1 programmable: fonction ENABLE en standard

Connecteur débrochable 8 points au pas de 3,81 mm

La sortie Q2* type collecteur ouvert : retour de $0V \Rightarrow$ la charge doit être branchée entre Q2 et le +24Vcc.

X8: Alimentation réseau,

Connecteur débrochable 4 points au pas de 7,62 mm

N°	Nom	Туре	Description		
1	PE		Terre réseau		
2	L1	Inp	Phase L1 pour réseau 230V et réseau 400V		
3	L2	Inp	Neutre pour réseau 230V ou phase L2 pour réseau 400V		
4	L3	Inp	Phase L3 réseau 400V		

Attention au câblage du connecteur X10. Une mauvaise connexion peut endommager gravement le variateur. X10 comporte également des tensions dangereuses.

Le câble moteur blindé doit arriver directement sur les bornes du variateur.

Relier la tresse de blindage sur la fixation prévue à cet effet (voir 2-2 Vue de face).

X9: Option : Extension 12 entrées / 8 sorties logiques

N°	Nom	Туре	Description		
1	15	Inp	Entrée 5 programmable		
2	l6	Inp	Entrée 6 programmable		
3	17	Inp	Entrée 7 programmable		
4	18	Inp	Entrée 8 programmable		
5	19	Inp	Entrée 9 programmable		
6	I10	Inp	Entrée 10 programmable		
7	IOGND*		0V entrées / sorties logiques		
8	Q3	Out	Sortie 3 programmable		
9	Q4	Out	Sortie 4 programmable		
10	Q5	Out	Sortie 5 programmable		
11	Q6	Out	Sortie 6 programmable		
12	IO 24Vdc**	Inp	Alimentation externe 24 Vdc		
13	IO 24Vdc**	Inp	Alimentation externe 24 Vdc		
14	I1 1	Inp	Entrée 11 programmable		
15	l12	Inp	Entrée 12 programmable		
16	I13	Inp	Entrée 13 programmable		
17	I14	Inp	Entrée 14 programmable		
18	l15	Inp	Entrée 15 programmable rapide		
19	I16	Inp	Entrée 16 programmable rapide		
20	Q7	Out	Sortie 7 programmable		
21	Q8	Out	Sortie 8 programmable		
22	Q9	Out	Sortie 9 programmable		
23	Q10	Out	Sortie 10 programmable		
24	IOGND*		0V entrées / sorties logiques		
25	IOGND*		0V entrées / sorties logiques		
	SHIELD		Raccordement de la tresse blindée sur le corps du SUBD		

Connecteur SUBD 25 points femelle

*Pins 7, 24 et 25 : connexion interne

**Pins 12, 13 : connexion interne

X10: Alimentation moteur et résistance de freinage externe

N°	Nom	Туре	Description
1	RI		Résistance de freinage interne *
2	RB		Résistance de freinage *
3	DC Bus +	Out	Bus continu
4	DC Bus -	Out	Bus continu
5	PE		Terre moteur
6	W	Out	Phase W moteur
7	V	Out	Phase V moteur
8	U	Out	Phase U moteur

Connecteur débrochable 8 points au pas de 7,62 mm

Le câble moteur blindé doit arriver directement sur les bornes du variateur.

Relier la tresse de blindage sur la fixation prévue à cet effet (voir 2-2 Vue de face).

*Sélection de la résistance de freinage :

- Résistance interne : Mettre un shunt entre les bornes 1 et 2

- Résistance externe : Enlever le shunt entre les bornes 1 et 2

Raccorder la résistance externe entre les bornes 2 et 3

La tension sur le connecteur X10 peut atteindre 900V!

Attendre 5mn après coupure de l'alimentation réseau, avant de déconnecter X10.

La longueur maximum des câbles résolveur et moteur est de 20m, au-delà de cette longueur, veuillez prendre contacte avec notre support technique.


X11: Entrée retour position moteur (résolveur)

N°	Nom	Туре	Description	
1	S2	Inp	Voie sinus	
2	S1	Inp	Voie cosinus	
3	AGND		0V analogique	
4	R1	Out	Excitation	
5	°CM+	Inp	Capteur température moteur	
6	S4	Inp	Référence voie sinus	
7	S3	Inp	Référence voie cosinus	
8	°CM-	Inp	Référence capteur température moteur	
9	R2	Out	Référence excitation	
	SHIELD		Raccordement de la tresse blindée sur le corps du SUBD	

Connecteur SUBD 9 points femelle

VARIATEUR



X12: Entrées / sorties analogiques

N°	Nom	Туре	Description	
1	IN2 -	Inp	Entrée analogique 2	
2	IN2+	Inp	Entrée analogique 2 : consigne limitation de couple	
3	IN1-	Inp	Entrée analogique 1	
4	IN1+	Inp	Entrée analogique 1 : consigne vitesse ou couple suivant le mode	
5	AGND		0V analogique	
6	-12V	Out	Sortie -12V, 20 mA	
7	AGND			
8	+12V	Out	Sortie +12V, 20 mA	
9	OUT	Out	Sortie analogique fonction monitoring	
	SHIELD		Raccordement de la tresse blindée sur le corps du SUBD	

Connecteur SUBD 9 points mâle

X13: Option : Entrée codeur SinCos

Connecteur SUBD 15 points mâle

N°	Nom	Туре	Description	
1	°CM +	Inp	Capteur température moteur	
2	AGND		0V analogique	
3	/DATA	٧O	/DATA (EnDat*) /RS485 (HIPERFACE)	
4	/CLK	Out	/CLOCK (EndDat*)	
5	+5V	Out	Sortie +5V, 200 mA (EnDat*)	
6				
7	REFCOS	Inp	Référence voie cosinus	
8	REFSIN	Inp	Référence voie sinus	
9	°CM-	Inp	Référence capteur température moteur	
10	+8,3V	Out	Sortie +8.3V, 150 mA (HIPERFACE)	
11	DATA	٧O	DATA (EnDat*) RS485 (HIPERFACE)	
12	CLK	Out	CLOCK (EndDat*)	
13				
14	COS	Inp	Voie cosinus	
15	SIN	Inp	Voie sinus	
	SHIELD		Raccordement de la tresse blindée sur le corps du SUBD	

* EnDat en cours de développement

2-7- Câbles

Nous vous proposons tous les câbles avec les connecteurs montés. Ils sont disponibles en différentes qualités (standard, robotique pour les chaînes porte-câble, etc.), nous consulter.

• Câble COM de communication RS 232 X1 :

Câble blindé, 4 fils

Tresse de blindage relié à chaque extrémité au capot des SUBD et RJ45.

• Câble ENCODER X4/X5 :

Câble avec blindage général, 4 paires torsadées 0.25 mm².

Tresse de blindage relié à chaque extrémité au capot des SUBD.

• Câble ANALOG X12 :

Câble blindé 2 fils 0.25 mm² par entrée analogique.

Tresse de blindage à relier côté variateur sur la vis prévue à cet effet (voir vue de face avant du variateur) et relier l'autre extrémité au châssis de l'appareil (exemple : commande d'axes ...).

• Câble FEEDBACK retour moteur (resolver) X11 :

Câble avec blindage général, 4 paires torsadées 0.25 mm².

Raccordement de la tresse de masse au SUBD résolveur comme sur la photo cidessous :



• Câble POWER moteur X10 :

Câble avec blindage général 4 fils (plus 2 fils si frein).

Section 1,5 mm² pour variateur jusqu'à 8A. Au delà, prévoir du 2,5 mm².

La tresse de blindage est à relier côté variateur sur la vis prévue à cet effet (voir vue de face avant du variateur).

La longueur maximum des câbles résolveur et moteur est de 20m, au-delà de cette longueur, veuillez prendre contacte avec notre support technique.



2-8- Schémas de raccordement / Protection :

Toutes les connexions doivent être réalisées par des personnes qualifiées. Les câbles doivent être testés avant d'être connectés, toute mauvaise connexion peut entraîner de graves dysfonctionnements.

Mettre hors tension le variateur avant d'insérer ou de retirer des connecteurs.

S'assurer que la borne de terre du connecteur de l'alimentation du variateur est bien connectée (borne 4 du connecteur X8).

Connecter la terre du moteur au point de terre du variateur (borne 5 du connecteur X10) avant toute mise sous tension.

Pour les câbles blindés, raccorder la tresse au châssis à chaque extrémité via les capots des connecteurs (pour les SUBD) ou les vis prévus à cet effet (connecteur X7) afin d'assurer une équipotentialité optimale.

Toute bobine (frein) alimentée par courant continu (24V) doit être obligatoirement pourvue d'une diode de roue libre (ex : 1N4007) afin d'empêcher des surtensions (plus de 80V) qui risqueraient de détériorer l'ensemble de l'électronique.

Drive	Tension d'entrée	Courant d'entrée max	Protection : Disjoncteur courbe C	Section câble
IMD / 1	400V triphasé	2,2A	10A maxi	1,5 ²
	230V monophasé	3,5A	10A maxi	1,5 ²
IMD / 2	400V triphasé	4,2A	10A maxi	1,5 ²
	230V monophasé	7A	10A maxi	1,5 ²
IMD / 5	400V triphasé	8,2A	10A maxi	1,5 ²
	230V monophasé	14A	16A maxi	2,5 ²
IMD / 10	400V triphasé	16,2A	20A maxi	2,5 ²
IMD / 20	400V triphasé	32,2A	32A maxi	4 ²

Attention : Le courant d'appel pour chaque variateur est de 25A pendant 10ms.

A) Variateur autonome



La sortie Q2 est du type NPN (collecteur ouvert) 100 mA maxi. La charge doit être branchée entre Q2 et le +.



B) Variateur piloté par une commande d'axe

La sortie Q2 est du type NPN (collecteur ouvert) 100 mA maxi. La charge doit être branchée entre Q2 et le +24 Vdc.



C) Raccordement d'un frein moteur

La sortie Q2 est du type NPN (collecteur ouvert) 100 mA maxi. La charge doit être branchée entre Q2 et le +24Vdc.

A partir du logiciel iDPL de paramétrage, aller dans le menu Paramètres / Entréessorties digitales et sélectionner la fonction Frein dans la sortie n°2

Il est obligatoire de mettre les 2 diodes de protection sous peine d'endommager les composants internes du variateur.

2-9- Vérifications avant mise en route

2-10-

Shift L'entrée ENABLE étant à 0, mettre sous tension l'alimentation auxiliaire 24 Vdc.

S'assurer que l'afficheur de STATUS s'allume.

Shettre la puissance.

Si l'afficheur de STATUS indique un message d'erreur (se reporter à la liste des erreurs).

3- Installation IMD20

3-1- Généralités

Il est très important de respecter les points suivants :

Une mauvaise mise à la terre du variateur peut endommager ses composants électroniques.

Le variateur doit être installé verticalement pour assurer un refroidissement naturel par convection.

S Il doit être à l'abri de l'humidité, des projections de liquide quelconque, de la poussière.

Subject test de chaque côté au châssis.

Le câble consigne analogique devra être blindé, la tresse étant reliée de chaque côté au châssis.

Se Le câble de liaison série RS 232 variateur / PC devra être blindé, la tresse étant reliée de chaque côté au châssis. Il devra être débranché du variateur lorsqu'il n'est plus utilisé. Tous ses câbles, ainsi que les câbles d'entrées-sorties, devront être séparés et éloignés des circuits de puissance.

Solution II faut prévoir sur toutes les sorties statiques (Q2 à Q10) des diodes de roue libre sur les charges inductives. Ces diodes doivent être placées le plus près possible de la charge. Les conducteurs d'alimentation et de signaux ne doivent pas être le siège de surtensions.

 Les normes de sécurité imposent un réarmement manuel après un arrêt provoqué par : - une coupure secteur

- un appui sur l'arrêt d'urgence
- un défaut variateur.

Se Pour tout défaut grave, il est obligatoire de couper l'alimentation de puissance du variateur.

b La sortie « drive ready » devra être reliée en série dans la boucle d'arrêt d'urgence.

b Dans le cas d'un axe fini, les capteurs de fin de course devront être reliés sur les entrées fin de course du variateur ou en série dans la boucle d'arrêt d'urgence

Si le variateur est configuré en mode couple ou vitesse, la validation du variateur se fera à partir de l'entrée ENABLE du variateur et devra être gérée par l'appareil en amont (commande d'axes, automate ...)

Si le variateur est configuré en mode position, le paramètre "Erreur de poursuite maxi" devra être réglé.

Si le variateur contient un programme applicatif développé à partir du langage iDPL, relier l'information « Puissance armoire électrique OK » sur une entrée automate et la traiter dans une tâche basic non bloquante de sécurité. Sur détection d'une erreur de poursuite, le variateur passe en boucle ouverte et ouvre la sortie « drive ready ».

3-2- Vue de face



	STATUS	Afficheur 7 segments pour diagnostic
X1	COM	Port de communication RS 232 pour paramétrage PC
X2	EXT1	Extension: Bus de communication optionnel
X3	EXT2	Extension: Bus de communication optionnel

3-3- Vue de dessus



- X4 ENCODER OUTPUT
- X5 ENCODER INPUT
- X6 AUX. SUPPLY 24VCC
- X7 DIGITAL I/O
- X8 POWER SUPPLY
- X9 EXTENDED I/O



Entrée codeur multifonctions Alimentation auxiliaire 24 VCC Entrées et sorties logiques

Sortie codeur multifonctions

- Alimentation monophasée ou triphasée
- Option : Extension d'entrées / sorties logiques

La tension sur le connecteur X8 peut atteindre 480V!



Attention au câblage du connecteur X10. Une mauvaise connexion peut endommager gravement le variateur. X10 comporte également des tensions dangereuses qui peuvent atteindre 900V.

SINCOS)

Attendre 5mn après coupure de l'alimentation réseau, avant de déconnecter X10.

3-5- Montage

On peut installer plusieurs variateurs les uns à côté des autres en respectant les espaces de séparation pour une bonne convection naturelle (laisser un espace minimum de 20 mm entre deux variateurs). Laisser un espace supérieur à 90 mm au dessus et dessous des variateurs pour le passage des câbles et la mise en place des connecteurs.



3-6- Affectation et brochages des connecteurs

N°	Nom	Туре	Description	
1				
2	RXD	Inp	Réception des données	
3	TXD	Out	Transmission des données	
4				
5	GND		0V	
6				
7				
8	CTS	Inp	Activation liaison système	
	SHIELD		Raccordement de la tresse blindée sur le corps du SUBD	

X1: Port de communication RJ45 pour paramétrage PC





N°	Module RS 232	Module RS 422	Module RS 485	Module CANopen	
1					
2	RXD	RX+			
3	TXD	RX-			
4					
5	GND	GND	GND	GND	
6					
7		TX-	TRX-	CAN_L	
8		TX+	TRX+	CAN_H	
	SHIELD - Raccorder la tresse blindée sur le corps du SUBD				

X2 et X3: Extension: Bus de communication optionnel RJ45

- Les deux connecteurs X2 et X3 sont identiques et contiennent les mêmes signaux. Ils facilitent la mise en réseau de plusieurs variateurs
- Numéro d'adresse (NodeID): Pour les modules RS422, RS485 et CANopen, le NodeID correspond à la valeur des 5 premiers dipswitchs + 1
 - Ex: dipswitchs: 1 -> ON, 2 -> OFF, 3 -> ON, 4 -> OFF, 5 -> OFF

Valeur dipswitchs = 1 + 4 = 5

NodeID = 5 + 1 = 6

• La validation des résistances de terminaison du bus (120Ω) se fait en activant le dipswitch 6 sur la position ON.

En RS232, 1 seul connecteur doit être relié, la communication en RS232 n'autorisant le dialogue qu'entre 2 périphériques (ex : 1 PLC et 1 drive IMD).

X4: Sortie multifonctions :

- Sortie émulation codeur
- Sortie IMDbus

Une seule fonction est disponible à la fois. Le choix se fait à partir du logiciel iDPL

N°	Nom	Туре	Emulateur codeur	IMDbus	
1	А	Out	Voie A	Data	
2	/A	Out	Voie A complémentée	/Data	
3	В	Out	Voie B	Clock	
4	/B	Out	Voie B complémentée	/Clock	
5	Z	Out	Voie Z	NC	
6	/Z	Out	Voie Z complémentée	NC	
7					
8	GND		0V	0V	
9					
	SHIELD		Raccordement de la tresse blindée sur le corps du SUBD		

Connecteur SUBD 9 points femelle

NC (non connecté): il est impératif de ne rien raccorder sur ces bornes.

X5: Entrée codeur multifonctions :

- Entrée codeur incrémental
- Entrée codeur absolu SSI
- Entrée stepper
- Entrée IMDbus

Codeur 5V TTL (0-5V, différentiel)

Une seule fonction est disponible à la fois. Le choix se fait à partir du logiciel iDPL.

N°	Nom	Туре	Codeur incremental	Codeur SSI	Stepper	IMDbus	
1	Α	Inp	Voie A	Data	Direction	Data	
2	/A	Inp	complémentée	/Data	/Direction	/Data	
3	В	Inp	Voie B	NC	Pulse	Clock	
4	/B	Inp	complémentée	NC	/Pulse	/Clock	
5	Z	I/O	Voie Z	Clock	NC	NC	
6	/Z	I/O	complémentée	/Clock	NC	NC	
7	+5Vdc	Out	externe 100 m A maxi *	NC	NC	NC	
8	GND		0V	0V	0V	0V	
9		Inp	NC	Sélection SSI : Relier les pins 8 et 9	NC	NC	
	SHIELD		Raccordement de la tresse blindée sur le corps du SUBD				

Connecteur SUBD 9 points mâle

* Si le retour position est de type SINCOS, alors ne pas utiliser l'alimentation 5V (pin7 du connecteur X5) mais une source d'alimentation externe.

NC (non connecté): il est impératif de ne rien raccorder sur ces bornes.

X6: Alimentation auxiliaire 24 Vdc

Connecteur débrochable 2 points au pas de 5,08 mm

N°	Nom	Туре	Description
1	XGND		0V
2	24Vdc	Inp	Alimentation carte, backup position moteur

X7: Entrées / sorties logiques

N°	Nom	Туре	Description	
1	Q2	Out	Sortie 2 programmable : type NPN * statique 24 Vdc 100mA	
2	Q1	Out	Sortie 1 programmable : fonction DRIVE READY en standard	
3	Q1		Type relais contact NO entre les bornes 2 et 3	
4	DGND		0V entrées / sorties logiques	
5	14	Inp	Entrée 4 programmable rapide	
6	13	Inp	Entrée 3 programmable rapide	
7	12	Inp	Entrée 2 programmable	
8	l1	Inp	Entrée 1 programmable: fonction ENABLE en standard	

Connecteur débrochable 8 points au pas de 3,81 mm

La sortie Q2* type collecteur ouvert : retour de $0V \Rightarrow$ la charge doit être branchée entre Q2 et le +24Vcc.

X8: Alimentation réseau,

Connecteur débrochable 4 points au pas de 7,62 mm

N°	Nom	Туре	Description
1	PE		Terre réseau
2	L1	Inp	Phase L1 pour réseau 230V et réseau 400V
3	L2	Inp	Neutre pour réseau 230V ou phase L2 pour réseau 400V
4	L3	Inp	Phase L3 réseau 400V

Attention au câblage du connecteur X10. Une mauvaise connexion peut endommager gravement le variateur. X10 comporte également des tensions dangereuses.

Le câble moteur blindé doit arriver directement sur les bornes du variateur.

Relier la tresse de blindage sur la fixation prévue à cet effet (voir 2-2 Vue de face).

X9: Option : Extension 12 entrées / 8 sorties logiques

N°	Nom	Туре	Description
1	15	Inp	Entrée 5 programmable
2	l6	Inp	Entrée 6 programmable
3	17	Inp	Entrée 7 programmable
4	18	Inp	Entrée 8 programmable
5	19	Inp	Entrée 9 programmable
6	I10	Inp	Entrée 10 programmable
7	IOGND*		0V entrées / sorties logiques
8	Q3	Out	Sortie 3 programmable
9	Q4	Out	Sortie 4 programmable
10	Q5	Out	Sortie 5 programmable
11	Q6	Out	Sortie 6 programmable
12	IO 24Vdc**	Inp	Alimentation externe 24 Vdc
13	IO 24Vdc**	Inp	Alimentation externe 24 Vdc
14	I1 1	Inp	Entrée 11 programmable
15	l12	Inp	Entrée 12 programmable
16	I13	Inp	Entrée 13 programmable
17	I14	Inp	Entrée 14 programmable
18	l15	Inp	Entrée 15 programmable rapide
19	I16	Inp	Entrée 16 programmable rapide
20	Q7	Out	Sortie 7 programmable
21	Q8	Out	Sortie 8 programmable
22	Q9	Out	Sortie 9 programmable
23	Q10	Out	Sortie 10 programmable
24	IOGND*		0V entrées / sorties logiques
25	IOGND*		0V entrées / sorties logiques
	SHIELD		Raccordement de la tresse blindée sur le corps du SUBD

Connecteur SUBD 25 points femelle

*Pins 7, 24 et 25 : connexion interne

**Pins 12, 13 : connexion interne

X10: Alimentation moteur et résistance de freinage externe

N°	Nom	Туре	Description
1	RI		Résistance de freinage interne *
2	RB		Résistance de freinage *
3	DC Bus +	Out	Bus continu
4	DC Bus -	Out	Bus continu
5	PE		Terre moteur
6	W	Out	Phase W moteur
7	V	Out	Phase V moteur
8	U	Out	Phase U moteur

Connecteur débrochable 8 points au pas de 7,62 mm

Le câble moteur blindé doit arriver directement sur les bornes du variateur.

Relier la tresse de blindage sur la fixation prévue à cet effet (voir 2-2 Vue de face).

La longueur maximum des câbles résolveur et moteur est de 20m, au-delà de cette longueur, veuillez prendre contacte avec notre support technique.

*Sélection de la résistance de freinage :

- Résistance interne : Mettre un shunt entre les bornes 1 et 2
- Résistance externe : Enlever le shunt entre les bornes 1 et 2

Raccorder la résistance externe entre les bornes 2 et 3

A La tension sur le connecteur X10 peut atteindre 900V!

Attendre 5mn après coupure de l'alimentation réseau, avant de déconnecter X10.



X11: Entrée retour position moteur (résolveur)

N°	Nom	Туре	Description
1	S2	Inp	Voie sinus
2	S1	Inp	Voie cosinus
3	AGND		0V analogique
4	R1	Out	Excitation
5	°CM+	Inp	Capteur température moteur
6	S4	Inp	Référence voie sinus
7	S3	Inp	Référence voie cosinus
8	°CM-	Inp	Référence capteur température moteur
9	R2	Out	Référence excitation
	SHIELD		Raccordement de la tresse blindée sur le corps du SUBD

Connecteur SUBD 9 points femelle

VARIATEUR



X12: Entrées / sorties analogiques

Connecteur SUBD 9 points i	male
----------------------------	------

N°	Nom	Туре	Description
1	IN2 -	Inp	Entrée analogique 2
2	IN2+	Inp	Entrée analogique 2 : consigne limitation de couple
3	IN1-	Inp	Entrée analogique 1
4	IN1+	Inp	Entrée analogique 1 : consigne vitesse ou couple suivant le mode
5	AGND		0V analogique
6	-12V	Out	Sortie -12V, 20 mA
7	AGND		
8	+12V	Out	Sortie +12V, 20 mA
9	OUT	Out	Sortie analogique fonction monitoring
	SHIELD		Raccordement de la tresse blindée sur le corps du SUBD

X13: Option : Entrée codeur SinCos

Connecteur SUBD 15 points mâle

N°	Nom	Туре	Description
1	°CM +	Inp	Capteur température moteur
2	AGND		0V analogique
3	/DATA	٧O	/DATA (EnDat*) /RS485 (HIPERFACE)
4	/CLK	Out	/CLOCK (EndDat*)
5	+5V	Out	Sortie +5V, 200 mA (EnDat*)
6			
7	REFCOS	Inp	Référence voie cosinus
8	REFSIN	Inp	Référence voie sinus
9	°CM-	Inp	Référence capteur température moteur
10	+8,3V	Out	Sortie +8.3V, 150 mA (HIPERFACE)
11	DATA	٧O	DATA (EnDat*) RS485 (HIPERFACE)
12	CLK	Out	CLOCK (EndDat*)
13			
14	COS	Inp	Voie cosinus
15	SIN	Inp	Voie sinus
	SHIELD		Raccordement de la tresse blindée sur le corps du SUBD

* EnDat en cours de développement

3-7- Câbles

Nous vous proposons tous les câbles avec les connecteurs montés. Ils sont disponibles en différentes qualités (standard, robotique pour les chaînes porte-câble, etc.), nous consulter.

• Câble COM de communication RS 232 X1 :

Câble blindé, 4 fils

Tresse de blindage relié à chaque extrémité au capot des SUBD et RJ45.

• Câble ENCODER X4/X5 :

Câble avec blindage général, 4 paires torsadées 0.25 mm².

Tresse de blindage relié à chaque extrémité au capot des SUBD.

• Câble ANALOG X12 :

Câble blindé 2 fils 0.25 mm² par entrée analogique.

Tresse de blindage à relier côté variateur sur la vis prévue à cet effet (voir vue de face avant du variateur) et relier l'autre extrémité au châssis de l'appareil (exemple : commande d'axes ...).

• Câble FEEDBACK retour moteur (resolver) X11 :

Câble avec blindage général, 4 paires torsadées 0.25 mm².

Raccordement de la tresse de masse au SUBD résolveur comme sur la photo cidessous :



• Câble POWER moteur X10 :

Câble avec blindage général 4 fils (plus 2 fils si frein).

Section 1,5 mm² pour variateur jusqu'à 8A. Au delà, prévoir du 2,5 mm².

La tresse de blindage est à relier côté variateur sur la vis prévue à cet effet (voir vue de face avant du variateur).

La longueur maximum des câbles résolveur et moteur est de 20m, au-delà de cette longueur, veuillez prendre contacte avec notre support technique.

Pour le raccordement du blindage, voir schéma de montage dans le chapitre Montage

3-8- Schémas de raccordement / Protection :

Toutes les connexions doivent être réalisées par des personnes qualifiées. Les câbles doivent être testés avant d'être connectés, toute mauvaise connexion peut entraîner de graves dysfonctionnements.

Mettre hors tension le variateur avant d'insérer ou de retirer des connecteurs.

S'assurer que la borne de terre du connecteur de l'alimentation du variateur est bien connectée (borne 4 du connecteur X8).

Connecter la terre du moteur au point de terre du variateur (borne 5 du connecteur X10) avant toute mise sous tension.

Pour les câbles blindés, raccorder la tresse au châssis à chaque extrémité via les capots des connecteurs (pour les SUBD) ou les vis prévus à cet effet (connecteur X7) afin d'assurer une équipotentialité optimale.

Toute bobine (frein) alimentée par courant continu (24V) doit être obligatoirement pourvue d'une diode de roue libre (ex : 1N4007) afin d'empêcher des surtensions (plus de 80V) qui risqueraient de détériorer l'ensemble de l'électronique.

Drive	Tension d'entrée	Courant d'entrée max	Protection : Disjoncteur courbe C	Section câble
IMD / 1	400V triphasé	2,2A	10A maxi	1,5 ²
	230V monophasé	3,5A	10A maxi	1,5 ²
IMD / 2	400V triphasé	4,2A	10A maxi	1,5 ²
	230V monophasé	7A	10A maxi	1,5 ²
IMD / 5	400V triphasé	8,2A	10A maxi	1,5 ²
	230V monophasé	14A	16A maxi	2,5 ²
IMD / 10	400V triphasé	16,2A	20A maxi	2,5 ²
IMD / 20	400V triphasé	32,2A	32A maxi	4 ²

Attention : Le courant d'appel pour chaque variateur est de 25A pendant 10ms.

A) Variateur autonome



La sortie Q2 est du type NPN (collecteur ouvert) 100 mA maxi. La charge doit être branchée entre Q2 et le +.



B) Variateur piloté par une commande d'axe

La sortie Q2 est du type NPN (collecteur ouvert) 100 mA maxi. La charge doit être branchée entre Q2 et le +24 Vdc.



C) Raccordement d'un frein moteur

La sortie Q2 est du type NPN (collecteur ouvert) 100 mA maxi. La charge doit être branchée entre Q2 et le +24Vdc.

A partir du logiciel iDPL de paramétrage, aller dans le menu Paramètres / Entréessorties digitales et sélectionner la fonction Frein dans la sortie n°2

Il est obligatoire de mettre les 2 diodes de protection sous peine d'endommager les composants internes du variateur.

3-9- Vérifications avant mise en route

3-10-

Shift L'entrée ENABLE étant à 0, mettre sous tension l'alimentation auxiliaire 24 Vdc.

S'assurer que l'afficheur de STATUS s'allume.

Shettre la puissance.

Si l'afficheur de STATUS indique un message d'erreur (se reporter à la liste des erreurs).

4- Installation IMDL

4-1- Généralités

Il est très important de respecter les points suivants :

Une mauvaise mise à la terre du variateur peut endommager ses composants électroniques.

Le variateur doit être installé verticalement pour assurer un refroidissement naturel par convection.

S Il doit être à l'abri de l'humidité, des projections de liquide quelconque, de la poussière.

Subject test de chaque côté au châssis.

Le câble consigne analogique devra être blindé, la tresse étant reliée de chaque côté au châssis.

Se Le câble de liaison série RS 232 variateur / PC devra être blindé, la tresse étant reliée de chaque côté au châssis. Il devra être débranché du variateur lorsqu'il n'est plus utilisé. Tous ses câbles, ainsi que les câbles d'entrées-sorties, devront être séparés et éloignés des circuits de puissance.

Solution II faut prévoir sur toutes les sorties statiques (Q2 à Q10) des diodes de roue libre sur les charges inductives. Ces diodes doivent être placées le plus près possible de la charge. Les conducteurs d'alimentation et de signaux ne doivent pas être le siège de surtensions.

 Les normes de sécurité imposent un réarmement manuel après un arrêt provoqué par : - une coupure secteur

- un appui sur l'arrêt d'urgence
- un défaut variateur.

Se Pour tout défaut grave, il est obligatoire de couper l'alimentation de puissance du variateur.

b La sortie « drive ready » devra être reliée en série dans la boucle d'arrêt d'urgence.

b Dans le cas d'un axe fini, les capteurs de fin de course devront être reliés sur les entrées fin de course du variateur ou en série dans la boucle d'arrêt d'urgence

Si le variateur est configuré en mode couple ou vitesse, la validation du variateur se fera à partir de l'entrée ENABLE du variateur et devra être gérée par l'appareil en amont (commande d'axes, automate ...)

Si le variateur est configuré en mode position, le paramètre "Erreur de poursuite maxi" devra être réglé.

Si le variateur contient un programme applicatif développé à partir du langage iDPL, relier l'information « Puissance armoire électrique OK » sur une entrée automate et la traiter dans une tâche basic non bloquante de sécurité. Sur détection d'une erreur de poursuite, le variateur passe en boucle ouverte et ouvre la sortie « drive ready ».

4-2- Vue de face



	STATUS	Afficheur 7 segments pour diagnostic
X1	COM	Port de communication RS 232 pour paramétrage PC
X2	EXT1	Extension: Bus de communication optionnel
X3	EXT2	Extension: Bus de communication optionnel

4-3- Vue de dessus



X4 ENCODER OUTPUT X5 ENCODER INPUT X6 AUX. SUPPLY 24VCC X7 DIGITAL I/O X8 BALLAST X9 EXTENDED I/O Sortie codeur multifonctions Entrée codeur multifonctions Alimentation auxiliaire 24 VCC Entrées et sorties logiques Résistance de freinage externe Option : Extension d'entrées / sorties logiques

La tension sur le connecteur X8 peut atteindre 400V pour un IMDL 230 et 800V pour un IMDL 400!

4-4- Vue de dessous



X10	POWER SUPPLY / MOTOR	Alimentation monophasée ou triphasée Alimentation 3 phases moteur
X11	RESOLVEUR	Entrée retour position moteur (si résolveur)
X12	ANALOG I/O	Entrées et sorties analogiques
X13	SINCOS	Entrée retour position moteur (si codeur SINCOS)

Attention au câblage du connecteur X10. Une mauvaise connexion peut endommager gravement le variateur. X10 comporte des tensions dangereuses.

Attendre 5mn après coupure de l'alimentation réseau, avant de déconnecter X10.

4-5- Montage

On peut installer plusieurs variateurs les uns à côté des autres en respectant les espaces de séparation pour une bonne convection naturelle (laisser un espace minimum de 20 mm entre deux variateurs). Laisser un espace supérieur à 90 mm au dessus et dessous des variateurs pour le passage des câbles et la mise en place des connecteurs.



4-6- Affectation et brochages des connecteurs

X1 - RJ45 IMD

12345678

N°	Nom	Туре	Description
1			
2	RXD	Inp	Réception des données
3	TXD	Out	Transmission des données
4			
5	GND		0V
6			
7			
8	CTS	Inp	Activation liaison système
	SHIELD		Raccordement de la tresse blindée sur le corps du SUBD

X1: Port de communication RJ45 pour paramétrage PC



SUB D 9pts FEMELLE COM PC

Ο
N°	Module RS 232	Module RS 422	Module RS 485	Module CANopen
1				
2	RXD	RX+		
3	TXD	RX-		
4				
5	GND	GND	GND	GND
6				
7		TX-	TRX-	CAN_L
8		TX+	TRX+	CAN_H
	SHIELD - Ra	ccorder la tresse	e blindée sur le co	orps du SUBD

X2 et X3: Extension: Bus de communication optionnel RJ45

- Les deux connecteurs X2 et X3 sont identiques et contiennent les mêmes signaux. Ils facilitent la mise en réseau de plusieurs variateurs
- Numéro d'adresse (NodeID): Pour les modules RS422, RS485 et CANopen, le NodeID correspond à la valeur des 5 premiers dipswitchs + 1
 - Ex: dipswitchs: 1 -> ON, 2 -> OFF, 3 -> ON, 4 -> OFF, 5 -> OFF

Valeur dipswitchs = 1 + 4 = 5

NodeID = 5 + 1 = 6

• La validation des résistances de terminaison du bus (120Ω) se fait en activant le dipswitch 6 sur la position ON.

En RS232, 1 seul connecteur doit être relié, la communication en RS232 n'autorisant le dialogue qu'entre 2 périphériques (ex : 1 PLC et 1 drive IMD).

X4: Sortie multifonctions :

- Sortie émulation codeur
- Sortie IMDbus

Une seule fonction est disponible à la fois. Le choix se fait à partir du logiciel iDPL

N°	Nom	Туре	Emulateur codeur	IMDbus	
1	А	Out	Voie A	Data	
2	/A	Out	Voie A complémentée	/Data	
3	В	Out	Voie B	Clock	
4	/B	Out	Voie B complémentée	/Clock	
5	Z	Out	Voie Z	NC	
6	/Z	Out	Voie Z complémentée	NC	
7					
8	GND		0V	0V	
9					
	SHIELD		Raccordement de la tresse blindée sur le corps du SUBD		

Connecteur SUBD 9 points femelle

NC (non connecté): il est impératif de ne rien raccorder sur ces bornes.

X5: Entrée codeur multifonctions :

- Entrée codeur incrémental
- Entrée codeur absolu SSI
- Entrée stepper
- Entrée IMDbus

Codeur 5V TTL (0-5V, différentiel)

Une seule fonction est disponible à la fois. Le choix se fait à partir du logiciel iDPL.

N°	Nom	Туре	Codeur incremental	Codeur SSI	Stepper	IMDbus
1	Α	Inp	Voie A	Data	Direction	Data
2	/A	Inp	complémentée	/Data	/Direction	/Data
3	В	Inp	Voie B	NC	Pulse	Clock
4	/B	Inp	complémentée	NC	/Pulse	/Clock
5	Z	I/O	Voie Z	Clock	NC	NC
6	/Z	I/O	complémentée	/Clock	NC	NC
7	+5Vdc	Out	externe 100 m A maxi *	NC	NC	NC
8	GND		0V	0V	0V	0V
9		Inp	NC	Sélection SSI : Relier les pins 8 et 9	NC	NC
	SHIELD		Raccordement de la tresse blindée sur le corps du SUBD			

Connecteur SUBD 9 points mâle

* Si le retour position est de type SINCOS, alors ne pas utiliser l'alimentation 5V (pin7 du connecteur X5) mais une source d'alimentation externe.

NC (non connecté): il est impératif de ne rien raccorder sur ces bornes.

X6: Alimentation auxiliaire 24 Vdc

Connecteur débrochable 2 points au pas de 5,08 mm

N°	Nom	Туре	Description
1	XGND		0V
2	24Vdc	Inp	Alimentation carte, backup position moteur

X7: Entrées / sorties logiques

N°	Nom	Туре	Description
1	Q2	Out	Sortie 2 programmable : type NPN * statique 24 Vdc 100mA
2	Q1	Out	Sortie 1 programmable : fonction DRIVE READY en standard
3	Q1		Type relais contact NO entre les bornes 2 et 3
4	DGND		0V entrées / sorties logiques
5	14	Inp	Entrée 4 programmable rapide
6	13	Inp	Entrée 3 programmable rapide
7	12	Inp	Entrée 2 programmable
8	l1	Inp	Entrée 1 programmable: fonction ENABLE en standard

Connecteur débrochable 8 points au pas de 3,81 mm

La sortie Q2* type collecteur ouvert : retour de $0V \Rightarrow$ la charge doit être branchée entre Q2 et le +24Vcc.

X8: Résistance de freinage externe

Connecteur débrochable 3 points au pas de 7,62 mm

N°	Nom	Туре	Description
1	RI		Résistance de freinage interne *
2	RB	Out	Résistance de freinage *
3	DC Bus +		Bus continu (310V sur IMDL230, 560 sur IMDL 400
4	DC Bus -	Out	Bus continu (310V sur IMDL230, 560 sur IMDL 400

*Sélection de la résistance de freinage :

- Résistance interne : Mettre un shunt entre les bornes 1 et 2
- Résistance externe : Enlever le shunt entre les bornes 1 et 2

Raccorder la résistance externe entre les bornes 2 et 3

La tension sur le connecteur X8 peut atteindre 400V pour un IMDL 230 et 800V pour un IMDL 400!

X9: Option : Extension 12 entrées / 8 sorties logiques

N°	Nom	Туре	Description
1	15	Inp	Entrée 5 programmable
2	l6	Inp	Entrée 6 programmable
3	17	Inp	Entrée 7 programmable
4	18	Inp	Entrée 8 programmable
5	19	Inp	Entrée 9 programmable
6	I10	Inp	Entrée 10 programmable
7	IOGND*		0V entrées / sorties logiques
8	Q3	Out	Sortie 3 programmable
9	Q4	Out	Sortie 4 programmable
10	Q5	Out	Sortie 5 programmable
11	Q6	Out	Sortie 6 programmable
12	IO 24Vdc**	Inp	Alimentation externe 24 Vdc
13	IO 24Vdc**	Inp	Alimentation externe 24 Vdc
14	I1 1	Inp	Entrée 11 programmable
15	l12	Inp	Entrée 12 programmable
16	I13	Inp	Entrée 13 programmable
17	I14	Inp	Entrée 14 programmable
18	l15	Inp	Entrée 15 programmable rapide
19	I16	Inp	Entrée 16 programmable rapide
20	Q7	Out	Sortie 7 programmable
21	Q8	Out	Sortie 8 programmable
22	Q9	Out	Sortie 9 programmable
23	Q10	Out	Sortie 10 programmable
24	IOGND*		0V entrées / sorties logiques
25	IOGND*		0V entrées / sorties logiques
A	SHIELD		Raccordement de la tresse blindée sur le corps du SUBD

Connecteur SUBD 25 points femelle

*Pins 7, 24 et 25 : connexion interne

**Pins 12, 13 : connexion interne

X10: Alimentation moteur et résistance de freinage externe

N°	Nom	Туре	Description
1	PE		Terre réseau
2	L1 *	Inp	Phase L1 réseau 230V pour IMDL 230, 400V pour IMDL 400V
3	L2 *	Inp	Phase L2 réseau 230V pour IMDL 230, 400V pour IMDL 400V
4	L3	Inp	Phase L3 réseau 230V pour IMDL 230, 400V pour IMDL 400V
5	PE		Terre moteur
6	U	Out	Phase U moteur
7	V	Out	Phase V moteur
8	W	Out	Phase W moteur

Connecteur débrochable 8 points au pas de 7,62 mm

Pour réseau 230 Vac monophasé, raccorder la phase sur L1 et le neutre sur L2

Attention au câblage du connecteur X10. Une mauvaise connexion peut endommager gravement le variateur. X10 comporte des tensions dangereuses. Attendre 5mn après coupure de l'alimentation réseau, avant de déconnecter X10.

Le câble moteur blindé doit arriver directement sur les bornes du variateur.

Relier la tresse de blindage sur la vis prévue à cet effet (voir chapitre montage).

La longueur maximum des câbles résolveur et moteur est de 20m, au-delà de cette longueur, veuillez prendre contacte avec notre support technique.



X11: Entrée retour position moteur (résolveur)

	Connecteur	SUBD	9	points	femelle
--	------------	------	---	--------	---------

N°	Nom	Туре	Description
1	S2	Inp	Voie sinus
2	S1	Inp	Voie cosinus
3	AGND		0V analogique
4	R1	Out	Excitation
5	°CM+	Inp	Capteur température moteur
6	S4	Inp	Référence voie sinus
7	S3	Inp	Référence voie cosinus
8	°CM-	Inp	Référence capteur température moteur
9	R2	Out	Référence excitation
	SHIELD		Raccordement de la tresse blindée sur le corps du SUBD

VARIATEUR



X12: Entrées / sorties analogiques

Connecteur SUBD 9 points i	s mâle
----------------------------	--------

N°	Nom	Туре	Description
1	IN2 -	Inp	Entrée analogique 2
2	IN2+	Inp	Entrée analogique 2 : consigne limitation de couple
3	IN1-	Inp	Entrée analogique 1
4	IN1+	Inp	Entrée analogique 1 : consigne vitesse ou couple suivant le mode
5	AGND		0V analogique
6	-12V	Out	Sortie -12V, 20 mA
7	AGND		
8	+12V	Out	Sortie +12V, 20 mA
9	OUT	Out	Sortie analogique fonction monitoring
	SHIELD		Raccordement de la tresse blindée sur le corps du SUBD

X13: Option : Entrée codeur SinCos

Connecteur SUBD 15 points mâle

N°	Nom	Туре	Description		
1	°CM +	Inp	Capteur température moteur		
2	AGND		0V analogique		
3	/DATA	٧O	/DATA (EnDat*) /RS485 (HIPERFACE)		
4	/CLK	Out	/CLOCK (EndDat*)		
5	+5V	Out	Sortie +5V, 200 mA (EnDat*)		
6					
7	REFCOS	Inp	Référence voie cosinus		
8	REFSIN	Inp	Référence voie sinus		
9	°CM-	Inp	Référence capteur température moteur		
10	+8,3V	Out	Sortie +8.3V, 150 mA (HIPERFACE)		
11	DATA	٧O	DATA (EnDat*) RS485 (HIPERFACE)		
12	CLK	Out	CLOCK (EndDat*)		
13					
14	COS	Inp	Voie cosinus		
15	SIN	Inp	Voie sinus		
	SHIELD		Raccordement de la tresse blindée sur le corps du SUBD		

* EnDat en cours de développement

4-7- Câbles

Nous vous proposons tous les câbles avec les connecteurs montés. Ils sont disponibles en différentes qualités (standard, robotique pour les chaînes porte-câble, etc.), nous consulter.

• Câble COM de communication RS 232 X1 :

Câble blindé, 4 fils

Tresse de blindage relié à chaque extrémité au capot des SUBD et RJ45.

• Câble ENCODER X4/X5 :

Câble avec blindage général, 4 paires torsadées 0.25 mm².

Tresse de blindage relié à chaque extrémité au capot des SUBD.

• Câble ANALOG X12 :

Câble blindé 2 fils 0.25 mm² par entrée analogique.

Tresse de blindage à relier côté variateur sur la vis prévue à cet effet (voir vue de face avant du variateur) et relier l'autre extrémité au châssis de l'appareil (exemple : commande d'axes ...).

• Câble FEEDBACK retour moteur (resolver) X11 :

Câble avec blindage général, 4 paires torsadées 0.25 mm².

Raccordement de la tresse de masse au SUBD résolveur comme sur la photo cidessous :



• Câble POWER moteur X10 :

Câble avec blindage général 4 fils (plus 2 fils si frein).

Section 1,5 mm² pour variateur jusqu'à 8A. Au delà, prévoir du 2,5 mm².

Tresse de blindage à relier côté variateur sur la vis prévue à cet effet (voir vue de face).

La longueur maximum des câbles résolveur et moteur est de 20m, au-delà de cette longueur, veuillez prendre contacte avec notre support technique.

4-8- Schémas de raccordement / Protection :

Toutes les connexions doivent être réalisées par des personnes qualifiées. Les câbles doivent être testés avant d'être connectés, toute mauvaise connexion peut entraîner de graves dysfonctionnements.

Mettre hors tension le variateur avant d'insérer ou de retirer des connecteurs.

S'assurer que la borne de terre du connecteur de l'alimentation du variateur est bien connectée (borne 4 du connecteur X8).

Connecter la terre du moteur au point de terre du variateur (borne 5 du connecteur X10) avant toute mise sous tension.

Pour les câbles blindés, raccorder la tresse au châssis à chaque extrémité via les capots des connecteurs (pour les SUBD) ou les vis prévus à cet effet (connecteur X7) afin d'assurer une équipotentialité optimale.

Toute bobine (frein) alimentée par courant continu (24V) doit être obligatoirement pourvue d'une diode de roue libre (ex : 1N4007) afin d'empêcher des surtensions (plus de 80V) qui risqueraient de détériorer l'ensemble de l'électronique.

Drive	Tension d'entrée	Courant d'entrée max	Protection : Disjoncteur courbe C	Section câble
IMDL 230/ 2	230V monophasé	7 A	10A maxi	
IMDL 230/5	230V monophasé	14 A	10A maxi	1,5 ²
IMDL 400/ 1	400V triphasé	2,2 A	10A maxi	1,5 ²
IMDL 400/ 4	400V triphasé	6,6 A	10A maxi	1,52

Attention : Le courant d'appel pour chaque variateur est de 25A pendant 10ms.

A) Variateur autonome



La sortie Q2 est du type NPN (collecteur ouvert) 100 mA maxi. La charge doit être branchée entre Q2 et le +.



B) Variateur piloté par une commande d'axe

La sortie Q2 est du type NPN (collecteur ouvert) 100 mA maxi. La charge doit être branchée entre Q2 et le +24 Vdc.

C) Raccordement DC BUS sur 2 variateurs IMDL





D) Raccordement d'un frein moteur

La sortie Q2 est du type NPN (collecteur ouvert) 100 mA maxi. La charge doit être branchée entre Q2 et le +24Vdc.

A partir du logiciel iDPL de paramétrage, aller dans le menu Paramètres / Entréessorties digitales et sélectionner la fonction Frein dans la sortie n°2

Il est obligatoire de mettre les 2 diodes de protection sous peine d'endommager les composants internes du variateur.

4-9- Vérifications avant mise en route

4-10-

L'entrée ENABLE étant à 0, mettre sous tension l'alimentation auxiliaire 24 Vdc.

S'assurer que l'afficheur de STATUS s'allume.

Settre la puissance.

Si l'afficheur de STATUS indique un message d'erreur (se reporter à la liste des erreurs).

5- Logiciel iDPL

5-1- Installation du logiciel iDPL

5-1-1- Configuration du système

- Configuration minimale :
- \Rightarrow PC Pentium II
- \Rightarrow RAM 64 Mo
- \Rightarrow Disque dur (35 Mo disponibles)
- \Rightarrow Microsoft® WindowsTM 98 SE, NT, 2000 et XP
- \Rightarrow Lecteur de CD-ROM (2X)
- \Rightarrow Ecran SVGA
- \Rightarrow Souris ou autre périphérique de pointage
- Configuration recommandée :
- \Rightarrow PC Pentium® III
- \Rightarrow RAM 256 Mo
- \Rightarrow Disque dur (35 Mo disponibles)
- \Rightarrow Microsoft® WindowsTM 2000 ou XP
- \Rightarrow Lecteur de CD-ROM (4X)
- \Rightarrow Ecran SVGA
- \Rightarrow Souris ou autre périphérique de pointage

Ce logiciel peut aussi fonctionner sous Microsoft® Windows NTTM. Cette application ne travaille pas sous Unix, Mac, MS-DOS et Microsoft® Windows 3.11.

5-1-2- Procédure d'installation du logiciel iDPL

Le logiciel Drive Programming Language est fourni sous forme de CD-ROM. L'installation du logiciel se fait comme suit:

- Vérifier la configuration requise pour installer le logiciel
- Insérer le CD-ROM dans le lecteur approprié.
- Dans le menu déroulant Memorier, sélectionner Z Exécuter...
- Dans la boîte de dialogue « Exécuter », sélectionner Parcourir...
- Dans la boîte de dialogue « Parcourir », sélectionner le lecteur où se situe le CD-ROM.
- Sélectionner 🛃 Setup exe puis ______ dans la boîte de dialogue « Parcourir ».
- Sélectionner dans la boîte de dialogue « Exécuter ».

Le programme d'installation du logiciel iDPL débute.

- Le début de l'installation est marqué par une série de boîte de dialogue guidant l'utilisateur :
 - 1. répertoire de destination
 - 2. type d'installation (Typique, compacte ou personnalisée)
 - 3. sélection du dossier programme

Attention : seul un niveau de répertoire peut-être créé.

L'installation des fichiers débute et est indiquée par l'évolution d'un barre graphe.

L'installation se termine par l'ajout de l'icône du logiciel iDPL dans le dossier programme.

5-1-3- Les répertoires

Le logiciel iDPL est installé par défaut dans le répertoire suivant :

C:\Program Files\SERAD\iDpl\

Il contient 5 sous répertoires :

- Data : contenant les sources du logiciel.
- Help : contenant l'aide du logiciel.
- Lib : contenant les différents fichiers de paramétrage du variateur.
- Os : contenant le système d'exploitation du variateur.
- Doc : contenant les fichiers de documentation (description table modbus/CANopen, fichier EDS ...).

5-2- Présentation

5-2-1- Les modes d'utilisation

Pour communiquer avec le variateur, il vous faut le câble CIMDP, permettant de connecter le PC au variateur.

Lors de la connexion PC/variateur, les paramètres sont automatiques reçu dans le logiciel iDPL.

La modification d'un paramètre dans le logiciel iDPL modifie aussi ce paramètre dans le variateur (il n'est pas sauvegardé en cas de coupure).

Le projet par défaut se trouve dans le répertoire Projet du soft iDPL.

En mode hors-ligne, il est obligatoire d'ouvrir un projet et un fichier de paramètre.

A) Communication avec un variateur seul :



A partir du logiciel, créer un nouveau projet avec un seul variateur.

B) Communication avec plusieurs variateurs :



A partir du logiciel, créer un nouveau projet avec le nombre de variateur du système.

Pour changer de variateur, sélectionner un variateur dans la liste de variateurs du logiciel puis brancher le câble CIMDP sur le bon variateur.

C) Communication en Multi drives :

Le multi drive (plusieurs variateurs connectés en réseau CAN) permet le développement sur plusieurs drives simultanément avec seulement un variateur connecté au PC.



A partir du logiciel, créer un nouveau projet avec le nombre de variateur du système.

Pour changer de variateur, sélectionner un variateur dans la liste de variateurs du logiciel. Le câble de communication PC/variateur reste fixe sur n'importe quel variateur.

Le PC occupe le noeud n°1 donc l'adressage de votre réseau CAN doit commencer à partir de 2.

Il est **IMPERATIF** d'être en **communication système** entre le PC et les variateurs pour les projets multi drives.

Le projet par défaut se trouve dans le répertoire Projet du soft iDPL. En mode hors-ligne, il est obligatoire d'ouvrir un projet et un fichier de paramètre.

5-2-2- Ecran initial

Le logiciel iDPL est caractérisé par une fenêtre principale comportant le menu principal, une barre d'icônes, une barre de commande, une barre d'état et une zone multi-fenêtrage. Les propriétés du multi-fenêtrage permettent à l'utilisateur de pouvoir passer d'une fenêtre à une autre avec un rafraîchissement automatique des informations.

HDPL - IMD Series software MonProject	. <u>8 ×</u>
Projet Paramètres Communication Outils de réglages Motion Control Langage iDPL Options Aide	-
🐚 Mon 1er variateur 💿 😱 🎼 . 🦘 🦏 🏟 🎧 🎝 . 🍌 🌛 🔈 🆓 🆓 🎽 .	
Paramètres Tableau de bord	1 🍨
Paramètres Tableau de bord Variateur Image: Constraint of the second of	Node ID
Visualisation Variateur / Moteur	Link
Image: Straight of the straigh	On Enable
■ Entrées / sorties analogiques 8.0 12.0 360 540 ■ Empty = 59	Status
Passillassana	
Hyper-terminal Mon 1er variateur	iDPL
Ch1 Position théorique Offset 0 20 m Ch2 Vitesse réelle (t/7 Offset 0 2X 1.00 m 1.00	
The OS v. 2.00 tmpbe.ids 11/10/2004 10:20:54 Projet iDPL : Mon 1er variateur (18 Octets) 11/10/2004 17:10:34	//

• La barre d'icônes :



• La barre de commande :



• La barre d'état :



5-3- Utilisation du projet

5-3-1- Gestion d'un projet

and	iDPI
IMD series	
	Nouveau projet
	Ouvrir un projet
-8	Annuler

L'ouverture du logiciel commence par le choix d'un projet :

Il est nécessaire d'ouvrir ou de créer un projet pour accéder au paramétrage du variateur.

Par accéder à la configuration de votre projet, cliquer sur l'icone votre sur l'icone ou cliquer sur **Configuration** dans le menu **Projet**.

🖞 Configuration		<u>_ </u>
Configuration		
MonProject Variateur NodelD I Mon 1er variateur 1 I Entrées / Sorties	/lon 1er variateur -	
Variables C Variables C Variables C Cames M Variables M Cames M Variables C Variables C	'ariateur n°1 controle l'amenage 1AJ de profil de vitesse le 23/09/2003	
 Mon 2ième variateur 2 Entrées / Sorties Variables Tâches Cames Fichiers Info 		
i ∰ • ∭ Mon 3ième variateur 3		

A partir de cette fenêtre vous pouvez déclarer l'ensemble des variateurs du projet ainsi que leurs paramètres, entrées/sorties, variables, tâches, cames ...

Double cliquer sur le numéro de Node ID pour le modifier et le faire correspondre au à celui des dipswitchs du variateur.

Dans la zone de droite, le programmeur peut laisser des notes pour un meilleur suive du projet.

Un projet peut gérer jusqu'à 127 variateurs.

Les icônes de droites permettent d'ajouter, supprimer ou importer un variateur

Déclaration des noms des entrées/sorties :

Configuration Configuratio	n			<u>_ 0 ×</u>
MonProject Variateur Mon 1er variateur Entrées / Sorties Variables Tâches Cames Fichiers Info Mon 2ième variateur Mon 3ième variateur	NodelD 1 2 3	Mon 1er var Entrées / Sorties ► = Entrées - INP(1) - INP(2) - INP(3) - INP(3) - INP(4) - INP(5) - INP(6) - INP(6) - INP(6) - INP(7) - INP(8) - INP(7) - INP(8) - INP(9) - INP(10) - INP(11) - INP(12) - INP(13) - INP(14)	iateur - E	

Le nom donné à chaque entrée/sortie peut être utilisé dans les tâches du variateur afin de faciliter la lecture du programme.

Déclaration des noms de variables :

Configuratio	n			
MonProject		Mon 1er	variateur - 🔌	
Variateur	NodelD			
⊒ إ Mon 1er variateur	1			
📲 Entrées / Sorties		Variables	Nom	
	2 3		Compteur de pièces Nombre de pièces Nombre de coupes	

Le nom donné à chaque variable peut être utilisé dans les tâches du variateur afin de faciliter la lecture du programme.

Configuratio	n	N	lon 1	er va	riateu	ır - 太	
Variateur	NodelD	-				<u> </u>	
⊡ ¶ Mon 1er variateur	1				Prop	priétés	1
Entrées / Sorties			Numéro	Etat	Démarra	Commentaires	1
Variables		Þ	Tâche1	Actif	Auto	Gestion des défauts	1
Tâches			Tâche2	Actif	Manuel	Cycle	1
Cames			Tâche3	Inactif	Auto		1
			Tâche4	Inactif	Auto		
 Mon 2ième variateur Mon 3ième variateur 	2 3						
			Tâche prioril	aire	Tâche 1	•	

Déclaration des tâches :

Permet d'activer les différentes taches (avec un démarrage à la mise sous tension ou par commande manuelle).

Il est aussi possible de définir la tâche prioritaire (priorité des taches).

Déclaration des cames :

n c	onfiguration						<u>- 0 ×</u>
	Configuratio	n					
	MonProject		Mon	1er varia	ateur - 🤸	•	ø
	Variateur	NodelD					
	🖃 🗂 Mon 1er variateur	1				Propriétés	
	👘 Entrées / Sorties		Nom		Début	Nombre	
	→ Táches → Táches - Cames - Cichiers - Mon 2ième variateur	2	▶ Ma ca	ame n°1.cam	0	7	
	B Mon 3ième variateur	3				12	

Permet de déclarer les différentes cames selon la taille et leur position dans la mémoire FLASH.

Liste des fichiers du variateur :

MonProject		Mon 1er varia	teur - 🯹		
Variateur Ruff Mon 1er variateur	NodelD 1			Propriétés	_
Entrées / Sorties	.	Nom	Date	Heure	-11
Variables		Fichiers parametres			
	2	Mon 1er variateur.ids	08/10/2004	14:05:10	
Cames		Fichiers trajectoire			
		Fichiers variables			
🔲 📲 Mon 2ième variateur		Fichiers came			
Henry Mon Zieme variateur		Ma came n°1.cam	11/10/2004	09:17:16	
	Ŭ	MaCame.cam	11/10/2004	09:17:16	
		Fichiers scope			
		Fichiers terminal			
Into Information International Information Internation Information Internation Information Internation Information Internatio	2 3	Fichiers came Ma came n°1.cam MaCame.cam Fichiers scope Fichiers terminal	11/10/2004 11/10/2004	09:17:16 09:17:16	
		Fichiers terminal			
		Fichiers terminal			_

Permet de consulter la liste des différents fichiers composants la configuration du variateurs ainsi que le date de création, permet aussi d'importer ou d'exporter des fichiers d'autres projets.

Configuration		
MonProject Variateur No Mon 1er variateur 1 Entrées / Sorties 1 Yariables 7 âches Tâches 2 ames Fichiers 1 Info Mon 2ième variateur 2 Mon 3ième variateur 3	D Mon 1er variateur - Tâches Taille : 11 / 14336 Octets Date : iDPL : iDPL : 2.00 OS : 0S : 1.17	

➢ Info sur le variateur :

Permet de visualiser la version de iDPL et OS du variateur ainsi que la place occupé par les tâches iDPL dans la mémoire.

5-3-2- Contenu d'un projet

Un projet est composé d'un fichier NomDuProjet.idw et d'un répertoire NomDuProjet.Data.

Dans ce répertoire, on y trouve :

- des fichiers NomDuVariateur.ids contenant les paramètres d'un variateur
- des fichiers NomDuVariateur.idp contenant les informations annexes au variateur :

- les déclarations d'entrées/sorties
- les déclarations des variables
- les déclarations des tâches
- des répertoires NomDuVariateur.Data contenant divers fichiers :
 - > des fichiers TacheX.dpl contenant les différentes tâches sous format texte.
 - un fichier NomDuVariateur.dpi contenant les informations
 - un fichier NomDuVariateur.dpo contenant la configuration de l'oscilloscope
 - un fichier NomDuVariateur.dpv contenant la liste des variables et leurs valeurs.
 - > Un fichier NomDuVariateur.trj contenant les trajectoires du variateur.
 - un répertoire bin contenant les fichiers compilés des tâches et paramétrages nécessaire au variateur.
 - des fichiers .dpt contenant un paramétrage du terminal
 - des fichiers .cam contenant un profil de came

5-3-3- Mode multidrive

A) Chargement d'un projet



- Connecter le variateur au PC avec le câble CIMDP
- Lancer le logiciel iDPL à partir du menu démarrer.
- Dans la fenêtre d'accueil, sélectionner Ouvrir un Projet
- Dans la fenêtre « Ouvrir un projet », se placer dans le répertoire de sauvegarde
- Double cliquer sur le projet iDPL (Ex : MonProjet.IDW).
- Aller dans Communication \ Envoyer projet
- Dans la fenêtre sélection, cocher Tous
- Cliquer sur **Envoyer** pour démarrer la restauration du projet PC vers le variateur.

Lors du transfert, si la communication ne s'établie pas entre le PC et le variateur cible (pas de connexion physique ou variateurs non paramétrer), le logiciel demandera de déplacer le câble de communication sur le variateur cible.

B) Modification des paramètres variateur

La modification des paramètres se fait seulement en ligne avec le variateur

- Vérifier que vous avez bien l'icône de connexion en bas à gauche
- Modifier les paramètres en passant par la fenêtre Paramètres ou en passant par les menus
- Sauver les paramètres dans le variateur :
 - Désactiver la puissance du variateur en le dévalidant

0	Cliquer sur l'icône	- N.	pour sauver les paramètres modifiés
0	Attendre la fin de la	a sauve	garde et cliquer sur OK

Informa	ation 🔀
(Les paramètres sont sauvegardées dans le variateur
	ОК

C) Hyperterminal en multidrive

En mode multidrive, il est possible d'accéder à l'Hyperterminal de tous les variateurs indépendamment du variateur connecté :

🎬 Hyper Terminal	
Hyper-terminal	Axe_X Axe_X Axe_Y
Tâche Etat Trace Activité 1 • • 2 • • 3 • • 4 • •	Visualisations

D) Sauvegarde d'un projet sur le PC



• Connecter le variateur au PC avec le câble CIMDP.

• Lancer le logiciel iDPL à partir du menu démarrer.

Si vous n'avez pas le projet source :

- Dans la fenêtre d'accueil, sélectionner Nouveau Projet
- Si le logiciel vous demande d'écraser le projet par défaut, cliquer sur Oui
- Pour les projets multi drive :

 A partir de la fenêtre Projet \ Configuration, déclarer les variateurs de l'application (avec leur numéro de node)

oSélectionner le variateur à sauvegarder

- Dans le menu Communication, cliquer sur Recevoir projet
- Dans la fenêtre sélection, cocher Tous
- Cliquer sur Recevoir pour démarrer la sauvegarde du variateur dans le projet PC
- Dans le menu Projet, cliquer sur Enregistrer le projet + variateur sous
- Dans la fenêtre « Enregistrer le projet + variateur sous», se placer dans le répertoire de sauvegarde et saisir un nom de projet (Ex : MonProjet.IDW).

Si vous avez le projet source :

- Dans la fenêtre d'accueil, sélectionner **Ouvrir un Projet**
- Dans la fenêtre « Emplacement du projet », se placer dans le répertoire de sauvegarde
- Double cliquer sur le projet (Ex : MonProjet.IDW).
- Pour les projets multi drive : sélectionner le variateur à sauvegarder
- Aller dans Communication \ Recevoir projet
- Dans la fenêtre sélection, cocher **Paramètres, variables, Données sauvegardées et Cames**.
- Cliquer sur Recevoir pour démarrer la sauvegarde du variateur dans le projet PC



La récupération des tâches se fait en décompilant le code source du vairateur ce qui provoque la perte des commentaires, noms de variables, E/S ... qui composaient le programme d'origine

Si les tâches ont été verrouillées avec l'instruction LOCK, il sera impossible de les récupérer du variateur.

Lors du transfert, si la communication ne s'établie pas entre le PC et le variateur cible (pas de connexion physique ou variateurs non paramétrer), le logiciel demandera de déplacer le câble de communication sur le variateur cible.

5-3-4- Mode variateur simple

A) Chargement d'un variateur



• Connecter le variateur au PC avec le câble CIMDP

- Lancer le logiciel iDPL à partir du menu démarrer.
- Dans la fenêtre d'accueil, sélectionner Ouvrir un Projet
- Dans la fenêtre « Ouvrir un projet », se placer dans le répertoire de sauvegarde
- Double cliquer sur le projet iDPL (Ex : MonProjet.IDW).
- Pour les projets multi drive : sélectionner le variateur à charger
- Aller dans Communication \ Envoyer variateur
- Dans la fenêtre sélection, cocher Tous
- Cliquer sur Envoyer pour démarrer la restauration du projet PC vers le variateur.

B) Modification des paramètres variateur



- Vérifier que vous avez bien l'icône de connexion 📲 en bas à gauche
- Modifier les paramètres en passant par la fenêtre Paramètres ou en passant par les menus
- Sauver les paramètres dans le variateur :
 - Désactiver la puissance du variateur en le dévalidant



C) Sauvegarde d'un variateur sur le PC



- Connecter le variateur au PC avec le câble CIMDP.
- Lancer le logiciel iDPL à partir du menu démarrer.

Si vous n'avez pas le projet source :

- Dans la fenêtre d'accueil, sélectionner Nouveau Projet
- Si le logiciel vous demande d'écraser le projet par défaut, cliquer sur Oui
- Pour les projets multi drive :
 - A partir de la fenêtre Projet \ Configuration, déclarer les variateurs de l'application (avec leur numéro de node)
 - ○Sélectionner le variateur à sauvegarder

- Dans le menu Communication, cliquer sur Recevoir variateur
- Dans la fenêtre sélection, cocher Tous
- Cliquer sur Recevoir pour démarrer la sauvegarde du variateur dans le projet PC
- Dans le menu Projet, cliquer sur Enregistrer le projet + variateur sous
- Dans la fenêtre « Enregistrer le projet + variateur sous», se placer dans le répertoire de sauvegarde et saisir un nom de projet (Ex : MonProjet.IDW).

Si vous avez le projet source :

- Dans la fenêtre d'accueil, sélectionner Ouvrir un Projet
- Dans la fenêtre « Emplacement du projet », se placer dans le répertoire de sauvegarde
- Double cliquer sur le projet (Ex : MonProjet.IDW).
- Pour les projets multi drive : sélectionner le variateur à sauvegarder
- Aller dans Communication \ Recevoir variateur
- Dans la fenêtre sélection, cocher **Paramètres, variables, Données sauvegardées et Cames**.
- Cliquer sur Recevoir pour démarrer la sauvegarde du variateur dans le projet PC

La récupération des tâches se fait en décompilant le code source du vairateur ce qui provoque la perte des commentaires, noms de variables, E/S ... qui composaient le programme d'origine Si les tâches ont été verrouillées avec l'instruction LOCK, il sera impossible de les récupérer du variateur.

5-3-5- Mode paramètres seul

A) Chargement d'un fichier de paramètres dans un variateur



- Connecter le variateur au PC avec le câble CIMDP.
- Lancer le logiciel iDPL à partir du menu démarrer.
- Dans la fenêtre d'accueil, sélectionner Nouveau Projet
- Si le logiciel vous demande d'écraser le projet par défaut, cliquer sur Oui
- Aller dans Communication \ Paramètres \ Importer depuis un fichier et envoyer
- Dans la fenêtre « Ouvrir», se placer dans le répertoire contenant le fichier de paramètres
- Double cliquer sur le fichier paramètre (Ex : MesParametres.IDS) et le transfert débute :



• Attendre la fin du transfert et cliquer sur OK :

Inform	ation 🔀
(į)	Les paramètres sont sauvegardées dans le variateur
	(OK)

B) Modification des paramètres variateur



- Vérifier que vous avez bien l'icône de connexion 💷 en bas à gauche
- Modifier les paramètres en passant par la fenêtre Paramètres ou en passant par les menus
- Sauver les paramètres dans le variateur :
 - Désactiver la puissance du variateur en le dévalidant

• Cliquer sur l'icône pour sauver les paramètres modifiés



C) Sauvegarde des paramètres variateur dans un fichier



- Connecter le variateur au PC avec le câble CIMDP.
- Lancer le logiciel iDPL à partir du menu démarrer.
- Dans la fenêtre d'accueil, sélectionner Nouveau Projet
- Si le logiciel vous demande d'écraser le projet par défaut, cliquer sur Oui

• A partir de la fenêtre **Projet \ Configuration**, sélectionner « **fichier** » dans l'arborescence de droite :

Configuration	on					
Project1 Variateur	NodelD	0	Drive1 - 1	🧭		
⊡ 1 Drive1	1	T			Propriétés	
Entrées / Sorties			Nom	Date	Heure	
🚽 💐 Variables)	Fichier paramètres			
Tâches			Drive1.ids	13/09/2005	13:03:44	
			Fichier trajectoires			
Fichiers			Fichier variables	0		
into			Fichier cames			
			Fichiers scope			
			Fichiers terminal			
					Exporter Importer	
 Sélectionner « Cliquer sur Oui 	Fichier pa	ara ve	mètres » puis cl garder le projet d	liquer sur Exporte ans la fenêtre de	r confirmation:	
Confi	irmation					

comm	
?	Pour exporter des fichiers, il est nécessaire de sauvegarder le projet. Continuer ?

• Dans la fenêtre « Exporter le fichier ... », se placer dans le répertoire de sauvegarde :

Exporter le fich	ier					? 🛛
Enregistrer dans :	🗀 Répertoire de sauv	/egarde	•	🗢 🗈 💣		
Mes documents récents Dureau	Fichier de paramètri	e MACHINE1.ids				
Mes documents						
Favoris réseau	Nom du fichier : Type :	Fichier de paramètre MA Fichier paramètres (*.ide	ACHINE2 s)	2.ids	• [•]	Enregistrer Annuler

- Choisir « Fichier de paramètres (*.ids) » dans Type
 Saisir un nom pour le fichier de paramètre et cliquer sur Enregistrer
 Cliquer sur OK dans le message de confirmation :


5-4- Menus et icônes

5-4-1- Projet

Ľ	FiDPL - IMD Series software MonProject							
	Proje	t Paramètres	Communication	Outils de réglages	Motion Control	Langage iDPL	Options	Aide
		Nouveau						
	*	Ouvrir						
	b .	Enregistrer						
	b .	Enregistrer sou	IS					
	۵.	Fermer						
		Configuration						
	ŧ.	Préférences						
	Š	Imprimer						
	•	Quitter						
		1 D:\Produits S	ERAD\Variateur	.\MonProject.idw				

A) Nouveau :

T A		
lcône	٠	
TUDIIU		

Action : Cette commande permet à l'utilisateur de définir un nouveau projet.

B) Ouvrir :

Laôna	
Icone	1
	-

P

Action : Cette commande ouvre la boîte de dialogue "Ouvrir un Projet". Elle permet à l'utilisateur de spécifier le chemin et le nom du projet à charger.

C) Enregistrer :

Icône :

Icône :



Action : Cette commande permet la sauvegarde complète du projet en cours sous le nom spécifié.

D) Enregistrer sous :

5

Action : Cette commande ouvre la boîte de dialogue "Enregistrer sous" et permet à l'utilisateur de spécifier le nom du projet de sauvegarde. Cette commande a pour effet de créer un fichier et un répertoire portant le nom spécifié avec pour le premier l'extension "idw" et pour le second l'extension "data".

E) Fermer :

Action : Cette commande ferme le projet en cours.

F) Déclarations :

Icône :

Action : Permet de déclarer les tâches, les noms de variables et les noms des E/S.

Voir chapitre sur la gestion d'un projet

ı

G) Préférences :

Icône :

Action : Cette commande permet à l'utilisateur de définir son type d'impression (imprimante, papier, etc...). L'orientation du papier peut-être modifiée mais n'est pas prise en compte lors de l'impression (impression de type portrait).

H) Imprimer :

Icône :

Action : Cette commande réalise une impression totale ou personnalisée du projet.

I) Quitter :

Icône :



Action : Cette commande permet à l'utilisateur de quitter le logiciel.

5-4-2- Paramètres



A) Régulation :

Icône :

-<u>e</u>-e-e

Action : Fenêtre principale pour le paramétrage de la régulation du variateur. Elle permet d'accéder aux autres fenêtres de régulation et aux fenêtres de configuration.



a) Boucle simple :

Les 3 boucles de régulation utilisent le même retour de position (Résolveur ou SinCos). Il est possible à partir de cet écran de modifier le sens du retour de position.

b) Double boucle :

La boucle de position utilise un retour de position (Résolveur ou SinCos) différent des 2 autres boucles de régulations (couple et vitesse). Il est possible à partir de cet écran de modifier le sens du retour de position.

B) Boucle de courant :

Icône :

Action : Permet de configurer la boucle courant du variateur



- Consigne : Sélection de la source (valeur, entrée analogique ou RS232) exprimée en pourcentage du courant maximal du moteur.
- Limite accélération : Limitation de la pente de la variation de courant
- Limite courant : Limitation du courant en pourcentage du courant maximal du moteur.
- Gain intégral : Régulation
- Gain proportionnel : Régulation

Les limites d'accélération et de courant sont accessibles en mode *paramètres avancés* (voir Menu / Options / Accessibilité)

C) Boucle de vitesse :

Icône :

Action : Permet de configurer la boucle vitesse du variateur



- Consigne : Sélection de la source : valeur, entrée analogique, RS232 ...
- Limite accélération : Limitation de la pente de vitesse

Tableau de correspondance entre le pourcentage de la limite d'accélération et le temps pour passer de 0 à la vitesse nominale du moteur :

Pourcentage	Temps
100%	aucune limite
50%	20 ms
10%	100 ms
1%	1 s
0,10%	10 s

- Limite vitesse : Limitation de la vitesse en pourcentage de la vitesse nominale
- Gain intégral : Régulation
- Gain proportionnel : Régulation

Les limites d'accélération et de vitesse sont accessibles en mode *paramètres avancés* (voir Menu / Options / Accessibilité)

D) Boucle de position :

Icône :

Action : Permet de configurer la boucle de position du variateur.



- Anticipation : Le gain d'anticipation de vitesse assure une erreur de poursuite proche de zéro.
- Gain proportionnel : Une valeur trop faible donne un asservissement mou, une valeur trop forte rend le système instable.

E) Entrées/Sorties analogiques :

 γ_{γ}

Icône :

Action : Permet de configurer les entrées et sorties analogiques.

Entrées / Sorties Analogiques	×
Entrées	
Voie 1 : Consigne Voie 2 : Limitation de courant	
Echelle : 10V= 100.000 ★ % Echelle : 10V= 100.000 ★ % Offset : 0.000 ★ V Offset : 0.000 ↓ V	
Sorties	
Source : Consigne vitesse 🔹	
Echelle : 10.000 🖉 V	

• Entrées analogiques :

En mode boucle de courante, la voie 1 peut être utilisée comme consigne et la voie 2 en limite de courant avec comme valeur maximum : Inom * Imax (voir dans **Paramètres \ Moteur**)

Echelle : 10V= : Permet d'associer un pourcentage pour 10V sachant que 100% correspond à la valeur maximale du courant ou de la vitesse.

Ex : Vitesse nominale = 3000tr/min

Vitesse maximale = 110 %

Tension sur la voie 1 $\rightarrow \pm 5V$

On a alors la vitesse maximale du moteur à 3300 tr/min et on choisira une échelle de 200 % pour faire correspondre 5V à la vitesse maximale.

Offset : Ajoute un offset à la valeur réelle reçue.

• Sortie analogique :

Consigne	Valeur min	Valeur max	
Aucun	-	-	
Position	- 1/2 tour	1/2 tour	
Consigne de courant	- Inom.* Imax.	+ Inom.* Imax.	
Courant mesuré	- Inom.* Imax.	+ Inom.* Imax.	
Consigne vitesse	- Vit. nom. * Vit max.	+ Vit. nom. * Vit max.	
Vitesse mesuré	- Vit. nom. * Vit max.	+ Vit. nom. * Vit max.	
Erreur de poursuite	- Err. poursuite	+ Err. poursuite	

Echelle : Permet de choisir la plage du signal de sortie.

F) Entrées/sorties digitales :

:

Icône :

Action : Permet de configurer les entrées et sorties logiques du variateur.

👔 Entrées / s	orties numériques				×
Carte					
	Entrées	Fonctions		Inversion	Filtrage
Interne	Entrée 1 :	Validation	•		
	Entrée 2 :	Fin de course +	•		
Extension	Entrée 3 :	Fin de course -	•		
Extension	Entrée 4 :	Home	•		
	Filtrage :	10 🛓 m	15		
	Sorties	Fonctions		Inversion	
	Sortie 1 :	Variateur prêt	•		
	Sortie 2 :	Frein	•		

- Entrée 1 : Sélection : Validation du variateur ou aucune :
 - 1. Si **Aucune**, l'asservissement se fait par le bouton enable de la fenêtre principale du iDPL ou par l'instruction Axis on du langage iDPL.
 - 2. Si Validation, l'asservissement se fait sur front montant de l'entrée logique E1.
 - 3. Si Validation + iDPL, la demande d'asservissement se fait par front montant sur 1 des 2 conditions et niveau logique 1 sur la seconde:



4. Si Validation retardée, la demande d'asservissement se fait sur front montant de l'entrée logique E1 mais l'asservissement se fait sur validation du Softstart et validateur du codeur SINCOS (si utilisé), le délai maximum avant défaut est de 500ms :



- Entrée 2 : Sélection : **Fin de course** + ou aucune.
- Entrée 3 : Sélection : **Fin de course -** ou aucune (désactiver le filtrage pour fonctionner en entrée rapide).
- Entrée 4 : Sélection : **Capteur prise d'origine**, **Raz défaut** sur front descendant ou aucune (désactiver le filtrage pour fonctionner en entrée rapide).
- Délai de Filtrage : Valeur du filtre en ms.
- Inversion : Si inversion non activée, l'entrée est gérée en logique positive sinon en logique négative.
- Filtrage : Permet d'activer le filtrage sur l'entrée sélectionnée.
- Sortie 1 : Variateur prêt ou aucune.
- Sortie 2 : Frein moteur ou aucune

La sortie variateur prêt doit être insérée dans la boucle d'arrêt d'urgence.

Si le frein est sélectionné sur la sortie 2, il est nécessaire d'insérer un relais statique externe (la sortie n°2 étant limitée à 100 mA) avec une diode de roue libre.

L'état logique de la sortie frein correspond à l'état *enable* interne du variateur

La décélération urgente (motion control / profil de vitesse) est utilisée pour arrêter le mouvement lorsqu'on utilise les entrées de Fin de course quand le variateur est en mode position. Pour utiliser les entrées rapides 3, 4, 15 et 16 en mode rapide, il faut désactiver leur filtrage.

👔 Entrées / s	orties numériques		×
Carte			
1 Interne	Entrées	5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16	
	Inversion		
Extension	Filtrage		
	Sorties	3 4 5 6 7 8 9 10	
	Inversion		

En ajoutant une carte d'extension I/O, vous disposez de :

- 12 entrées supplémentaires pouvant être filtrées et/ou inversées (pour les entrées 15 et 16, désactiver le filtrage pour fonctionner en entrée rapide).
- 8 sorties supplémentaires pouvant être inversées.

G) Sécurités :

Icône :

Action : Permet d'ajuster les paramètres de sécurité pour une sécurité maximale.

a) Sécurité DC Bus :

Réglages usines, ne pas les modifier.

Dans le cas où une résistance externe est nécessaire, cocher la case Résistance externe (si elle n'est pas cocher, le variateur utilisent des paramètres par défaut pour gérer le ballast).

cette résistance devra être bien dimensionnée sous peine de détérioration de celleci, son réglage est accessible en paramètres avancés (voir Menu /Options / Accessibilités).

👔 Sécurités		×
Sécu	rités	
Sécurités		
	DC Bus	Bésistance de freinage
DC Bus		
l	Seuil : 100 💆 V	Seuil : 750 🛃 V
& Température	Sur-tension 🔽 Actif	Ton : 120 🚔 ms
Ő	Seuil: 780 🚔 V	Période : 20000 👚 ms
Courant		
Š		
Position		

- Sous-tension : actif par défaut, tension minimum du variateur lorsqu'il est asservi. Provoque le défaut E02 sous tension
- Sur-tension : actif par défaut, tension maximum du variateur. Provoque le défaut E01 sur-tension.

Attention : Ce paramètre est modifiable seulement si on est en mode usine et si le paramètre **Tension nominal** est sur « **Autre** » (fenêtre paramètres, onglet variateur) sinon une valeur par défaut lui est attribuée (390 pour un drive 230V, 780 pour un drive 400V).

- Résistance de freinage externe : à activer que si une résistance externe a été connectée au variateur.
- Seuil de freinage : permet de définir à partir de quelle tension, le sur-tension DCBus sera dissipé par la résistance de freinage.

Attention : Ce paramètre est modifiable si on est en mode usine et si le paramètre **Tension nominal** est sur « Autre » (fenêtre paramètres, onglet variateur) sinon une valeur par défaut lui est attribuée (375 pour un drive 230V, 750 pour un drive 400V).

• Ton et Période : permettent de définir la durée d'activation de la résistance de freinage :



Ton = somme des durées d'activation (T1, T2 ...) de la résistance pendant un temps Période

Tant que la durée Ton n'est pas dépassée la surtension DCBus peut être dissipé par la résistance de freinage après le variateur passe en défaut E01 sur-tension.

Attention : Ces paramètres sont utilisés que si la résistance de freinage externe est activée sinon des valeurs par défaut leurs sont attribuées.

b) Sécurité température :

🥤 Sécurités					×
Sécu	rités				
Sécurités					1
	Température				
DC Pue	Moteur		IGBT		
ft.	Seuil :	100 🚊 %	Seuil :	100.0 🚊 •	
ł	Durée :	900 🚊 ms	Durée :	1 💻 ms	
Température					
Ŭ.					
Courant					
A					
Position					

L Réglages usines, ne pas les modifier.

- Température moteur : permet de définir le seuil et la durée de dépassement de température moteur pour provoquer le défaut E07.
- Température IGBT : permet de définir la température seuil et la durée de dépassement du module IGBT pour provoquer le défaut E06.

c) Sécurité courant :

A Réglages usines, ne pas les modifier.

🥤 Sécurités					×
Sécu	rités				
Sécurités	Courant				
DC Rus	l²t	Actif	Sur courant		
Į.	Durée :	2000 💌 ms	Durée :	100 🛓 ms	
Température					
Ç Courant					
Ś					
Position					

• I²t : Les moteurs brushless acceptent des courants crêtes (jusqu'à 2 fois le courant nominal). I2t permet de surveiller le courant moyen du variateur, sachant que celui-ci ne doit pas dépasser le courant nominal. En fonctionnement stabilisé, I2t doit rester à 0.

La durée permet de définir la période sur laquelle le contrôle du courant moyen est effectué.

- Sur-courant : Le variateur contrôle en permanence si le courant est dans une certaine plage (dépend du type de variateur), si ce courant est hors limite pendant durée du paramètre sur-courant alors le variateur passe en défaut E04 sur-courant
 - d) Sécurité position :

Lorsque le variateur est utilisé en mode position, régler le seuil d'erreur de poursuite au minimum. Attention, la valeur maximale admissible est de 20 tours moteurs. La valeur de ce seuil doit être la plus faible possible, par exemple 0,2 tour moteur.

[Sécurités		×
Sécu	rités	
Sécurités		1
	Position	
	Erreur de poursuite Fenêtre de position	
DC Bus	ເລນະປີ. [1.000 🛋 ແລະອັດ ເລນະປີ. [0.100 🛋 ແລະອັດ	
l		
Température		
Õ		
Courant		
Ś		
Position		

• Erreur de poursuite : Dès que l'axe passe en mode asservi, il est contrôlé à tout moment : à l'arrêt, en mouvement. Si la différence entre sa position théorique calculée et sa position réelle donnée par le retour codeur est supérieure à l'erreur de poursuite maxi, le variateur passe l'axe servo en mode non asservi.

Le réglage de cette valeur est très importante : une valeur trop petite entraîne des arrêts intempestifs sur l'axe, une valeur trop grande influe sur la sécurité des organes électriques et mécaniques.

Attention : la valeur de l'erreur de poursuite se fait dans l'unité sélectionnée et dépend des paramètres de l'écran **Motion control** \ **Unités**.

• Fenêtre de position : Ce paramètre est utilisé pour modifier la fenêtre de positionnement minimale entre la position réelle et la position théorique. Après un déplacement, si la différence entre la position réelle et la position demandée sont inférieurs à la fenêtre de position, le système considère que la position est atteinte.

Attention : la valeur de la fenêtre de position se fait dans l'unité sélectionnée et dépend des paramètres de l'écran **Motion control** \ **Unités**.

H) Moteur :

Icône :

Action : Permet de configurer le moteur et le résolveur.

📫 Moteur			×
Moteur	Courant nominal : Courant maximal : Couple nominal : Nombre de paire de pôles : Vitesse nominale : Vitesse maximale :	5.00 200 8.80 3 3000 110	A % Nm tr/min %
Capteur de températu	re Type : PTC	•	
Retour moteur	Type : Résolveur X11	▼ (6å	

a) Moteur :	
Courant nominal :	Courant nominal du moteur en A.
Courant maximal :	Pourcentage par rapport au courant nominal. Par défaut 200% (Imax = 2 * Inom).
Couple nominal : utilisée par la régulati	Couple nominal du moteur en Nm. Cette information n'est pas on et est juste à titre indicatif.
NB paire de pole :	Suivant le type de moteur (faire un autotunning résolveur).
Vitesse nominal :	Vitesse nominal du moteur en tr/mn
Vitesse maximal :	Pourcentage de la vitesse nominal utilisé dans le boucle de vitesse pour limiter le vitesse du moteur.

b) Capteur de température :

Type : Réglage usine (PTC ou NTC).

Sonde PTC : l'erreur est déclenchée lorsque la résistance de la sonde est supérieure au seuil du variateur.

Sonde NTC : l'erreur est déclenchée lorsque la résistance de la sonde est inférieure au seuil du variateur.



Seuil déclenchement T° moteur

c) Retour moteur :

Type : Choix du retour moteur : retour résolveur X11 ou retour SinCos X13.

I) Résolveur :

4	Ē	5
R	e	\$

Action :

Icône :

n : Permet de configurer le retour résolveur du variateur

👔 Entrée résolveur X1	× ×
Résolveur	Offset : 30.1 🚔 Nombre de paire de pôles : 1 🚔
Offset :	calage résolveur.
NB paire de pole :	1 paire de pôles pour la plus part des moteurs

Pour un résolveur ayant plusieurs paires de pôles, la position du rotor sur un tour pourra être décalée de NB paire de pôles / 360° (ex : 0, 120° ou 240° pour un résolveur avec 3 paires de pôles). De la même manière, une prise d'origine sur TOP Z pourra être décalé de NB paire de pôles / 360°.

J) SinCos :

Icône :

Action :

Permet de configurer le retour SinCos du variateur

📲 Entrée Sincos X13					×
Sincos	Résolution : Lien série :	Hiperface	4096	× ×	

- Résolution : Entrer la résolution en nombre d'incréments (4 incréments par point). Ex : pour un codeur 500 points rentrer 2000 incréments.
- Lien série : si Aucun est sélectionné, alors le retour position est relatif.

si **Hiperface étendu** est sélectionné (par défaut), on reçoit une position absolue (la paramètre **Nombre de tours** doit être indiquer)

si **Hiperface classique** est sélectionné, on reçoit une position absolue mais sans gestion de l'inversion de sens moteur, des boucles ou retour position maître.

En cas de défaut sur le lien série, une erreur résolveur E08 ce produira lors de la demande d'asservissement.

K) Entrée codeur multifonctions:

Icône :

Action : Permet de paramétrer l'entrée codeur

Entrée codeur multifonct	ions X5	×
	Type de codeur :	Incrémental
	Résolution 4096 👲	Entrée Codeur Incrémental

a) Mode incrémental :

Résolution : Codeur maître : rentrer la résolution en nombre d'incréments (4 incréments par point). Ex : pour un codeur 500 points rentrer 2000 incréments.

b) Mode Stepper :

Permet de raccorder une commande de moteur pas à pas d'un constructeur quelconque au variateur iMD. Le nombre de pas est réglable ainsi que le sens de rotation.



Résolution : Codeur maître : rentrer la résolution du codeur STEPPER en nombre d'incréments.

c) Mode SSI :

Permet de raccorder un codeur absolu de type SSI pour les fonctions codeur maître ou régulation double boucle (retour boucle de position).

C'est à partir des signaux cycliques absolus sur l'entrée codeur que la position de l'arbre moteur est calculée.



Bit : Nombre de bit composant l'information de la position (de 2 à 31).

Fréquence : Fréquence d'horloge Clock (1,5 Mhz maxi)

Résolution : Codeur maître : entrer la résolution du codeur, en nombre d'incréments.

Code GRAY: Oui/Non (dépend du type de codeur)

Attention : La résolution doit être inférieure ou égale à 2^{nb} Bit et la durée maxi pour un échantillonnage (2^{nb} Bit / Fréquence) doit être inférieure à 100µs.

L) Sortie codeur multifonctions :

識

Icône :

Action : Permet de paramétrer la sortie codeur

👔 Sortie codeur multifonc	tions X4			×
	Mode Résolution Source	Inactif 4096 💌 Résolveur X11	Emulation Codeur	

Mode inactif: La sortie codeur n'est pas utilisée.

- Mode actif : La sortie codeur renvoie un signal incrémental par rapport à la source sélectionné et la résolution saisie.
 - Source : Résolveur, SinCos, Entrée multifonction (incrémental, stepper, SSI, IMD bus), Virtuel, Analogique
 - Résolution : la résolution de la sortie codeur en nombre d'incréments.

Mode bypass: (codeur incrémental) L'entrée codeur multifonctions est recopiée sur la sortie codeur.

M) Liaison RS232 de base :

Icône :



Action : Permet de paramétrer la communication Modbus.

Le variateur gère cette liaison en Modbus RTU esclave.

Le format 8 bits de données, 1 bit de stop, pas de parité, est figé.

Liaison série de base RS232 (X1)	
Connecteur X1	
Protocole : Modbus RTU	
Vitesse : 57600 💌 Bauds	
Données : 8 📩 Bits	
Parité : Sans 🕞	
Stops : 1 🔄 Bits	
Timeout : 10 🚊 ms	
Format : Flottant 👻	

Dans cette fenêtre, on paramètre la vitesse de transmission et le timeout dans le cas où l'on est pas en « communication système ». Lorsque l'on utilise cette liaison en « communication système » (réglage par défaut à partir du menu Options / ComPC), la vitesse est figée à 57600 bauds.

En communication système, le signal RTS du PC est utilisé et forcé à l'état logique 1.

N) Liaison d'extension :

Icône :

- Action : Permet de paramètrer la liaison d'extension en CANopen, RS232, RS422 ou RS485.
 - CANopen :

[Liaison série extension (X4)	<u> </u>
Connecteur X4	
Protocole : CANopen	
Vitesse : 500Kbits/ 🝷 Bits/s	

Vitesse : permet de définir la vitesse de communication sur le bus CANOpen.

Pour plus de renseignements, voir les annexes sur le bus CANOpen .

Choisir un numéro de Node ID dans l'écran principal pour communiquer avec le variateur associé sur le bus CANopen.

• Port RS232, RS422 ou RS485 :

Le variateur gère cette liaison en Modbus RTU esclave.

Le format 8 bits de données, 1 bit de stop, pas de parité, sont figés.

[Liaison série extensi		
Connecteur X4		
Protocole :	Modbus RS485	5 •
Vitesse :	9600 💌	Bauds
Données :	8	Bits
Parité :	Sans 🗸	
Stops :	1	Bits
Timeout :	10 🛓	ms
Format :	Décimal 🝷	

Protocole : permet de choisir le support de la liaison.
Le NodeID du variateur correspond aux 5 premiers dipswitchs + 1 de la carte de communication.
Ex: dipswitchs: 1 -> ON, 2 -> OFF, 3 -> ON, 4 -> OFF, 5 -> OFF
Dipswitchs value = 1 + 4 = 5
NodeID = 5 + 1 = 6
Vitesse : permet de définir la vitesse de communication du port.
TimeOut : temps maximum de non réponse.
Format : permet de choisir le format des réels (variables et paramètres)
Flottant : utiliser en communication système
Décimal : format le plus répandu, le nombre de chiffre après la

• Décimal : format le plus répandu, le nombre de chiffre après la virgule dépend du paramètre précision dans options\langage iDPL\Compilateur.

5-4-3- Communication

🗰 iDPL	- IMD Serie	s sof	tware Mon	Project					
Projet	Paramètres	Com	munication	Outils de régla	iges	Motion Control	Langage iDPL	Options	Aide
		-œ-	En ligne						
		460	Hors ligne						
		43	Télémainte	enance					
		×	Paramètre	s	•				
			Variables il	DPL	•				
		•	Profils de o	ames	•				
		۹.	Données sauvegardées		۲				
		4	Tâches iDPL		۲				
		21	Envoyer v	ariateur					
		5	Recevoir v	ariateur					
		21	Envoyer p	rojet					
		5	Recevoir p	rojet					
		•	Run tâche	s iDPL					
			Stop tâche	s iDPL					
		6	Redémarre	er le variateur					

A) En ligne :

Icône :

278	₹
- 2 2	6

Action : Permet d'établir la liaison avec le variateur. Tous les paramètres affichés sur l'écran du PC correspondent aux valeurs stockées dans le variateur.

B) Hors ligne :

Icône :

90

Action : Permet de travailler sans être relié au variateur.

C) Paramètres :

Icône :

X

Action : Si votre variateur communique avec le logiciel, vous pourrez :

- *Envoyer les paramètres PC -> Variateur* : permet d'envoyer un fichier de paramètres du PC vers le variateur. Ces paramètres sont automatiquement sauvés dans le variateur.
- *Importer depuis un fichier et envoyer :* permet d'envoyer un fichier de paramètres extérieur au projet vers le variateur. Ces paramètres sont automatiquement sauvés dans le variateur.
- *Sauvegarder les paramètres variateur* : permet d'enregistrer les paramètres courants du variateur dans sa mémoire Flash pour en assurer la sauvegarde même après mise hors tension du variateur (coupure de l'alimentation 24VDC du variateur).

D) Trajectoires :

Icône :

Action : Permet d'envoyer ou de recevoir les 64 profils de trajectoires préenregistrés.

E) Variables iDPL :

Icône :

Icône ·

Action : Permet d'envoyer ou de recevoir toutes les variables du variateur.

F) Profile de came :

Ţ	

Action : Permet d'envoyer, recevoir des profiles de came en FRAM.

i)

Pour recevoir les profils de came d'un variateur, chaque début de table et nombre de points de came doit avoir été configurés avant.

G) Données sauvegardées :

Icône :

Action : Permet d'envoyer, recevoir les données sauvegardées en FRAM.

H) Tâches iDPL :

Icône :

Icône :



Action : Permet d'envoyer, recevoir ou d'effacer les tâches du variateur.

I) Envoyer variateur :



Action : Permet de faire un envoie groupé vers le variateur : il est possible de sélectionner les paramètres, les variables, les cames et les tâches.

J) Recevoir variateur :



Action : Permet de faire une réception groupé du variateur : il est possible de sélectionner les paramètres, les variables, les cames et les tâches.

K) Envoyer projet :



Action : Permet de faire un envoie groupé vers tous les variateurs du projet : il est possible de sélectionner les paramètres, les variables, les cames et les tâches.

L) Recevoir projet :

Icône :

Action : Permet de faire une réception groupé de tous les variateur du projet : il est possible de sélectionner les paramètres, les variables, les cames et les tâches.

M) Run iDPL :

Icône :

Action : Permet de démarrer le iDPL. Le variateur exécute toutes les tâches activées et ayant un démarrage automatique.

N) Stop iDPL :

Icône :

Action : Permet d'arrêter le iDPL. Toutes les tâches s'arrêtent.

O) Redémarrer :

Icône : 🍏

Action : Permet de redémarrer le variateur.

5-4-4- Outils de réglages

🖬 iDPL - IMD Series software MonProject									
Projet	Paramètres	Communication	Outil	s de réglages	Motion Contro	ol Langage iDPL	Options	Aide	
			i	Tableau de bo	ord				
			4	Afficher les dé	éfauts				
			Ø	Auto tuning					
				Générateur					
			-	Motion					
) }	Oscilloscope					
			S.	Hyper Termina	al				

A) Tableau de bord :

Icône :

- Action : Grâce à un ensemble d'outils, le tableau de bord permet de faire des controles et diagnostic rapides :
 - a) Permet de visualiser l'état du variateur et du moteur :

🍟 Tableau d	e bord	
Tabl	eau de bord	
Visualisation	Variateur / Moteur	
Variateur Moteur Analogique	45.6 % 0.0 % 33.7 °C 100 80 60 96 96 96 40 40 40 48 48 20 0 96 0 96 Pt Ballast IGBT IGBT	18.4 Degrés Position
Numérique	4.0 8.0 12.0 0.0 720 20.0 Courant 0.0 0.0 -2.75 A -3.35 Minit 606 V	Tr/min Vitesse

- Le voyant ILimit indique que le variateur est en limite de courant et que l'erreur de poursuite augmente à ce moment.
- Degrés position : indique la position du moteur en modulo 360°.
- > Vitesse : indique la vitesse du moteur en tour par minute.

📗 Tableau d	e bord	
Tabl	eau de bord	
Visualisation		
Variateur Variateur Moteur Analogique	Entrées analogiques	
Numérique	Sortie -6 -2 -2 -6 -10	

b) Permet de visualiser l'état des E/S analogiques et modifier la sortie

c) Permet de visualiser l'état des E/S numériques et modifier les sorties :



Pour modifier l'état d'une sortie, il suffit de cliquer sur le bouton au dessus du numéro de la sortie, les numéros de sorties affichés en rouge indiquent que la sortie n'est pas modifiable car une fonction a été attribuée à cette dernière (variateur prêt, frein ...).

B) Afficher les défauts :

Icône : Action : Permet de visualiser les défauts du variateur En cas de défaut, une dévalidation et revalidation du variateur (entrée E1 ou bouton enable dans l'écran principal du logiciel ou par l'instruction Axis off / Axis on du langage iDPL) efface les défauts.

C) Autotuning :

Icône :

Action : Réalise un calage automatique entre le résolveur et le moteur, paramétrage automatique des différentes boucles de régulation.

Voir chapitre auto tuning des boucles de régulations

Option disponible seulement si les paramètres avancés sont activés

D) Générateur :

ŝ

Icône :

Action : Permet de lancer différents types de trajectoires pour optimiser les tests des boucles d'asservissements.



• Configurer le générateur pour effectuer le mouvement désiré.

- Asservir le moteur avec le bouton ENABLE (et/ou l'entrée E1 validation variateur)
- Lancer le mouvement avec le bouton ON/OFF du générateur

E) Motion :

Icône :

	6	ŝ	Ŀ	
1	2	q		

Action : permet de tester **la boucle de positionnement** de l'axe. Il est préférable de commencer par vérifier le comportement du moteur/variateur en forçant la consigne à une valeur comprise entre +10V et -10V (L'axe doit être en mode débrayé). On peut ensuite passer en mode asservi et régler les paramètres d'asservissement. Si l'on souhaite sauvegarder ces modifications, il faut faire une sauvegarde des paramètres dans le variateur.



F) Oscilloscope :

.

Icône :

Action : Cette commande ouvre l'oscilloscope. Cet outil d'aide à la mise en œuvre permet de visualiser toutes les informations du variateur. Il est capable d'enregistrer jusqu'à 4 signaux simultanément.

L'oscilloscope est configuré en trois parties : l'écran de visualisation, la zone de configuration de l'acquisition, zone de réglage de la visualisation.



SL'écran de visualisation est la partie centrale de l'oscilloscope où sont affichées les courbes.

SLa zone de configuration de l'acquisition permet de choisir les signaux à acquérir et de configurer le mode d'acquisition: le nombre d'échantillon, durée ...



Chaque signal est affiché dans son unité

Exemple : courant en ampère, vitesse en tours/minute

Le coefficient d'un canal permet d'augmenter ou réduire l'amplitude du signal à l'affichage.

SLa zone de réglage de la visualisation permet de lancer ou arrêter l'acquisition et de modifier l'affichage de l'écran de visualisation.



- Zoom fenêtré : Cliquer sur le bouton zoom fenêtré, le bouton devient actif puis tracer un rectangle dans le zone de visualisation des courbes en restant appuyer sur le bouton gauche de la souris, relâcher le bouton gauche pour valider le zoom.
- Sauve courbe : Permet d'enregistrer l'acquisition réalisée en fichier HTML et JPEG

J,

G) Hyper terminal :

Icône :

Action : Cette commande ouvre l'hyper terminal. Cet outil d'aide à la mise en œuvre permet d'interroger l'état du variateur, de visualiser les variables, les paramètres, les entrées et les sorties et modifier les variables.

En mode multi drive, sélectionné le variateur à interroger

[Hyper Terminal		- 🗆 🗵
Hyper-terminal Mon 1er variateu Mon 1er variateu Mon 1er variateu Mon 1er variateu Mon 1er variateu Mon 1er variateu Mon 1er variateu Mon 2ième variat Mon 3ième variat Tâche Etat Trace Activité Visualisations VF0 (FlagInit) VF1 (FlagHome)	r v v v v v v v v v v v v v v v v v v v	
2 1 3 1 4 1 VR220=7 Ok	0 1d) 7.0000 Variateur sélectionné	
VR220=22.36	pour riables	

✤ La fenêtre Terminal est composé de 3 zones :

Zone d'état des tâches : permet de visualiser l'état des tâches du variateur, et la ligne en cours d'exécution.

Zone de visualisations : permet de visualiser le contenu d'une variable, d'un paramètre, d'une entrée ou d'une sortie.



Pour ajouter une variable ou un paramètre, cliquer sur l'icône et double cliquer sur une variable ou un des paramètres de cette fenêtre, le nom associé apparaît alors dans la zone de visualisation du terminal.

Pour supprimer une variable ou un paramètre, sélectionner le dans la zone de

visualisation du terminal, cliquer sur l'icône

Le nombre de variables ou paramètres à visualiser est limité à 16.

Il est possible d'ouvrir ou de sauver la configuration de l'hyper terminal avec les



Zone de saisie : permet de modifier le contenu d'une variable grâce à une zone de saisie blanche et de visualiser les modifications effectuées grâce à une zone de visualisation noire.

Il est possible de lire ou écrire les variables de type : VF, VB, VI, VL et VR mais aussi les variables de la FRAM : FI (entier), FL (entier long) et FR (réel) ; pour les variables entier long et réel de la FRAM, cela correspond aux 2 adresses consécutives en FRAM.

5-4-5- Motion control



Menu disponible seulement en mode position
eil^a

A) Configuration :

Icône :

Action : Permet de rentrer l'unité de travail (mm, degré ...) ainsi que les vitesses, accélération et décélération par défaut.

• Les unités :

Motion control	
Configuration Unités Réducteur Unités	
Unités Rin : 1 Position : tours • Rout : 1 Position : tours	
Maître	
Position Modulo Actif	
tour Rout : 1.000 Tours Valeur : 1.000 Tours	

Exemple 1 : Axe infini

Moteur en bout de vis à bille au pas de 5mm. Unités = mm, Rin = 1, Rout = 1, Distance par tour = 5.000, Modulo non activé

Exemple 2 : Axe infini

Moteur avec réducteur de 10. En sortie de réducteur, tourelle 360° , Unités = degrés, Rin = 10, Rout = 1, Distance par tour = 360.000, modulo activé avec une valeur de 360.000

<u>Nota</u> : le nombre de chiffres après la virgule est paramétrable dans le menu *Options / Langage iDPL*

<u>Attention</u> : Cet écran défini le ratio entre le retour de position et la sortie mécanique (en double boucle, le ratio se fait entre l'entrée de la boucle de position et la mécanique)

Un modulo non entier risque d'entrainer la perte de points de la position moteur.

B) Le profil de vitesse :



Les vitesses, accélérations, décélérations exprimées en pourcentage dans le générateur, dans les trajectoires, dans les instructions ACC%, DEC%, et VEL% du langage iDPL font référence à ses valeurs

La décélération urgente est utilisée pour arrêter le mouvement si les entrées E2, E3 sont paramétrées en Fin de course.

Le paramètre Cœfficient S permet d'avoir des accélérations et décélérations en forme de S, ce qui permet d'adoucir les débuts et fins de mouvement. L'accélération avec un coefficient S peut varier de 0 à 200% de l'accélération donnée dans le profil de vitesse.

C) Home :

Icône :

Action : Permet de configurer la fonction de prise d'origine de l'axe.

🥤 Configurat	ion	
Moti	on control	
Home	Home	1
Caractéristiques	Туре	
	0 - Immédiate 🔹	
	Caractéristiques	
	Vitesse : 1.000 🛋 tours/s Référence : 0.000 🛋 tours	

- Saisir le type (voir « notice sur POM.pdf » sur le CD iDPL)
- Saisir la vitesse à laquelle sera effectué le cycle d'origine.
- Saisir la position à charger dans le compteur lors de la détection de l'origine (par défaut 0)

益

D) Maître/Esclave :

Icône :

Action : Permet de configurer la fonction codeur maître.

Motion control	
Maitre	_ 1
Maître	
Source	
Maître	
Source Codeur multifonctions X5 👻 📢	
Incrémental -	
Position Modulo Actif	
Distance pour un 1.000 🚔 Vislaur 1.000 🛎	
tour maitre valeur .	

Le codeur maître utilise les mêmes unités que celle du l'axe moteur.

Un modulo non entier risque d'entrainer la perte de points codeurs sur le maître.

E) Trajectoires :

Action :Permet de lancer des trajectoires via les entrées du variateur.Voir chapitre sur les trajectoires pré-enregistrées.

F) Editeur de came :

Icône :

Action : Permet d'éditer les cames.

Voir chapitre sur les cames.

5-4-6- Langage iDPL

💷 idpl - Imd	Series sol	ftware Monl	Project						
Projet Parar	nètres Con	mmunication	Outils de réglages	Motion Control	Lang	jage iDPL	Options	Aide	
						Editer les	; variables		П
					4	Editer un	e tâche		•
					4	Compiler	les tâches	Ctrl+P	
					->	Recherch	ner dans les	s tâches	

A) Editer les variables :

Icône :



Action : Permet de visualiser et modifier les variables du variateur (contenu dans le fichier dpv du répertoire variateur)

Pour mettre à jour ce fichier, lancer un réception des variables dans *Communication / Variables iDPL*

Pour mettre envoyer vos modifications, lancer un envoie des variables dans *Communication / Variables iDPL*

Valeur	•

B) Editer une tâche :

Icône :



Action :

L'éditeur de tâche se décompose en une zone d'édition de texte dans laquelle l'utilisateur vient entrer le code basic associé à son programme, une barre d'outils permettant l'aide à l'édition du code

📲 Editeur de tâche	- D ×
Tâche 2	
Prog	
VI7=0	1
Attente:	- 🛛
If VI5<=D Coto Attente	
If VID>0 Goto Debut	
Goto Attente	
	100
Debut:	191
'Parametrage du moteur pour le mode travail	(Ca)
VB1 = VI1	
VB2 - VI2	
Acc3 = VB1	
Dec3 = VB1	
Velt = VB2	
VR11 - VIS	-
VR11 = VR11+1	
VR10=VR4/VR11	/
	212
'A supprimer :	ŏ
VL22 = VLU[14]	4
1: 1 Insertion	

Les outils de l'éditeur permettent de simplifier la programmation :



C) Compiler les tâches :

Icône :



Action : Permet de compiler les tâches, pour vérifier la syntaxe du programme et créer le fichier binaire.

D) Rechercher dans les tâches :

Icône :

Action : Permet de rechercher une chaîne de caractère dans les tâches.

5-4-7- Options

🖿 idpl	- IMD Serie	s software Mon	Project					
Projet	Paramètres	Communication	Outils de réglages	Motion Control	Langage iDPL	Option	s Aide	
						h L	angues	•
						A 4	ccessibilité	·
						🥾 (Iom PC	
						🤞 L	angage iDPL	•
						ء 🍪	iystème d'exploitation	

A) Langues :

Icône :



Action : Ce sous-menu permet de choisir la langue dans laquelle le logiciel iDPL sera exploité.

B) Accessibilité :

, all

Icône :

- Action : Autorise l'accès aux différents niveaux de paramètres :
 - Paramètres standards

- Paramètres avancés
- Paramètres usine

Et permet de cacher ou rendre visible le menu iDPL.

La modification des paramètres avancés peut entraîner la détérioration du variateur. Son accès est réservé à un personnel qualifié.

C) Com PC :

Icône :

Action : Sélection du port de communication du PC : com1, com2, com3 ou com4.

L'option *Communication système* permet de forcer la communication du PC et du variateur à un format figé : 57600 bauds, 8 bits de data, 1 bit de stop, pas de parité, adresse esclave = 1.

En *communication système*, les paramètres saisis dans le menu Paramètres / Liaison RS232 de base, ne sont pas gérés.

En activant *Communication système*, le PC utilise le signal RTS et le force au niveau logique 1. Dès que le variateur lit ce signal sur son entrée CTS, son format de liaison est forcé.

D) Langage iDPL :

Icône :

 \diamond

Action : Accès aux options du langage de programmation iDPL.

- Précision : définit le nombre de chiffres après la virgule pour tout ce qui est du type réel : les variables (VR0 à VR63), la position (POS_S dans le iDPL) ...
- Temps de vieillissement : définit le temps maximal passé dans une tâche avant de basculer vers la suivante. Il est nécessaire de recompiler les tâches après une modification.

E) Système d'exploitation :

Icône :



Action : Chargement d'une nouvelle version d'operating system (firmware).

Réservé à un personnel qualifié : le changement de firmware efface les paramètres du variateur. Il est ensuite nécessaire de recharger le fichier de paramètres dans le variateur.

5-4-8- Aide

🖿 iDPL	- IMD Serie	s software Mon	Project					
Projet	Paramètres	Communication	Outils de réglages	Motion Control	Langage iDPL	Options	Aide	
								Rubrique d'aide
							۱.	Modbus/CANOpen
								A propos

A) Rubrique d'aide :



Action : Accès à la documentation complète.

B) A propos :

Icône :

Icône :

Action : Cette commande ouvre une boîte de dialogue indiquant la version du logiciel PC, la version du firmware, sa date de création, etc...

6- Réglage du variateur

6-1- Réglage des paramètres moteur et retour position

Si vous avez transféré le fichier de paramétrage correspondant au moteur à partir de la bibliothèque, vous n'avez pas de réglage moteur/retour moteur et de boucles d'asservissement à effectuer.

- Choix de la tension nominale du variateur dans les paramètres variateurs de la fenêtre paramètres. Sélectionner 230V ou 400V, cela modifiera automatiquement les paramètres de sécurités tel que sous tension ou résistance de freinage par rapport à votre tension d'alimentation.
- Sinon sélectionner le menu « Paramètres/Moteur ». Le menu suivant s'affiche :

📔 Moteur			×
Moteur	Courant nominal : Courant maximal : Couple nominal : Nombre de paire de pôles : Vitesse nominale : Vitesse maximale :	5.00 ▲ A 200 ▲ % 8.80 ▲ Nm 3 ▲ tr/min 110 ▲ %	
Capteur de températu	Type : PTC	T	
Retour moteur	Type : Résolveur X11	▼ 68	

A) Réglage moteur :

Se référer aux données constructeur ou à la plaque signalétique du moteur.

• Entrer les valeurs du moteur (courant nominal, vitesse nominal ...).

Pour un usage normal, on mettra un courant maximal égale à 250% du courant nominal.

B) Réglage retour position :

• Sélectionner le type de retour position : résolveur ou SinCos.



Résolveur :

Le résolveur doit être du type TAMAGAWA TS2620N21E11 ou compatible. Pour tout autre type de résolveur, contacter notre service technique.

Vérifier grâce à l'oscilloscope que les signaux SINUS et COSINUS de votre résolveur évolue entre +0.9 et -0.9 :

- 1. Alimenter le variateur en 24V seulement (connecteur X6), le résolveur étant raccordé ainsi que la liaison RS 232.
- 2. Ouvrir le tableau de bord dans outils de réglage
- 3. Vérifier que la position évolue correctement.
- 4. Ouvrir l'oscilloscope dans outils de réglage.
- 5. Sélectionner les signaux SINUS et COSINUS dans RESOLVEUR puis lancer l'acquisition
- 6. Faite tourner le moteur à la main et visualiser les courbes obtenues. Si les signaux dépassent +0.9 ou -0.9, aller dans la liste des paramètres résolveur (accessible \ paramètres avancés) et baisser la valeur de *Gain excitation*. Si les signaux sont très faible (entre +0.5 et -0.5), contacter notre service technique.
- 7. Faire l'auto tuning.
 - b) SinCos :
- 1. Saisir la résolution du codeur et le type de lien série.

2. Ouvrir le tableau de bord dans outils de réglage

- 3. Vérifier que la position évolue correctement.
- 4. Faire l'auto tuning.
 - c) Auto tuning retour moteur :

- Réglage de l'offset résolveur/SinCos :
 - 1. Alimenter également la puissance sur le variateur.
 - 2. Aller dans options puis accessibilité et valider paramètres avancés.
 - 3. Aller dans outils de réglage et cliquer sur auto tuning \ résolveur/SinCos.

Vérifier que le frein externe soit forcé.

Le variateur asservit le moteur et mesure automatiquement l'offset résolveur, cette étape ne dure environ 5 secondes et est indiqué par une barre de progression.

- Fermer la fenêtre de paramétrage.
- Sauvegarder les paramètres.

Nota : Si des phases moteurs sont inversées, l'auto tuning l'indiquera.

6-2- Réglage du mode de déverrouillage variateur

Pour déverrouiller le variateur, on doit sélectionner l'entrée de verrouillage. Celle-ci décide quelles conditions sont requises.

• Sélectionner le menu Paramètres/Entrées sorties TOR.

👔 Entrées / :	sorties numériques					×
Carte						. 1
1	Entrées	Fonctions		Inversion	Filtrage	
Interne	Entrée 1 :	Validation	•			
	Entrée 2 :	Fin de course +	•		✓	
Extension	Entrée 3 :	Fin de course -	•		✓	
	Entrée 4 :	Home	•	✓		
	Filtrage :	10 📥 ms				
	Sorties	Fonctions		Inversion		
	Sortie 1 :	Variateur prêt	٠			
	Sortie 2 :	Frein	•			
						- I

• Sélectionner Aucune dans le champ Entrée E1. (A la fin des réglages des boucles de régulation, penser à remodifier le fonction de l'entrée E1 selon vos besoins).

Le bouton Enable de l'écran principal permet alors de déverrouiller ou non le variateur.

• Sauvegarder les paramètres.

6-3- Les modes de fonctionnement

Le variateur iMD gère 3 modes de fonctionnements utilisant différentes boucles de régulation.

• MODE COUPLE Boucle de courant

En mode couple, le moteur maintient le couple spécifié. La vitesse dépend de la charge appliquée.

• MODE VITESSE Boucle de courant

Boucle de vitesse

En mode vitesse, le moteur maintient la vitesse spécifiée quelle que soit la charge.

• MODE POSITION Boucle de courant

Boucle de vitesse

Boucle de position

En mode position, le moteur suit un profil de trajectoire demandée.

Le choix du mode de fonctionnement se fait à partir de la fenêtre PARAMETRES à la ligne variateur. Sélectionner l'un des trois modes (COUPLE, VITESSE, POSITION)

Le variateur est automatiquement déverrouillé lors d'un changement de mode.

6-4- Réglage automatique des boucles de régulation

Autotunning		×
Résolveur/	SinCos	Régulation
	Offset Resolveur/SinCos : 29.9 Nombre de paires de pôles moteur : 3 Ordre des phases moteur : OU OV OW Resolveur / SinCos	Courant Vitesse Position
	Autotunning Complet	

6-4-1- Auto tuning de la boucle de courant :

Durant cette phase le moteur va effectuer des mouvements très petits pour calculer la limite de vibrations puis des mouvements d'amplitude plus élevés (en fonctions de l'inertie)

Attention : il est possible de faire cette phase d'auto tuning moteur à vide ou accouplé mais il est recommandé de faire cette dernière à vide si la mécanique est fragile.

6-4-2- Auto tuning de la boucle de vitesse :

Durant cette phase le moteur va effectuer plusieurs tours à vitesse moyenne.

Attention : L'axe doit être de type infini car le nombre de tour moteur nécessaire pour l'auto tuning n'est pas connu. Pour un réglage optimum, il est nécessaire de raccorder la mécanique sinon l'axe manquera de raideur.

6-4-3- Auto tuning de la boucle de position :

Durant cette phase le moteur va effectuer plusieurs tours à vitesse faible.

Attention : La mécanique peut être ou ne pas être raccordée.

6-4-4- Auto tuning complet :

Permet d'enchaîner les différents auto tuning : du retour position à la boucle de position.

6-4-5- Mise en garde sur l'auto tuning :

- Pendant l'auto tuning, toutes les sécurités sont actives (I²t etc ...)
- Pour diminuer/annuler les « bruits » en début et fin de trajectoires, mettre à 0 la compensation d'accélération dans la boucle de vitesse (l'erreur de poursuite sera alors plus élevée durant les phases d'accélérations et décélérations
- Pour augmenter la raideur du système, augmenter le gain proportionnel de la boucle de vitesse.
- Pour augmenter le temps de réponse du système, augmenter le gain intégral de la boucle de vitesse.
- En cas d'instabilité du système diminuer/annuler le gain intégral de la boucle de vitesse.

6-5- Réglage manuel des boucles de régulation

6-5-1- Réglage de la boucle de courant

Le bon réglage de la boucle de courant est indispensable pour adapter la boucle de vitesse lors des étapes suivantes. Les paramètres sont le **gain intégral** et le **gain proportionnel**. Ce réglage est directement lié aux caractéristiques du moteur et ne dépend pas de la charge.

- Verrouiller le variateur (bouton *Enable* sur OFF dans l'écran principal).
- Sélectionner le variateur en mode couple à partir de la fenêtre principale.
- Sélectionner le menu **Paramètres** / **Boucle de courant**. Le menu suivant s'affiche :



Pour commencer le réglage de la boucle de courant, prendre les réglages ci dessus.

La consigne doit être du type valeur.



• Dans Outils de réglages / Générateur, lancer un mouvement comme ci dessous :

Vous pouvez faire varier l'amplitude de 5 à 15 % et l'accélération de 50 à 100%, selon le type de moteur. L'amplitude est exprimée en pourcentage du courant maximal du moteur.

Pour lancer un mouvement vous devez asservir le variateur par le bouton *Enable* en position ON sur l'écran principal.

• Aller dans **Outils de réglages / Oscilloscope** pour visualiser ce type de courbe du courant durant le mouvement :



- 1. Sélectionner IsQ dans Boucle de courant pour la voie 1.
- 2. Sélectionner **IsQREF** dans **Boucle de courant** pour la voie 2.
- 3. Sélectionner IsQREF pour le trigger et choisir front montant.

Si le signal IsQREF n'a pas la forme d'un trapèze modifier alors les valeurs *Amplitude* et *Accélération* dans la fenêtre oscilloscope.

- Avant de commencer, il est préférable de bloquer l'arbre du moteur (par exemple avec la main dans le cas de petits moteurs).
 - 1. Augmenter le gain proportionnel jusqu'à ce que le courant réel (IsQ) s'approche le plus près possible de la consigne (IsQREF).
 - 2. Si le moteur se met à vibrer, baisser le gain proportionnel de 20%.
 - 3. Augmenter légèrement le gain intégral jusqu'à ce que le courant réel suive parfaitement la consigne.

Valeurs usuelles : gain proportionnel de 5 à 250, gain intégral de 0.5 à 10.



Exemple de courbes avec gain proportionnel et intégral optimisés

• Sauver les réglages avec Paramètres/Sauvegarder les paramètres.

6-5-2- Réglage de la boucle de vitesse

- Verrouiller le variateur (bouton *Enable* sur OFF dans l'écran principal).
- Sélectionner le variateur en mode vitesse à partir de la fenêtre principale.
- Sélectionner le menu **Paramètres** / **Boucle de vitesse**



1. Pour commencer le réglage de la boucle de vitesse, prendre les réglages ci dessus.



- Déverrouiller le variateur (bouton *Enable* sur ON dans l'écran principal).
- Dans Outils de réglages / Générateur, lancer un mouvement comme ci dessous :

L'arbre du moteur ne doit pas être bloqué. Un réglage optimal de la boucle de vitesse, s'effectue avec le moteur en charge.



• Aller dans **Outils de réglages / Oscilloscope** pour visualiser ce type de courbe de vitesse :



- 1. Sélectionner Vitesse réelle dans Boucle de vitesse pour la voie 1.
- 2. Sélectionner Consigne de vitesse dans Boucle de vitesse pour la voie 2.
- 3. Sélectionner Consigne de vitesse pour le trigger et choisir front montant.

Si le signal Consigne de vitesse n'a pas la forme d'un trapèze, modifier alors

les valeurs d'Amplitude et d'Accélération dans la fenêtre générateur.

• Augmenter le **gain proportionnel** jusqu'à ce que la vitesse réelle s'approche le plus près possible de la consigne.

Si le moteur se met à vibrer, baisser le gain proportionnel de 20%.

Augmenter le **gain intégral** jusqu'à ce que le vitesse réelle suive parfaitement la consigne.

Valeurs usuelles : gain proportionnel de 100 à 5000, gain intégral de 2 à 200.

Exemple de courbes avec gain proportionnel et intégral optimisés



• Sauver les paramètres avec **Paramètres/Sauvegarder les paramètres.**

6-5-3- Réglage de la boucle de position

Le réglage de la boucle de position se fait en demandant des déplacements à partir de la fenêtre générateur.

- Verrouiller le variateur (bouton *Enable* sur OFF dans l'écran principal).
- Sélectionner le variateur en mode **Position** à partir de la fenêtre principale.
- Sélectionner le menu **Paramètres/Boucle de position**



Pour commencer le réglage de la boucle de position, prendre les réglages ci dessus.

• Dans **Motion control** / **Configuration**, modifier les unités et le profil de vitesse pour correspondre à votre besoin :

Exemple pour un moteur avec une vitesse nominale de 3000 tr/min

Le pourcentage de vitesse et d'accélération que l'on rentre dans la fenêtre du générateur fait référence à la vitesse et à l'accélération données dans le menu **Motion control / Configuration / Profil de vitesse.**

🥤 Configurati	on		
Motio	on control		
Configuration	Unités Réducteur	Unités	
Unités	Rin : 1	Position :	tours -
Maître			
	Position	Modulo	
	tour Rout : tours	Valeur :	tours



Selon les caractéristiques de votre moteur, pensez à régler votre erreur de poursuite dans **Paramètres** / **Sécurité** / **Position** / **Erreur de poursuite**



• Dans Outils de réglages / Générateur, lancer un mouvement comme ci dessous :

• Aller dans **Outils de réglages / Oscilloscope** pour visualiser ce type de courbe d'erreur de poursuite :



- Sélectionner Erreur de poursuite dans Boucle de position pour la voie 1.
- Ne pas sélectionner de fonction trigger.
- Augmenter le **gain proportionnel** jusqu'à atteindre la limite de la stabilité du moteur puis le baisser de 20%.
- Augmenter le **gain anticipation** de vitesse pour tendre vers une erreur de poursuite nulle.

Valeurs usuelles : gain proportionnel de 1000 à 4000, gain anticipation d'environ 33.

Exemple de courbes avec gain proportionnel et anticipation optimisés



 $\frac{Nota}{l}: Il est également intéressant de visualiser sur le canal n°2 de l'oscilloscope la vitesse théorique afin de connaître la valeur de l'erreur de poursuite pendant les phases d'accélération et de décélération. Dans ce cas régler le canal n°1 avec un facteur de 1000 et le canal n°2 avec un facteur de 0.001$

• Sauver les paramètres avec **Paramètres/Sauvegarder les paramètres.**

6-6- Autres réglages

6-6-1- Réglage en boucle de vitesse

- 1. Choisir le mode vitesse
- 2. Dans boucle de vitesse \ Source consigne, choisir Entrée ana
- 3. Dans E/S analogique, vérifier que l'échelle de la voie 1 consigne soit à 100%
- 4. Dans paramètres moteurs mettre la vitesse moteur à la vitesse nominale du moteur et mettre vitesse max à 110%
- 5. Dans Sécurités \ DCbus, activer la sous tension DCbus
- 6. Vérifier dans sortie codeur multifonction que le mode soit Bypass codeur incrémental, saisir la résolution et la source du retour position

6-6-2- Réglage en double boucle résolveur/codeur

- 1. Choisir le mode position
- 2. Dans paramètres\ régulation \ boucle, choisir double puis configurer la source de la boucle de position

Ex : si codeur incrémental : sélectionner résolveur X11 puis saisir sa résolution

6-6-3- Réglage en entrée stepper

- 1. Choisir le mode position
- 2. Dans motion control / maître esclave, sélectionner entrée codeur multifonction comme source puis la configurer en mode stepper
- 3. Créer une tache avec les fonctions gearbox et startgearbox afin d'activer le liaison maître / esclave

7- Les trajectoires

7-1- Introduction :

Le mode trajectoire permet à un automate ou un boîtier de commande externe de lancer des mouvements (jusqu'à 64, préenregistrés dans une table) à partir des entrées logiques du module d'extension ; Il est aussi possible de gérer directement ses trajectoires par Modbus ou CANopen.



Pour chaque profil de trajectoire, on peut définir une vitesse, une accélération et une décélération. Tous ces paramètres sont stockés dans les 64 premières variables de type réel et entier long.

Si vous utilisez le iDPL en même temps que les trajectoires, la modification des variables : VR0 à VR63 ou VL0 à VL63 par les tâches iDPL modifiera aussi les trajectoires correspondantes.

7-2- Trajectoires par carte I/O

7-2-1- Fonctionnement avec carte I/O:



a) Chronogrammes :

T1 et T1' <= 10ms, temps d'arrêt et déclenchement de la trajectoire T2 >= 10ms, temps de maintient du numéro de trajectoire

b) Carte d'extension I/O :

- De E5 à E10 : 6 entrées pour le codage du numéro de trajectoire, avec E5 étant le bit de poids faible et E10 le bit de poids fort.
- E11 : entrée START sur front montant déclenchant le mouvement.
- E12 : entrée STOP, à niveau logique 1 en fonctionnement. Si passage à niveau logique 0, tout mouvement en cours s'arrête.
- S3 : sortie image de la prise d'origine : 0 si home non fait et 1 si fait
- S4 : sortie image du mouvement (MOVE_S) : 0 si axe à l'arrêt et 1 si axe en mouvement.

<u>Attention</u> : E_5 correspond à la 1^{ère} entrée du module d'extension I/O

Si le filtrage des entrées a été activé, majoré les différents temps de la durée du filtrage.

c) Composition d'une trajectoire :

Chaque trajectoire est codée sur un réel et un entier long.

Ex : La trajectoire TRJ0 est codée sur VR0 et VL0

La trajectoire TRJ19 est codée sur VR19 et VL19

- La variable réelle contient la position de la trajectoire.
- L'entier long est divisé en 4 octets suivants :
 - 1^{er} octet : le mode (poids fort)
 - ➢ 0 : absolu
 - ▶ 1 : relatif
 - ▶ 2 : infini +
 - ➤ 3 : infini –
 - > 4 : home (utilise les paramètres de la fenêtre HOME)
 - > 5 : home (utilise les paramètres de la trajectoire)
 - 2^{ième} octet : la vitesse (en %)
 - 3^{ième} octet : l'accélération (en %)

4^{ième} octet : la décélération (poids faible) (en %) et type de home si mode=5

7-2-2- Mise en oeuvre avec carte I/O:

a) Définition des trajectoires :

Pour avoir accès aux trajectoires, il faut que le variateur soit en mode position.

- Cliquer sur Trajectoires dans le menu Motion Control .
- Si le variateur est connecté au PC, ce dernier va chercher les trajectoires contenues dans le variateur et les affiches sinon il vous demande d'ouvrir un fichier de trajectoires ou d'en créer un.

1	Trajectoir	es					
	Traj	jectoires	S 🖉 Actif				
		Définition des	: trajectoires				•
	N*	Position	Mode	Vitesse (%)	Accélération (%)	Décélération (%)	
Þ	0	100	Absolu	100	100	100	
	1	150	Absolu	100	100	100	
	2	50	Absolu	100	100	100	
	3	100	Absolu	100	100	100	
	4	220	Absolu	100	100	100	- 10
	5	230	Absolu	100	100	100	- 88
	6	280	Absolu	100	100	100	- 22
ľ	7	10	Relatif	100	50	50	- 88
ľ	8	30	Relatif	100	50	50	- 88
	9	15	Relatif	100	50	50	- 88
ľ	10	0	Absolu	0	0	0	- 88
F	11	0	Absolu	0	0	0	- 88
	12	0	Absolu	0	0	0	- 100
	13	0	Absolu	0	0	0	- 88
	14	0	Absolu	0	0	0	-83
F	15	0	Absolu	0	0	0	-88
F	16	0	Abanlu	0	0	-	- 22
E		-	P DO DIM		-		- 1

- Sélectionner trajectoires en mode standard.
- Pour chaque trajectoire vous devez entrer :
 - 1. une position
 - 2. un mode : absolue, relation, infini +, infini ou home
 - 3. une vitesse en %
 - 4. une accélération en %
 - 5. une décélération en % et type de home si mode=5

Toutes les valeurs saisies dépendent des unités et profil de vitesse entrés dans Motion Control / Configuration.

Pour exécuter une prise d'origine à partir des trajectoires :

- 1. Déclarer une trajectoire en mode HOME.
- 2. Paramétrer la prise d'origine dans Motion Control / Home.
- 3. Paramétrer l'entrée E4 en fonction **Home** dans **Paramètres** \ **E/S Logiques**, si vous utilisez un capteur de prise d'origine.

Sauver les trajectoires avec Communication / Trajectoires / Sauver les trajectoires.

b) Simulation des trajectoires :

Dans l'écran **Définition des trajectoires**, vous pouvez simuler les trajectoires saisies :



- 1. Vérifier que le variateur est asservi et que la case active est cochée.
- 2. Cliquer sur le numéro de la trajectoire à exécuter.
- 3. Appuyer sur START pour lancer la trajectoire.
- 4. Appuyer sur STOP si l'on souhaite arrêter le mouvement avant la fin.
 - c) Les fichiers TRJ :

• Il est possible d'enregistrer les trajectoires contenues dans le variateur vers un fichier .trj avec **Communication** / **Trajectoires** / **Recevoir les trajectoires**.

• De la même manière, il est possible de transférer les trajectoires contenues dans un fichier .trj vers le variateur avec **Communication** / **Trajectoires** / **Envoyer les trajectoires**.

7-3- Trajectoires par bus de communication

7-3-1- Fonctionnement par bus de communication:

Il est possible de simuler le mode trajectoire via le bus de communication en modifiant directement les paramètres trajectoires (voir le fichier ..\SERAD\iDpl1.12\Data\Modbus.htm).

a) Paramètres trajectoires :

- _PARAM_TRAJ_ACTIF permet de rendre actif le mode trajectoire (mettre à 2).
- _PARAM_TRAJ_SELECTION permet de sélectionner une trajectoire (de 0 à 63).
- _PARAM_TRAJ_START permet de démarrer la trajectoire sélectionnée.
- _PARAM_TRAJ_STOP permet d'arrêter la trajectoire en cours.
 - b) Composition d'une trajectoire :

Chaque trajectoire est codée sur un réel et un entier long.

Ex : La trajectoire TRJ0 est codée sur VR0 et VL0

La trajectoire TRJ19 est codée sur VR19 et VL19

- La variable réelle contient la position de la trajectoire.
- L'entier long est divisé en 4 octets suivants :
 - 1^{er} octet : le mode (poids fort)
 - ➢ 0 : absolu
 - ▶ 1 : relatif
 - ➤ 2 : infini +
 - ➤ 3 : infini –
 - > 4 : home (utilise les paramètres de la fenêtre HOME)
 - > 5 : home (utilise les paramètres de la trajectoire)

2^{ième} octet : la vitesse

- 3^{ième} octet : l'accélération
- 4^{ième} octet : la décélération (poids faible)

7-3-2- Mise en oeuvre par bus de communication:

Exemple de trajectoires par bus CAN:

Prog

'Démo Bitconnect CAN/ModBus/iDPL

'passage trajectoire(BitConnect) en mode Bus de Communication WriteParam(2800h,01h)=2

WriteParam(6040h,00h)=0 'Disable drive wait (readParam(6041h,00h)=0); 'attend que le drive soit disable WriteParam(6040h,00h)=1 'Enable drive wait (readParam(6041h,00h)=1); 'attend que le drive soit enable

'toute les trajectoires sont écrites dans

'la case 0 (VL0,VR0) avant chaque utilisation

WriteParam(2800h,04h)=0 'préselectionne la case 0

' === Prise d'origine ===

'---Ecriture de la trajectoire---

VR0=0'WriteParam(3400h,00h)=0 'position 0

VL100=4 'mode : Home

VL100=VL100 << 8

VL100=VL100+0 'vitesse : 0

VL100=VL100 << 8

VL100=VL100+0 'acceleration: 0

VL100=VL100 << 8

VL100=VL100+0 'deceleration : 0

VL0=VL100'WriteParam(3300h,00h)=VL100 ' options

'---Lancement---

WriteParam(2800h,02h)=1

'attend que la prise d'origine soit effectuée

repeat

VI100=ReadParam(6510h,06h)

VI100=VI100 and 2

until VI100<>0

'=== Trajectoire 1 ===

'---Ecriture de la trajectoire---

```
VR0=-5'WriteParam(3400h,00h)=-500 'position -5 (tient compte de la précision du DPL)
```

VL100=0 'mode : Absolu

VL100=VL100 << 8

VL100=VL100+20 'vitesse : 20

VL100=VL100 << 8

VL100=VL100+100 'acceleration : 100

VL100=VL100 << 8

VL100=VL100+100 'deceleration : 100

VL0=VL100'WriteParam(3300h,00h)=VL100 ' options

'---Lancement---

WriteParam(2800h,02h)=1

'attend que le mouvement soit terminé

repeat

```
VI100=ReadParam(6510h,06h)
```

VI100=VI100 and 1

until VI100=0

'---Ecriture de la trajectoire---

VR0=-1'WriteParam(3400h,00h)=-100 'position -1 (tient compte de la précision du DPL)

VL100=1 'mode : Relatif

VL100=VL100 << 8

VL100=VL100+10 'vitesse : 10

VL100=VL100 << 8

VL100=VL100+100 'acceleration : 100

VL100=VL100 << 8

VL100=VL100+100 'deceleration : 100

VL0=VL100'WriteParam(3300h,00h)=VL100 ' options

'---Lancement---

WriteParam(2800h,02h)=1

'attend que le mouvement soit terminé

repeat

```
VI100=ReadParam(6510h,06h)
```

```
VI100=VI100 and 1
```

until VI100=0

'---Ecriture de la trajectoire---

VR0=2.5'WriteParam(3400h,00h)=250 'position 2.5 (tient compte de la précision du DPL)

VL100=0 'mode : Absolu

VL100=VL100 << 8

VL100=VL100+30 'vitesse : 30

VL100=VL100 << 8

VL100=VL100+100 'acceleration : 100

VL100=VL100 << 8

VL100=VL100+100 'deceleration : 100

VL0=VL100'WriteParam(3300h,00h)=VL100 'options

'---Lancement---

WriteParam(2800h,02h)=1

'attend d'être passé en 0

repeat

```
VL100=ReadParam(6064h,00h) 'position actuelle
```

VR100=VL100

VR100=VR100/100 'divise par la précision du DPL

until VR100>0

WriteParam(2800h,03h)=1 'stoppe le muvement

'attend que le mouvement soit terminé

repeat

VI100=ReadParam(6510h,06h)

VI100=VI100 and 1

until VI100=0

'---Ecriture de la trajectoire----

VR0=0'WriteParam(3400h,00h)=0 'position 0

VL100=2 'mode : Infini +

VL100=VL100 << 8

VL100=VL100+30 'vitesse : 30

VL100=VL100 << 8

VL100=VL100+100 'acceleration : 100

VL100=VL100 << 8

VL100=VL100+100 'deceleration : 100

VL0=VL100'WriteParam(3300h,00h)=VL100 'options

'---Lancement---

WriteParam(2800h,02h)=1

delay (1000)

WriteParam(2800h,03h)=1 'stoppe le mouvement

halt 1

EndProg
7-4- Trajectoires avec carte I/O en mode avancé :

7-4-1- Fonctionnement par carte I/O en mode avancé :

a) Organigrammes :

Exécution d'une trajectoire :





Exécution d'une trajectoire de type POM:





b) De base :

E1 : entrée ENABLE permet d'asservir le variateur sur front montant et de désasservir l'axe sur état 0 (l'entée 1 doit être déclarée en fonction VALIDATION dans Paramètres \ E/S Logiques).

c) Sur extension I/O :

De E5 à E10 : 6 entrées pour le codage du numéro de trajectoire, avec E5 étant le bit de poids faible et E10 le bit de poids fort.

E11 : entrée START sur front montant déclenchant le mouvement.

E12 : entrée STOP, à niveau logique 1 en fonctionnement. Si passage à niveau logique 0, tout mouvement en cours s'arrête.

S3 : sortie image de la prise d'origine (HOME_S) : 0 si home non fait et 1 si fait

S4 : sortie image du mouvement (EN_COURS) : 0 si axe à l'arrêt et 1 si axe en mouvement.

S5 : sortie image erreur de trajectoire (/ERREUR) : 0 si erreur de trajectoire et 1 si pas de défaut.

S6 : sortie image de l'état de l'asservissement (AXIS_S).

<u>Attention</u> : E_5 correspond à la 1^{ère} entrée du module d'extension I/O

Si le filtrage des entrées a été activé, majoré les différents temps de la durée du filtrage.

d) Composition d'une trajectoire :

Chaque trajectoire est codée sur un réel et un entier long.

Ex : La trajectoire TRJ0 est codée sur VR0 et VL0

La trajectoire TRJ19 est codée sur VR19 et VL19

- La variable réelle contient la position de la trajectoire.
- L'entier long est divisé en 4 octets suivants :

1^{er} octet : le mode (poids fort)

- ▶ 1 : relatif
- ▶ 2 : infini +
- ➤ 3 : infini –
- > 4 : home (utilise les paramètres de la fenêtre HOME)
- > 5 : home (utilise les paramètres de la trajectoire)

2^{ième} octet : la vitesse (en %)

3^{ième} octet : l'accélération (en %)

4^{ième} octet : la décélération (poids faible) (en %)

7-4-2- Mise en oeuvre avec carte I/O en mode avancé :

a) Définition des trajectoires :

Pour avoir accès aux trajectoires, il faut que le variateur soit en mode position.

- Cliquer sur Trajectoires dans le menu Motion Control.
- Si le variateur est connecté au PC, ce dernier va chercher les trajectoires contenues dans le variateur et les affiches sinon il vous demande d'ouvrir un fichier de trajectoires ou d'en créer un.

Traje	raj	ectoire	S 🖉 Actit				
		Définition d	les trajectoires				
N*		Position	Mode	Vitesse (%)	Accélération (%)	Décélération [%]	
F	0	100	Absolu	100	100	100	
	1	150	Absolu	100	100	100	
	2	50	Absolu	100	100	100	
	3	100	Absolu	100	100	100	Circle
	4	220	Absolu	100	100	100	Sian
	5	230	Absolu	100	100	100	
	6	280	Absolu	100	100	100	
	7	10	Relatif	100	50	50	
	8	30	Relatif	100	50	50	
	9	15	Relatif	100	50	50	
1	10	0	Absolu	0	0	0	Stop
1	11	0	Absolu	0	0	0	
1	12	0	Absolu	0	0	0	
1	13	0	Absolu	0	0	0	
1	14	0	Absolu	0	0	0	
1	15	0	Absolu	0	0	0	
1	16	0	Absolu	0	0	0	

- Sélectionner le mode trajectoire en mode avancé.
- Pour chaque trajectoire vous devez entrer :
 - 1. une position
 - 2. un mode : absolue, relation, infini +, infini ou home
 - 3. une vitesse en %
 - 4. une accélération en %
 - 5. une décélération en % et type de home si mode=5

Toutes les valeurs saisies dépendent des **unités** et **profil de vitesse** entrés dans **Motion Control / Configuration.**

Une prise d'origine exécutée par une trajectoire utilisera les paramètres entrés dans Motion Control / Configuration / Home

Pour exécuter une prise d'origine à partir des trajectoires :

- 1. Déclarer une trajectoire en mode HOME.
- 2. Paramétrer la prise d'origine dans Motion Control / Home.
- 3. Paramétrer l'entrée E4 en fonction **Home** dans **Paramètres** \ **E/S Logiques**, si vous utilisez un capteur de prise d'origine.

Sauver les trajectoires avec Communication / Trajectoires / Sauver les trajectoires.

b) Simulation des trajectoires :

Dans l'écran Définition des trajectoires, vous pouvez simuler les trajectoires saisies :

Tri O	Numéro de trajectoire
	Lance le nouvement
Start	
	Arrête le mouvement
Stop	

- 1. Vérifier que le variateur est asservi et que la case active est cochée.
- 2. Cliquer sur le numéro de la trajectoire à exécuter.
- 3. Appuyer sur START pour lancer la trajectoire.
- 4. Appuyer sur STOP si l'on souhaite arrêter le mouvement avant la fin.
 - c) Les fichiers TRJ :

• Il est possible d'enregistrer les trajectoires contenues dans le variateur vers un fichier .trj avec **Communication** / **Trajectoires** / **Recevoir les trajectoires**.

• De la même manière, il est possible de transférer les trajectoires contenues dans un fichier .trj vers le variateur avec **Communication** / **Trajectoires** / **Envoyer les trajectoires**.

8- Langage de programmation iDPL

8-1- Introduction

8-1-1- Introduction

- Le langage iDPL (intelligent Drive Programming Language) est un outil de programmation puissant et simple à utiliser. Il offre une architecture structurée rencontrée sur les langages de haut niveau. Pour une programmation flexible, ce langage est géré par un noyau temps réel multitâches, utilisant des instructions pseudo-basics et contenant également toutes les fonctions de contrôle de mouvement et d'automate.
- Le langage intègre aussi la gestion de données sous la forme de variables.
- Un projet développé à partir du iDPL peut contenir jusqu'à 4 tâches fonctionnant en parallèle. Chaque tâche possède un niveau de priorité et est écrite en basic.
- Le variateur possède aussi une zone FRAM de 4096 mots pour sauvegarder des données sous la forme de variables ou de cames.

8-1-2- Affectation du plan mémoire

Affectation de la mémoire FLASH

Zone réservée au système :

⊏> Boot

⇔ Système d'exploitation (Firmware)

Paramètres système

Valeurs variables initialisées :

- ⇔ VR0 à VR63
- ⇔ VL0 à VL63

Programme BASIC :

⇒ 14 K₀

4 tâches motion-basic

Affectation de la mémoire FRAM

Zone sauvegarde de données :

- 🗢 Variable entier
- ⇔ Variable entier long
- 🗢 Variable réel
- 🗢 Table de came

Affectation de la mémoire RAM

Zone réservée au système :

🕈 Système d'exploitation

256 variables de type réel :

➡ 1Ko

⇔ de VRO à VR255

256 variables de type entier long signé :

¢ 1Ko

⇒ VL0 à VL255

256 variables de type entier non signé :

- 🗘 512 octets
- ⇔ VI0 à VI255

256 variables de type octet :

- 🗘 256 octets
- ⇔ VB0 à VB255

256 variables de type flag :

- ⇔ 32 octets
- ➡ VF0 à VF255

8-2- Les variables

8-2-1- Variables

Toute variable est globale et peut être utilisée par plusieurs tâches.

Elle peut aussi être traitée comme un tableau (notion d'indexage).

On peut attribuer un nom à une variable à partir de l'écran Langage iDPL / Déclarations / Variables et l'utiliser dans les tâches iDPL.

 $Ex : Position = POS_S$

Les variables sont numérotées de 0 à 255.

Tableau récapitulatif des différents types :

Туре	Valeur	Occupation mémoire	Exemple
Flag (Bit)	1/0, On/Off ou	1 bit à l'intérieur d'un mot	VF0 à VF255
	True/False		
Octet (Byte)	0 à 255	1 octet	VB0 à VB255
Entier (Integer)	0 à 65535	2 octets non signés	VI0 à VI255
Entier long (Long)	+/- 2 147 483 647	4 octets signés	VL0 à VL255
Réel (Real)	+/- 2 147 483 647	4 octets signés	VR0 à VR255

Tous les calcules doivent être du type **<Variable1> = <Variable2> <Expression> <Variable3 ou Constante>**

Avec <Variable1> de même type que <Variable2> et <Variable3> de type inférieur ou égale à <Variable1>

Ex : VR0 = VR1 * 100VR0 = VR1 * VR2

VL0 = VL0 * VB0

Il est possible d'utiliser des variables indexées pour se déplacer dans un tableau.

VL22 = VL0[7] 'est équivalent VL22 = VL7VL23 = VL2[9] 'est équivalent VL23 = VL11VB3 = 9 VL24 = VL5[VB3] 'est équivalent VL24 = VL14

Attention : On peut utiliser les tableaux seulement pour les affectations

Exemple 1 : VR0=VR0 [VB1] STTA = VR0 Exemple 2 : VR0=VR0 [VB2] VL0=VL0 [VB3] VR0= VR0 * VL0

Les variables du type réel sont des entiers longs signés que l'on divise par un coefficient du type 1, 0.1, 0.01 ... (type réel à virgule fixe)

Pour changer ce coefficient, aller dans **Option -> Langage iDPL -> Compilateur**, le projet doit être recompiler pour tenir compte des changements.

8-2-2- Conversions de type de variables

Pour convertir un type de données en un autre, il suffit de faire une affectation :

- Type flag :
 - VB1 = VF0VI1 = VF0VL1 = VF0
 - VR1 = VF0
- Type octet
 - VF2 = VB0 ' VF2 est égale au 1^{er} bit de poids faible de VB0
 - VI2 = VB0
 - VL2 = VB0
 - VR2 = VB0
- Type entier
 - VF3 = VI0' VF3 est égale au 1er bit de poids faible de VI0VB3 = VI0' VB3 est égale aux 8 premiers bits de poids faible de VI0
 - VL3 = VI0
 - VR3 = VI0
- Type entier long

VF4 = VL0	' VF4 est égale au 1 ^{er} bit de poids faible de VL0
VB4 = VL0	' VB4 est égale aux 8 premiers bits de poids faible de VI0
VI4 = VL0	' VI4 est égale aux 16 premiers bits de poids faible de VL0
VR4 = VL0	

• Type réel

VF5 = VR0	' VF5 est égale au 1 ^{er} bit de poids faible de la partie entière de VR0
VB5 = VR0	' VB5 est égale aux 8 premiers bits de poids faible de la partie entière de VR0
VI5 = VR0	' VI5 est égale aux 16 premiers bits de poids faible de la partie entière de VR0
VL5 = VR0	' VL5 est égale à la partie entière de VR0

8-2-3- Notation numériques

Les valeurs numériques peuvent être exprimées en décimal, en hexadécimal, en binaire.

Exemple :

VB0=254	' notation décimale
VB1=0FEh	' notation hexadécimale
VB2=11111110b	' notation binaire

8-2-4- Variables globales sauvegardées

Certaines variables globales (VR0 à VR63, VL0 à VL63) peuvent être sauvegardées afin d'être initialisées après une coupure d'alimentation (24V) ou redémarrage du variateur.

a) SAVEVARIABLE - Permet de sauvegarder les variables

Syntaxe : SAVEVARIABLE

Description : Les variables en RAM VR0 à VR63, VL0 à VL63 sont sauvegardées en mémoire FLASH.

Le variateur passe automatiquement en AXIS OFF

Remarque : La FLASH à une durée de vie de 5000 cycles d'écriture.

Attention : Consulter notre service technique avant l'utilisation de cette instruction sous peine de dégradation prématurée de la mémoire FLASH

L'utilisation des instructions SAVEPARAM et SAVEVARIABLE fausse la base de temps et provoque l'arrêt de l'envoie de la position CAN.

b) LOADVARIABLE - Permet de transférer les variables sauvegardés

Syntaxe : LOADVARIABLE

Description : Permet de transférer dans la mémoire de travail, les variables VR0 à VR63 et VL0 à VL63 sauvegardés de la mémoire FLASH.

8-3- Les données sauvegardées

8-3-1- Les données sauvegardées

a) 4096 mots (16 bits) en FRAM :

Avantage de la mémoire FRAM :

- Nombre de cycles de lecture et écriture illimité
- Sauvegarde des données après coupure d'alimentation

Grâce à ses caractéristiques, on peut utiliser la mémoire FRAM comme zone de variables sauvegardées.Elle permet de stocker des variables de type entier, entier long, réel et tableaux de cames.

N° de mot	Adresse Fonction		tion				
Mot n°1	Adresse 0	Variable 1 (entier)					
Mot n°1	Adresse 1	Variable 2 (entier)					
Mot n°1	Adresse 2	Variable 3 (réel)					
	Adresse 3						
Mot n°9	Mot n°9 Adresse 8						
Mot n°10	Adresse 9	Came 1	Position maître				

Mot n°11	Adresse 10	– point 1	
Mot n°12	Adresse 11		Position
Mot n°13	Adresse 12		esclave
Mot n°14	Adresse 13		Tangente
Mot n°15	Adresse 14		maître
Mot n°16	Adresse 15		Tangente
Mot n°17	Adresse 16		esclave
Mot n°18	Adresse 17	0 1	
Mot n°19	Adresse 18	Calle I	Position matte
		– point 2	
Mot n°4095	Adresse 4094	Vi	de
Mot n°4096	Adresse 4095	Vide	

b) Lecture/écriture d'un entier :

Ecriture : WRITEI (<Adresse>) = <VIn ou valeur>

Lecture : <VIn> = READI (<Adresse>)

Limites :<Adresse> : de 0 à 4095

n de 0 à 255

c) Lecture/écriture d'un entier long :

Ecriture : WRITEL (<Adresse>) = <VLn ou valeur>

Lecture : <VLn> = READL (<Adresse>)

Limites :<Adresse> : de 0 à 4094

n de 0 à 255

Attention : La lecture et l'écriture d'un entier long utilisent 2 adresses mémoires consécutives (adresse et adresse+1).

d) Lecture/écriture d'un réel :

Ecriture : WRITER (<Adresse>) = <VRn ou valeur>

Lecture : <VRn> = READR (<Adresse>)

Limites :<Adresse> : de 0 à 4094

n de 0 à 255

Attention : La lecture et l'écriture d'un réel utilisent 2 adresses mémoires consécutives (adresse et adresse+1).

e) Lecture/écriture d'un tableau de came :

Voir chapitre sur les cames dans la partie contrôle de mouvement

Vérifier que vos tables de cames et vos données sauvegardées n'utilisent pas les mêmes adresses afin de ne pas avoir de phénomènes aléatoires (pertes de données) lors de l'exécution de vos cames ou de vos tâches.

8-4- Les paramètres

8-4-1- Les paramètres

Il est possible à partir d'une tâche iDPL de modifier les paramètres du variateur afin de changer mode de fonctionnement (mode couple, vitesse ou position), le rôle d'une entrée, un gain de régulation ...

La liste des paramètres se trouve dans le fichier ...\iDPL\DATA\Modbus.htm

a) READPARAM - Lecture d'un paramètre Syntaxe : <Variable> = READPARAM (<Index>, <Sub-Index>) Types acceptés : <Variable> du type entier long

<Index> de type entier

<Sub-Index> de type octet

Description : Cette fonction permet de lire via le bus CANopen, les paramètres du variateur.

Exemple : VL0 = READPARAM(8448,1) 'Renvoie le numéro du défaut du variateur

b) WRITEPARAM – Ecriture d'un paramètre

Syntaxe : READPARAM (<Index>, <Sub-Index>) = <Variable>

Types acceptés : <Variable> du type entier long

<Index> de type entier

<Sub-Index> de type octet

Description : Cette fonction permet de lire via le bus CANopen, les paramètres du variateur.

Exemple : WRITEPARAM(9984,6) = 1 'Active le modulo sur l'axe

c) SAVEPARAM - Permet de sauvegarder les paramètres du variateur

Syntaxe : SAVEPARAM

Description : Les paramètres du variateurs en RAM EXTERNE sont sauvegardés en mémoire XFLASH.

Remarque : La FLASH à une durée de vie de 5000 cycles d'écriture.

Attention : Consulter notre service technique avant l'utilisation de cette instruction sous peine de dégradation prématurée de la mémoire FLASH

- d) LOADPARAM Permet de recharger les paramètres du variateur
- Syntaxe : LOADPARAM
- Description : Permet de transférer dans la mémoire de travail RAM, les paramètres sauvegardés de la mémoire FLASH.

8-5- Les Tâches

8-5-1- Principes du multitâches

Le moniteur temps réel multitâches gère jusqu'à 4 tâches en parallèle :

Le multitâche bascule de la tâche courante vers la tâche suivante si :

➡ Le temps passé dans la tâche dépasse le *temps de vieillissement*. Ce temps est paramétrable à partir du menu Options / Langage iDPL / Compilateur. Il est nécessaire de recompiler les tâches après une modification.

♥ Rencontre d'une instruction bloquante :

- Wait, Delay
- Mova, Movr, Stop, Home

♥ rencontre de l'instruction NEXTTASK

En règle générale, une tâche courte permettra de traiter des événements plus rapides qu'une tâche longue.

8-5-2- Priorité des tâches

Dans un projet iDPL, on intègre un niveau de priorité pour les tâches :

On peut avoir une tâche de priorité haute et les autres de priorité normale.

Nhr tâches	Répartition du temps d'exécution	Exemple avec la tâche 1 en priorité haute	
Nor. taches	Tâche haute Tâches normales	Cycle d'exécution des tâches	
1	Pas de changement	1	
2	75% - 25%	1-1-1-2	
3	66% - 33%	1-1-1-2-1-3	
4	62,5% - 37,5%	1-1-1-2-1-3-1-4	

La tâche de priorité haute occupe un temps de vieillissements sur deux :

8-5-3- Gestion des tâches

Chaque tâche possède un mode de démarrage qui a été paramétré lors de sa création :

Se Démarrage automatique : à chaque démarrage du variateur, la tâche est lancée automatiquement.

bémarrage manuel : la tâche n'est pas lancée automatiquement.

Un projet doit au moins contenir une tâche avec démarrage automatique. Il est conseillé d'avoir une seule tâche dans laquelle on écrit toute la partie initialisation de l'application et ensuite on lance les autres tâches.

On dispose de 5 instructions pour gérer les tâches :

- ♥ Run : lancement d'une tâche qui est à l'arrêt.
- Suspend : suspension (pause) d'une tâche en cours d'exécution.
- Scontinue : reprise de l'exécution d'une tâche suspendue là où elle c'était arrêtée.
- Halt : arrêt d'une tâche en cours d'exécution.
- ♦ Status : indique l'état de la tâche.

Exemple :	
Tâche 1	Tâche 2
Prog	Prog
Run 2	If VR1 = 0 Halt 2
Wait Status(2)=0	
	End Prog
End Prog	

Attention : L'arrêt ou la suspension de la tâche n'affecte pas les mouvements lancés par celle-ci

Exemple	:	
Tâche 1		Tâche 2
Prog		Prog
If VF=0	Goto CYCLE_PROD	Mova(1000)
	Halt 2	Out(6)=1
	Stop	Mova(2000)
CYCLE_	PROD	

.... End Prog

8-5-4- Structure d'une tâche basic

Chaque tâche est constituée d'un programme principal défini par les mots clé PROG et END PROG et par des sous programmes sous forme de structure SUB .. END SUB. Par exemple :



a) Programme principal

Le programme principal d'une tâche peut appeler tous les sous programmes de la tâche mais ne peut pas appeler les sous programmes d'une autre tâche. Une tâche correspond à un fichier. Dans l'exemple précédent, la tâche1 peut appeler les sous-programmes SousProg1 et SousProg2 mais ne peut pas appeler les sous- programmes SousProg3 et SousProg4. Un sous programme d'une tâche peut également appeler un autre sous-programme de la même tâche.

Une seule structure PROG ... END PROG doit être utilisée par tâche. Elle peut apparaître à n'importe quel endroit.

Pendant l'exécution de la tâche, la rencontre du mot clé END PROG provoque un branchement de celle-ci en PROG.

b) Sous-programmes

Un sous-programme doit être déclaré par une procédure SUB...END SUB. Il peut être placé avant ou après le programme principal.

Pour appeler un sous-programme, vous devez utiliser la fonction CALL. Le sousprogramme appelé doit être dans la même tâche.

Après l'appel du sous-programme, son exécution et son retour, la tâche continue automatiquement à l'instruction qui suit l'appel du sous-programme. Le système sort d'un sous programme lorsqu'il rencontre l'instruction END SUB ou EXIT SUB. Par exemple :

SUB Calcul VR2=0 IF VR1=0 EXIT SUB 'Si VR1 est égal à zéro la division est impossible VR2=VR10/VR1 'Division END SUB

Un sous-programme peut être appelé partout dans le programme mais ne peut s'appeler lui-même. Si des données sont utilisées dans le programme et dans des sous programmes, il est recommandé d'utiliser des variables bien spécifiques. En fait, toutes les variables peuvent être modifiées par un sous-programme, vous pouvez donc utiliser ces variables spécifiques dans chaque sous-programme en les affectant simplement avant l'appel. Par exemple :

... VR100=VR1 VR101=VR18 CALL Divise IF VR102>10 Goto SUB Divise VR102=0 IF VR100=0 EXIT SUB VR102=VR100/VR101 END SUB

c) Branchement à une étiquette

L'instruction GOTO sert à effectuer un saut à une adresse représentée par une étiquette. Une étiquette est composée d'un nom terminé par ":". Si l'instruction GOTO se trouve à l'intérieur d'une structure de sous-programme SUB...END SUB, l'étiquette doit se trouver dans cette même structure.

Un branchement avec l'instruction GOTO peut être effectué indifféremment vers l'avant ou l'arrière du programme. Par exemple:

GOTO Label1 ... Label1: ... d) Opérateurs Les expressions sont composées d'opérateurs et d'opérandes. En Basic presque tous les opérateurs sont binaires, c'est à dire qu'ils utilisent deux opérandes. Les opérateurs n'utilisant qu'un opérande sont qualifiés d'unaires. Les opérateurs binaires utilisent les formes algébriques communes, par exemple A + B. Les opérateurs unaires s'écrivent toujours avant leurs opérandes, par exemple : NOT A. Dans des expressions complexes les règles de priorité suivantes enlèvent toute ambiguïté sur l'ordre des opérateurs.

Opérateur	Priorité	Туре
NOT	Première (Haute)	Unaire
*, /, DIV, MOD, ,AND , <<, >>	Seconde	Multiplication
+, -, OR, XOR	Troisième	Addition
=, <>, <, >, <=, >=	Quatrième (Basse)	Comparaison

Dans une ligne programme, un seul opérateur pourra être traité.

(a) Opérateurs arithmétiques

L'opérateur 'NOT' est un opérateur unaire. Les opérateurs + et - sont employés comme des opérateurs unaires ou des opérateurs binaires. Les autres sont uniquement binaires.

Un opérateur unaire ne possède qu'un paramètre.

Par exemple : NOT <Expression>

Un opérateur binaire demande deux paramètres.

Par exemple : <Expression1> * <Expression2>

(b) Opérateurs binaires :

Opérateur	Opération	Type de l'opérande	Туре
+	Addition	Octet, Entier, Entier long ou réel	Type de l'opérande
-	Soustraction	Octet, Entier, Entier long ou réel	Type de l'opérande
*	Multiplication	Octet, Entier, Entier long ou réel	Type de l'opérande
1	Division	Octet, Entier, Entier long ou réel	Réel
DIV	Division d'entiers	Octet, Entier, Entier long	Type de l'opérande
MOD	Modulo	Octet, Entier, Entier long	Type de l'opérande

(c) Opérateurs unaires :

Opérateur	Opération	Type de l'opérande	Туре
+	Même signe	Octet, Entier, Entier long ou réel	Type de l'opérande
-	Inversion de signe	Octet, Entier, Entier long ou réel	Type de l'opérande

Opérateur	Opération	Type de l'opérande	Туре
NOT	Négation binaire	Octet, Entier	Type de l'opérande
AND	ET logique	Octet, Entier	Type de l'opérande
OR	OU logique	Octet, Entier	Type de l'opérande
XOR	OU exclusif	Octet, Entier	Type de l'opérande
>>	Décalage à droite	Octet, Entier	Type de l'opérande
<<	Décalage à gauche	Octet, Entier	Type de l'opérande

(d) Opérateurs logiques :

(e) Opérateurs sur bits :

Opérateur	Opération	Type de l'opérande	Туре
+	Même signe	Octet, Entier, Entier long ou réel	Type de l'opérande
	Inversion de signe	Octet, Entier, Entier long ou réel	Type de l'opérande

(f) Opérateurs de relation :

Opérateur	Opération	Type de l'opérande	Туре
=	Egal	Octet, Entier, Entier long, Réel ou chaîne de caractères	Bit
\diamond	Différent de	Octet, Entier, Entier long, Réel ou chaîne de caractères	Bit
<	Inférieur à	Octet, Entier, Entier long, Réel ou chaîne de caractères	Bit
>	Supérieur à	Octet, Entier, Entier long, Réel ou chaîne de caractères	Bit
<=	Inférieur ou égal à	Octet, Entier, Entier long, Réel ou chaîne de caractères	Bit
>=	Supérieur ou égal à	Octet, Entier, Entier long, Réel ou chaîne de caractères	Bit

e) Tests

Les instructions conditionnelles sont un moyen pratique d'exécuter ou non un groupe d'instructions selon qu'une condition est vraie ou fausse :

IF <Expression> GOTO <Etiquette>

Etiquette:

.

Ou

IF <Expression> THEN

<Instruction1>

...

END IF

Ou

IF <Expression> THEN <Instruction1> ... ELSE <Instruction2> ... END IF

<Expression> doit être une valeur de type bit. Si <Expression> est vraie alors un saut à <Etiquette> est exécutée. Si <Expression> est fausse, le programme passe directement à la ligne suivante.

Exemple :

VEL%=100	' Vitesse rapide
STTA=2000	' Départ de l'axe à la position absolue 2000
MOVE_ON:	
IF POS_S <1000 GOTO SUITE_VEL	'Si la position est supérieure ou égale à 1000 alors
VEL%=50	' la vitesse est diminuée de moitié.
SUITE_VEL:	
IF POS_S<1500 GOTO SUITE_OUT	'Si la position est supérieure ou égale à 1500 alors
OUT(9)=1	'la sortie 9 est activée.
SUITE_OUT:	
IF MOVE_S=1 GOTO MOVE_ON	'Reboucle tant que le mouvement n'est pas fini.

f) Boucles

L'instruction REPEAT permet l'exécution répétée d'une ou plusieurs instructions selon la valeur d'une expression.

La syntaxe de l'instruction REPEAT est la suivante :

REPEAT

<Instructions>

UNTIL < Expression >

<Expression> doit être une valeur de type bit, si <Expression> est VRAIE avant la structure REPEAT, la boucle est effectuée une fois. <Instructions> sont exécutées jusqu'à ce que <Expression> soit vraie.

Par exemple :

VEL% = 100	'Vitesse rapide		
STTA = 2000	' Start absolu en position 2000		
REPEAT			
$VR0 = POS_S$			
IF VR0>1000 THEN			
VEL%=50	'Vitesse lente à la moitié		
END IF	' de la distance		
UNTIL NOT MOVE	_S ' reboucler jusqu'à ce que		
	' le moteur soit arrêté		

9- Programmation du contrôle de mouvement

9-1- Introduction

Le variateur peut gérer un axe servo, une entrée maître et une sortie émulation.

Le logiciel iDPL contient de nombreuses instructions évoluées pour le contrôle de mouvement :

positionnement, arbre électrique, superposition de mouvement, mouvements synchronisés ...

Les limites du compteur de position sont de ± 2 147 483 647 tour moteur

Il est possible d'inverser le sens moteur en boucle de position à partir de la liste de paramètres : Motion control / Inversion sens moteur.

9-2- Paramétrage d'un axe

9-2-1- Réglage d'un axe

Un axe doit être paramétré avant de pouvoir l'utiliser.

L'accès aux paramètres se fait à partir du menu **Paramètre** ou par accès direct grâce à la fenêtre « paramètres ».

Paramètres			
Paramètres			
Variateur	▼		
🗆 Variateur			
Mode	Position		
Modèle	MD 230 / 1		
Node ID (Adresse)	1		
Courant nominal (A)	1.25		
Courant max (A)	2.50		
Boucle de courant			
Proportionnel	220.000		
Intégrale	5.000		
Source consigne	B, de vitesse		
Consigne (%)	0.0		
Source limitation	100 %		
Couple maxi (%) 100.0			
Accélération maxi (%)	100.0		
Boucle de vitesse			
Boucle de position			
🗄 Entrées / sorties analogiques			
Entrées / sorties numériques			
🗄 Sécurités			
🗄 Moteur			
Codeur / émulation			
Motion control			
⊞ Liaison RS 232 de base			
🗄 Générateur			
± scope			

A) Régulation

Il est conseillé d'utiliser la bibliothèque de paramètre moteur afin de calibrer les boucles de régulation nécessaire au bon fonctionnement du moteur, pour plus d'information voir le chapitre 4.

B) Erreur de poursuite maxi

Dès qu'un axe passe en mode asservi, il est contrôlé à tout moment : à l'arrêt, en mouvement.

Si la différence entre sa position théorique calculée et sa position réelle donnée par le retour résolveur est supérieure à l'erreur de poursuite maxi, le système passe l'axe servo en mode non asservi et ouvre le contact de le sortie « variateur prêt » (sauf si utilisation de l'instruction SECURITY).

Le réglage de cette valeur est très importante : une valeur trop petite entraîne des arrêts intempestifs sur l'axe, une valeur trop grande influe sur la sécurité des organes électriques et mécaniques.

Rentrer dans le champ «Erreur de poursuite maxi» de la fenêtre **Paramètre** \ sécurités \ position, la valeur adéquate (cette valeur est dans l'unité sélectionnée).

C) Fenêtre de position

Lorsque l'on envoie un axe à une position, la variateur considère que le mouvement est terminé quand le profil théorique de la trajectoire est exécuté et que la position réelle est comprise entre +/- la fenêtre de position. Par exemple, sur une machine de perçage où l'on recherche une précision de +/- 0.1mm, on réglera la fenêtre à cette valeur.

Rentrez dans le champ «Fenêtre de position » de la fenêtre **Paramètre** \ **sécurités** \ **position**, la valeur de précision recherchée (cette valeur est dans l'unité sélectionnée).

9-2-2- Unité utilisateur

En fonction de l'application, de la mécanique (axe linéaire, rotatif), il est d'intéressant de pouvoir affecter à chaque axe une unité utilisateur représentative : mm, point (point codeur * 4), degrés, radian, pouce, tour, unité quelconque...

En fait, l'unité est utilisée uniquement sur les écrans du DPL afin d'y apporter un confort d'utilisation et de compréhension.

Par exemple, si le choix de l'unité est « mm », dans l'écran de Configuration « Unités » du DPL, la vitesse sera exprimée en mm/s, les accélérations et décélérations en mm/s²...

Cliquer sur Motion Control \ Configuration \ Unités, pour paramétrer l'unité de votre axe :

🥤 Configurat	ion		
Moti	on control		
Configuration	Unitis		
Unités	Réducteur	Unités	
1	Rin: 1 💻	Position : fours	-
Profil de vitesse	Rout: 1 🚊		
- (\$\vec{1}{2})	Position	Modulo 👽 Actiř	
Maître	Distance par tour : 1.000 🚊 tours	Valaur : 5.000 糞	tours

Exemple 1 : Axe infini

Moteur en bout de vis à bille au pas de 5mm. Unités = mm, Rin = 1, Rout = 1, Distance par tour = 5.000, Modulo non activé

Exemple 2 : Axe infini

Moteur avec réducteur de 10. En sortie de réducteur, tourelle 360° , Unités = degrés, Rin = 10, Rout = 1, Distance par tour = 360.000, modulo activé avec une valeur de 360.000

<u>Nota</u> : le nombre de chiffres après la virgule est paramétrable dans le menu *Options / Langage DPL*

9-2-3- Profil de vitesse

Une trajectoire en positionnement intègre les phases d'accélération, de vitesse plateau, de décélération.

Les champs contenus dans la configuration du variateur permettent de donner des valeurs par défaut à ces différentes phases. Les valeurs sont prises en compte à chaque démarrage du variateur, elles sont également utilisées par en mode trajectoire, par les outils de réglage : Motion et Générateur ainsi que par les instructions ACC%, DEC%, VEL%.



Cliquer sur Motion Control \ Configuration \ Profil de vitesse,:

La décélération urgente est utilisée pour arrêter le mouvement lorsqu'on utilise les entrées de Fin de course.

9-3- Mode asservi / non asservi

9-3-1- Passage en mode non asservi

- L'axe passe en mode non asservi (boucle ouverte) :
- Sur tous défauts.
- & Sur erreur de poursuite de l'axe (sauf si l'instruction SECURITY a été affectée).
- A chaque redémarrage du variateur.
- ✤ A chaque exécution de l'instruction AXIS OFF à partir d'une tâche.

Sur un forçage à partir des menus de debug (bouton *enable* en position OFF), du menu communication (arrêt des tâches, redémarrage des tâches, Envoyer les tâches).

L'instruction AXIS_S permet de lire l'état dans lequel se trouve l'axe.

Si une instruction de mouvement est envoyée alors que l'on est en boucle ouverte, elle sera consommée mais le mouvement ne sera pas effectué.

Par exemple : Tâche Process PROG . . . ' le variateur a détecté une erreur de poursuite . . . ' => L'axe passe en mode non asservi . . . MOVA=1000 OUT (3)=1 MOVA=2000 OUT (3)=0 ' le mouvement est consommé mais non effectué ' Activation de la sortie n°3 ' le mouvement est consommé mais non effectué ' Désactivation de la sortie n°3 OUT (3)=0 ' La sortie S1 est passée fugitivement à 1 car . . . ' L'instruction Mova (2000) a pris peu de temps au système . . . END PROG

9-3-2- Passage en mode asservi

Pour que l'axe servo puisse piloter et contrôler les mouvements, il est nécessaire de le passer en mode asservi.

L'axe passe en mode asservi (boucle fermée) :

A chaque exécution de l'instruction AXIS ON à partir d'une tâche.

Sur un forçage à partir des menus de debug (bouton *enable* en position ON).

L'instruction AXIS S permet de lire l'état dans lequel se trouve l'axe.

La prise en compte de l'instruction Axis est effectuée au bout d'environ 300 µs. Pour s'assurer que l'asservissement est effectif, écrire :

Axis On

Wait AXIS_S=On

9-4- Prise d'origine

9-4-1- Définition :

La Prise d'origine permet au système de déterminer l'origine mesure de l'axe, celle-ci étant perdue à chaque coupure d'alimentation.

La prise d'origine machine (P.O.M) permet de référencer la position moteur par rapport à une position de la mécanique.

Différents types de POM sont disponibles : immédiat, sur capteur, avec dégagement.

Un cycle de POM force le compteur de position moteur à une valeur de référence.

9-4-2- Configuration de la POM sous DPL :

Pour accéder au paramétrage de la POM, aller dans Motion control \ Home



A partir de cet écran, on configure le type de POM, la vitesse et position de référence à charger dans le compteur de position.

Informations :

- Le type choisi dans cet écran est utilisé uniquement sur un mouvement HOME déclaré à partir du tableau Trajectoires lorsque le variateur travaille en mode « trajectoires préenregistrées »
- Si on utilise l'instruction HOME dans une tâche basic, le type doit être indiqué dans l'instruction.

Exemple : de POM sur top Z -> HOME (1)

- La vitesse de l'axe pendant la POM correspond à la vitesse saisie dans cet écran. Si pendant la POM, l'instruction VEL ou VEL% est exécutée, la vitesse de l'axe est alors modifiée.
- L'instruction Home est bloquante pour la tâche DPL. Si l'on souhaite arrête une POM en cours d'exécution, il faut à partir d'une autre tâche : faire un HALT de la tâche contenant l'instruction HOME, puis un STOP de l'axe.

9-4-3- Les types de POM :

Type 0 : immédiate :

Le compteur de position est forcé à la valeur de référence de façon immédiate.

Exemple : Référence = 100 dans la fenêtre de saisie

HOME (0) ' position moteur = 100

A) Type 1 : sur TOP Z :

Le moteur n'effectue aucun déplacement mais sa position est recalculée par rapport au Top Z moteur et à la valeur de référence. On obtient une position se situant entre $+/- \frac{1}{2}$ tour ou référence $+/- \frac{1}{2}$ tour moteur.

B) Type 2 : Sur capteur, en sens +, sans dégagement

Le variateur lance un mouvement infini en sens + et attend un front montant sur l'entrée HOME.

La position est alors forcée à la valeur de référence et le moteur s'arrête sur cette position.



C) Type 3 : Sur capteur, en sens +, avec dégagement

Si l'entrée HOME est déjà à 1 alors le variateur lance en premier un mouvement infini en sens – pour se dégager du capteur HOME.

Le variateur lance ensuite un mouvement infini en sens + et attend un front montant sur l'entrée HOME pour forcer la position à la valeur de référence et le moteur s'arrête à cette position.



D) Type 4 : Sur capteur, en sens -, sans dégagement

Le variateur lance un mouvement infini en sens - et attend un front montant sur l'entrée HOME.

La position est alors forcée à la valeur de référence et le moteur s'arrête sur cette position.



E) Type 5 : Sur capteur, en sens -, avec dégagement

Si l'entrée HOME est déjà à 1 alors le variateur lance en premier un mouvement infini en sens + pour se dégager du capteur HOME.

Le variateur lance ensuite un mouvement infini en sens - et attend un front montant sur l'entrée HOME pour forcer la position à la valeur de référence et le moteur s'arrête à cette position.



F) Type 6 : Sur capteur et TOP Z, en sens +, sans dégagement

Le variateur lance un mouvement infini en sens + et attend un front montant sur l'entrée HOME puis le passage par le TOP Z moteur.

La position est alors forcée à la valeur de référence et le moteur s'arrête sur cette position.



G) Type 7 : Sur capteur et TOP Z, en sens +, avec dégagement

Si l'entrée HOME est déjà à 1 alors le variateur lance en premier un mouvement infini en sens - pour se dégager du capteur HOME.

Le variateur lance ensuite un mouvement infini en sens + et attend un front montant sur l'entrée HOME puis le passage par le TOP Z moteur.

La position est alors forcée à la valeur de référence et le moteur s'arrête sur cette position.



H) Type 8 : Sur capteur et TOP Z, en sens –, sans dégagement

Le variateur lance un mouvement infini en sens - et attend un front montant sur l'entrée HOME puis le passage par le TOP Z moteur.

La position est alors forcée à la valeur de référence et le moteur s'arrête sur cette position.



I) Type 9 : Sur capteur et TOP Z, en sens -, avec dégagement

Si l'entrée HOME est déjà à 1 alors le variateur lance en premier un mouvement infini en sens + pour se dégager du capteur HOME.

Le variateur lance ensuite un mouvement infini en sens - et attend un front montant sur l'entrée HOME puis le passage par le TOP Z moteur.

La position est alors forcée à la valeur de référence et le moteur s'arrête sur cette position.



9-5- Déclaration d'un axe en mode virtuel

A partir d'une tâche DPL, il est possible de faire passer un axe en mode virtuel grâce à l'instruction LOOP On. Dans ce mode, le variateur simulera le retour résolveur de façon interne et ainsi tous mouvements seront exécutés virtuellement.

Ce mode est intéressant lors de la phase développement du programme : on peut tester la globalité de l'application sans avoir les variateurs et moteurs connectés.

Dans ce mode, ne pas brancher la puissance sur le connecteur X10

L'instruction LOOP OFF permet de désactiver le mode virtuel.

9-6- Positionnement

9-6-1- Mouvements absolus

a) Départ de mouvement : STTA

Pour lancer un mouvement vers une position absolue et ne pas attendre sa fin pour poursuivre l'exécution de la tâche, on doit utiliser STTA. Cette instruction est très utile si la vitesse ou la position à atteindre doit changer en cours de mouvement. Avec cette fonction, l'erreur absolue est minimale.

Cette instruction est non bloquante pour la tâche (excepté si le buffer de mouvements est plein).

Elle utilise les valeurs courantes d'accélération, de décélération et de vitesse. La syntaxe est :

STTA = Position

```
Par exemple :VEL%=100STTA=2000WAIT POS_S >200OUT (6)=1WAIT POS_S >700OUT (6)=0WAIT MOVE_S=0VEL%=100VEL%=100VEL%=100VEL%=100VAIT MOVE_S=0VEL%=100VEL%=100VEL%=100VEL%=100VEL%=100VEL%=100VEL%=100VEL%=100VEL%=100VEL%=100VEL%=100VEL%=100VEL%=100VEL%=100VEL%=100VEL%=100VEL%=100VEL%=100VEL%=100VEL%=100VEL%=100VEL%=100VEL%=100VEL%=100VEL%=100VEL%=100VEL%=100VEL%=100VEL%=100VEL%=100VEL%=100VEL%=100VEL%=100VEL%=100VEL%=100VEL%=100VEL%=100VEL%=100VEL%=100VEL%=100VEL%=100VEL%=100VEL%=100VEL%=100VEL%=100VEL%=100VEL%=100VEL%=100VEL%=100VEL%=100VEL%=100VEL%=100VEL%=100VEL%=100VEL%=100VEL%=100VEL%=100VEL%=100VEL%=100VEL%=100VEL%=100VEL%=100VEL%=100VEL%=100
```

Dans cet exemple, pendant le mouvement, on peut changer des sorties car la tâche n'est pas bloquée.

Si l'instruction MERGE est activée et que l'on charge plusieurs STTA, les mouvements seront exécutés les uns après les autres sans passer par une vitesse nulle.

Si l'axe est modulo, un lancement à une position sera effectué dans le sens positif si la valeur demandée est positive, sens négatif dans le sens contraire. Par exemple :

Axe modulo 360°

Axe en position initiale à 90°

```
STTA=-10 'déplacement dans le sens - d'une distance de 80°
WAIT MOVE_S=0
STTA=350 'déplacement dans le sens + d'une distance de 340°
WAIT MOVE_S=0
STTA=20 'déplacement dans le sens + d'une distance de 30°
WAIT MOVE_S=0
```

b) Mouvement : MOVA

La fonction MOVA envoie l'axe à une position absolue. Elle utilise les valeurs courantes d'accélération, de décélération et de vitesse. La syntaxe est :

MOVA = Position

Cette fonction envoie l'axe à la position absolue dont la valeur est <Position>. Le programme attend la fin du mouvement avant de continuer. L'erreur de positionnement absolue est minimale.

Par exemple :

MOVA=100 CALL Percage MOVA=0

L'instruction MOVA est bloquante pour la tâche tant que le mouvement n'est pas terminé (condition MOVE_S=0).
MOVA=100 est équivalent à

c) Trajectoire : TRAJA

La fonction Trajectoire est conçue pour simplifier la définition de mouvements complexes.

Elle permet de lancer un mouvement vers une position absolue, avec une vitesse spécifique.

Syntaxe de la fonction TRAJ :

TRAJA (<Positon>, <Vitesse>)

Par exemple :

TRAJA (500,2000)

Cet exemple est équivalent à :

VEL=2000

STTA = 500

Si l'instruction MERGE est activée et que l'on charge plusieurs TRAJA ou TRAJR, les mouvements seront exécutés les uns après les autres sans passer par une vitesse nulle. Par exemple :

MERGE On

TRAJA(500,2000)

TRAJA(1000,50) 'passage en petite vitesse à la position 500

9-6-2- Mouvements relatifs

a) Départ de mouvement : STTR

Pour lancer un mouvement vers une position relative et ne pas attendre sa fin pour poursuivre l'exécution de la tâche, on doit utiliser STTR. Cette instruction est très utile si la vitesse ou la position à atteindre doit changer en cours de mouvement.

Cette instruction est non bloquante pour la tâche (excepté si le buffer de mouvements est plein).

Elle utilise les valeurs courantes d'accélération, de décélération et de vitesse. La syntaxe est :

STTR = Position

```
Par exemple :

VEL%=100 ' Vitesse rapide

VR1=POS_S

STTR=2000 ' Départ de l'axe à la position relative 2000

BOUCLE:

VR2=POS_S

VR2=VR2-VR1

IF VR2 < 100 GOTO BOUCLE ' Attente position +100

VEL%=10 ' Vitesse lente

WAIT MOVE_S=0 ' Attente fin de mouvement
```

Dans cet exemple, pendant un mouvement, la vitesse peut être modifiée car l'exécution du programme n'est pas bloquée.

Si l'instruction MERGE est activée et que l'on charge plusieurs STTR dans le variateur, les mouvements seront exécutés les uns après les autres sans passer par une vitesse nulle.

b) Mouvement : MOVR

La fonction MOVR envoie l'axe à une position relative. Elle utilise les valeurs courantes d'accélération, de décélération et de vitesse. La syntaxe est :

MOVR (Distance)

Cette fonction envoie l'axe à une valeur relative <Distance>. Le programme attend la fin du mouvement avant de continuer.

Par exemple :

VB1=0 BOUC1E: MOVR=100 CALL PERCAGE VB1=VB1+1 IF VB1<10 Goto BOUCLE

L'instruction MOVR est bloquante pour la tâche tant que le mouvement n'est pas terminé (condition MOVE_S=0).

MOVR=100 est équivalent à STTR =100 WAIT MOVE_S=0

c) Trajectoire : TRAJR

La fonction Trajectoire est conçue pour simplifier la définition de mouvements complexes.

Elle permet de lancer un mouvement vers une position relative, avec une vitesse spécifique.

Syntaxe de la fonction TRAJ :

TRAJR (<Positon>, <Vitesse>)

Par exemple :

TRAJR (500,2000)

Cet exemple est équivalent à :

VEL=2000

STTR = 500

Si l'instruction MERGE est activée et que l'on charge plusieurs TRAJA ou TRAJR, les mouvements seront exécutés les uns après les autres sans passer par une vitesse nulle. Par exemple :

MERGE On

TRAJR(500,2000)

TRAJR(1000,50) 'passage en petite vitesse à la position 500 et arrêt du mouvement à la position 1500.

9-6-3- Mouvements infinis

Pour lancer un mouvement continu, il faut utiliser l'instruction STTI. L'axe se déplace alors à sa vitesse courante.

Cette instruction est non bloquante pour la tâche (excepté si le buffer de mouvements est plein).

L'instruction STOP ou SSTOP est nécessaire pour arrêter un mouvement continu. Le sens de déplacement est défini par le caractère "+" ou "-".

Syntaxe :

STTI Signe

```
Exemple:
WAIT INP(4)=On
STTI+
WAIT INP(4)=Off
STOP
```

9-6-4- Arrêt d'un mouvement

Pour arrêter un mouvement, il faut utiliser les instructions STOP ou SSTOP. Elles arrêtent l'axe via leur décélération programmée et elles vident le buffer de mouvement.

L'instruction STOP est bloquante pour la tâche tant que le mouvement n'est pas terminé (condition MOVE_S=0) alors que SSTOP n'est pas bloquante.

Syntaxe : STOP

Exemple : déplacement jusqu'à un capteur.

```
STTI(+)
WAIT INP(4)=On
STOP
```

L'instruction AXIS OFF arrête aussi le mouvement mais sans aucun contrôle car l'asservissement est inhibé.

9-6-5- Positionnement par bus de communication

Il est possible d'exécuter des mouvements via le bus de communication en modifiant directement les paramètres du générateur de mouvement (voir le fichier ...\SERAD\iDpl\Data\Modbus.htm).

A) Profil de vitesse :

• _MOTION_PROJECT_VEL permet de spécifier la vitesse courante en unité par seconde.

- _MOTION_PROJECT_ACC permet de spécifier l'accélération courante en unité par seconde ².
- _MOTION_PROJECT_DEC permet de spécifier la décélération courante en unité par seconde ².
- _MOTION_PROJECT_VELACCDEC permet de spécifier le profil de vitesse en pourcentage des paramètres de l'écran Motion Control \ Profil de vitesse

B) Positionnement :

- _MOTION_PROJECT_HOME permet de démarrer une prise d'origine selon la valeur du paramètre
- _MOTION_PROJECT_STTA permet de démarrer un mouvement absolu à la valeur du paramètre
- _MOTION_PROJECT_STTR permet de démarrer un mouvement relatif à la valeur du paramètre
- _MOTION_PROJECT_SSTOP permet d'arrêter le mouvement en cours.

9-6-6- Recalage automatique

La fonction ENABLERECALE recale la position d'un axe par rapport à une capture. Cette fonction ne doit pas être utilisée avec des axes synchronisés Elle permet de remédier au problème d'un rapport de réduction non entier ou fractionnaire (Pi) Elle s'utilise avec les fonctions de positionnement tel que : STTA, STTR, MOVR, MOVA ...

A) ENABLERECALE – Fonction de recalage automatique sur capture

Syntaxe : ENABLERECALE (<n° capture>, <Position initiale>, <Accélération>)

Limites : <Position Initiale> : entre 0 et le modulo de l'axe

Types acceptés :< Position Initiale> : Réel

<Accélération> : Réel

Description : Cette instruction recale automatiquement un axe sur un capteur

Remarques : Le paramétrage de la fonction de recalage utilise les paramètres de l'instruction CAPTURE :

<Source> 0 pour position moteur, 1 pour position maître.

<N° de l'entrée> numéro l'entrée sur laquelle on attend le front montant (de 1 à 16).

<Front> 1 sur front montant ou 0 sur front descendant.

<Fenêtre> est vraie alors l'entrée n'est testée que lorsque l'axe est entre les positions <Mini> et <Maxi>.

<Interieur> permet de définir si le test s'effectue à l'intérieur ou à l'extérieur des bornes <Mini> et <Maxi>

<Mini> doit toujours être inférieur à <Maxi>.

L'appel ENABLERECALE annule la fonction CAPTURE dont les paramètres ont été utilisés.

<Position Initiale> indique la position à laquelle se trouve théoriquement le capteur et que l'on mettra dans le compteur. Pour une remise à zéro on indique 0.

<Accélération> indique l'accélération à utiliser pour le recalage

Exemple : ...

CAPTURE1 (0, 2, 1, 0, 0, 0, 0) 'Capture sur l'esclave et

' sur front montant de l'entrée 2

ENABLERECALE (1, 0, 1000) 'Utilisation des paramètres

' de la capture1

- ' avec remise de la position à 0
- ' et avec une accélération de 1000

.

DISABLERECALE (0)

B) DISABLERECALE – Désactivation du recalage

Syntaxe : DISABLERECALE (<Axe>)

Limites : <Axe> : 0 pour l'axe esclave et 1 pour le maître.

Description : Cette instruction annule le recalage automatique d'un axe sur un capteur

9-7- Synchronisation

9-7-1- Arbre électrique :

A) Introduction

Les fonctions GEARBOX permettent de réaliser un arbre électrique entre un maitre et un esclave (moteur).

B) Instructions list

GEARBOX	Permet de réaliser un arbre électrique entre un maître et le moteur (axe esclave).
STARTGEARBOX	Permet de lancer un arbre électrique suivant une distance d'accélération et un rapport défini précédemment par GEARBOX et GEARBOXRATIO.
GEARBOXRATIO	Permet de modifier le rapport de réduction d'une liaison arbre électrique en cours de mouvement.
STOP	Arrête l'axe en utilisant la décélération défini par l'instruction STARTGEARBOX.

C) Exemple :

On considère Rin = Rout et DistanceRout=DistanceMaitre

```
GEARBOX (1, 2, 0) 'Le moteur tourne 2 fois moins vite que le codeur
STARTGEARBOX(10) 'Lance l'arbre électrique avec une phase d'accélération
sur 10 unités du maître
GEARBOXRATIO(2,0) ' la ration finale est de 2* 1 / 2 = 1 ...
STOP 'Arrêt de l'arbre électrique avec une phase
d'accélération
WAIT MOVE_S=0 'sur 10 unités du maître
VR0=POS_S 'Stocke la position réel de l'axe dans VRO
HOME (0,VR0) 'Copie la position réel de l'axe dans le position
théorique
```

D) Embrayage avec rampe d'accélération

Dans certain cas, il est possible que l'arbre électrique embraye dans le mauvais sens lors qu'on utilise une rampe d'accélération et que le maître est à l'arrêt lors du démarrage (phénomène dut au bruit ou vibration sur le maître)

Exemple d'application où l'on peut avoir ce défaut:

La position maître correspond à une position résolveur d'un autre variateur via par le bus CANopen. La position maitre provient d'un codeur qui à un très grand nombre de points.

La solution consiste à supprimer la rampe d'accélération au dessous d'un certain seuil de vitesse : GEARBOX (1, 2,0) 'The motor turns twice as fast as the master encoder GEARBOXRATIO(1)
IF VELMASTER_S<10 THEN 'Master velocity must be < 10 rev/mn
STARTGEARBOX(0) 'Initiate a gearbox without an acceleration phase
ELSE
STARTGEARBOX(150) 'Initiate a gearbox with an acceleration phase of
150 units
END IF
GEARBOXRATIO(2) 'Final ratio : 2 * ½ = 1
STOP 'Stop the gearbox with a deceleration phase
WAIT MOVE S=0 'of 10 units</pre>

9-7-2- Mouvements synchronisés

A) Formules générales :



Pour l'exempleon obtient :

dE1/dM1	=1/2*dE2/dM2
dE3/dM3	=1/2*(dE2/dM2+dE4/dM4)
dE5/dM5	=1/2*(dE4/dM4+dE6/dM6)
dE7/dM7	=1/2*dE6/dM6

Ea:	distanceEsclave en phase d'accélération
Ma :	distance Maître en phase d'accélération
Ed :	distance Esclave en phase
Md :	distance Maître en phase de décélération
Es:	distance Esclave pendant la phase plateausuivante
Ms:	distance Maître pendant la phase plateau suivante
Ep:	distance Esclave pendant la phase plateau précédente
Mp:	distance Maître pendant la phase plateau précédente
ourune ac Ea/dMa	célération à partir d'une vitesse nulle : =1/2*dEs/dMs
our une dé Ed/dMd	célération jusqu'à une vitesse nulle : =1/2*dEp/dMp
our une ph e situe entr	ase d'accé lération ou de décélération re deux phases plateaux :
Ea/dMa	=1/2*(dEp/dMp+dEs/dMs)

dEd/dMd =1/2*(dEp/dMp+dEs/dMs)

B) Mouvement : MOVS

L'instruction MOVS permet d'effectuer une synchronisation entre un axe esclave et un maître.

Cette instruction est non bloquante pour la tâche (excepté si le buffer de mouvements est plein).

```
Syntaxe : MOVS (<Dist. maître>, <Dist . esclave>, <Dist. d'accél. maître><Dist. de décél. maître>)
```

Exemple : MOVS (20, 10, 0, 0) 'pour un déplacement relatif de 20 unités

'sur le maître, l'esclave se déplace de 10

Elle est utilisée pour synchroniser l'axe esclave avec l'axe maître pendant une distance précise de l'axe maître, avec séparément des phases variables d'accélération et de décélération sur l'axe maître.

Par exemple :



Cet exemple représente deux mouvements synchronisés avec et sans les phases d'accélération et de décélération. Quand il n'y a pas de phases d'accélération et décélération, l'axe maître et l'axe esclave doivent avoir la même vitesse pour réduire les phases transitoires. Si les vitesses sont très différentes, les phases d'accélération et de décélération doivent être spécifiées afin d'assurer un comportement mécanique correct.

Les vitesses ne sont pas nécessairement les mêmes et dépendent des phases d'accélération et de décélération. Ceci est causé par la nécessité du respect des distances.

C) Mouvement : STOPS

Lorsque l'axe maître atteint <Pos.maître>, l'axe esclave commencera à décélérer pour atteindre <Pos.esclave>.

Syntaxe :	STOPS (<pos.maîtr< th=""><th>e >, <pos. esclave)<="" th=""></pos.></th></pos.maîtr<>	e >, <pos. esclave)<="" th=""></pos.>
	<pos.maître> du ty</pos.maître>	pe réel, position dans l'unité du maître.
	<pos.esclave> du ty</pos.esclave>	pe réel, position dans l'unité de l'esclave.
Exemple :	STOPS (20, 105)	'Quand l'axe maître aura atteint la position 20,
		'l'esclave décélérera pour atteindre la position 105
		' sur l'esclave.

Attention : L'appelle de l'instruction STOPS remet le flag STOPS_S à zéro.

D) Etat : STOPS_S

Ne sert que si l'instruction STOPS a été appellé précédemment. Ce flag indique si la position esclave donné par l'instruction STOPS n'a pu être atteinte. Il est remis à zéro après chaque lecture.

Retourne 1 si :

 1^{er} cas la position esclave demandé par l'instruction STOPS n'est pas réalisable (ex : la position esclave demandée par STOPS est déjà dépassée.)

2ième cas : si la vitesse esclave est nulle (en phase de plateau).

Sinon retourne 0

Syntaxe : $VF0 = STOPS_S$

Exemple : MOVS (20, 10, 0, 0)

...

STOPS (20, 105)

WAIT MOVE_S=0

IF STOPS_S=1 GOTO ERRSTOPS

E) Applications:

L'instruction MOVS accepte les combinaisons de paramètres suivantes :

- Phase de changement de vitesse

- Phase de changement de vitesse + Phase plateau
- Phase plateau
- Phase plateau + Phase d'arrêt
- Phase d'arrêt
- Phase de changement de vitesse + Phase plateau + Phase d'arrêt

a) Phases de changement de vitesse

(i) Vitesse initiale nulle :

Dans l'exemple précédent la phase 1 est une phase de changement de vitesse avec vitesse initiale nulle.

MOVS (dM1, dE1, dM1, 0)

Le rapport de vitesse atteint ‡ la fin de cette phase est 2*dE1/dM1

(ii) Vitesse initiale non nulle et inférieure à la vitesse finale :

La phase 3 représente ce type de changement de vitesse.

Le rapport de vitesse initial est dE2/dM2 et le rapport final est dE4/dM4 donc : dE3 = dM3 * (dE2/dM2+dE4/dM4) / 2

MOVS (dM3, dE3, dM3, 0)

Le rapport de vitesse moyen pendant cette phase est dE3/dM3 et est supérieur au rapport de vitesse initial; on a donc une phase d'accélération.

(iii) Vitesse initiale non nulle et supérieure à la vitesse finale :

Ce type de changement de vitesse est représenté en phase 5.

Le rapport de vitesse initial est dE4/dM4 et le rapport final est dE6/dM6 donc :

dE5 = dM5 * (dE4/dM4 + dE6/dM6) /2

MOVS (dM5, dE5, dM5, 0)

Le rapport de vitesse moyen pendant cette phase est dE5/dM5 et est inférieur au rapport de vitesse initial; on a donc une phase de décélération.

b) Phases de changement de vitesse + Phase plateau

(i) Vitesse initiale nulle :

Dans l'exemple précédent la phase 1 est une phase de changement de vitesse avec vitesse initiale nulle.

dE10=dE1+dE2=1/2*dM1*dE2/dM2+dE2

dM10=dM1+dM2

MOVS (dM10, dE10, dM1, 0)

(ii) Vitesse initiale non nulle et inférieure à la vitesse finale :

La phase 3 représente ce type de changement de vitesse.

Le rapport de vitesse initial est dE2/dM2 et le rapport final est dE4/dM4 donc :

dE30 = dE3 + dE4 = dM3*(dE2/dM2 + dE4/dM4)/2 + dE4

dM30=dM3+dM4

MOVS (dM30, dE30, dM3, 0)

Le rapport de vitesse moyen pendant la phase 3 est dE3/dM3 et est supérieur au rapport de vitesse initial; on a donc une phase d'accélération.

(iii) Vitesse initiale non nulle et supérieure à la vitesse finale : Ce type de changement de vitesse est représenté en phase 5.

Le rapport de vitesse initial est dE4/dM4 et le rapport final est dE6/dM6 donc :

dE50=dE5+dE6=dM5*(dE4/dM4+dE6/dM6)/2+dE6

dM50=dM5+dM6

MOVS(dM50,dE50,dM5,0)

Le rapport de vitesse moyen pendant la phase 5 est dE5/dM5 et est inférieur au rapport de vitesse initial; on a donc une phase de décélération.

c) Phase plateau Les phases 2, 4 et 6 peuvent être décrites directement : MOVS (dM2, dE2, 0, 0) MOVS (dM4, dE4, 0, 0) MOVS (dM6, dE6, 0, 0)

d) Phase plateau + Phase d'arrêt
Dans les phases 6 et 7 on réalise une phase plateau suivi d'une phase d'arrêt.
dE70=dE6+dE7=dE6+1/2*dM7*dE6/dM6
dM70=dM6+dM7
MOVS (dM70, dE70, 0, dM7)

e) Phase d'arrêt La phase d'arrêt 7 est décrite directement : MOVS (dM7, dE7, 0, dM7) Le rapport de vitesse avant cette phase était 2*dE7/dM7

f) Phases de changement de vitesse + Phase plateau + Phase d'arrêt Dans l'exemple ci-contre on a :



9-7-3- Came

A) Editeur graphique :

L'éditeur de profils de cames accessible à partir du menu **Motion Control** \ **Editeur de came** facilite la mise en oeuvre.

La came doit être déclaré dans l'écran **Project \ Déclaration \ NomDeVariateur \ came**.

🎬 Editeur de ca	me - Machoire (Id : 3) - C/	AME				×
Editeu	ır de came	E 🟹 💊	*	📓 🖣 🍯	2	
X = 363.763 Y = 314.000	288.000 216.000 144.000 72.000 0.000					
Affichage		72,000	144.000	216.000	288.000 3 	
		[)ébut		Fin	
\sim	N* Mode	Maître	Esclave	Maître	Esclave	
	Manuel	0.000	0.000	10.000	16.473	
Vitesse /	1 Auto	10.000	16.473	10.000	0.000	
Accélération	2 Auto	20.000	32.947	20.000	0.000	
~	3 Auto	30.000	49.077	30.000	0.000	•
	4 Auto	40.000	64.977	40.000	0.000	
Table	5 Auto	50.000	80.190	50.000	0.000	
i abie	6 Auto	60.000	94.602	60.000	0.000	
	7 Auto	70.000	108.039	70.000	0.000	
	8 Auto	80.000	120.330	80.000	0.000	
Paramètres	9 Auto	90.000	131.075	90.000	0.000	
Tarametres	10 Auto	100.000	140.330	100.000	0.000	-
	11 Auto	110.000	148.096	110.000	10.000	

La fonction came permet de réaliser un profil de came sur un axe esclave lié à un axe maître. Ce profil est défini par un tableau de points. Un drive IMD peut stocker jusqu'à 5 cames et 512 points pour l'ensemble des 5 cames.

Chaque point est représenté par une position de l'axe maître et une position de l'axe esclave.

Les valeurs données aux positions de l'axe maître à l'intérieur de la table doivent être des valeurs croissantes.

			Dé	but	F	ïn	
Γ	N* .	Mode	Maître	Esclave	Maître	Esclave	\mathbb{H}
Þ	0	Ligne	0.000	0.000	0.000	1.000	
Γ	1	Manuel	18.947	16.235	28.947	18.235	
Γ	2	Manuel	37.895	30.711	47.895	32.711	
Γ	3	Manuel	56.842	41.858	66.842	43.858	
Γ	4	Manuel	75.789	48.470	85.789	50.470	
Γ	5	Manuel	94.737	49.829	104.737	51.829	
	6	Manuel	113.684	45.789	123.684	47.789	
Γ	7	Manuel	132.632	36.786	142.632	38.786	
Γ	8	Manuel	151.579	23.797	161.579	25.797	
Γ	9	Manuel	170.526	8.230	180.526	10.230	
	10	Auto	189.474	-8.230	189.474	0.000	
	11	Auto	208.421	-23.797	208.421	0.000	
	12	Auto	227.368	-36.786	227.368	0.000	-

Un point de came est définie par :

∜sun mode

Sune position maître

Sune position esclave

⇔une tangente maître

Sune tangente esclave

La forme de la came dépend du mode de chaque point :

Ligne : trace une ligne droite qui relie le point courant au point suivant (il y a discontinuité de la vitesse au point actuel puis la vitesse reste constante jusqu'au point suivant).

 \Rightarrow Auto : calcule automatique avec un polynôme en x³ utilisant le point avant, actuel et les deux suivants.

Solution Manuel : trace une courbe avec un tangente au point actuel de pente tangente maître / tangente esclave.

Paramètres					
Description :					
Début maître :	0	Fin maître :	360	Unité :	
	-100	—	100	u sz mm	
Début esclave :		Fin esclave :		Unité : L	

A partir de la zone «Paramètres» de l'éditeur de came, on peut définir :

Les propriétés de la came : Début de la table (de 0 à 511) et le nombre d'éléments (de 1 à 512) ainsi qu'une description.

Les échelles de l'outils graphique : Début et fin du maître (en X) et début et fin de l'esclave (en Y). Les unités sont à titre indicatif.

Tous les tableaux de cames sont stockés dans le mémoire FRAM du variateur. Pour écrire ou lire un point de came, on utilise les instructions :

<VRx>=ReadCam(<Index>, <Sous index>)

WriteCam(<Index>, <Sous index>)=<VRx>

<Index> de 0 à 511, numéro du point de came en FRAM

<Sous index> de 0 à 3, paramètre du point de came :

✤ 0 pour la position de maître

- ✤ 1 pour la position de l'esclave
- ♦ 2 pour la tangente maître
- ♦ 3 pour la tangente esclave

Le choix du mode de trajectoire pour chaque point dépend des valeurs des différents sous index :

Si Position maître <> Tangente maître alors on a une trajectoire de type Manuel

 \Rightarrow Si Position maître = Tangente maître et Tangente esclave > 0 alors on a une trajectoire de type ligne.

 \Im Si Position maître = Tangente maître et Tangente esclave = 0 alors on a une trajectoire de type Auto.

B) Came absolue ou relative :

Définie à partir de quel point s'exécute le profil de CAME : en absolue la référence est 0, en relatif la référence est la position des axes au lancement du profil de came.

Exemple :

Profile de came			
Maître	Esclave		
0	5		
10	7		
20	30		
30	35		
40	30		
50	15		

• Si la position du maître est 20 et celle de l'esclave est 30, avant le déclenchement de la came, on a les mouvements suivants pour la came absolue :

Came absolue		
Pos. maître	Pos. esclave	
20	30	
30	35	
40	30	
50	15	

• Si la position du maître est 20 et celle de l'esclave est 30, avant le déclenchement de la came, on a les mouvements suivants pour la came relative :

Came relative		
Pos. maître	Pos. esclave	
20	35	
30	37	
40	60	
50	65	
60	60	
70	45	

C) Came finie ou came infinie :

Une came mécanique correspond à une came électronique finie. Dans le tableau de points, la lère et la dernière valeur de la position de l'esclave sont confondues. Le mouvement de l'esclave sera un mouvement linéaire d'amplitude finie.

La came électronique permet également de créer un mouvement sur l'axe esclave de type rotatif infini : la position absolue de l'esclave augmente à chaque cycle maître.

Attention : Si l'axe maître ou l'axe esclave est un axe infini, il doit être déclaré en axe modulo à partir du menu **Motion Control** du logiciel iDPL.



D) Chargement d'une came :

Pour charger une came, utilisez l'instruction LOADCAM.

Sa syntaxe est la suivante :

LOADCAM(<N°came>, <Absolue>, <Tableau>, <Nombre>, <Mono-coup>, <Réversible>, <Direction>, <GainMaître>, <GainEsclave>, <N°came suivante>, <N°came précédente>)

Description : Cette instruction permet de charger une came dans le variateur.

Limites :</N°came> : numéro de la came (de 1 à 5)

<Absolue> : 1 si came absolue ou 0 si came relative

<Tableau> : indique le 1^{er} point du profile de came (de 0 à 511).

<Nombre> : nombre de points du profil de came (de 2à 512).

<Mono-coup> : Définit le rebouclage automatique de la came.

Rentrez la valeur 0 pour une came qui va se reboucler sur son profil jusqu'à ce qu'un arrêt soit demandé, 1 pour une came qui va exécuter son profil une seule fois.

<Réversible> : Indique si l' <Esclave> doit suivre le <Maitre> dans les deux sens.

Sentrez la valeur 0 pour une came non réversible : si le maître se déplace à l'inverse de son sens normal donné par <Direction>, l'esclave s'arrête ; il repartira lorsque le maître reprendra son sens normal et atteindra la position maître à laquelle l'esclave s'était arrêté.

Sentrez la valeur 1 pour une came réversible : l'esclave suit son profil de came quel que soit le sens d'avance du maître.

<Direction> : Rentrez la valeur 0 pour un sens indifférent, 1 pour un sens négatif, 2 pour un sens positif.

<GainMaître> : Cœfficient appliqué sur les positions maître du profil de came (valeur réelle à 1 par défaut).

<GainEsclave>: Cœfficient appliqué sur les positions esclave du profil de came (valeur réelle à 1 par défaut).

<N° came suivante> : Mettez 0 si la came ne doit pas être enchaînée sur une autre came. Dans le cas contraire, rentrez le numéro de la came suivante compris entre 1 et 5.

<N°came précédente> : Mettez 0 si la came n'enchaînera pas sur une came précédente. Dans le cas contraire, rentrez le numéro de la came précédente compris entre 1 et 5.

E) Lancement d'une came :

Pour lancer l'exécution d'une came, utilisez l'instruction STARTCAM.

Sa syntaxe est la suivante : STARTCAM(<N°came>)

<N°came> : numéro de la came (de 1 à 5).

F) Enchaînement de cames :

Soit un cycle composé de 3 cames : une came C1 de « profil d'entrée » mono-coup, une came C2 de « profil répétitif »non mono-coup, une came C3 de « profil de sortie » mono-coup.

La came C1 est enchaînée à C2 et C2 est enchaînée à C3.



' Chargement de la came n°1 : 10 points, mono-coup, enchaînée sur came n°2 LOADCAM(1,0,0,10,1,1,0,1,1,2,0) ' Chargement de la came n°2 : 76 points, non mono-coup, enchaînée sur came n°3 LOADCAM(2,0,10,76,0,1,0,1,1,3,1) ' Chargement de la came n°3 : 6 points, mono-coup LOADCAM(3,0,86,6,1,1,0,1,1,0,0) ' Lancement de la came $n^{\circ}1 \Longrightarrow$ exécution de la came1 puis de la came2 STARTCAM(1) 'Attente exécution de la came2 WAIT CAMNUM S= 2 'Attente demande d'arrêt WAIT INP(InfoStop) ENDCAM ' Arrêt came2 en fin profil ' et enchaînement sur came3 WAIT MOVE S=0 'Attente came 3 terminée **END PROG**

G) Etat de la came :

Trois fonctions permettent de connaître l'état courant d'une came.

✤ Instruction MOVE_S : permet de savoir si une came de la carte est en cours d'exécution.

Exemple :

IF NOT MOVE_S THEN GOTO FINCAME	'Came arrêtée
IF MOVE _S=1 THEN GOTO CAME_EN_COURS	'Came Lancée

Sinstruction CAMNUM_S : permet de savoir quel numéro de came est en cours d'exécution. La valeur retournée est significative que si MOVE_S est à 1.

Exemple :

IF CAMNUM_S=1 THEN GOTO ATTENTE_FIN_CAME_1	'Came 1 en cours
IF CAMNUM S=2 THEN GOTO ATTENTE FIN CAME 2	'Came 2 en cours

Substruction CAMSEG_S : permet de savoir quelle numéro d'équation de la came est en cours d'exécution. La valeur retournée est significative que si MOVE _S est à 1.

Exemple :

```
IF CAMSEG_S=1 THEN GOTO ATTENTE_FIN_SEGMENT_1'Came entre le point1 et le point 2IF CAMSEG_S=2 THEN GOTO ATTENTE_FIN_SEGMENT_2'Came entre le point2 et le point 3'Came entre le point
```

H) Arrêt de la came :

La fonction ENDCAM permet d'arrêter le mouvement de l'esclave à la fin du profil de la came tandis que la fonction STOP met fin au mouvement immédiatement. La syntaxe de l'instruction ENDCAM est la suivante : ENDCAM

Attention : Si ENDCAM s'applique à une came qui a été déclarée en mode non mono-coup et enchaînée avec une autre, la came termine son profil et enchaîne sur la suivante.

I) Déphasage dynamique :



Le décalage du maître a pour effet de déphaser le cycle du maître par rapport à celui de l'esclave. Dans le cas d'une came rebouclée il est nécessaire de prendre en compte ce décalage pour positionner l'esclave par rapport au maître. Le décalage du maître peut se faire progressivement par l'application d'un paramètre d'accélération. Le décalage est appliqué directement si le mouvement synchro n'est pas en cours ou si l'axe n'est pas embrayé.

```
Application des offsets immédiatement
MasterOffset(OffsetMaitre,1000)
SlaveOffset(OffsetEsclave,1000)
Lancement de la came
StartCam(1)
...
```

OffsetMaster=OffsetMaster+10 ' Changement d'offset en cours de cycle MasterOffset (OffsetMaster, 0.1)

b) Décalage de l'esclave



Le décalage de l'esclave a pour effet de décaler les positions de l'esclave mais conserve la phase avec le cycle du maître. Il est nécessaire dans tous les cas de prendre en compte ce décalage pour positionner l'esclave par rapport au maître. Le décalage de l'esclave peut se faire progressivement par l'application d'un paramètre d'accélération. Le décalage est appliqué directement si le mouvement synchro n'est pas en cours ou si l'axe n'est pas embrayé.

Application des offsets immédiatement
MasterOffset(OffsetMaitre,1000)
SlaveOffset(OffsetEsclave,1000)
Lancement de la came
StartCam(1)
...

• • •

OffsetEsclave= OffsetEsclave+10 ' Changement d'offset en cours de cycle SlaveOffset (OffsetEsclave, 0.1)

J) Modification de points d'une came : LOADCAMPOINT

Permet de modifier un point d'une came à partir d'un point en FRAM. Sa syntaxe est la suivante :

LOADCAMPOINT (<N° came>, <N° point>, <Index en FRAM>)

<N° came> : Numéro de la came cible chargée précédemment (de 1 à 5).

<N° point> : Numéro du point cible de la came (de 1 à nb de points de la came).

<Index en FRAM> : Adresse du point source FRAM (de 0 à 511) à envoyer dans le point cible de la came.

Attention : Cette instruction est bloquante pour la tâche (le chargement d'un nouveau point ne peut se faire si la came se trouve entre les 2 polynômes avant et après le point cible). Cette instruction provoque une erreur DPL E11 si la came cible n'a pas été chargée précédemment.

K) Position de l'esclave dans la came : CAMREADPOINT

Syntaxe :	<position esclave=""> = CAMREADPOINT (<position maître="">, <n° came="">)</n°></position></position>
Types acceptés :	<position esclave=""> type réel dans l'unité de l'esclave</position>
	<position maître=""> type réel dans l'unité du maître</position>
	<N° came> : Numéro de la came cible chargée précédemment (de 1 à 5).
Description : Esclave> dans la	Cette instruction permet de calculer la position de l'esclave <position <position="" a="" came,="" correspondant="" du="" la="" maître="" position="" à="">.</position>
Remarque :	Retourne 0 si on n'est pas dans la came sélectionnée.

L) Came déclenchée sur entrée capture :

Il est possible d'exécuter des cames synchronisées en utilisant les fonctions TRIGGER

M) Mise en garde :

b Les valeurs données aux positions de l'axe maître à l'intérieur de la table doivent être des valeurs croissantes.

Sect écart ne doit pas être trop petit. Il est préférable que le système passe par tous les points successifs, même à vitesse maximale (période d'échantillonnage de 150µs).

b Les cames et les données sauvegardées sont stockées en mémoire FRAM, attention de ne pas utiliser les mêmes adresses.

9-7-4- Multiaxes par CANopen

Il est possible de synchroniser plusieurs drives par échange de position par bus CANopen :

a) Tache du drive d'émission :

Prog

StartCANSendPosition(0,1,210h,10)

Bcl:

Goto Bcl

EndProg

b) Tache de drive de réception :

Prog

StartCANReceivePosition(4,210h,0,20)

Axis On Wait(Axis_S) = On Filtermaster 1 Gearbox(1,1,1) Startgearbox(1)

Blc:

vi0=canposstatus

If (vi0=2) then

vi1=vi1+1

canpostimeoutraz

Endif

Goto test

EndProg

c) Attention :

Dans Motion control \ Maître Esclave, la source du maître doit être configuré en CANopen X4

Si le maître travaille en modulo, il est impératif d'avoir les mêmes réglages dans l'écran Motion Control \ Unités du maître et l'écran Motion Control \ Maître de l'esclave :



Esclave

Unités		Mailte	
Réducteur	Unités	Source	
Rin : 10 🊔	Position : degrés •	Source CanOpenX4 - 68	
Rout: 1 🚊			
Position	Modulo 🖌 Actil	Puter	Marken Die Ante
Distance pour un 360.0000 🚔 degrés tour Rout :	Valeur: 360.00 🏚 degrés	Distance pour un 36.000	Vales 360.00 4
Inversion du sens de rotation		Inversion du sens de totation	

Les 2 modulo doivent être identiques et la distance pour 1 tour maître=distance pour 1 Rout * Rout / Rin

La liste des instructions CAN pour la synchronisation est décrite dans le chapitre Annexe \ CANopen \ liste des instruction.

9-7-5- Mouvement de correction

A) ICORRECTION – fonction de compensation

Syntaxe : ICORRECTION (<Dist.maître>, <Dist.esclave>, <Dist. d'accél maître>)

Unités : <Dist.maître>, <Dist.esclave> : unité utilisateur (Ex : mm, degré,...)

<Dist.d'accél> : unité utilisateur/s

Types acceptés :<Dist.maître>, <Dist.esclave>, <Dist.d'accél> : réel

- Description : Cette fonction permet d'appliquer un mouvement de correction sur un axe esclave pendant une distance de l'axe maître.
- Remarques : L'esclave devra au préalable être lié à un maître par une fonction d'arbre électrique (GEARBOX), de mouvement synchronisé (MOVS) avant de lancer une compensation. Au mouvement de synchronisation normal de l'esclave, on superpose le mouvement suivant : Pendant que le maître parcourt une « distance maître », on ajoute un déplacement «distance esclave» avec une accélération et une décélération sur une distance maître de «distance d'accél».
- Attention : Toute nouvelle correction est ignorée si une correction est déjà en cours ou si la distance maître est nulle.

B) ICORRECTION_S – Etat de la compensation

Syntaxe : <Variable> = CORRECTION_S

Types acceptés :</br/>Variable> : bit

Description : Cette fonction permet de connaître l'état du cycle de compensation : retourne 1 si ICORRECTION est exécuté sinon renvoie 0.

C) EXEMPLE

1. Mouvement synchronisé :

MOVS (4, 4, 1, 1)



Mouvement synchronisé

2. Mouvement synchronisé + correction :

MOVS (4, 4, 1, 1)

WAIT (POSMASTER_S > 2)

ICORRECTION (1, 1, 0.2)



Mouvement synchronisé + correction

9-7-6- Débrayage d'un mouvement synchronisé

Un mouvement synchronisé peut être terminer par :

- > un STOP : fin de mouvement immédiat
- > un STOPS : fin de mouvement sur condition maître et esclave
- > un ENDCAM : arrêt en fin de came pour une came
- > une fin de mouvement « naturelle » (ex fin d'une came)

Dans tous les cas au moment de l'arrêt de la synchronisation (débrayage), une rampe de décélération est effectué sur l'esclave :



En pratique il y aura toujours une phase de décélération (même très faible).

Cas d'un cycle continue :



Mouvement synchronisé déclenché :



9-8- Capture

9-8-1- Capture :

La capture permet d'enregistrer la position courant de l'axe sur un front d'une entrée variateur.

Temps de capture :

	Entrée normale	Entrée rapide
Filtrage	Filtrage	600 µs
Sans filtrage	150 µs	1 µs

A) CAPTURE1 ou CAPTURE2 :

Les instructions CAPTURE1 et CAPTURE 2 sont utilisées pour enregistrer la position courante de l'axe ou la position du maître.

Avec cette instruction, le variateur attend un front sur l'entrée capture. Quand le front est détecté, la position est stockée dans la variable REGPOS1_S. Le flag REG1_S est alors positionné à vrai.

Syntaxe :	CAPTURE1 (<source/> , <n° de="" l'entrée="">, <front>, < Fenêtre >,</front></n°>
	<mini>, <maxi>, <intérieur>)</intérieur></maxi></mini>

<Source> 0 pour position moteur, 1 pour position maître.

<N° de l'entrée> numéro l'entrée sur laquelle on attend le front montant (de 1 à 16).

<Front> 1 sur front montant ou 0 sur front descendant.

<Fenêtre> est vraie alors l'entrée n'est testée que lorsque l'axe est entre les positions <Mini> et <Maxi>.

<Mini> doit toujours être inférieur à <Maxi>.

<Intérieur> permet de définir si le test s'effectue à l'intérieur ou à l'extérieur des bornes <Mini> et <Maxi>

Attention : CAPTURE doit être relancée pour chaque nouvelle capture.

Il est interdit d'utiliser simultanément la même entrée et le même front sur les fonctions de mouvement déclenché, les captures et les compteurs.

B) REG1_S ou REG2_S :

Syntaxe :	<vfx>=REG1_S</vfx>
Description :	Cette fonction indique si une capture de position a été effectuée.
Remarques :	La valeur retournée n'est vraie qu'une fois par capture. REG1_S est remis automatiquement à 0 sur une opération de lecture. Sur une relance d'une autre capture et si REG1_S vaut 1 alors REG1_S est mis à 0.

C) REGPOS1_S ou REGPOS2_S :

```
Syntaxe : <Expression>=REGPOS1_S
```

Types acceptés : Expression : réel

Description : Cette fonction retourne la dernière position capturée sur l'axe par l'exécution de l'instruction CAPTURE1.

D) Exemple :

...

DEMARRECAPTURE :

```
CAPTURE1 (0,4,1,On,10,20,On) 'Capture position sur front montant de l'entrée 4,
```

' lorsque l'axe du moteur est entre 10 et 20.

ATTENTE :

IF REG1_S = ON THEN 'Attente d'une capture

```
VR1 = REGPOS1_S 'VR1 = valeur de la position lors de la capture
```

```
GOTO DEMARRECAPTURE
```

ENDIF

•••

GOTO ATTENTE

9-9- Mouvements déclenchés

9-9-1- Mouvements déclenchés

Permet de lancer un mouvement sur un évènement :

- une position du maître
- un changement d'état d'une entrée
- une capture

Sur un mouvement déclenché, la tâche qui lance le mouvement déclenché est bloquée jusqu'à déclenchement du mouvement :



A) Instruction : TRIGGERP

Cette instruction indique que le prochain mouvement sera déclenché sur le passage du maître à une position.

Syntaxe :	TRIGGERP (<pos. maître="">, <sens>)</sens></pos.>		
	<pos.maître> du type réel, position dans l'unité du maître.</pos.maître>		
	<sens> 0 indifférent, 1 sens négatif, 2 sens positif.</sens>		
Exemple :	STTA =50 'mouvement absolu en 50 sans attente de fin de mouvement		
	TRIGGERP (200,2)		
	STTA =300 'mouvement absolu en 300		

- ' déclenché lorsque la position du maître atteindra 200
- ' dans le sens positif

B) Instruction: TRIGGERI

Cette instruction indique que le prochain mouvement sera déclenché sur changement d'état d'une entrée.

Syntaxe :	TRIGGERI (<n° d'entrée="">, <front>)</front></n°>		
	$< N^{\circ}$ d'entrée $>$ de 1 à 16.		
	< Front > 0 from	ont descendant, 1 front montant.	
Exemple :	STTA =50 'm	ouvement absolu en 50 sans attente de fin de mouvement	
	TRIGGERI (7,1)		
	STTA =300	'mouvement absolu en 300	
		' déclenché sur front montant de l'entrée 7.	

C) Instruction: TRIGGERC

Cette instruction indique que le prochain mouvement sera déclenché sur un numéro de capture.

< N° de capture > de 1 à 2. Exemple : STTA =50 'mouvement absolu en 50 sans attente de fin de mouvement CAPTURE1(0,4,On,10,20,On) 'Capture position sur front montant 'de l'entrée 4 lorsque l'axe du 'moteur est entre 10 et 20. TRIGGERC (1) STTA =300 'mouvement absolu en 300 'déclenché sur déclenchement de la capture 1. Attention : l'exécution de l'instruction TRIGGERC, annule la capture, il est donc poss de recharger une nouvelle capture	Syntaxe :	TRIGGERC (<n° capture="" de="">)</n°>		
Exemple : STTA =50 'mouvement absolu en 50 sans attente de fin de mouvement CAPTURE1(0,4,On,10,20,On) 'Capture position sur front montant 'de l'entrée 4 lorsque l'axe du 'moteur est entre 10 et 20. TRIGGERC (1) STTA =300 'mouvement absolu en 300 ' déclenché sur déclenchement de la capture 1. Attention : l'exécution de l'instruction TRIGGERC, annule la capture, il est donc poss de recharger une nouvelle capture		< N° de captu	re > de 1 à 2.	
 CAPTURE1(0,4,On,10,20,On) 'Capture position sur front montant 'de l'entrée 4 lorsque l'axe du 'moteur est entre 10 et 20. TRIGGERC (1) STTA =300 'mouvement absolu en 300 ' déclenché sur déclenchement de la capture 1. Attention : l'exécution de l'instruction TRIGGERC, annule la capture, il est donc poss de recharger une nouvelle capture	Exemple :	: STTA =50 'mouvement absolu en 50 sans attente de fin de mouvement		
CAPTURE1(0,4,On,10,20,On) 'Capture position sur front montant 'de l'entrée 4 lorsque l'axe du 'moteur est entre 10 et 20. TRIGGERC (1) STTA =300 'mouvement absolu en 300 ' déclenché sur déclenchement de la capture 1. Attention : l'exécution de l'instruction TRIGGERC, annule la capture, il est donc poss de recharger une nouvelle capture				
 'de l'entrée 4 lorsque l'axe du 'moteur est entre 10 et 20. TRIGGERC (1) STTA =300 'mouvement absolu en 300 ' déclenché sur déclenchement de la capture 1. Attention : l'exécution de l'instruction TRIGGERC, annule la capture, il est donc poss de recharger une nouvelle capture 		CAPTURE1(0,4,On,10,20,On)		'Capture position sur front montant
 'moteur est entre 10 et 20. TRIGGERC (1) STTA =300 'mouvement absolu en 300 'déclenché sur déclenchement de la capture 1. Attention : l'exécution de l'instruction TRIGGERC, annule la capture, il est donc poss de recharger une nouvelle capture 				'de l'entrée 4 lorsque l'axe du
TRIGGERC (1) STTA =300 'mouvement absolu en 300 ' déclenché sur déclenchement de la capture 1. Attention : l'exécution de l'instruction TRIGGERC, annule la capture, il est donc poss de recharger une nouvelle capture				'moteur est entre 10 et 20.
STTA =300 'mouvement absolu en 300 ' déclenché sur déclenchement de la capture 1. Attention : l'exécution de l'instruction TRIGGERC, annule la capture, il est donc poss de recharger une nouvelle capture		TRIGGERC (1)		
 ^c déclenché sur déclenchement de la capture 1. Attention : l'exécution de l'instruction TRIGGERC, annule la capture, il est donc poss de recharger une nouvelle capture 		STTA =300 'mouvement absolu en 300		
Attention : l'exécution de l'instruction TRIGGERC, annule la capture, il est donc poss de recharger une nouvelle capture			' déclenché sur décle	nchement de la capture 1.
	Attention :	l'exécution de l'instruction TRIGGERC, annule la capture, il est donc possible de recharger une nouvelle capture		

Le TRIGGERC avec les entrées 3, 4, 15, 16 (entrées rapides) fonctionnent comme avec des entrées standards.

D) Instruction: TRIGGERS

Cette instruction déclenche le mouvement déclenché sans aucune condition.

Cette instruction doit être utilisée dans une tâche parallèle à celle contenant l'instruction TRIGGER.

E) Instruction: TRIGGERR

Cette instruction annule le mouvement déclenché sans aucune condition.

Cette instruction doit être utilisée dans une tâche parallèle à celle contenant l'instruction TRIGGER.

9-10- Maître virtuel

9-10-1- Maître virtuel

Il est possible de passer l'axe maître en mode virtuel afin de développer une application sans avoir de maître.

VIRTUALMASTER – Active/désactive le maître virtuel

Syntaxe: VIRTUALMASTER ON/OFF



- Description : Cette instruction permet de déclarer l'axe maître en mode virtuel. Toutes les instructions de positionnement MOVA, MOVR, STTA, SSTR seront « exécutées par le maître », l'axe maître se « déplacera virtuellement ». Il est possible de réaliser des fonctions de synchronisations entre le maître et l'esclave (le moteur) en utilisant les instructions MOVS, GEARBOX
- Attention : Pour utiliser cette instruction, sélectionner « virtuel » comme source du maître dans la fenêtre Motion control \ Maître/esclave.

L'unité utilisée est celle de l'entrée maître.

MOVEMASTER_S – Indique si un mouvement est en cours lorsqu'on est en maître virtuel

- Syntaxe : MOVEMASTER_S
- Types acceptés : Bit

Description : MOVEMASTER_S est égal à 0 si les 3 points suivants sont vrais :

- 1. On est en maître virtuel.
- 2. Le mouvement de positionnement (STTA, TRAJ...) courant est terminé (trajectoire théorique terminée).
- 3. Le buffer de mouvement de positionnement (STTA, TRAJ...) est vide.

Exemple : VIRTUALMASTER ON

STTA = VR10

WAIT MOVEMASTER_S = OFF 'Attente que la trajectoire sur

' le maître virtuel soit arrêté

STOPMASTER – Arrête le mouvement du maître virtuel

Syntaxe : STOPMASTER

- Description : Cette fonction arrête le mouvement du maître virtuel. La fonction est bloquante tant que le mouvement n'est pas arrêté.
- Remarques : Si l'axe est un axe lié avec un mouvement de synchronisation, alors l'axe s'arrête.

L'instruction STOPMASTER vide le buffer de mouvement du maître et stoppe l'axe en utilisant la décélération courante. Cette instruction est bloquante tant que MOVEMASTER_S est différent de 0.

Exemple : VIRTUALMASTER ON

MOVS (1, 1, 0, 0) STTA = 10 ... 'le maître s'arrête, l'axe ne tourne plus STOPMASTER 'mais le mouvement synchro est toujours actif STTA = 10 'le maître démarre et l'axe recommence à tourner

SSTOPMASTER – Arrête le mouvement du maître virtuel sans attente

- Syntaxe : SSTOPMASTER
- Description : Cette fonction arrête le mouvement du maître virtuel. La fonction n'est pas bloquante pour la tâche.
- Remarques : Si l'axe est lié avec un mouvement de synchronisation alors l'axe s'arrête.

L'instruction SSTOPMASTER vide le buffer de mouvement du maître et stoppe l'axe en utilisant la décélération courante. Cette instruction n'est pas bloquante et n'attend pas que MOVEMASTER_S soit égal à 0.

Exemple : VIRTUALMASTER ON

MOVS (1, 1, 0, 0) STTA = 10 ... SSTOPMASTER ' Demande d'arrêt du maître WAIT MOVEMASTER_S = 0 ' Attente fin de mouvement du maître STTA = 10 ' le maître redémarre et l'axe recommence à tourner

10- Programmation de l'automate

10-1- Entrées/Sorties logiques

10-1-1- Lecture des entrées

La fonction INP est utilisée pour lire 1 bit, INPB un bloc de 8 bits et INPW un bloc de 16 bits.

Les syntaxes sont : INP (<NuméroEntrée>), INPB (<NuméroBloc>), INPW

<NuméroEntrée> doit représenter le numéro d'une entrée et <NuméroBloc> le numéro d'un bloc de 8 entrées. Ce numéro correspond au numéro de l'entrée dans le module de configuration. Le type de données retourné est :

- Bit pour une entrée
- Octet pour un bloc de 8 entrées
- Entier pour un bloc de 16 entrées

Par exemple :

VF1= INP (3) 'lecture d'une entrée n°3

- VB2 = INPB (1) 'lecture du premier bloc de 8 entrées
- VB4 = INPB (2) 'lecture du deuxième bloc de 8 entrées
- VI3= INPW 'lecture des 16 entrées

10-1-2- Ecriture des sorties

La fonction OUT est utilisée pour écrire 1 bit, OUTB un bloc de 8 bits.

Les syntaxes sont : OUT (<NuméroSortie>), OUTB (<NuméroBloc>).

<NuméroSortie>doit représenter le numéro d'une sortie ou <NuméroBloc> le numéro d'un bloc de 8 sorties. Ce numéro correspond au numéro dans le module de configuration. Le type de données utilisé est :

- Bit pour une sortie
- Octet pour un bloc de 8 sorties

Par exemple :
OUT $(5) = 1$	'Mise à 1 de la sortie n°5
OUTB (1) = 48	'écriture d'un bloc de 8 sorties

10-1-3- Lecture des sorties

Toutes les sorties peuvent également être lues. La valeur lue est la dernière valeur écrite. Cette caractéristique est très utile quand plus d'un programme utilise le même bloc de sorties. Donc, il est possible d'écrire seulement les sorties désirées dans une opération sans changer les autres.

Par exemple :

Pour mettre à 1 le quatrième bit d'un bloc de 8 bits :

OUTB (2)= 16 'mise à 1 du quatrième bit du bloc n°2 de 8 bits

VB0 = OUTB(2)

10-1-4- Attente d'un état

Il est possible d'attendre un changement d'état sur une entrée grâce à l'instruction WAIT.

La syntaxe est : WAIT <Condition>

La fonction WAIT est utilisée pour attendre une condition de changement durant une exécution normale. L'exécution est stoppée aussi longtemps que la condition est fausse. Quand l'état devient vrai, l'exécution continue. Cette fonction est très utile pour attendre la fin des mouvements ou une butée logicielle...

Exemple :	
WAIT INP $(2) = ON$	'Attente que l'entrée 2 soit à 1
STOP	'Arrêt de l'axe
WAIT INP $(5) = ON$	'Attente que entrée n°5 soit à 1

10-1-5- Test d'un état

Il est possible de tester l'état d'une entrée grâce à l'instruction IF...

La syntaxe est : IF (<Condition>) GOTO <Etiquette>

La structure IF... est utilisée pour tester une condition à un instant donné. La validation de la <Condition> permet de réaliser un branchement à une étiquette.

Exemple :

IF INP (5) = ON GOTO Suite_OK 'Te	st de l'état de l'entrée n°5,
-----------------------------------	-------------------------------

'si entrée à 1 saut en Suite_OK

10-2- Entrées/Sorties analogiques

10-2-1- Lecture d'une entrée

Les fonctions ADC (1) et ADC (2) sont utilisées pour lire 2 entrées analogiques. Les données retournées par la fonction sont toujours de type réel et comprises entre -10 et +10.

Par exemple:	
VR1 = ADC(1)	'Lecture de l'entrée analogique 1
VR5 = ADC(2)	'Lecture de l'entrée analogique 2

10-2-2- Ecriture d'une sortie

La fonction DAC est utilisée pour écrire sur la sortie analogique.

La syntaxe est : DAC=<Expression réelle>

Les données utilisées par l'instruction sont toujours de type réel et comprises entre -10 et +10.

Par exemple :

DAC=5.0 'Ecriture d'une valeur de consigne de 5 V

10-3- Temporisations

10-3-1- Attente passive

La fonction DELAY est utilisée pour établir une attente passive. Sa syntaxe est :

DELAY < Durée>

<Durée> est un entier exprimé en milliseconde. Il est recommandé d'utiliser cette fonction pour une longue attente passive car le programme en attente ne prend pas de temps processeur.

Avec cette fonction, le programme attend la durée indiquée.

Par exemple:

Debut:

```
WAIT INP(5) = 1
...
DELAY 5000
...
```

GOTO Debut

<u>Remarque</u> : L'utilisation des instructions SAVEPARAM et SAVEVARIABLE fausse la base de temps.

'Délai de 5 secondes

10-3-2- Attente active

a) TIME :

La variable globale interne TIME peut être utilisée pour établir des attentes actives. TIME est un entier long qui représente le millième de secondes écoulées depuis la dernière mise sous tension. Cette variable peut donc être utilisée comme base de temps. Elle convient en particulier aux machines qui sont sous-tension moins de 25 jours. En effet à la mise soustension, TIME est initialisé à 0. Au-delà de 25jours, la variable atteint sa valeur maximum 2^31 et passe ensuite à 2^-31. Cette transition appelée débordement peut provoquer dans certain cas des erreurs de temporisations, pour éviter ce problème il est préférable d'utiliser l'instruction LOADTIMER.

Par exemple :

VL2=TIME

VL2=VL2+5000

ATTENTE:

VL3=TIME

IF VL3<VL2 GOTO ATTENTE 'Temporisation de 5s

Remarque : TIME est de type entier long

Attention : La fonction TIME ne fonctionne pas dans un test

b) LOADTIMER et TIMER :

L'instruction LOADTIMER peut être utilisée pour établir des attentes actives. C'est un réel qui représente le millième de secondes écoulées depuis la dernière mise sous tension. Cette variable peut donc être utilisée comme base de temps. Elle convient en particulier aux machines qui sont toujours sous-tension.

Elle permet également de charger dans un timer une valeur, qui se décrémentera automatiquement jusqu'à 0. Il est possible de savoir si le timer est écoulé en utilisant l'instruction TIMER (VLXX), avec XX compris entre 0 et 255.

Si TIMER (VLXX) = 1 la temporisation n'est pas écoulée.

Si TIMER (VLXX) = 0 la temporisation est écoulée.

Il est possible d'utiliser simultanément 256 timers.

Par exemple :

LOADTIMER (VL129)=3000 'Chargement d'une temporisation de 3s

BOUCLE :

IF TIMER (VL129) <>0 GOTO BOUCLE 'Attente de la fin de la tempo

<u>Remarque</u> : Pendant l'exécution de ces lignes la variable VL129 de type entier long est utilisée par le système

L'utilisation des instructions SAVEPARAM et SAVEVARIABLE fausse la base de temps.

La durée maximal d'une temporisation est 2^31 ms

10-4- Compteurs

10-4-1- Compteurs

Attention :

- Il est interdit d'utiliser simultanément la même entrée et le même front sur les fonctions de mouvement déclenché, les captures et les compteurs.

- Lorsque le compteur atteint sa valeur maxi, il repasse à 0 au prochain front (valeur maxi : 65535).

A) Configuration :

L'instruction SETUPCOUNTER permet de configurer le compteur.

Syntaxe : SETUPCOUNTER (<n° de compteur>, <Entrée>, <Filtre>)

<n° de compteur> : 0 ou 1

<Entrée> : Numéro de l'entrée (1 à 16)

<Filtre> : Validation du filtre : 0 pour sans filtrage, 1 pour avec filtrage.

Si le filtre n'est pas activé, la fréquence maxi est de 5 KHz sinon il dépend du paramètre Filtrage dans **Paramètres** / **Entrées Sorties Digitales**.

B) Ecriture :

L'instruction COUNTER(1 ou 2) permet d'initialiser le compteur à une valeur.

Syntaxe :	$COUNTER() = $
<n° compteur="" de=""> :</n°>	Numéro de compteur (1 ou 2)
<val> :</val>	Valeur comprise entre 0 et 65535

C) Lecture :

L'instruction COUNTER_S permet de lire le compteur.

Syntaxe :	<variable>=COUNTER_S(<n° compteur="" de="">)</n°></variable>
<variable> :</variable>	entier compris entre 0 et 65535
<n° compteur="" de="">:</n°>	Numéro de compteur (1 ou 2)

10-5- Boîte à cames

10-5-1- Boîte à cames

Les boîtes à cames permettent de piloter des sorties logiques suivant des positions angulaires, linéaires par des instructions optimisées.

iDPL accepte 2 boîtes à cames avec jusqu'à 4 segments par boîte. Par exemple, les sorties 3, 4 et 12 peuvent être affectées à la boîte et les autres sorties peuvent être utilisées ailleurs.

Les sorties d'une boîte sont remises à jour toutes les 300µs.

Les fonctions disponibles sont :

CAMBOX, CAMBOXSEG, STARTCAMBOX et STOPCAMBOX

Lors de la déclaration d'un segment, la valeur de début peut-être supérieure à celle de fin. Le zéro programme est pris en compte à chaque définition de segment.

Le variateur gère jusqu'à deux boites à cames de quatre segments chacune.

La source est soit la position du codeur moteur, soit la position du codeur maître (connecteur X2).

Dans le cas où la source est le moteur, les valeurs de début et de fin de segment sont directement liées à l'unité et à la mise à l'échelle paramétrées dans l'écran **Motion** control / Configuration / Unités.

Dans le cas où la source est le codeur maître, les valeurs de début et de fin de segment sont directement liées à l'unité et à la mise à l'échelle paramétrées dans l'écran **Motion control / Configuration / Maître.**

Dans l'instruction CAMBOXSEG, les début et fin de segments devront être compris entre 0° et la valeur du modulo.



Dans cet exemple, le codeur maître est modulo 360. La boîte à cames s'écrit de la façon suivante :

CAMBOX (1,1,4) codeur maître	'La boîte à cames n°1 à 4 segments, source
CAMBOXSEG(1,1,4,40,60) entre 40° et 60°	'Le segment 1 de la boîte n°1 met la sortie 4 à 1
CAMBOXSEG(1,2,4,230,250) entre 230° et 250°	'Le segment 2 de la boîte n°1 met la sortie 4 à 1
CAMBOXSEG(1,3,12,230,250) entre 200° et 400°	'Le segment 3 de la boîte n°1 met la sortie 12 à 1
CAMBOXSEG(1,4,12,350,10) entre 350° et 10°	'Le segment 4 de la boîte n°1 met la sortie 12 à 1
STATCAMBOX(1)	'Démarrage de la boîte n°1
STOPCAMBOX (1)	'Arrêt de la boîte n°1

11- Liste des opérateurs et instructions

Pour connaître le temps d'exécution de chaque instruction, consulter le fichier iDPL TIME INSTRUCTION.XLS dans le répertoire \Data du CD.

11-1- Programme

CALL	Appel de Sous-programme
NEXTTASK	Basculement immédiat à la tâche suivante
GOTO	Saut à une étiquette
PROG END PROG	Début d'un programme
SUB END SUB	Sous-programme
EXIT SUB	Sortie d'un sous-programme

11-2- Arithmétique

+	Addition
-	Soustraction
*	Multiplication
/	Division

11-3- Mathématique

ARCCOS	Cosinus inverse
ARCSIN	Sinus inverse
ARCTAN	Tangente inverse
COS	Cosinus
EXP	Exponentiel
FRAC	Partie fractionnelle
LOG	Logarithme
INT	Partie entière

MOD	Modulo
SGN	Signe
SIN	Sinus
SQR	Racine carrée
TAN	Tangente

11-4- Logique

<<	Décalage à gauche
>>	Décalage à droite
AND	Opérateur ET
NOT	Opérateur complément
OR	Opérateur OU
XOR	Opérateur OU exclusif

11-5- Test

<	Inférieur
<=	Inférieur ou égal
\diamond	Différent
=	Egal / affectation
>	Supérieur
>=	Supérieur ou égal
IF	Test conditionnel

11-6- Contrôle de mouvement

A) Contrôle de l'axe :

ACC	Accélération
ACC%	Accélération en pourcentage
AXIS	Contrôle la boucle d'asservissement
AXIS_S	Lit l'état de la boucle d'asservissement
BUFMOV_S	Nombre d'ordres en attente
CLEAR	Met à zéro la position de l'axe
CLEARMASTER	Met à zéro la position de l'axe maître
DEC	Décélération
DEC%	Décélération en pourcentage
FE_S	Erreur de poursuite
FEMAX_S	Limite d'erreur de poursuite
HOME	Prise d'origine
HOME_S	Etat de la prise d'origine
HOMEMASTER	Prise d'origine sur le maître
HOMEMASTER_S	Etat de la prise d'origine sur le maître
LOOP	Mode virtuel
MERGE	Définit l'enchaînement
MOVE_S	Etat du mouvement
ORDER	Numéro d'ordre du mouvement
ORDER_S	Numéro d'ordre courant
POS	Position à atteindre
POS_S	Position réelle
POSMASTER_S	Position réelle du maître
VEL	Vitesse
VEL_S	Retourne la vitesse courante
VEL%	Vitesse en pourcentage
VELMASTER_S	Retourne la vitesse courant du maître

B) Positionnement :

MOVA	Mouvement absolu
MOVR	Mouvement relatif
SSTOP	Arrêt d'un axe sans attente
STOP	Arrêt d'un axe
STTA	Lance un mouvement absolu
STTI	Lance un mouvement infini
STTR	Lance un mouvement relatif

C) Synchronisation :

BREAKCAM	Arrêt du mouvement de synchronisation
CAMMODE	Fonction interne de recalage
CAMNUM_S	Numéro de la came en cours d'exécution
CAMREADPOINT	Position de l'esclave dans la came
CAMSEG_S	Numéro d'équation de la came en cours d'exécution
ICORRECTION	Fonction de compensation
ICORRECTIONA	Fonction de compensation
ENDCAM	Arrêt d'une came
FILTERMASTER	Applique un filtrage lors de mouvement synchrone
ICORRECTION_S	Etat de la compensation
GEARBOX	Arbre électrique
GEARBOXRATIO	Modifie le rapport de réduction d'un arbre électrique
LOADCAM	Charge une came dans la variateur
LOADCAMPOINT	Modification de points d'une came
MASTEROFFSET	Décale dynamiquement la position du maître
MOVS	Permet d'effectuer une synchronisationn
READCAM	Permet de lire un point de came

SLAVEOFFSET	Décale dynamiquement la position de l'esclave
STARTCAM	Exécute une came
STARTGEARBOX	Lance l'arbre électrique
STOPS	Permet de stopper une synchronisation en cours
STOPS_S	Etat du mouvement synchronisé
WRITECAM	Permet d'écrire un point de came

D) Capture

CAPTURE1 et CAPTURE2	Lancement de capture de position
DISABLERECALE	Désactivation du recalage
ENABLERECALE	Fonction de recalage automatique
REGPOS1_S et REGPOS2_S	Position capturée
REG1_S et REG2_S	Etat de la capture

11-6-2- Mouvements déclenchés

TRIGGERP	Triggerise le prochain mouvement sur le passage du maître à une position.
TRIGGERI	Triggerise le prochain mouvement sur changement d'état d'une entrée.
TRIGGERC	Ttriggerise le prochain mouvement sur un numéro de capture.
TRIGGERS	Déclenche le mouvement triggé sans aucune condition.
TRIGGERR	Annule le mouvement triggé sans aucune condition.

11-6-3- Maître virtuel

MOVEMASTER_S	Active/désactive le maître virtuel
SSTOPMASTER	Arrête le mouvement du maître virtuel sans attente
STOPMASTER	Arrête le mouvement du maître virtuel
VIRTUALMASTER	Active/désactive le maître virtuel

11-7- Automate

A) Entrées / sorties TOR

CAMBOX	Boîte à cames
CAMBOXSEG	Segment de boîte à cames
INP	Lecture d'une entrée logique
INPB	Lecture d'un bloc de 8 entrées
INPW	Lecture d'un bloc de 16 entrées
OUT	Ecriture d'une sortie
OUTB	Ecriture d'un bloc de 8 sorties
STARTCAMBOX	Lance une boîte à cames
STOPCAMBOX	Arrête une boîte à cames
WAIT	Attente d'une condition

B) Entrées / sorties analogiques

ADC(1)	Entrée analogique n°1
ADC(2)	Entrée analogique n°2
DAC	Sortie analogique

C) Temporisations

DELAY	Attente passive
LOADTIMER	Charge une temporisation dans une variable
TIME	Base de temps
TIMER	Compare une variable à Time

D) Compteurs

COUNTER	Initialise un compteur à une valeur
SETUPCOUNTER	Configuration du compteur
COUNTER_S	Renvoie la valeur d'un compteur

11-8- Gestion des tâches

CONTINUE	Continue l'exécution d'une tâche
HALT	Arrête une tâche
RUN	Lance une tâche
SUSPEND	Suspend une tâche
STATUS	Etat d'une tâche

11-9- Flash, Sécurité, Divers

CLEARFAULT	Acquitte les défauts
DISPLAY	Afficheur 7 segments
FRAMTOMS	Copie la mémoire FRAM dans la Memory Stick
LOADPARAM en FLASH	Permet de recharger les paramètres du variateur
LOADVARIABLE FLASH	Permet de charger les variables sauvegardées en
READI	Permet de lire un entier en FRAM
READL	Permet de lire un entier long en FRAM
READR	Permet de lire un réel en FRAM
RESTART	Redémarrage du variateur
SAVEPARAM	Permet de sauvegarder les paramètres du variateur en FLASH
SAVEVARIABLE	Permet de sauvegarder les variables VR0VR63, VL0VL63 en FLASH
SECURITY	Définit les actions de sécurité
VERSION	Renvoie la version de l'Operating System
WRITEI	Permet d'écrire un entier en FRAM
WRITEL	Permet d'écrire un entier long en FRAM
WRITER	Permet d'écrire un réel en FRAM
COMCOUNTER	Retourne le nombre de trames échangées

11-10- Liste aplhabétique

11-10-1- Addition (+)

Syntaxe :	<expression1> + <expression2></expression2></expression1>
Types acceptés	:Octet, Entier, Entier long et réel
Description :	Cet opérateur additionne deux expressions et retourne une valeur du même type que ces opérandes.
Remarques :	<expression1> et <expression2> doivent être des expressions valides <expression1> et <expression2> doivent être de même type.</expression2></expression1></expression2></expression1>
Exemple :	VL1=10
	VL2=5
	VL3=VL1+VL2 'Résultat : VL3=15
Voir aussi :	`-`, `*' et `/'.

11-10-2- Soustraction (-)

SVIIIdXE . \EXPLESSION - EXPLESSION -	Syntaxe	:	<expression1> - <express< th=""><th>ion2></th></express<></expression1>	ion2>
---------------------------------------	---------	---	--	-------

Types acceptés :Octet, Entier, Entier long ou réel

- Description : Cet opérateur soustrait l'<Expression2> de l'<Expression1> et retourne une valeur du même type que ces opérandes.
- Remarques : <Expression1> et <Expression2> doivent être des expressions numériques valides. <Expression1> et <Expression2> doivent être de même type.
- Exemple : VL1=10

VL2=5

VL3=VL1-VL2

'Résultat : VL3=5

Voir aussi : '+', `*' et `/'.

11-10-3- Multiplication (*)

Syntaxe : <Expression1> * <Expression2>

Types acceptés :Octet, Entier, Entier long ou réel

Description :	Cet opérateur multiplie l' <expression1> par l'<expression2> et retourne une valeur du même type que ces opérandes.</expression2></expression1>
Remarques :	<expression1> et <expression2> doivent être des expressions numériques valides. <expression1> et <expression2> doivent être de même type.</expression2></expression1></expression2></expression1>
Exemple :	VL1=10
	VL2=5
	VL3=VL1*VL2 'Résultat : VL=50
Voir aussi :	'+', '-' et `/'.

11-10-4- Division (/)

Syntaxe :	<expression1>/<expression2></expression2></expression1>	
Types acceptés	:Octet, Entier, Entier long ou réel	
Description :	Cet opérateur divise l' <expression1< td=""><td>> par l'<expression2></expression2></td></expression1<>	> par l' <expression2></expression2>
Remarques :	<expression1> et <expression2> de numériques valides. <expression1> même type. <expression2> doit être retourne toujours une valeur réelle.</expression2></expression1></expression2></expression1>	oivent être des expressions et <expression2> doivent être de e différente de zéro. Cet opérateur</expression2>
Exemple :	VL1=10	
	VL2=5	
	VL3=VL1/VL2	'Résultat : VL3=2
Voir aussi :	'+', '-', `*'.	

11-10-5- Inférieur (<)

Syntaxe :	<expression1> < <expression2></expression2></expression1>
Types acceptés	:Bit, Octet, Entier, Entier long ou réel
Description :	Cet opérateur teste si <expression1> est inférieure à <expression2>.</expression2></expression1>
Remarques :	<expression1> et <expression2> doivent être des expressions valides. <expression1> et <expression2> doivent être de même type.</expression2></expression1></expression2></expression1>
Exemple :	VL1=10

IF VL1 < VL 2 ...

Voir aussi : '=', '>', '>=', '<=', '<>'.

11-10-6- Inférieur ou égal (<=)

Syntaxe :	<expression1> <= <expression2></expression2></expression1>
Types acceptés	:Bit, Octet, Entier, Entier long, réel
Description :	Cet opérateur teste si <expression1>est inférieure ou égale à <expression2>.</expression2></expression1>
Remarques :	<expression1> et <expression2> doivent être des expressions valides. <expression1> et <expression2> doivent être de même type.</expression2></expression1></expression2></expression1>
Exemple :	VL1 =10
	IF VL1<= VL1
Voir aussi :	'=', '>', '>=', '<', '<>'.

11-10-7- Décalage à gauche (<<)

	Syntaxe	:	<expression1></expression1>	<<	<expression2></expression2>
--	---------	---	-----------------------------	----	-----------------------------

Types acceptés: Octet ou Entier

- Description : Cet opérateur déplace <Expression2> bits de <Expression1> de droite à gauche.
- Remarques : <Expression2> représente le nombre de bits à déplacer. Le décalage n'est pas circulaire.
- Exemple : VL1 = 4

VL2= VL1 << 2 'Résultat VL2= 16

Voir aussi : '>>'.

Attention : Laisser un espace avant et après le décalage.

11-10-8- Différent (<>)

Syntaxe : <Expression1> <> <Expression2>

Types acceptés :Bit, Octet, Entier, Entier long, réel

Description : Cet opérateur teste si <Expression1> et <Expression2> sont différentes.

Remarques :	<expression1>et <expression2> doivent être des expressions valides. <expression1> et <expression2> doivent être de même type.</expression2></expression1></expression2></expression1>
Exemple :	VL1=10
	IF VL2<> VL1
Voir aussi :	'=', '>', '>=', '<', '<='

11-10-9- Affectation/Egalité (=)

Syntaxe :	<expression1> = <expression2> Ou <variable>=<expression2></expression2></variable></expression2></expression1>
Types acceptés	:Bit, Octet, Entier, Entier long, réel
Description :	Cet opérateur affecte <variable> à <expression2> ou teste si <expression1> est égale à <expression2>.</expression2></expression1></expression2></variable>
Remarques :	<expression1> et <expression2> doivent être des expressions valides. <expression1>, <expression2> et <variable> doivent être de même type.</variable></expression2></expression1></expression2></expression1>
Exemple :	VL1=1
	BOUCLE :
	VL1 = VL1 + 1
	IF VL1 =10 GOTO SUITE
GOTO BOUCI	LE
SUITE :	
Voir aussi :	'>', '>=', '<', '<=', '<>'

11-10-10- Supérieur (>)

Syntaxe : <Expression1>><Expression2>

Types acceptés :Bit, Octet, Entier, Entier long, réel

Description : Cet opérateur teste si < Expression1> est supérieure à < Expression2>.

Remarques : <Expression1> et <Expression2> doivent être de même type.

Exemple : IF VL1 > VL2 ...

Voir aussi : '=', '>=', '<', '<=', '<>'

11-10-11- Supérieur ou égal (>=)

Syntaxe :	<expression1>>= <expression2></expression2></expression1>
Types acceptés	:Bit, Octet, Entier, Entier long, réel
Description :	Cet opérateur teste si <expression1> est supérieure ou égale à <expression2>.</expression2></expression1>
Remarques :	<expression1> et <expression2> doivent être de même type.</expression2></expression1>
Exemple :	IF VL1 \geq VL2
Voir aussi :	'=', '>', '<', '<=', '<>'.

11-10-12- Décalage à droite (>>)

Syntaxe :	<expression1> >> <expression2></expression2></expression1>		
Types acceptés	:Octet ou Entier		
Description :	Cet opérateur déplace <expression2> bits de <expression1> de gauche à droite.</expression1></expression2>		
Remarques :	<expression2> représente le nombre de bits à déplacer. Le décalage n'est pas circulaire.</expression2>		
Exemple :	VL1 = 48		
	VL2 = VL1 >> 3 'Résultat $VL2 = 12$		
Voir aussi :	' <<'.		
Attention :	Laisser un espace avant et après le décalage.		

11-10-13- ACC - Accélération

Syntaxe 1 :	ACC = <expression></expression>		
Syntaxe 2 :	<variable> = ACC</variable>		
Unité :	Expression, Variable : unité utilisateur par s ² (Ex : mm/s ² , degré/s ² , tr/s ²)		
Types acceptés	: <expression> : réel</expression>		
	<variable> : réel</variable>		
Description :	Cette instruction lit ou modifie l'accélération courante.		
Remarques :	<expression> doit être une expression réelle valide. L'accélération courante peut être lue et modifiée à tout moment.</expression>		

Exemple :	ACC = 500
	VR0 = 1000
	ACC = VR0
Voir aussi :	DEC, POS et VEL

11-10-14- ADC(1) – Entrée analogique 1

- Syntaxe : <Variable>= ADC(1)
- Unité : Variable : Volt
- Limite : Variable : +/- 10V
- Types acceptés :<Variable> : réel

Description : Cette fonction retourne la tension de l'entrée analogique n°1.

- Exemple : VR1=ADC(1)
- Voir aussi : DAC, ADC(2)

11-10-15- ADC(2) – Entrée analogique 2

- Syntaxe : <Variable>= ADC(2)
- Unité : Variable : Volt
- Limite : Variable : +/- 10V
- Types acceptés :<Variable> : réel
- Description : Cette fonction retourne la tension de l'entrée analogique n°2.
- Exemple : VR2 = ADC(2)
- Voir aussi : DAC, ADC(1)

11-10-16- ACC% - Accélération en pourcentage

Syntaxe :	ACC% = <expression></expression>
Limites :	Expression : de 1 à 100
Types acceptés	: <expression> : Octet</expression>

Description :	Cette fonction ajuste l'accélération courante en pourcentage du paramètre d'accélération.	
Remarques :	La valeur du paramètre accélération peut être entrée dans l'écran Motion control / Configuration / Profil de vitesse.	
Exemple :	ACC%=10 ' L'accélération courante est de 10%	
VB = 50		
ACC%=VB0		
Voir aussi :	DEC%	

11-10-17- AND – Opérateur ET

Syntaxe :	<expression1> AND <expression2></expression2></expression1>		
Types acceptés	:Bit, Octet ou entier		
Description :	Cette fonction effectue un ET binaire entre deux expressions et retourne une valeur du type de l'opérande.		
Remarques :	<expression1> et <expression2> doivent être du même type.</expression2></expression1>		
Exemple :	VB3=1001111b		
	VB4=1111110b		
	VB2=VB3 AND VB4	'VB2=1001110b	
Voir aussi :	OR, NOT, XOR et IF		

11-10-18- ARCCOS – Cosinus inverse

Syntaxe : ARCCOS (<Expression>)

Limite : de -1 a + 1

Types acceptés :Octet, Entier, Entier long, réel

- Description : Cette fonction restitue l'arccosinus de < Expression>.
- Remarques : Cette fonction restitue un angle exprimé en radian.
- Exemple : VR1=ARCCOS(VR0)
- Voir aussi : SIN, COS et TAN

11-10-19- ARCSIN – Sinus inverse

Syntaxe :	ARCSIN (<expression>)</expression>	
Limite :	de –1 à +1	
Types acceptés	:Octet, Entier, Entier long, réel	
Description :	Cette fonction restitue l'arcsinus de <expression>.</expression>	
Remarques :	Cette fonction restitue un angle exprimé en radian.	
Exemple :	VR1=ARCSIN(1)	
Voir aussi :	SIN, COS et TAN	

11-10-20- ARCTAN – Tangente inverse

Syntaxe :	ARCTAN	(<expression>)</expression>
-----------	--------	------------------------------

Types acceptés :Octet, Entier, Entier long, réel

Description : Cette fonction restitue l'arctangente de < Expression>.

- Remarques : La fonction ARCTAN prend le rapport de deux côtés d'un triangle rectangle et restitue l'angle correspondant. Le rapport est la longueur du côté opposé à l'angle par la longueur du côté adjacent à l'angle.
- Exemple : VR0=ARCTAN(3)

VR1=ARCTAN(1)

Voir aussi : SIN, COS et TAN

11-10-21- AXIS – Contrôle la boucle d'asservissement

- Syntaxe : AXIS ON | OFF
- Description : Cette instruction est utilisée pour ouvrir et fermer la boucle d'asservissement.
- Remarques : Lorsque l'axe est en boucle fermée (AXIS ON), toutes les instructions de mouvement sont transmises à l'axe par l'intermédiaire du buffer de mouvement et sont exécutées. Si l'axe passe en boucle ouverte (AXIS OFF), le buffer de mouvement est vidé, les instructions MOVE_S et FE_S retournent la valeur 0.

Exemple :	AXIS ON	'passage en boucle fermée	
	MOVA=1000	'déplacement à la position 1000	
	OUT(3)=1	'Sortie n°3 =1	

	MOVA=2000
	OUT(3)=0
Attention :	Voir le mode de déverrouillage variateur dans l'écran Paramètres / Entrées Sorties Digitales.
Voir aussi :	AXIS_S, SECURITY
11-10-22- AXIS_S -	- Lit l'état de la boucle d'asservissement
Syntaxe :	AXIS_S
Description :	Cette fonction est utilisée pour lire l'état de la boucle d'asservissement et retourne une réponse 1 ou 0.
Remarques :	Cette fonction peut être utilisée à tout moment pour voir si l'axe est asservi.
Exemple :	MOVA=100
If $AXIS_S = 0$	GOTO Error 'Erreur car l'axe est passé en 'boucle ouverte
Voir aussi :	AXIS

11-10-23- BREAKCAM – Arrêt du mouvement de synchronisation

<u>Syntaxe</u>

BREAKCAM

Description

Cette fonction est utilisée pour interrompre le mouvement de synchronisation en cours et passer au suivant.

11-10-24- BUFMOV_S

Syntaxe :	<variable>=BUFMOV_S</variable>	
Types acceptés	: <variable> : Octet</variable>	
Description :	Cette fonction retourne le nombre de mouvements en attente dans le buffer du variateur. Le mouvement en cours d'exécution n'est pas comptabilisé par cette fonction.	
Remarques :	ette fonction peut être utilisée après avoir lancé des mouvements, our savoir si un mouvement est fini. Dans le cas où le buffer de nouvement se trouve plein, la tâche se bloque jusqu'à ce qu'une place pit libérée.	

Exemple :	STTR=10	0
	STT	⁻ R=50
	STT	⁻ R=50
WAIT BUFM	IOV_S<2	'Attendre la fin du premier mouvement

11-10-25- CALL – Appel d'un sous-programme

Syntaxe :	CALL <nom></nom>
Description :	Cette instruction est utilisée pour appeler un sous-programme défini par un bloc SUB. <nom> est le nom du bloc du sous-programme.</nom>
Remarques :	Un sous-programme ne peut pas s'appeler. L'exécution de cette instruction provoque un basculement de tâche.
Exemple :	CALL Mouvement
Voir aussi :	SUB

11-10-26- CAMBOX – Boîte à cames

Syntaxe :	CAMBOX (<num boîte="">, <source/>, <nb seg="">)</nb></num>	
Limites :	Num boîte : de 1 à 2	
	Source : 0 si moteur ou 1 si codeur maître.	
	Nb seg : de 1 à 4	
Types acceptés :Num boîte : Octet		
	Nb Seg : Octet	
Description :	Cette fonction définit une boîte à cames. Tout segment (CAMSEG) précédemment défini sur cette boîte est effacé.	

- Remarques : <Num boite> désigne un numéro de boîte
- <Nb seg> est le nombre de segment dans la boîte. Si cette valeur est nulle la boîte à came est détruite et doit être redéfinie si on veut la réutiliser.
- Exemple : CAMBOX(1,1,4) 'Boîte à came n°1 de 4 segments dont la source est un codeur maître

Voir aussi : CAMBOXSEG

11-10-27- CAMBOXSEG – Segment de boîte à cames

Syntaxe :	CAMBOXSEG (<num boîte="">, < Num Seg >, <num sortie="">, <début>,<fin>)</fin></début></num></num>
Limites :	Num boîte : de 1 à 2
	Num Seg : de 1 à 4
	Num sortie : de 1 à 10
Unité :	Début, Fin : Unité utilisateur moteur
Types acceptés	:Num boîte, Num seg, Num sortie : Octet
	Début, Fin :réel
Description :	Cette fonction définit un segment d'une boîte à came.
Remarques :	<num boîte=""> désigne la boîte. <num seg=""> désigne le segment. <num sortie> est la sortie à modifier. La sortie sera mise à 1 entre <début> et <fin>.</fin></début></num </num></num>
Exemple :	CAMBOXSEG(1,2,4,0,90) 'Le second segment de la boîte 1 met la 4ème sortie à 1 entre 0 et 90°(l'unité utilisateur définie étant le degré).
Voir aussi :	CAMBOX

11-10-28- CAMMODE – Fonction interne de recalage

Syntaxe : CAMMODE (Mode)

Types acceptés :Mode : binaire

Description : Cette instruction permet d'activé ou désactivé le recalage absolue, les cames absolues et ICORRECTIONA.

Par défaut, le recalage est activé.

Remarque : CAMMODE tient compte de MASTEROFFSET et SLAVEOFFSET

Cette instruction est une fonction interne du variateur, contacter votre support technique pour plus d'information.

11-10-29- CAMNUM_S – Numéro de la came en cours d'exécution

Syntaxe : <Variable> = CAMNUM_S

Types acceptés :<Variable> : Entier

Description : Cette instruction permet de savoir quel numéro de came est en cours d'exécution.

Remarques :	La valeur retournée est significative que si CAM_S est à 1.
Exemple :	IF CAMNUM_S=1 THEN GOTO ATTENTE_FIN_CAME_1 'Came 1 en cours
	IF CAMNUM_S=2 THEN GOTO ATTENTE_FIN_CAME_2 'Came 2 en cours
Voir aussi :	CAM_S, CAMSEG_S

11-10-30- CAMREADPOINT – Position de l'esclave dans la came

- Syntaxe : <Position Esclave> = CAMREADPOINT (<Position Maître>, <N° came>)
- Description : Cette instruction permet de calculer la position de l'esclave <Position Esclave> dans la came, correspondant à la position du maître <Position Maître>.
- Types acceptés : < Position Esclave> type réel dans l'unité de l'esclave

<Position Maître> type réel dans l'unité du maître

<N° came> : Numéro de la came cible chargée précédemment (de 1 à 5).

Remarque : Retourne 0 si on n'est pas dans la came sélectionnée.

11-10-31- CAMSEG_S – Numéro d'équation de la came en cours d'exécution

Syntaxe : <Variable> = CAMSEG_S

Types acceptés :<Variable> : Entier

- Description : Cette instruction permet de savoir quel numéro d'équation de la came est en cours d'exécution.
- Remarques : La valeur retournée est significative que si CAM_S est à 1.
- Exemple : IF CAMSEG_S=1 THEN GOTO ATTENTE_FIN_SEGMENT_1 'Came entre le point 1 et le point 2
- IF CAMSEG_S=2 THEN GOTO ATTENTE_FIN_SEGMENT_2 'Came entre le point 2 et le point 3
- Voir aussi : CAM_S, CAMNUM_S

11-10-32- CAPTURE1

- Syntaxe : CAPTURE1 (<Source>, <N° de l'entrée>, <Front>, < Fenêtre>, <Mini>, <Maxi>, <Intérieur>)
- Description : Les instructions CAPTURE1 et CAPTURE 2 sont utilisées pour enregistrer la position courante de l'axe ou de la position du maître.

Avec cette instruction, le variateur attend un front sur l'entrée capture. Quand le front est détecté, la position est stockée dans la variable REGPOS1_S. Le flag REG1_S est alors positionné à vrai.

Type acceptés :<Source> 0 pour position moteur, 1 pour position maître.

<N° de l'entrée> numéro l'entrée sur laquelle on attend le front montant (de 1 à 16).

<Front> 1 sur front montant ou 0 sur front descendant.

- <Fenêtre> est vraie alors l'entrée n'est testée que lorsque l'axe est entre les positions <Mini> et <Maxi>.
- <Interieur> permet de définir si le test s'effectue à l'intérieur ou à l'extérieur des bornes <Mini> et <Maxi>

<Mini> doit toujours être inférieur à <Maxi>.

Exemple : CAPTURE1 (0, 4, 1, 1, 10, 20,1) 'Capture position du codeur moteur sur front montant de l'entrée 4 lorsque l'axe est entre 10 et 20.

WAIT REG1_S = 1 'Attente d'une capture

VR1 = REGPOS1_S 'VR1 = valeur de la position lors

de la capture

Remarque : Temps de capture :

	Entrée normale	Entrée rapide
Filtrage	Filtrage	600 µs
Sans filtrage	150 µs	1 µs

Attention : Il est interdit d'utiliser simultanément la même entrée et le même front sur les fonctions de mouvement déclenché, les captures et les compteurs.

Voir aussi : REG1_S ou REG2_S, REGPOS1_S ou REGPOS2_S

11-10-33- CLEAR – Met à zéro la position de l'axe

Syntaxe : CLEAR

Description : Cette instruction met à zéro la position de l'axe.

Exemple : CLEAR

VR1=POS_S 'Résultat : VR1=0.0

11-10-34- CLEARFAULT – Acquitte les défauts

<u>Syntaxe</u>

CLEARAXISFAULT

Description

CLEARAXISFAULT acquitte tous les défauts (y compris l'erreur de poursuite).

11-10-35- CLEARMASTER - met à zéro la position du codeur maître

Syntaxe :	CLEARMASTER
Description :	Cette instruction met à zéro la position du codeur maître.
Exemple :	CLEARMASTER

11-10-36- COMCOUNTER – Retourne le nombre de trames échangées

Syntaxe :	<nb trames=""> = COMCOUNTER(X)</nb>		
Description :	Cette instruction retourne le nombre de trames échangées sur la COM sélectionnée : 0 pour le modbus 1 (X1), 1 pour le modbus 2 (X4), 2 pour le CANopen et 3 pour le serveur SDO (incrémenté à chaque réception de requête SDO).		
Remarque :	Permet de faire une « watchdog » logiciel et vérifier la perte de communication avec un périphérique (IHM, drive)		
Exemple :	TESTCOM :		
	de 5s	LOADTIMER(VL122)=500 'Charge un temporisation	
	écoulée	WAIT (TIMER(VL122)=0) 'Attente temporisation	
		IF OldCounter = COMCOUNTER(1) THEN	
		NBErr = NBErr + 1	
		END IF	
		OldCounter = COMCOUNTER(1)	
		IF NBErr >3 GOTO ERRCOM	

GOTO TESTCOM

11-10-37- CONTINUE – Continue l'exécution d'une tâche

- Description : Cette instruction est utilisée pour continuer l'exécution d'une tâche supendue.
- Remarques : < n° tâche > doit être le numéro d'une tâche suspendue. Cette fonction n'a pas d'effet sur une tâche stoppée ou en cours d'exécution.

Exemple tâche 1:

Wait Inp(9)

RUN 2

Begin:

Wait Inp(9)

SUSPEND 2

Wait Inp(8)

CONTINUE 2

Goto Begin

Voir aussi : RUN, HALT, SUSPEND

11-10-38- COS - Cosinus

Syntaxe : COS(<Expression>)

Types acceptés :Expression : réel

- Description : Cette instruction retourne le cosinus de <Expression>.
- Remarques : La fonction COS prend un angle et restitue le rapport de deux côtés d'un triangle rectangle. Le rapport est la longueur du côté adjacent à l'angle divisé par la longueur de l'hypoténuse. <Expression>est exprimée en radians.
- Exemple : VR0=COS(3.14159)

Voir aussi : SIN, ARCTAN et TAN

11-10-39- COUNTER - Initialise le compteur à une valeur

L'instruction COUNTER(1 ou 2) permet d'écrire une valeur dans les compteurs 1 ou 2.

Syntaxe :	COUNTER(1 ou 2) = <val></val>	
Types acceptés	: <val> : valeur comprise entre 0 et 65535</val>	
Description :	L'instruction COUNTER(1 ou 2) permet d'écrire une valeur dans les compteurs 1 ou 2.	
Exemple :	COUNTER(2)=VL1+1000	
Attention :	: Il est interdit d'utiliser simultanément la même entrée et le même fi sur les fonctions de mouvement déclenché, les captures et les compteurs.	
.		

Voir aussi : SETUPCOUNTER

11-10-40- COUNTER_S – Renvoie la valeur d'un compteur

Syntaxe : <Variable>=COUNTER_S(<n° de compteur>)

Description : L'instruction COUNTER_S permet de lire le compteur.

Type acceptés :</vi>
Variable> entier compris entre 0 et 65535

<n° de compteur> numéro de compteur (1 ou 2)

Exemple : VI0 = COUNTER(1)

11-10-41- DAC - Sortie analogique

- Syntaxe : DAC = <Expression>
- Unité : Expression : Volts
- Limites : Expression : de -10 a + 10

Types acceptés :Expression : réel

- Description : Cette fonction envoie une tension sur la sortie analogique du variateur.
- Remarques : La sortie analogique peut également être lue.

Exemple : DAC=5.2

IF ADC(1)>DAC ...

Voir aussi : ADC(1), ADC(2)

11-10-42- DEC - Décélération

Syntaxe 1 :	DEC = <expression></expression>		
Syntaxe 2 :	<variable> = DEC</variable>		
Unité :	unité utilisateur par s ² (Ex : mm/s ² , degré/s ² , tr/s ²)		
Types acceptés	:Variable, Expression : réel		
Description :	Cette instruction lit ou modifie la décélération courante en unités par s^2 .		
Remarques :	La décélération courante peut être lue et modifiée à tout moment.		
Exemple :	DEC = 500.		
	VR0 = 10000		
	DEC = VR0		
Voir aussi :	ACC, VEL		

11-10-43- DEC% - Décélération en pourcentage

Syntaxe :	DEC% = <expression></expression>	
Limites :	Expression de 0 à 100	
Types acceptés	Expression : octet	
Description :	Cette fonction fixe la décélération courante en pourcentage du paramètre de décélération.	
Remarques :	La valeur du paramètre de décélération peut être entrée dans l'écran Motion control / Profil de vitesse.	
Exemple :	DEC% = 10 'Décélération courante 10 %	
	VB0 = 50	
DEC% = 50		
Voir aussi :	ACC% et VEL%	

11-10-44- DELAY – Attente passive

Syntaxe : DELA	AY <durée></durée>
----------------	--------------------

Unité : Durée : millisecondes

Types acceptés :Durée : Entier

Description :	Cette fonction réalise une attente suivant la durée spécifiée. Elle bloque la tâche et provoque le basculement vers la tâche suivante.	
Exemple :	DELAY 500 'Délai de 0.5 s.	
	ou	
	VI12=500	
	DELAY VI12	

11-10-45- DISABLERECALE- Désactivation du recalage

Syntaxe :	DISABLERECALE (<axe>)</axe>
Limites :	<axe> : 0 pour l'axe esclave et 1 pour le maître.</axe>
Description	: Cette instruction annule le recalage automatique d'un axe sur un capteur

11-10-46- DISPLAY – Afficheur 7 segments

Syntaxe :	DISPLAY <expression></expression>
Types acceptés	:Expression : Octet
Description :	Cette Instruction fixe l'état de l'afficheur status 7 segments
Remarque :	Chaque bit de <expression> représente un segment. Le dernier bit n'étant pas utilisé.</expression>
Exemple :	Display 109 'Equivalent à Display 01101101b ou « 5 »
<u>b1</u> b6 <u>b7</u> b2 b5b3 b4	

11-10-47- ENABLERECALE– Fonction de recalage automatique sur capture

- Syntaxe : ENABLERECALE (<n° capture>, <Position initiale>, <Accélération>)
- Limites : <Position Initiale> : entre 0 et le modulo de l'axe

Types acceptés :< Position Initiale> : Réel

<Accélération> : Réel

Description : Cette instruction recale automatiquement un axe sur un capteur

- Remarques : Le paramétrage de la fonction de recalage utilise les paramètres de l'instruction CAPTURE :
- <Source> 0 pour position moteur, 1 pour position maître.
- <N° de l'entrée> numéro l'entrée sur laquelle on attend le front montant (de 1 à 16).
- <Front> 1 sur front montant ou 0 sur front descendant.
- <Fenêtre> est vraie alors l'entrée n'est testée que lorsque l'axe est entre les positions <Mini> et <Maxi>.
- <Interieur> permet de définir si le test s'effectue à l'intérieur ou à l'extérieur des bornes <Mini> et <Maxi>
- <Mini> doit toujours être inférieur à <Maxi>.
- L'appel ENABLERECALE annule la fonction CAPTURE dont les paramètres ont été utilisés.
- <Position Initiale> indique la position à laquelle se trouve théoriquement le capteur et que l'on mettra dans le compteur. Pour une remise à zéro on indique 0.
- <Accélération> indique l'accélération à utiliser pour le recalage

Exemple : ...

CAPTURE1 (0, 2, 1, 0, 0, 0, 0) 'Capture sur l'esclave et

' sur front montant de l'entrée 2

ENABLERECALE (1, 0, 1000)

'Utilisation des paramètres

' de la capture1

' avec remise de la position à 0

' et avec une accélération de 1000

•••

11-10-48- EXIT SUB – Sortie d'un sous-programme

Syntaxe :	EXIT SUB
Description :	Cette instruction permet de sortir d'un sous-programme
Voir aussi :	SUB

DISABLERECALE (0)

11-10-49- ENDCAM – Arrêt d'une came

Syntaxe :	ENDCAM
Description :	Cette fonction permet d'arrêter le mouvement de l'axe à la fin de la came. Elle diffère de la fonction STOP qui met fin au mouvement immédiatement.
Remarques :	Attention : Si ENDCAM s'applique à une came qui a été déclarée en mode non mono-coup et enchaînée avec une autre, la came termine son profil et enchaîne sur la suivante.
Voir aussi :	STOP

11-10-50- EXP - Exponentiel

Syntaxe : EXP (<Expression>)

Types acceptés :Expression : réel

- Description : Cette fonction restitue *e*(la base des logarithmes naturels) élevée à la puissance <Expression>.
- Remarques : La valeur retournée est de type réel.

Exemple : VR2=EXP(2)

Voir aussi : LOG

11-10-51- FEMAX_S – Limite d'erreur de poursuite

Syntaxe	:	FEMAX	S
2			_

- Description : Ce flag est mis à 1 lorsque l'erreur de poursuite courante dépasse le seuil du paramètre *erreur de poursuite* accessible à partir du menu Paramètres / Sécurités / Position.
- Remarques : Cette fonction est utilisée pour savoir si l'axe est passé en erreur de poursuite II est nécessaire de traiter ce flag dans une tâche de gestion des défauts si l'instruction SECURITY(0) ou SECURITY(1) a été utilisée.

Remise à 0 du flag :

- Si l'entrée logique E1 est configurée en *AUCUNE*, FEMAX_S passe à 0 sur rencontre de l'instruction Axis On dans une tâche basic ou sur front montant du bouton enable à partir de la fenêtre principale du iDPL.
- Si l'entrée logique E1 est configurée en VALIDATION, FEMAX_S passe à 0 sur front montant de cette entrée.

Si l'entrée logique E1 est configurée en *VALIDATION+iDPL*, FEMAX_S passe à 0 si l'entrée E1 = 1 et exécution dans une tâche basic de l'instruction Axis On.

- Exemple : IF FEMAX_S = 1 GOTO Error GOTO Debut Error :
- Voir aussi : FE_S, SECURITY

11-10-52- FE_S - Erreur de poursuite

Syntaxe :	FE_S
Description :	Cette fonction retourne une image de l'erreur de poursuite courante.
Remarques :	Cette fonction est utilisée pour connaître la valeur courante de l'erreur de poursuite. on peut ainsi vérifier le comportement de la régulation en temps réel.
Exemple :	$VR1 = FE_S$
Voir aussi :	FEMAX S

11-10-53- FILTERMASTER – Permet d'appliquer un filtrage lors de mouvement synchrone

- Syntaxe : FILTERMASTER (<Valeur>)
- Description : Cette fonction permet d'appliquer différents types de filtrage lors de mouvement synchrone

Les valeurs de <Type> sont :

0 : aucun filtrage, la synchronisation est très rapide mais risque de forts à coup si le ratio est élevé (pour 1 tour maître, l'esclave fait plusieurs tours)

1 : filtrage standard (par défaut)

2 : grâce à une faible constante de temps et un filtrage avancé, la synchronisation garde une réponse assez rapide et diminue fortement les à coup (en particulier pour les ratios élevés)

3 : grâce à une constante de temps élevée et un filtrage avancé, la synchronisation élimine très fortement les à coups mais perd en précision (augmente le temps de réponse)

R724

4 : Filtrage par interpolation pour les forts ratios où la vitesse maître varie peu.

5 : Filtrage avancés par interpolation pour les forts ratios où la vitesse maître varie peu, la synchronisation élimine très fortement les à coups mais perd en précision (augmente le temps de réponse)

Remarque : Les filtres 4 et 5 peuvent entrainer la perte de points codeur sur le maître

11-10-54- FRAC – Partie fractionnelle

Syntaxe :	FRAC(<expression>)</expression>	
Types acceptés :	<expression> : réel</expression>	
Description :	Cette fonction restitue la partie fractionnelle de <expression>.</expression>	
Remarques :	Cette fonction restitue une valeur réelle.	
Exemple :	VR2=3.0214	
	VR1=FRAC(VR2) 'Résultat VR2=0.0214	
Voir aussi :	INT	

11-10-55- FRAMTOMS- Copie la mémoire FRAM dans la Memory Stick

Syntaxe	:	FRAMTOMS
Syntane	•	1101010000

Description :	Cette instruction permet de copier le contenue de la mémoire
	FRAM dans la Memory Stick.

11-10-56- GEARBOX

GEARBOX(<numérateur>, <dénominateur>, <réversible>))</réversible></dénominateur></numérateur>
<numérateur> est de type réel.</numérateur>
<dénominateur> est de type réel.</dénominateur>
<réversible> est de type bool</réversible>
Cette instruction permet de réaliser un arbre électrique entre un maître et le moteur (axe esclave).
<numérateur> / <dénominateur> définit le rapport entre un tour du moteur esclave et un tour du maître : lorsque le maître parcourt une distance <dénominateur>, l'axe parcourt</dénominateur></dénominateur></numérateur>

Remarques :
Exemples :
Voir aussi :

11-10-57- GEARBOXRATIO

Syntaxe :	GEARBOXRATIO (<coefficient>, <distance acc.="" maître="">)</distance></coefficient>
Description :	Cette instruction permet de modifier le rapport de réduction d'une liaison arbre électrique en cours de mouvement.
	Types Acceptés : <coefficient> de type réel :</coefficient>
	Le rapport de l'arbre est défini par <ratio> × <numérateur> / <dénominateur>. <numérateur> et <dénominateur> sont les paramètres de l'instruction GEARBOX. Et avec <ratio>= < Coefficient > * (<u>DistRout</u> /<u>DistMaitre</u>) * (<u>Rout / Rin</u>)</ratio></dénominateur></numérateur></dénominateur></numérateur></ratio>
	La distance d'accélération maître <distance acc.="" maître=""> correspond à la distance sur laquelle le changement de Ratio va avoir lieu, après cette distance le nouveau Ratio a été appliqué.</distance>
Remarques :	L'instruction est non-bloquante et permet de changer de Ratio sans arrêter l'arbre électrique.
	Toujours exécuter dans l'ordre GEARBOX, STARGEARBOX puis GEARBOXRATION au risque de faire redémarrer le variateur
Exemple :	GEARBOXRATIO (2,0)
Voir aussi :	GEARBOX, STARTGEARBOX

11-10-58- GOTO – Saut à une étiquette

Syntaxe :	GOTO <label></label>
Description :	Réalise un branchement à une étiquette
Remarques :	Une étiquette est un nom suivi du caractère ":". l'exécution de cette instruction provoque le basculement vers la tâche suivante.
Exemple :	GOTO Begin
	Begin :
Voir aussi :	IF

11-10-59- HALT – Arrêter une tâche

Syntaxe :	$HALT < n^{\circ} tache >$	
Description :	Cette instruction est utilisée pour stopper une tâche en cours d'exécution ou suspendue.	
Remarques :	Cette fonction n'a pas d'effet sur une tâche déjà arrêtée. Elle n'affecte pas les mouvements en cours ni les buffers de mouvements.	
Exemple :	Begin :	
Wait Inp(8)=Or	1	
RUN 2		
	Wait Inp(8)=Off	
	HALT 2	
	Goto Begin	
Attention :	Après la demande d'arrêt d'un tâche, il est conseillé d'attendre que celle-ci soit terminée avec la commande Wait Status(n° de tâche).	

Voir aussi : RUN, SUSPEND, CONTINUE

11-10-60- HOME – Prise d'origine

Syntaxe : HOME(<Type>,[Reference])

Description : Cette fonction force l'axe à se déplacer vers sa position d'origine en utilisant le <Type> de prise d'origine choisi. Cette instruction est bloquante pour la tâche tant que la prise d'origine n'est pas terminée et provoque le basculement vers la tâche suivante. La prise d'origine

	s'effectue à la vitesse programmée dans l'écran Motion control / Home.	
	Les valeurs de <type> sont :</type>	
	0 : immédiate	
	1 : Sur Top Z (le variateur n'effectue aucun déplacement mais recalcule sa position par rapport au Top Z d'où une nouvelle position se situant entre $+/- \frac{1}{2}$ tour moteur).	
	2 : Sur capteur sans dégagement en sens +	
	3 : Sur capteur avec dégagement en sens +	
	4 : Sur capteur sans dégagement en sens -	
	5 : Sur capteur avec dégagement en sens -	
	6 : Sur capteur et Top Z sans dégagement en sens +	
	7 : Sur capteur et Top Z avec dégagement en sens +	
	8 : Sur capteur et Top Z sans dégagement en sens -	
	9 : Sur capteur et Top Z avec dégagement en sens –	
	10 : Initialise la position de l'axe avec la position absolue (seulement en mode SinCos ou SSI sinon initialisation à 0)	
	11 : Remise à 0 de l'erreur de poursuite	
	12 : Home « relatif » permet de soustraire à la position courant la valeur passé en référence.	
	[Reference] permet de donner une référence à la prise d'origine	
Remarques :	Utilisez AXIS Off pour arrêter une prise d'origine en cours. Si <type> n'est pas spécifié, la valeur est celle indiquée dans l'écran Home du logiciel iDPL.</type>	
Exemple :	VR0=100	
	HOME (3,VR0) [°] Prise d'origine sur capteur avec dégagement en sens plus et ayant comme référence 100.	
Nota :	En ajoutant 16 au numéro <type> de HOME, on effectue alors une prise d'origine qui ne modifie pas la position mais qui stocke le décalage à appliquer dans la variable HOMEPOS_S.</type>	
	Si le paramètre référence n'est pas entré alors celui-ci est nul.	
	HOME(2) 'est équivalent à VR0=0 et HOME(2,VR0)	
Voir aussi :	HOME_S	

Attention : Pour les prises d'origine avec capteur, l'entrée 4 doit être déclarée en HOME sinon la prise d'origine est annulée.

11-10-61- HOME_S – Etat de la prise d'origine

- Syntaxe : HOME_S
- Description : Cette fonction indique l'état de la prise d'origine
- Remarques : Cette fonction est utilisée pour savoir si la prise d'origine a été effectuée ou non. Pendant un cycle de prise d'origine, l'indicateur HOME_S est forcé en 0. Dès que le cycle est entièrement terminé, HOME_S passe à 1.
- Exemple : IF HOME S = OFF GOTO Suite
 - Suite :
- Voir aussi : HOME

11-10-62- HOMEMASTER– Prise d'origine sur le maître

Syntaxe :	HOMEMASTER (<type>,[Reference])</type>	
Description :	Cette fonction permet de faire une prise d'origine forcé de l'axe maîte selon le <type> d'origine choisi. Cette instruction est bloquante pour la tâche tant que la prise d'origine n'est pas terminée et provoque le basculement vers la tâche suivante.</type>	
	Les valeurs de <type> sont :</type>	
	0 : immédiate	
	1 : Sur Top Z (le variateur attend le top Z sur le codeur maître).	
	2 : Sur capteur HOME (le variateur attend un front montant sur le capteur HOME)	
	3 : Sur capteur HOME et Top Z (le variateur attend un niveau haut sur le capteur HOME et un top Z sur le codeur maître)	
	4 : Initialise la position du maître avec la position absolue (seulement en mode SinCos ou SSI sinon initialisation à 0)	
	5 : Annule le HOMEMASTER en cours sans modifier le HOMEMASTER_S	
	[Reference] permet de donner une référence à la prise d'origine	
Remarques :	Utilisez AXIS Off pour arrêter une prise d'origine en cours. Si <type> n'est pas spécifié, la valeur est celle indiquée dans l'écran Home du logiciel iDPL.</type>	

Exemple :	VR0=100
	HOMEMASTER (3,VR0) 'Prise d'origine sur capteur avec dégagement en sens plus et ayant comme référence 100.
Nota :	En ajoutant 16 au numéro <type> de HOME, on effectue alors une prise d'origine qui ne modifie pas la position mais qui stocke le décalage à appliquer dans la variable HOMEPOS_S.</type>
	Si le paramètre référence n'est pas entré alors celui-ci est nul.
	HOMEMASTER (2)
Voir aussi :	HOME_S
Attention :	Pour les prises d'origine avec capteur, l'entrée 4 doit être déclarée en HOME sinon la prise d'origine est annulée.

11-10-63- HOMEMASTER_S – Etat de la prise d'origine du maître

Syntaxe :	HOMEMASTER_S
Description :	Cette fonction indique l'état de la prise d'origine du maître
Remarques :	Cette fonction est utilisée pour savoir si la prise d'origine a été effectuée ou non. Pendant un cycle de prise d'origine, l'indicateur HOMEMASTER_S est forcé en 0. Dès que le cycle est entièrement terminé, HOMEMASTER_S passe à 1.
Exemple :	IF HOMEMASTER_S = OFF GOTO Suite
	Suite :
Voir aussi :	HOME

11-10-64- ICORRECTION- fonction de compensation

Syntaxe :	ICORRECTION (<dist.maître>, <dist.esclave>, <dist. d'accél="" maître="">)</dist.></dist.esclave></dist.maître>
Unités :	<dist.maître>, <dist.esclave> : unité utilisateur (Ex : mm, degré,)</dist.esclave></dist.maître>
	<dist.d'accél> : unité utilisateur/s</dist.d'accél>
Types acceptés	: <dist.maître>, <dist.esclave>, <dist.d'accél> : réel</dist.d'accél></dist.esclave></dist.maître>
Description :	Cette fonction permet d'appliquer un mouvement de correction sur un axe esclave pendant une distance de l'axe maître.
Remarques :	L'esclave devra au préalable être lié à un maître par une fonction d'arbre électrique (GEARBOX), de mouvement synchronisé (MOVS) avant de lancer une compensation. Au mouvement de synchronisation

normal de l'esclave, on superpose le mouvement suivant : Pendant que le maître parcourt une « distance maître », on ajoute un déplacement «distance esclave» avec une accélération et une décélération sur une distance maître de «distance d'accél».

Attention : Toute nouvelle correction est ignorée si une correction est déjà en cours ou si la distance maître est nulle.

11-10-65- ICORRECTIONA- fonction de compensation

<u>Syntaxe</u>

ICORRECTIONA < Pos.maître>, < Pos.esclave>

<u>Unités</u>

<Pos.maître>, <Pos.esclave> : unité utilisateur (Ex : mm, degré,...)

Types acceptés

<Pos.maître>, <Pos.esclave> : REAL

Description

Cette fonction permet de calculer et d'appliquer les compensations à effectuer pour se situer au point ad hoc.

L'esclave devra au préalable être lié à un maître par une fonction d'arbre électrique (GEARBOX), de mouvement synchronisé (MOVS) ou came (CAM) avant de lancer une compensation. Au mouvement de synchronisation normal de l'esclave, on superpose les mouvements nécessaire pour avoir la position maître = <Pos.maître> et la position esclave = < Pos.esclave >. Les fonctions STOP et STOPS permettent d'arrêter la compensation

Remarque

Cette instruction tient compte des valeurs de SLAVEOFFSET et MASTEROFFSET actuelles.

La fonction est bloquante si le buffer de mouvement est plein.

Une séquence MOVS + ICORRECTIONA ne produira pas de décalage physique (lors de l'application du ICORRECTIONA, car il n'y a plus de mouvement dans le buffer).

Une séquence ICORRECTIONA + MOVS ne produira pas de décalage physique (lors de l'application du ICORRECTIONA, car le MOVS n'est pas encore dans le buffer de mouvement).

Une séquence MOVS +ICORRECTIONA + MOVS produira l'effet escompté.

Exemple

```
MOVS 100,50,0,0
MOVS 200,250,0,0)
MOVS 60,60,0,0)
`Recalage automatique par risque de perte de point avec des rapports non
finis
ICORRECTIONA 360,360
```

11-10-66- ICORRECTION_S– Etat de la compensation

Syntaxe : <Variable> = CORRECTION_S

Types acceptes :< v aria	ble>	: bit
--------------------------	------	-------

Description : Cette fonction permet de connaître l'état du cycle de compensation : retourne 1 si ICORRECTION est exécuté sinon renvoie 0.

11-10-67- IF - IF...

- Syntaxe 1: IF <Condition> GOTO {<Etiquette>}
- Syntaxe 2: IF < Condition > THEN

<Instruction1>

•••

END IF

Syntaxe 3: IF < Condition > THEN

<Instruction1>

... ELSE

<Instruction2>

...

END IF

- Description : Permet l'exécution conditionnelle, basée sur l'évaluation d'une expression.
- Remarques : Le mot-clé IF commence une structure de contrôle IF.... Il doit apparaître avant toute autre partie de la structure. <Condition> doit être une expression booléenne.

Si <Condition> est vraie alors aller en <Etiquette>.

Exemple : IF VR1=150 GOTO SUITE

11-10-68- INP – Lecture d'une entrée TOR

Syntaxe :	INP (<numéroentrée>)</numéroentrée>
Types acceptés	:Numéro d'entrées de 1 à 16.
Description :	Cette fonction donne l'état d'une entrée logique.
Remarques :	<entrée> doit représenter le numéro de l'entrée logique. Le type de donnée retourné est Bit.</entrée>

Exemple :	VF1 = INP(11)
Voir aussi :	INPB, INPW, OUT, OUTB

11-10-69- INPB – Lecture d'un bloc 8 entrées

Syntaxe :	INPB (<numéroblocentrées>)</numéroblocentrées>
Types acceptés	:Numéro d'entrées 1 ou 2.
Description :	Cette fonction retourne l'état d'un bloc de 8 entrées logiques.
Remarques :	<entrées> doit représenter le numéro d'un bloc de 8 entrées. Le type donné retourné est octet.</entrées>
Exemple :	VB1=INPB(2)
Voir aussi :	INP, INPW, OUT, OUTB

11-10-70- INPW – Lecture des 16 entrées logiques

- Syntaxe : INPW
- Description : Cette fonction donne l'état du bloc de 16 entrées logiques.
- Remarques : Le type de données retourné est entier.
- Exemple : VI2=INPW
- Voir aussi : INP, INPB, OUT, OUTB

11-10-71- KEY_S – Retourne l'état de la Memroy Stick

Syntaxe :	VB0 = KEY	S
-		_

Types acceptés : octet

- Description : Cette instruction retourne l'état de la Memory Stick au démarrage du variateur
 - 0 si pas de Memory Stick.
 - 1 si le contenu de la Memory Stick est identique à celui du variateur.
 - 2 si une sauvegarde du variateur vers la Memory Stick a eu lieu (suite à une insertion de Memory Stick vierge ou une erreur d'écriture).
 - 3 si un chargement de la Memory Stick vers le variateur a eu lieu.

11-10-72- LOADCAM – Permet de charge une came

Syntaxe :	LOADCAM (<n°came>, <absolue>, <tableau>, <nombre>, <mono-coup>, <réversible>, <direction>, <gainmaître>, <gainesclave>, <n°came suivante="">, <n°came précédente="">)</n°came></n°came></gainesclave></gainmaître></direction></réversible></mono-coup></nombre></tableau></absolue></n°came>
Description :	Cette instruction permet de charger une came dans le variateur.
Limites :	<n°came> : numéro de la came (de 1 à 5)</n°came>
	<absolue> : 1 si came absolue ou 0 si came relative</absolue>
	$\langle Tableau \rangle$: indique le 1 ^{er} point du profile de came (de 0 à 511).
	<nombre> : nombre de ponts du profile de came (de 2à 512).</nombre>
	<mono-coup> : Définit le rebouclage automatique de la came.</mono-coup>
	Rentrez la valeur 0 pour une came qui va se reboucler sur son profil jusqu'à ce qu'un arrêt soit demandé, 1 pour une came qui va exécuter son profil une seule fois.
	<réversible> : Indique si l' <esclave> doit suivre le <maitre> dans les deux sens.</maitre></esclave></réversible>
	? Rentrez la valeur 0 pour une came non réversible : si le maître se déplace à l'inverse de son sens normal donné par <direction>, l'esclave s'arrête ; il repartira lorsque le maître reprendra son sens normal et atteindra la position maître à laquelle l'esclave s'était arrêté.</direction>
	? Rentrez la valeur 1 pour une came réversible : l'esclave suit son profil de came quel que soit le sens d'avance du maître.
	<direction> : Si la came n'est pas réversible, le sens normal de l'avance du maître doit être indiqué. Rentrez la valeur 0 pour un sens indifférent, 1 pour un sens négatif, 2 pour un sens positif.</direction>
	<gainmaître> : Cœfficient appliqué sur les positions maître du profil de came (valeur réelle à 1 par défaut).</gainmaître>
	<gainesclave>: Cœfficient appliqué sur les positions esclave du profil de came (valeur réelle à 1 par défaut).</gainesclave>
	<n°came suivante=""> : Mettez 0 si la came ne doit pas être enchaînée sur une autre came. Dans le cas contraire, rentrez le numéro de la came suivante compris entre 1 et 5.</n°came>
	<n°came précédente=""> : Mettez 0 si la came n'enchaînera pas sur une came précédente. Dans le cas contraire, rentrez le numéro de la came précédente compris entre 1 et 5.</n°came>

11-10-73- LOADCAMPOINT – Modification de points d'une came

- Syntaxe : LOADCAMPOINT (<N° came>, <N° point>, <Index en FRAM>)
- Description : Permet de modifier un point d'une came à partir d'un point en FRAM.
- Types acceptés :<N° came> : Numéro de la came cible chargée précédemment (de 1 à 5).

<N° point> : Numéro du point cible de la came (de 1 à nb de points de la came).

<Index en FRAM> : Adresse du point source FRAM (de 0 à 511) à envoyer dans le point cible de la came.

Attention : Cette instruction est bloquante pour la tâche (le chargement d'un nouveau point ne peut se faire si la came se trouve entre les 2 polynômes avant et après le point cible). Cette instruction provoque une erreur DPL E11 si la came cible n'a pas été chargée précédemment.

11-10-74- LOADPARAM – Permet de recharger les paramètres du variateur

- Description : Permet de transférer dans la mémoire de travail RAM, les paramètres sauvegardés de la mémoire FLASH.
- Voir aussi : SAVEPARAM

11-10-75- LOADVARIABLE - Permet de transférer les variables sauvegardés

- Syntaxe : LOADVARIABLE
- Description : Permet de transférer dans la mémoire de travail, les variables VR0 à VR63 et VL0 à VL63 sauvegardés de la mémoire FLASH.
- Voir aussi : SAVEVARIABLE

11-10-76- LOADTIMER - Charge une temporisation dans une variable

Syntaxe : LOADTIMER(<VL n°XX>)=<Val>

Types acceptés :Val : entier long

Description : L'instruction LOADTIMER peut être utilisée pour établir des attentes actives. Elle stocke dans la variable VLXX, la somme de Time + <Val>

Remarques :	Il est possible d'utiliser simultanément 256 timers.
Exemple :	LOADTIMER(VL129)=3000 'Charge une temporisation de 3000ms dans la variable VL129
Voir aussi :	TIMER
Attention :	L'utilisation des instructions SAVEPARAM et SAVEVARIABLE fausse la base de temps.
	La durée maximal d'une temporisation est 2^31 ms

11-10-77- LOG - Logarithme

Syntaxe :	LOG (<expression>)</expression>
Types acceptés	:Expression : réel
Description :	Retourne le logarithme naturel de <expression></expression>
Exemple :	VR0=LOG(VR1)
Voir aussi :	EXP

11-10-78- LOOP – Mode virtuel

Syntaxe : LOOP ON/OFF

Description : Cette fonction passe l'axe en mode virtuel et permet de tester un programme sans codeur ni moteur. Dans ce mode, ne pas brancher la puissance sur le connecteur X10

La fonction LOOP ON permet d'ignorer les erreurs E2, E7 et E8.

11-10-79- MASTEROFFSET – Décale dynamiquement la position du maître

- Syntaxe : MASTEROFFSET (<Offset>, <Accélération>)
- Description : Cette instruction décale dynamiquement la position du maître utilisée par la came absolue
- Limites : <Offset> : entre 0 et le modulo du maître

Types acceptés :<Offset> : Réel

<Accélération> : Réel

Remarques : <Offset> : Valeur de l'offset à appliquer

<Accélération> accélération utilisée pour appliquer l'offset (dans l'unité du maître).

Attention : Le décalage est appliqué directement si le mouvement synchro n'est pas en cours ou si l'axe n'est pas embrayé.

11-10-80- MERGE – définit l'enchaînement

- Syntaxe : MERGE ON | OFF
- Description : Cette instruction est utilisée pour activer ou désactiver l'enchaînement des mouvements consécutifs.

Exemple : MERGE ON

TRAJA(1000,500)	'Mouvements enchaînés sans
TRAJA(1500,200)	'passage par une vitesse nulle
MERGE OFF	
TRAJA(1800,700)	'passage par une vitesse nulle à la position 1500

11-10-81- MOD - Modulo

Syntaxe :	<expression1> MOD <expression2></expression2></expression1>
Types acceptés	:Expression1, Expression2 : Octet, Entier, Entier long
Description :	Cet opérateur restitue le reste d'une division entière.
Exemple :	VI10=5
	VI10=VI10 MOD 2 'Résultat : VI10=1

11-10-82- MOVA – Mouvement absolu

Syntaxe :	MOVA = <distance></distance>
Unité :	Distance : unité utilisateur (Ex : mm, degré,)
Types acceptés	:Distance : réel
Description :	Déplace l'axe à une position absolue. L'exécution de l'instruction provoque le basculement vers la tâche suivante.

Remarques :	La tâche attend la fin du mouvement (condition MOVE_S=0) avant d'exécuter la prochaine instruction. L'axe utilise les valeurs courantes de vitesse, d'accélération et de décélération.
Exemple :	MOVA = 1200.00
Voir aussi :	MOVR, STTA, STTR, STTI et MOVE_S

11-10-83- MOVE_S – Etat du mouvement

Syntaxe :	MOVE_S
Types accepté	s :Bit
Description :	Cette fonction indique si l'axe est en mouvement (trajectoire simple ou mouvement synchronisé).
Remarques :	Si l'axe est en mode non asservi (AXIS OFF), l'instruction MOVE_S = 0. Si l'axe est en mode asservi, MOVE_S est égale à 0 si les 4 points suivants sont vrais :
	Le mouvement de positionnement (STTA, TRAJ) courant est terminé (trajectoire théorique terminée).
	L'erreur de poursuite est à l'intérieur de la fenêtre de positionnement (+/- la valeur entrée dans le menu Paramètres / Sécurités / Position).
	Le buffer de mouvement de positionnement (STTA, TRAJ) est vide.
	Dans le cas d'un axe esclave lié par une synchronisation (arbre électrique, mouvement synchronisé, mouvement came) : le lien doit avoir été coupé.
	Si l'un de ces points est faux, l'instruction MOVE_S retourne la valeur 1.
Exemple :	STTA = VR10
	WAIT MOVE_S = OFF ' Attente que l'axe soit arrêté
Remarque :	En mode VIRTUALMASTER, MOVE_S est égale à 0 si les 3 points suivants sont vrais :
	L'erreur de poursuite est à l'intérieur de la fenêtre de positionnement (+/- la valeur entrée dans le menu Paramètres / Sécurités / Position).
	Le buffer de mouvement synchronisé est vide.
	Dans le cas d'un axe esclave lié par une synchronisation (arbre électrique, mouvement synchronisé, mouvement came) : le lien doit avoir été coupé.

11-10-84- MOVEMASTER_S – Indique si un mouvement est en cours lorsqu'on est en maître virtuel

Syntaxe : MOVEMASTER_S

Types acceptés :Bit

Description : MOVEMASTER_S est égal à 0 si les 3 points suivants sont vrais :

On est en maître virtuel.

Le mouvement de positionnement (STTA, TRAJ...) courant est terminé (trajectoire théorique terminée).

Le buffer de mouvement de positionnement (STTA, TRAJ...) est vide.

Exemple : VIRTUALMASTER ON

STTA = VR10

WAIT MOVEMASTER_S = OFF ' Attente que la trajectoire sur

' le maître virtuel soit arrêté

11-10-85- MOVR – Mouvement relatif

Syntaxe :	MOVR = <distance></distance>
-----------	------------------------------

Types acceptés :Distance : réel

- Description : Déplace l'axe à une position relative. L'exécution de l'instruction provoque le basculement vers la tâche suivante.
- Remarques : La tâche attend la fin du mouvement (condition MOVE_S=0) avant d'exécuter la prochaine instruction. L'axe utilise les valeurs courantes de vitesse, d'accélération et de décélération.
- Exemple : MOVR = VR1
- Voir aussi : MOVA, STTA, STTR, STTI, MOVE_S

11-10-86- MOVS - permet d'effectuer une synchronisation entre un axe esclave et un maître.

Description : Cette instruction est non bloquante pour la tâche (excepté si le buffer de mouvements est plein).
Syntaxe : MOVS (<Dist. maître>, <Dist . esclave>,<Dist. d'accél.> , <Dist. de décél.>)
Exemple : MOVS (20, 10, 0, 0) 'pour un déplacement relatif de 20 unités

'sur le maître, l'esclave se déplace de 10

11-10-87- NEXTTASK

- Syntaxe : NEXTTASK
- Description : Instruction permettant de faire un basculement immédiat vers la tâche suivante.

11-10-88- NOT – Opérateur complément

Syntaxe : NOT(<Expression>)

Types acceptés :Expression : Bit, Octet, Entier

Description : La fonction NOT retourne le complément.

Exemple : VB1=15

VB2=NOT VB1 'Résultat VI2=140

Voir aussi : AND, OR, XOR

11-10-89- OR - Opérateur ou

Syntaxe :	<expression1> OR <expression2></expression2></expression1>
Types acceptés	:Expression1, Expression2 : Bit, Octet, Entier
Description :	Cette fonction effectue un OU binaire entre deux expressions.
Remarques :	<expression1> et <expression2> doivent être du même type. Cette fonction restitue le même type de donnée que ses arguments</expression2></expression1>
Exemple :	VI12=VI12 OR 000FFh
Voir aussi :	AND, NOT, XOR et IF

11-10-90- ORDER – Numéro d'ordre du mouvement

Syntaxe 1: ORDER = <Valeur>

Syntaxe 2 : ORDER

Types acceptés :Valeur : entre 0 et 65535

Description : Cette instruction fixe le numéro d'ordre+1 du prochain mouvement ou lit le numéro d'ordre du dernier mouvement déposé.

Remarques :	Cette instruction peut être	utilisée avec la fonction	ORDER_S
Exemple :	ORDER = 0		
	STTA = 50		
	VB1 = ORDER	'Résultat : VB1=1	
Voir aussi :	ORDER_S		

11-10-91- ORDER_S – Numéro d'ordre courant

Syntaxe :	ORDER_S
Types acceptés	:Entier
Description :	Cette fonction retourne le numéro du mouvement en cours d'exécution.
Remarques :	Cette fonction peut être utilisée pour connaître l'état du mouvement
Exemple :	ORDER=0
	STTA = 50
	STTA = 100
	STTA = 50
	IF ORDER_S=2'Le second mouvement est commencé.
Voir aussi :	ORDER

11-10-92- OUT – Ecriture d'une sortie

Syntaxe : OUT (<NumSortie>) = <Expression>

Types acceptés :Expression : Bit

- Description : Cette fonction envoie un état logique à une sortie TOR.
- Remarques : <Sortie> doit représenter le numéro d'une sortie de 1 à 10
- Exemple : OUT(10) = ON
- Voir aussi : INP, INPB, INPW, OUTB

11-10-93- OUTB – Ecriture d'un bloc de 8 sorties

Syntaxe : OUTB (<NuméroBlocSorties>) = <Expression>

Types acceptés :<Expression> : de type octet

(<NuméroBlocSorties> : 1 ou 2

Description : Cette fonction envoie des états logiques à un bloc de 8 sorties TOR.

Exemple : OUTB(1)=15

Voir aussi : INP, INPB, INPW, OUT

11-10-94- POS – Position à atteindre

<u>Syntaxe</u>

POS = <Expression>

Types acceptés

Expression : réel

Description

Cette fonction retourne ou fixe la position à atteindre dans l'unité choisie.

Remarques

Cette fonction est utilisée pour changer la position finale en cours de mouvement. La position peut être modifiée à tout moment. Ne pas utiliser la fonction POS avec un axe module.

Exemple

STTA = 5000 'Départ de l'axe WAIT INP(10) = On 'Attente Cellule POS = POS_S+50 'Arrêt 50 mm après le capteur WAIT MOVE_S = OFF 'Attente arrêt de l'axe

Voir aussi

ACC

DEC

VEL

11-10-95- POS_S – Position réelle

Syntaxe :	$<$ Expression $>$ = POS_S	
Types acceptés	:Expression : réel	
Description :	Cette fonction retourne la po	sition réelle de l'axe.
Remarques :	On peut ainsi obtenir l'image	e en temps réel de la position de l'axe.
Exemple :	STTA = 100	'Départ de l'axe
	OUT(5) = 1	'Activation sortie n°5
	BOUCLE :	
	VR1=POS_S	
	IF VR1<50 GOTO BOUCL	E
	OUT(5) = 0	'Désactivation de la sortie n°5
Voir aussi :	VEL_S	

11-10-96- POSMASTER_S – Position réelle du maître

Syntaxe :	<expression> = POS</expression>	SMASTER_S
Types acceptés	:Expression : réel	
Description :	Cette fonction retour	ne la position réelle de l'axe maître.
Remarques :	On peut ainsi obtenin maître.	l'image en temps réel de la position de l'axe
Exemple :	STTA = 100	'Départ de l'axe
	OUT(5) = 1	'Activation sortie n°5
	BOUCLE :	
	VR1=POSMASTER	_S
	IF VR1<50 GOTO E	BOUCLE
	STOP	'Arrêt de l'axe par rapport à l'axe maître
	OUT(5) = 0	'Désactivation de la sortie n°5
Voir aussi :	VEL S	

11-10-97- PROG .. END PROG – Début d'un programme

Syntaxe :	PROG
Description :	Ce mot-clé commence un bloc de programme principal. Il est également utilisé pour identifier la fin d'un bloc de programme principal lorsqu'il est précédé de END.
Remarques :	Un et seulement un bloc PROG - END PROG doit être défini dans un programme
Exemple :	PROG
	END PROG

11-10-98- READCAM – Permet de lire un point de came

Syntaxe :	<vrx>=ReadCam(<index>, <sous index="">)</sous></index></vrx>
Description :	Cette fonction permet de lire un point de came à partir de la mémoire FRAM
Limites :	<index> de 0 à 511, numéro du point de came en FRAM</index>
	<sous index=""> de 0 à 3, paramètre du point de came :</sous>
	♦ 0 pour la position de maître
	✤ 1 pour la position de l'esclave
	♦ 2 pour la tangente maître
	♦ 3 pour la tangente esclave
	<vrx> de VR0 à VR255</vrx>

Voir aussi : WRITECAM

11-10-99- READI - Lecture d'un entier en FRAM

Lecture :	<vin> = READI (<adresse>)</adresse></vin>	

Limites : <Adresse> : de 0 à 4095

n de 0 à 255

11-10-100- READL -Lecture d'un entier long en FRAM

Lecture :	<vln> = READL (<adresse>)</adresse></vln>
Limites :	<adresse> : de 0 à 4094</adresse>
	n de 0 à 255
Attention :	La lecture et l'écriture d'un entier long utilise 2 adresses mémoires consécutives (adresse et adresse+1).

11-10-101- READR - Lecture d'un réel en FRAM

Lecture :	<vrn> = READR (<adresse>)</adresse></vrn>
Limites :	<adresse> : de 0 à 4094</adresse>
	n de 0 à 255
Attention :	La lecture et l'écriture d'un réel utilise 2 adresses mémoires consécutives (adresse et adresse+1).

11-10-102- READPARAM - Lecture d'un paramètre

Syntaxe :	<variable> = READPARAM (<index>, <sub-index>)</sub-index></index></variable>
-----------	--

Types acceptés :<Variable> du type entier long

<Index> de type entier

<Sub-Index> de type octet

- Description : Cette fonction permet de lire via le bus CANopen, les paramètres du variateur.
- Exemple : VL0 = READPARAM(8448,1) 'Renvoie le numéro du défaut du variateur

11-10-103- REG1 S

Symaxe . $\nabla T X = REOT_S$

Description : Cette fonction indique si une capture de position a été effectuée.

Remarques : La valeur retournée n'est vraie qu'une fois par capture. REG1_S est remis automatiquement à 0 sur une opération de lecture et lorsqu'il vaut 1. Sur une relance d'une autre capture et si REG1_S vaut 1 alors REG1_S est mis à 0.

Exemple : CAPTURE1(0,4,1,10,20,1) 'Capture de la position du codeur moteur

sur front montant de l'entrée 4 lorsque l'axe est entre 10 et 20.

WAIT REG1_S = 1 'Attente d'une capture

VR1 = REGPOS1_S 'VR1 = valeur de la position lors de la capture

Voir aussi : CAPTURE1 ou CAPTURE2, REGPOS1_S ou REGPOS2_S

11-10-104- REGPOS1 S

Syntaxe :	<vr xx="">=REGPOS1_S</vr>	
Description :	Cette fonction retourne la dernière position capturée sur l'axe par l'exécution de l'instruction CAPTURE1.	
Exemple :	CAPTURE1(0,4,On,10,20,On) 'Capture de la position du codeur moteur sur front montant de l'entrée 4 lorsque l'axe est entre 10 et 20.	
	WAIT REG1_S = ON'Attente d'une capture	
	VR1 = REGPOS1_S 'VR1 = valeur de la position lors de la capture	
Voir aussi :	CAPTURE1 ou CAPTURE2, REG1_S ou REG2_S	

11-10-105- REPEAT ... UNTIL – Répétition d'une boucle

Free restriction of the restrict
n la valeur d'une expression.

Syntaxe : REPEAT

<Instructions>

•••

UNTIL < Expression >

<Expression> doit être une valeur de type bit, si <Expression> est VRAIE avant la structure REPEAT, la boucle est effectuée une fois. <Instructions> sont exécutées jusqu'à ce que <Expression> soit vraie.

Exemple :	VEL% = 100	'Vitesse rapide
	STTA = 2000	' Start absolu en position 2000
	REPEAT	
	$VR0 = POS_S$	
	IF VR0>1000 THEN	
	VEL%=50	'Vitesse lente à la moitié

END IF	' de la distance
UNTIL NOT MOVE_S	' reboucler jusqu'à ce que
	' le moteur soit arrêté

11-10-106- RESTART – Redémarrage du système

Syntaxe : RESTART

Description : Redémarre le système de la même manière qu'une mise sous tension.

11-10-107- RUN – Lance une tâche

- Description : Cette instruction est utilisée pour lancer une tâche à l'arrêt (ex : tâche déclarée en démarrage manuel).
- Remarques : Cette fonction n'a pas d'effet sur une tâche suspendue ou déjà lancée.
- Exemple : Debut:

Wait Inp(11)=On

RUN 3

Wait Inp(11)=Off

HALT 3

Goto Debut

Voir aussi : CONTINUE, HALT, SUSPEND

11-10-108- SAVEPARAM - Permet de sauvegarder les paramètres du variateur

Syntaxe :SAVEPARAMDescription :Les paramètres du variateurs en RAM EXTERNE sont sauvegardés en
mémoire XFLASH.Remarque :La FLASH a une durée de vie de 5000 cycles d'écriture.Voir aussi :LOADPARAMAttention :Consulter notre service technique avant l'utilisation de cette
instruction sous peine de dégradation prématurée de la mémoire
FLASH

L'utilisation des instructions SAVEPARAM et SAVEVARIABLE fausse la base de temps et provoque l'arrêt de l'envoie de la position CAN.

Le temps d'exécution peut être très variable et dépendant de conditions extérieures (présence de memory stick, version OS ...)

11-10-109- SAVEVARIABLE – Permet de sauvegarder les variables

- Syntaxe : SAVEVARIABLE
- Description : Les variables en RAM VR0 à VR63, VL0 à VL63 sont sauvegardées en mémoire FLASH.

Le variateur passe automatiquement en AXIS OFF

- Remarque : La FLASH a une durée de vie de 5000 cycle d'écriture.
- Voir aussi : LOADVARIALBE
- Attention : Consulter notre service technique avant l'utilisation de cette instruction sous peine de dégradation prématurée de la mémoire FLASH

L'utilisation des instructions SAVEPARAM et SAVEVARIABLE fausse la base de temps et provoque l'arrêt de l'envoie de la position CAN.

Le temps d'exécution peut être très variable et dépendant de conditions extérieures (présence de memory stick, version OS ...)

11-10-110- SECURITY – Définit les actions de sécurités

- Syntaxe : SECURITY(<Niveau>)
- Description : Cette instruction est utilisée pour définir comment le système doit réagir si une erreur de poursuite sur l'axe est détectée. <Niveau> détermine le niveau de sécurité. Les valeurs par défaut à la mise sous tension sont SECURITY(2)

Niveau	Err. 12 sur afficheur	Flag Femax = 1	Etat de l'instruction Axis_S	S1 (ready) = 0
0	Non	1	$A xis_s = On$	1
1	Non	1	$Axis_s = Off$	1
2	Oui	1	$Axis_s = Off$	0

Remarques : Si l'instruction SECURITY est utilisée, le niveau de sécurité peut être diminué suivant l'écriture du programme. Il est conseillé de ne pas utiliser cette instruction.

- Exemple : SECURITY(0) 'L'axe reste asservi en cas d'erreur de poursuite
- Nota : Le flag Femax_S est remis à 0 lorsque l'on repasse en mode asservi (Axis On).

11-10-111- SETUPCOUNTER – Configure un compteur

Syntaxe : SETUPCOUNTER(<1 ou 2>, <Num Entrées>, <Filtre>)

Types acceptés :<Filtre> : bit

- Description : Cette instruction permet de configurer les compteurs 1 ou 2
- Remarques : <Num Entrée> : Numéro de l'entrée de 1 à 16
- <Filtre> : Validation du filtre : 0 pour sans filtrage, 1 pour avec filtrage.
- Voir aussi : COUNTER
- Attention : Si le filtre n'est pas activé, la fréquence maxi est de 781Hz soit 1,24 ms sinon il dépend du paramètre Filtrage dans Paramètres / Entrées Sorties Digitales .

11-10-112- SGN - Signe

Syntaxe :	SGN (<expression>)</expression>
Types acceptés	:Expression : Entier long, réel
Description :	Cette fonction retourne un réel égal à -1 pour les nombres négatifs, 1 pour les nombres positifs et 0 pour les nombres nuls.
Exmple :	VR0=SGN(10) 'Résultat : VR0=1

11-10-113- SIN - Sinus

Syntaxe : SIN (<Expression>)

Types acceptés : Expression : réel

- Description : Cette instruction retourne le sinus de <Expression>. <Expression>est exprimée en radians.
- Voir aussi : COS, ARCTAN, TAN

11-10-114- SLAVEOFFSET – Décale dynamiquement la position de l'esclave

Syntaxe : SLAVEOFFSET (< Offset>, <Accélération>)

D · /·		1 1	··· 1 12 1
Description :	Cette instruction decale	dynamiquement la	position de l'esclave

Limites : <Offset> : entre 0 et le modulo de l'esclave

Types acceptés :<Offset> : Réel

<Accélération> : Réel

Remarques : <Offset> : Valeur de l'offset à appliquer

<Accélération> accélération utilisée pour appliquer l'offset (dans l'unité de l'esclave).

Attention : Le décalage est appliqué directement si le mouvement synchro n'est pas en cours ou si l'axe n'est pas embrayé.

11-10-115- SQR - Racine carrée

Syntaxe : SQR (<Expression>)

Types acceptés : Expression : réel

Description : Cette fonction retourne la racine carrée de < Expression>.

Exemple : VR0=SQR(2)

11-10-116- SSTOP – Arrêt d'un axe

Syntaxe	:	SSTOP
Syntane	•	55101

- Description : Cette fonction stoppe l'axe avec la décélération courante. La fonction n'est pas bloquante pour la tâche.
- Remarques : Si l'axe exécute un mouvement de synchronisation, alors l'axe s'arrête.
- L'instruction SSTOP vide le buffer de mouvement et stoppe l'axe en utilisant la décélération courante. Cette instruction n'est pas bloquante et n'attend pas que MOVE_S soit égal à 0.

En mode maître virtuel, SSTOP n'arrête pas les mouvements de positionnement (STTA, TRAJA ...)

Exemple : SSTOP

Voir aussi : STTA, STTR, STTI, GEARBOX, CAMBOX

11-10-117- SSTOPMASTER – Arrête le mouvement du maître virtuel sans attente

Syntaxe :	SSTOPMASTER
Description :	Cette fonction arrête le mouvement du maître virtuel. La fonction n'est pas bloquante pour la tâche.
Remarques :	L'instruction SSTOPMASTER vide le buffer de mouvement du maître et stoppe le maître virtuel en utilisant la décélération courante. Cette instruction n'est pas bloquante et n'attend pas que MOVEMASTER_S soit égal à 0.
Exemple :	VIRTUALMASTER ON
	MOVS (1, 1, 0, 0)
	STTA = 10
	SSTOPMASTER ' Demande d'arrêt du maître
	WAIT MOVEMASTER_S = 0 ' Attente fin de mouvement du maître
	STTA = 10° 'le maître redémarre et l'axe recommence à tourner

11-10-118- STARTCAM – Exécute une came

Syntaxe :	STARTCAM (<n°came>)</n°came>
-----------	-------------------------------

Limites : <N°came> : de 1 à 5

Types acceptés : <N°came> : Octet

Description : Cette instruction lance l'exécution d'une came

Voir aussi : LOADCAM

11-10-119- STARTCAMBOX – Lance une boîte à cames

- Syntaxe : STARTCAMBOX(<Num boîte>)
- Description : Cette instruction lance une boîte à cames précédemment définie.
- Remarques : Si la boîte à cames n'est pas définie, la fonction n'a pas d'effet.<Num boîte> est le numéro utilisé dans la fonction CAMBOX.
- Exemple : STARTCAMBOX(1)
- Voir aussi : CAMBOX

11-10-120- STARTGEARBOX - Lance l'arbre électrique

- Syntaxe : STARTGEARBOX(<Distance acc. Maître>)
- Description : Cette instruction permet de lancer un arbre électrique suivant une distance d'accélération et un rapport défini précédemment par GEARBOX et GEARBOXRATIO.

Le rapport entre le maître et l'esclave est : ratio × <Numérateur> / <Dénominateur>, avec <Numérateur> et <Dénominateur> définis dans l'instruction GEARBOX.

Avec Ratio qui correspond à la valeur interne de GEARBOXRATIO.

Types Acceptés : <Distance acc. Maître> de type réel

- Exemples : STARTGEARBOX(20) 'Lance l'arbre électrique avec une phase
 - ... 'd'accélération de 20 unité du maître
- Remarques : Toujours exécuter dans l'ordre GEARBOX, STARGEARBOX puis GEARBOXRATION au risque de faire redémarrer le variateur
- Voir aussi : GEARBOX, GEARBOXRATIO

11-10-121- STATUS – Etat d'une tâche

- Description : Cette fonction retourne l'état d'une tâche
- Remarques : Les valeurs possibles sont :
 - 0 : La tâche est stoppée
 - 1 : La tâche est suspendue
 - 2 : La tâche est en cours d'exécution

Exemple : Run 2

Wait Status(2)=0

11-10-122- STOP - Arrêt d'un axe

- Syntaxe : STOP
- Description : Cette fonction stoppe l'axe esclave avec la décélération courante. La fonction est bloquante tant que l'axe n'est pas arrêté.

Remarques :	Si l'axe exécute un mouvement de synchronisation, alors l'axe s'arrête.
L'instruction	STOP vide le buffer de mouvement et stoppe l'axe en utilisant la décélération courante. Cette instruction est bloquante tant que MOVE_S est différent de 0.
Exemple :	STOP
Attention :	Après la demande d'arrêt d'une tâche, il est conseillé d'attendre que celle-ci soit terminée avec la commande Wait Status(n° de tâche).
	En mode maître virtuel, STOP n'arrête pas les mouvements de positionnement (STTA, TRAJA)
Voir aussi :	STTA, STTR, STTI, GEARBOX

11-10-123- STOPCAMBOX – Arrête une boîte à cames

Syntaxe :	STOPCAMBOX(<num boîte="">)</num>
Description :	Cette instruction arrête une boîte à cames précédemment définie.
Remarques :	<num boîte=""> est le numéro utilisé dans la fonction CAMBOX. Cette fonction ne détruit pas la boîte.</num>
Exemple :	STOPCAMBOX(1)
Voir aussi :	CAMBOX, CAMBOXSEG, STARTCAMBOX

11-10-124- STOPS - permet d'arrêter l'instruction MOVS

Syntaxe

STOPS (<Pos.maître >, <Pos. esclave)

Types acceptés

<Pos.maître >, <Pos.esclave > du type réel

<u>Unités</u>

<Pos.maître > position dans l'unité du maître <Pos.esclave > position dans l'unité de l'esclave

Description

Lorsque l'axe maître atteint <Pos.maître>, l'axe esclave commencera à décélérer pour atteindre <Pos.esclave>.

Sur un axe modulo, le point de déclenchement <Pos. Maître> du STOPS ne tient pas compte du modulo alors le déclenchement de la décélération est immédiat (la côte est considérée comme dépassée)

Exemple : un axe modulo 360°, si le maitre est à 180° et le déclenchement à 120°, l'axe lance la phase de décélération.

Sur un axe modulo, le point esclave à atteindre tient compte du module.

Exemple : un axe modulo 360° , si le point d'arrêt est 200° et que l'on est en 240° alors on effectue une décélération sur 320° ($360^\circ - 240^\circ + 200^\circ$).

Attention

L'appel de l'instruction STOPS remet le flag STOPS_S à zéro.

Exemple

STOPS (20, 105) 'Quand l'axe maître 'aura atteint la position 20, 'l'esclave décélérera pour atteindre 'la position 105 sur l'esclave

11-10-125- STOPS_S - état du mouvement synchronisé

Description :	Ne sert que si l'instruction STOPS a été appellée précédemment. Ce flag indique si la position esclave donné par l'instruction STOPS n'a pu être atteinte. Il est remis à zéro après chaque lecture.
Syntaxe :	$VF0 = STOPS_S$
Description:	Retourne 1 si :
	1 ^{er} cas la position esclave demandé par l'instruction STOPS n'est pas réalisable (ex : la position esclave demandée par STOPS est déjà dépassée.)
	2ième cas : si la vitesse esclave est nulle (en phase de plateau).
	Sinon retourne 0
Exemple :	MOVS (20, 10, 0, 0)
	STOPS (20, 105)
	WAIT MOVE_S=0
	IF STOPS S=1 GOTO ERRSTOPS

11-10-126- STOPMASTER – Arrête le mouvement du maître virtuel

Syntaxe :	STOPMASTER	
Description :	Cette fonction arrête bloquante tant que le	le mouvement du maître virtuel. La fonction est mouvement n'est pas arrêté.
Remarques :	L'instruction STOPM et stoppe le maître vi instruction est bloqua 0.	MASTER vide le buffer de mouvement du maître rtuel en utilisant la décélération courante. Cette ante tant que MOVEMASTER_S est différent de
Exemple :	VIRTUALMASTER	ON
	MOVS (1, 1, 0, 0)	
	STTA = 10	
	STOPMASTER	' le maître s'arrête, l'axe ne tourne plus
		' mais le mouvement synchro est toujours actif

STTA = 10 ' le maître démarre et l'axe recommence à tourner

11-10-127- STTA – Lance un mouvement absolu

Syntaxe :	STTA = <distance></distance>
Types acceptés	:Distance : réel
Description :	Lance un mouvement à une position absolue.
Remarques :	Le système n'attend pas la fin du mouvement (MOVE_S=0) et exécute la prochaine instruction. L'axe utilise la vitesse, l'accélération et la décélération courante
Exemple :	STTA = 1200.00
	WAIT MOVE_S = OFF
Voir aussi :	MOVA, MOVR, STTR, STTI

11-10-128- STTI – Lance un mouvement infini

- Description : Lance un mouvement infini.
- Remarques : Le système n'attend pas la fin du mouvement et exécute la prochaine instruction. Vous devez utiliser l'instruction STOP ou SSTOP pour

	arrêter le n courante.	nouvement. L'axe utilise la vitesse et l'accélération
Exemple :	STTI +	' commence un mouvement infini ' dans la direction positive.
Voir aussi :	MOVA, M	OVR, STTA, STTR, STOP

11-10-129- STTR – Lance un mouvement relatif

Syntaxe :	STTR = <distance></distance>
Types acceptés	:Distance : réel
Description :	Lance un mouvement relatif.
Remarques :	Le système n'attend pas la fin d'un mouvement (MOVE_S=0) avant d'exécuter la prochaine instruction. L'axe utilise la vitesse, l'accélération et la décélération courante
Exemple :	VR0 = 420
	STTR = VR0
Voir aussi :	MOVA, MOVR, STTA, STTI

11-10-130- SUB .. END SUB – Sous-programme

Description : Ce mot-clé commence un bloc de sous-programme et est aussi utilisé pour définir la fin d'un bloc de sous-programme quand il est précédé de END.

- Remarques : Les blocs SUB END SUB doivent être en dehors d'un bloc PROG END PROG.
- Exemple : SUB Move

END SUB

11-10-131- SUSPEND – Suspend une tâche

...

Syntaxe : $SUSPEND < n^{\circ} tache >$

Description : Cette instruction suspend une tâche en cours d'exécution.

Remarques :	Cette instruction n'a pas d'effet sur les tâches stoppées. Les mouvements présents dans le buffer de mouvement continuent à s'exécuter.
Exemple :	Wait Inp(12)
	RUN 4
	Begin:
	Wait Inp(12)
	SUSPEND 4
	Wait Inp(12)
	CONTINUE 4
	Goto Begin
Voir aussi :	RUN, CONTINUE, HALT

11-10-132- TAN - Tangente

Syntaxe :	TAN (<expression>)</expression>
Types acceptés	:Expression : réel
Description :	Cette instruction retourne la tangente de <expression>. <expression> est un angle exprimé en radians.</expression></expression>
Remarques :	La fonction TAN prend un angle et restitue le rapport de deux côtés d'un triangle rectangle. Le rapport est la longueur du côté opposé d'un angle divisée par la longueur du côté adjacent à l'angle.
Exemple :	VR=TAN(3.14)
Voir aussi :	SIN, ARCTAN, TAN

11-10-133- TIME - Base de temps étendue

- Description : La variable système TIME peut être utilisée pour établir des attentes actives. C'est un entier long qui représente le millième de secondes écoulées depuis la dernière mise sous tension.
- Exemple : VL2=TIME

ATTENTE:

VL3 = 1	TIME
---------	------

IF VL3<VL2 GOTO ATTENTE

Attention : La fonction TIME ne fonctionne pas dans un test

11-10-134- TIMER – Comparaison une variable à Time

- Syntaxe : TIMER(<VL XX>)
- Description : Cette instruction compare la variable système Time et le contenu de la variable VLXX :

TIMER(VLXX) =1 si Time<=VLXX (temporisation en cours).

TIMER(VLXX)=0 si Time>VLXX (temporisation écoulée).

Types acceptés :VL XX : Variable du type entier long

Exemple : LOADTIMER(VL122)=3000 'Charge un temporisation de 3s

WAIT (TIMER(VL122)=0) 'Attente temporisation écoulée

Attention : L'utilisation des instructions SAVEPARAM et SAVEVARIABLE fausse la base de temps.

La durée maximal d'une temporisation est 2^31 ms

11-10-135- TRAJA – Trajectoire absolue

Syntaxe : TRAJA (<Position>,<Vitesse>)

Types acceptés :< Position> du type réel

<Vitesse> du type réel

- Description : Cette instruction effectue une trajectoire complexe. L'exécution de cette tâche provoque le basculement vers la tâche suivante.
- Remarques : L'axe utilise l'accélération et la décélération courante.

Exemple :	MERGE On	'Passage en petite vitesse
	TRAJA (1000.00, VR0)	'à la position 1000,
	TRAJA (1500.00, VR1)	' sans arrêt de l'axe
	MERGE Off	

Voir aussi : STTA, MERGE, TRAJR

11-10-136- TRAJR – Trajectoire relative

Syntaxe :	TRAJR (<position>,<vitess< th=""><th>se>)</th></vitess<></position>	se>)
Types acceptés	: <position> du type réel</position>	
	<vitesse> du type réel</vitesse>	
Description :	Cette instruction effectue un cette tâche provoque le basc	le trajectoire complexe. L'exécution de ulement vers la tâche suivante.
Remarques :	L'axe utilise l'accélération e	t la décélération courante.
Exemple :	MERGE On	'Passage en petite vitesse
r	TRAJR (200.00, VR0)	
	TRAJR (1000.00, VR0)	'à la position 1200,
	TRAJR (1500.00, VR1)	' sans arrêt de l'axe
	MERGE Off	

Voir aussi : STTR, MERGE, TRAJA

11-10-137- TRIGGERC - Mouvement déclenché sur entrée capture

Description :	Cette instruction indique que le prochain mouvement sera déclenché sur un numéro de capture.
Syntaxe :	TRIGGERC (<n° capture="" de="">)</n°>
	$< N^{\circ}$ de capture $>$ de 1 à 2.
Exemple :	STTA =50 'mouvement absolue en 50 sans attente de fin de mouvement
	CAPTURE1(0,4,On,10,20,On) 'Capture position sur front montant
	'de l'entrée 4 lorsque l'axe du
	'moteur est entre 10 et 20.
	TRIGGERC (1)
	STTA =300 'mouvement absolue en 300
	' déclenché sur déclenchement de la capture 1.
Attention :	l'exécution de l'instruction TRIGGERC, annule la capture, il est donc possible de recharger une nouvelle capture

Le TRIGGERC avec les entrées 3, 4, 15, 16 fonctionnent comme avec des entrées standards.

11-10-138- TRIGGERI – Mouvement déclenché sur entrée

Description :	Cette instruction indique que le prochain mouvement sera déclenché sur changement d'état d'une entrée.
Syntaxe :	TRIGGERI (<n° d'entrée="">, <front>)</front></n°>
	< N° d'entrée $>$ de 1 à 16.
	< Front $>$ 0 front descendant, 1 front montant.
Exemple :	STTA =50 'mouvement absolue en 50 sans attente de fin de mouvement
	TRIGGERI (7,1)
	STTA =300 'mouvement absolue en 300
	' déclenché sur front montant de l'entrée 7
Attention :	Il est interdit d'utiliser simultanément la même entrée et le même front sur les fonctions de mouvement déclenché, les captures et les compteurs.

11-10-139- TRIGGERP – Mouvement déclenché sur position maître

Description :	Cette instruction indique que le prochain mouvement sera déclenché sur le passage du maître à une position.
Syntaxe :	TRIGGERP (<pos. maître="">, <sens>)</sens></pos.>
	<pos.maître> du type réel, position dans l'unité du maître.</pos.maître>
	<sens> 0 indifférent, 1 sens négatif, 2 sens positif.</sens>
Exemple :	STTA =50 'mouvement absolue en 50 sans attente de fin de mouvement
	TRIGGERP (200,2)
	STTA =300 'mouvement absolue en 300
	' déclenché lorsque la position du maître atteindra 200

' dans le sens positif

11-10-140- TRIGGERR – Annule le mouvement déclenché

Cette instruction annule le mouvement déclenché sans aucune condition.

Cette instruction doit être utilisée dans une tâche parallèle à celle contenant l'instruction TRIGGER.

11-10-141- TRIGGERS – Active le mouvement déclenché

Cette instruction déclenche le mouvement déclenché sans aucune condition.

Cette instruction doit être utilisée dans une tâche parallèle à celle contenant l'instruction TRIGGER.

11-10-142- VEL - Vitesse

Syntaxe :	VEL = <expression></expression>
Unité :	Expression : unité utilisateur par seconde (Ex : mm/s, tr/s, degré/s).
Types acceptés	:Expression : réel
Description :	Cette valeur spécifie la vitesse courante en unité par seconde.
Remarques :	<expression> doit être une expression réelle valide. Cette valeur de vitesse peut être modifiée à tout moment.</expression>
Exemple :	VEL = 2000
Voir aussi :	ACC, DEC, POS

11-10-143- VEL_S

Syntaxe :	VEL_S
Description :	Cette fonction retourne la vitesse courante.
Exemple :	STTA = 100
	IF VEL_S<50 GOTO ARRET
Voir aussi :	POS_S

11-10-144- VEL%

Syntaxe : VEL% = <Expression>
Limite :	Expression : de 0 à 100
Types acceptés	s :Expression : octet
Description :	Cette fonction ajuste la vitesse courante en pourcentage du paramètre de vitesse de l'écran Motion control / Configuration / Profil de vitesse.
Exemple :	VB0 = 50
	VEL% = VB0
Voir aussi :	ACC%, DEC%

11-10-145- VELMASTER_S

Syntaxe :	VELMASTER_S
Description :	Cette fonction retourne la vitesse courante de l'axe maître.
Exemple :	GEARBOX(1,1)
	IF VELMASTER_S<50 GOTO ARRET
Voir aussi :	VEL_S

11-10-146- VERSION – Version de l'operating system (Firmware)

Description : Cette fonction retourne la version de l'Operating System.

11-10-147- VIRTUALMASTER – Active/désactive le maître virtuel

- Syntaxe : VIRTUALMASTER ON/OFF
- Description : Cette instruction permet de déclarer l'axe maître en mode virtuel. Toutes les instructions de positionnement MOVA, MOVR, STTA, SSTR seront « exécutées par le maître », l'axe maître se « déplacera » virtuellement. Il est possible de réaliser des fonctions de synchronisations entre le maître et l'esclave (le moteur) en utilisant les instructions MOVS, GEARBOX
- Attention : Pour utiliser cette instruction, sélectionner « virtuel » comme source du maître dans la fenêtre Motion control \ Maître/esclave.

11-10-148- WAIT - Attente d'une condition

Syntaxe : WAIT <Condition>

Description :	Cette instruction permet au s vraie.	système d'attendre que la condition soit
Exemple :	WAIT INP(11)=On	'Attente passive

11-10-149- WRITECAM – Permet d'écrire un point de came

- Syntaxe : WriteCam(<Index>, <Sous index>)=<VRx>
- Description : Cette fonction permet d'écrire un point de came dans la mémoire FRAM
- Limites :
 <Index> de 0 à 511, numéro du point de came en FRAM

<Sous index> de 0 à 3, paramètre du point de came :

- ? 0 pour la position de maître
- ? 1 pour la position de l'esclave
- ? 2 pour la tangente maître
- ? 3 pour la tangente esclave

<VRx> de VR0 à VR255

Voir aussi : WRITECAM

11-10-150- WRITEI - Ecriture d'un entier en FRAM

- Ecriture : WRITEI (<Adresse>) = <VIn ou valeur>
- Limites : <Adresse> : de 0 à 4095

n de 0 à 255

11-10-151- WRITEL - Ecriture d'un entier long en FRAM

- Ecriture : WRITEL (<Adresse>) = <VLn ou valeur>
- Limites : $\langle Adresse \rangle$: de 0 à 4094

n de 0 à 255

Attention : La lecture et l'écriture d'un entier long utilise 2 adresses mémoires consécutives (adresse et adresse+1).

11-10-152- WRITEPARAM – Ecriture d'un paramètre

Syntaxe :	READPARAM (<index>, <sub-index>) = <variable></variable></sub-index></index>
Types acceptés	<pre>:<variable> du type entier long</variable></pre>
	<index> de type entier</index>
	<sub-index> de type octet</sub-index>
Description :	Cette fonction permet de lire via le bus CANopen, les paramètres du variateur.
Exemple :	WRITEPARAM(9984,6) = 1 'Active le modulo sur l'axe

11-10-153- WRITER - Ecriture d'un réel en FRAM

Ecriture :	WRITER (<adresse>) = <vrn ou="" valeur=""></vrn></adresse>
Limites :	<adresse> : de 0 à 4094</adresse>
	n de 0 à 255
Attention :	La lecture et l'écriture d'un réel utilise 2 adresses mémoires consécutives (adresse et adresse+1).

11-10-154- XOR – Opérateur ou exclusif

Syntaxe :	<expression1> XOR <expression2></expression2></expression1>
Types acceptés	:Expression1, Expression2 : Bit, Octet, Entier
Description :	Cette fonction fait un Ou Exclusif entre les expressions.
Remarques :	<expression1> et <expression2> doivent être du même type de donnée. Cette fonction restitue le type de donnée de <expression1>.</expression1></expression2></expression1>
Exemple :	IF VL1 XOR 0FF00h
Voir aussi :	AND, OR, NOT, IF

12- Annexes

12-1- Afficheur STATUS 7 segments

12-1-1- Description des messages :

A) A la mise sous tension du variateur :

1. Phase d'initialisation du BOOT :

Avant d'initialiser le BOOT, l'afficheur affiche :

En cas de défaut d'initialisation, on pourra avoir les défauts suivants :



- I'OS n'est pas correctement chargé
- > : erreur interne

2. Phases d'initialisation du système d'exploitation :

Les segments s'allument très rapidement dans l'ordre suivant :



En fin d'initialisation du système d'exploitation, on affiche le numéro de version :



L'exemple ci dessus donne le numéro de version 1.23

3. Après les initialisions :

La sortie variateur prêt s'active (S1), si le iDPL est utilisé : les tâches automatiques sont lancées et il ne doit rester qu'un point qui clignote.

- Si le iDPL n'est pas utilisé, on fait tourner les segments en même temps et dans le même sens que le moteur.
- Si le iDPL est utilisé, on laisse uniquement le point . Les segments sont modifiés par l'exécution de l'instruction Display dans le programme iDPL.

B) Pendant l'utilisation du variateur :

1. Sur apparition d'une erreur :

Les numéro des erreurs détectés sont affichés par ordre croissant puis rebouclage sur la première erreur.

Ex : Pour une erreur de température moteur E7 et une erreur de codeur E8, on aura



2. Sur disparition d'un défaut :

Disparition du numéro d'erreur et retour à un affichage normal (comme après l'initialisation)



• Si liaison système en cours (signal RTS monté) :



• Si pas de liaison système en cours :



C) Pendant un rechargement du system d'exploitation :



D) Lors d'un opération sur la FLASH :

est affiché sur l'afficheur pendant le durée du flashage (lors d'une sauvegarde de paramètres, d'un programme ou des variables).

12-1-2- Messages d'erreur :

12-1-3-

A) Liste des erreurs :



Sur-tension DCBus : une sur-tension a été détectée sur le bus continu interne. Ce défaut peut être dû à une sur-tension sur le réseau ou à la résistance de ballast qui n'est pas suffisante

282 Sous-tension DCBus : une tension minimale a été détectée sur le bus continu interne. Ce défaut est géré pendant que le variateur est activé 'ENABLE = ON, tension DC Bus inférieur à un paramètre) et lors de la demande d'asservissement (tension DC Bus inférieur à 250V) 883 I²t moteur : I²t moteur détecté. Sur-courant : un courant supérieur au courant maximal mesurable a été détecté Court-circuit : un court-circuit entre phases ou la mise à la terre d'une phase du moteur a été détecté. 208 Température IGBT : température maximale atteinte dans le variateur. Température moteur : température maximale atteinte dans le moteur. Erreur résolveur : Signaux résolveur ou codeur absolu ou SINCOS défectueux (vérifiez le câble et les connecteurs résolveur/sincos du moteur). Paramètres invalides : erreur de checksum sur les paramètres du variateur ou paramètres non initialisés. Défaut modèle de variateur : le fichier de paramètre ne correspond pas au modèle de variateur ou paramètres non

configurés.

Erreur iDPL : une erreur a été détecté pendant l'exécution des tâches iDPL (division par zéro, instruction incorrect, problème de CAM ou de mouvement synchro ...). Erreur de poursuite : le variateur a dépassé l'erreur de poursuite. Erreur Mémoire Flash : écriture impossible. Contacter notre service technique. Erreur FPGA : chargement impossible. Contacter notre service technique. Survitesse ou erreur CAN : le moteur a dépassé la vitesse nominale du moteur en mode couple ou le temps de réponse du contrôleur CAN est dépassé. Erreur saturation résolveur. Signaux résolveur ou SINCOS trop élevés. Erreur alimentation 24V. Ce défaut ce déclenche si l'alimentation est mal ou pas filtré. Vérifier l'alimentation 24V. Erreur n°18 : une opération d'écriture sur la Memory Stick a échoué : Memory stick retirée ou défectueuse Erreur n°19 : le transfert de la Memory Stick vers le variateur ne s'est pas effectué correctement car les données sont incohérentes. La Memory Stick a été effacée et remis à jour avec le contenu du

variateur.

B) Liste des erreurs iDPL:

Erreur 1 :	Instruction illégal. Corruption de la flash et/ou erreur de compilation.
Erreur 2 et 3 :	Erreur allocation came. Erreur interne à l'OS.
Erreur 4 :	Point de came impossible à calculer. Réduire la longueur du maître en fractionnant la came par exemple.
Erreur 5 :	Fonction illégal. Corruption de la flash et/ou erreur de compilation.
Erreur 6 :	Division par 0. Une division par 0 a été faite au niveau du iDPL.
Erreur 7 :	Erreur sur le numéro de came dans une instruction LOADCAM
Erreur 8 :	Erreur sur un offset en FRAM (valeur en dehors de 0 et 4095)
Erreur 9 :	Erreur sur un point de came (distance maître ou esclave négative)
Erreur 10 :	Numéro de tâche invalide

C) Suppression des défauts :

• Si l'entrée E4 n'est pas utilisée en RAZ défaut , procéder comme suivant :



• Si l'entrée E4 est utilisée en RAZ défaut , procéder comme suivant :



12-2- CANopen

12-2-1- Définition

A) Introduction

Le bus CAN (Controller Area Network) est apparu au milieu des années 80 pour répondre aux besoins de la transmission de données dans le secteur automobile. Ce type de bus permet d'obtenir des taux de transfert élevés.

Les spécifications du CAN définissent 3 couches parmi le modèle OSI : la couche physique, la couche liaison des données et la couche application. La couche physique définit le mode de transmission des données en fonction du support de transmission. La couche liaisons des données représente le noyau du protocole CAN puisque cette couche est responsable de la trame à envoyer, de l'arbitrage, de la détection des erreurs, etc... . La dernière couche est la couche application appelée aussi CAL (CAN Application Layer). Celle-ci est donc une description générale du langage pour les réseaux CAN qui offre de nombreux services de communication.

CANopen est un type de réseau qui est basé sur le système du bus série et de la couche application CAL. CANopen ne propose qu'une partie des services de communication offerte par CAL. Ce sont les avantages nécessaires dont ont besoin les ordinateurs ayant des performances réduites et des capacités de stockage faible.

Le CANopen est, par conséquent, une couche application standardisée par les spécifications du CIA (CAN In Automation) : DS-201...DS-207.

Le gestionnaire du réseau permet une initialisation simplifiée du réseau. Le réseau peut être étendu avec tous les composants que l'utilisateur désire.

Le bus CAN est un bus multi-maître. Contrairement aux autre bus de terrain, ce sont les messages qui sont identifiés et non les modules connectés. Les éléments du réseau sont autorisés à envoyer leurs messages à chaque fois que le bus est libre. Les conflits sur le bus sont résolus par un niveau de priorité donné aux messages. Le bus CAN émet des messages qui sont divisés en 2032 niveaux de priorités. Tous les éléments du réseau ont les mêmes droits et donc cette communication n'est seulement possible que sans bus maître.

Chaque élément décide lui-même lorsqu'il veut envoyer des données. Il est cependant possible de faire envoyer des données par un autre élément. Cette demande est effectuée par la trame distante.

Les spécifications du CANopen (DS-201...DS-207) définissent les caractéristiques techniques et fonctionnelles que nécessitent un appareil individuel pour être associé sur le réseau. Le bus CANopen fait une distinction entre les appareils serveurs et les appareils clients.

B) La communication CANopen

Le profil de la communication du CANopen permet de spécifier les informations pour l'échange de données en temps réel et des paramètres. Le CANopen utilise des services optimisés suivant les différentes sortes de données.

♦ PDO (Process Data Object)

- ⇒Echange de données en temps réel
- ⇒Identifiant à haute priorité
- \Rightarrow Transmission synchrone ou asynchrone
- ⇒ Maximum de 8 octets (un message)
- ⇒ Format prédéfini

- ⇒ Accède au dictionnaire des objets d'un appareil
- ⇒ Identifiant à basse priorité
- ⇒ Transmission asynchrone
- ⇒ Données distribuées dans plusieurs télégrammes
- ⇒ Données adressées par un index

Les caractéristiques diffusées par le CAN sont reçues et évalués par tous les appareils connectés. Chaque service d'un appareil CAN est paramétré par un COBID (Communication OBject Identifier). Le COBID est un identifiant qui caractérise le message. C'est ce paramètre qui permet d'indiquer à un appareil si le message doit être traiter. Pour chaque service (PDO ou SDO), il est nécessaire de spécifier un COBID à l'émission (envoi d'un message) et un COBID à la réception (récupération de message). Pour le premier SDO serveur, le COBID est fixe est ne peut pas être modifié à distance. De plus, il est calculé à partir du NODE-ID. Le NODE-ID est le paramètre qui caractérise l'appareil et qui permet d'accéder de façon unique à l'appareil.

PDO (Process Data Object)

C'est un échange de données arbitré entre deux modules. Les PDO peuvent transférer alternativement des synchronisations ou des événements contrôlés pour réaliser la demande d'envoi des messages. Avec le mode d'événements contrôlés, la charge du bus peut être réduite au minimum. Un appareil peut, donc, réaliser une communication à haute performance avec un faible taux de transfert.

L'échange de donnée avec le PDO utilise les avantages du CAN :

Subscription L'envoi de message peut être déclenché par un événement asynchrone. (événements contrôlés)

Sur la réception d'un événement de synchronisation.

✤ Récupération par une trame à distance.

SDO (Service Data Object)

C'est un échange de données point à point. Un appareil vient faire une demande d'accès dans la liste d'objets d'un SDO. Le SDO renvoie une information correspondant au type de requête fait par le demandeur. Chaque SDO peut être client et/ou serveur. Un SDO serveur ne peut pas faire de demande envers un autre SDO par contre lui peut répondre à toute demande d'un SDO client. Contrairement aux PDO, les SDO doivent suivre un protocole de communication particulier. La trame envoyée est composée de 8 octets :

b Domain Protocol (Octet 0) : il définit la commande (Upload, Download,....).

✤ Index sur 16 bits (Octet 1 et 2) : il définit l'adresse du dictionnaire des objets.

Sub-index sur 8 bits (Octet 3) : il définit l'élément de l'objet sélectionné dans le dictionnaire.

Se Paramètre (Octet 4 à 7) : Il définit la valeur du paramètre lu ou écrit.

Le gestionnaire de réseau comporte un mode simplifié de démarrage du réseau. La configuration du réseau n'est pas nécessaire dans tous les cas. La configuration par défaut des paramètres est donc parfois suffisante. Si l'utilisateur désire optimiser le réseau CANOpen ou augmenter ses fonctionnalités, il peut alors modifier lui-même ces paramètres. Dans les réseaux CANOpen, tous les appareils ont les mêmes droits et l'échange des données est directement régulé entre chaques appareils participants.

Le profil d'un appareil définit les paramètres nécessaires pour une communication. Le contenu de ce profil est spécifié par le constructeur. Les appareils ayant le même profil sont directement interchangeables. La plupart des paramètres sont décrits par le constructeur. Le profil possède aussi des emplacements vides qui correspondent aux futures extensions de fonctionnalités des constructeurs.

Dans la plupart des bus maître/esclave, l'efficacité du maître détermine le comportement de tout le réseau. De plus, les esclaves ne peuvent pas directement communiquer entre eux. Toutes ces caractéristiques augmentent, donc, le nombre d'erreurs de transmission. CANOpen élimine tous ces désavantages. Le comportement temporel peut être spécifié individuellement pour chaque tâche respective des appareils participants. Ainsi, le système entier de communication n'a pas besoin de plus d'efficacité si seulement certains appareils participants nécessitent plus de performance. De plus, une tâche automatique peut être séparée pour chacun des appareils participants. Ainsi, les performances disponibles du contrôleur du réseau peuvent être utilisées de manière optimales et peuvent être augmentées à tout instant par adjonction de nouveaux appareils participants.

Le mapping des variables utilisées lors des échanges de type PDO permet d'utiliser de manière optimale la bande passante actuelle du bus. CANopen détermine les valeurs en défaut de tous les paramètres.

C) Configuration du réseaux

Le réseau CAN OPEN est constitué de différents éléments, tous pouvant être maître et esclaves. Ils sont identifiés dans le réseau par un numéro arbitraire, que l'on appelle le Node-ID. Ce paramètre doit être unique : 2 éléments distincts du réseau ne peuvent pas avoir le même Node-ID. Ce Node-ID est très important, c'est la véritable carte d'identité du périphérique sur le réseau CAN Open.



Exemple de configuration de réseau Can Open

Le principe de câblage est le suivant :



Principe de câblage d'un réseau Can Open

Important : Pensez aux résistances de terminaison à chaque extrémité du réseau

D) Type de messages envoyés

Il y a deux grandes familles de messages envoyés par la liaison Can Open :

- Les SDO (Service Data Object) transportent des données
- Les PDO (Process Data Object) transmettent des événements.

12-2-2- Carte IMDCANI pour drive IMD

A) Présentation de la carte IMDCANI

Les divers paramètres du drive IMD SCAN ainsi que les variables sont incluses dans un élément à 2 dimensions, **le dictionnaire**.

Chaque paramètre ou paramètre est défini par une adresse d'index et une adresse de SubIndex.

Le drive IMD peut communiquer avec un autre élément du réseau de plusieurs façons. Il peut mettre à disposition des données en les écrivants dans sa table locale : n'importe quel élément du réseau peut alors lire et même écrire sur cette table locale. C'est la méthode employée par exemple pour communiquer avec un pupitre intelligent de type Dialog 80 ou Dialog 640.

Le drive IMD peut également lire ou écrire une table locale d'un autre élément. Cette opération se réalise alors par les instructions SDOx et Vx.

B) Caractéristiques

Un serveur SDO par défaut pour le paramétrage de la carte à distance par un superviseur.

Un client SDO pour accéder aux variables et aux paramètres des périphériques CANopen tels que des pupitres, automates et cartes PC.

✤ 8 PDO en émission pour piloter les sorties des modules I/O ou signaler un événement à une autre IMD.

✤ 8 PDO en réception pour recevoir les entrées des modules I/O ou recevoir les événements à une autre IMD.

best fonctions d'accès direct au bus CAN pour envoyer et recevoir des messages spécifiques tels que les fonctions NMT et DBT.

✤ Des fonctions de Node Guarding.

Un accès sur une entrée CANopen du variateur n'ayant pas la bonne taille ne retourne pas d'erreur.

L'envoie de PDO sur synchro attend une synchro de trop par rapport à la consigne donnée.

C) Raccordement

a) Affectation et brochage :

X2 et X3: Extension: Bus de communication optionnel RJ45

N°	Module CANopen X2 Module CANopen		
1			
2			
3			
4			
5	GND	GND	
6			
7	CAN_L	CAN_L	
8	CAN_H	CAN_H	
	SHIELD - Raccorder la tresse blindée sur le corps du SUBD		

- Les deux connecteurs X2 et X3 sont identiques et contiennent les mêmes signaux. Ils facilitent la mise en réseau de plusieurs variateurs
 - Numéro d'adresse (NodeID): le NodeID correspond à la valeur des 5 premiers dipswitchs + 1

Ex: dipswitchs: 1 -> ON, 2 -> OFF, 3 -> ON, 4 -> OFF, 5 -> OFF

Valeur dipswitchs = 1 + 4 = 5

NodeID = 5 + 1 = 6

- La validation des résistances de terminaison du bus (120Ω) se fait en activant le dipswitch 6 sur la position ON.
- b) Vitesses maximales de transmission en fonction de la longueur du réseau CAN

Vitesse maximale de transmission	Longueur du bus
10K à 125 kBauds	500 m
250 kBauds	250 m
500 kBauds	100 m
800 kBauds	50 m
1 Mbauds	25 m

c) Exemple avec 3 drive IMD et 1 SUPERVISOR :

nission en fonction de la lon

Open :



D) Diagnostic du bus

LED CAN Rx/Tx:

Elles clignotent proportionnellement au débit sur le bus CAN (son intensité peut donc être très faible ou très forte)

E) Dictionnaire du CANOpen :

• Le variateur gère le mode SDO et PDO pour accéder en lecture / écriture à ses paramètres et ses variables mais aussi à celle d'un périphérique CANOpen.

Index	Sub- idx	Nom	Туре	Attr.	Défaut	Description
1000	0	Device type	32 bits non signé	ro	403	type d'appareil
1001	0	Error register	32 bits non signé	ro	0	registre d'erreur interne
1002	0	Manufacturer Status Register	32 bits non signé	ro	0	registre d'etat spécifique au constructeur
1003	0	predefined error field	8 bits non signé	ro	1	nombre d'erreurs apparues
	1	actual error	32 bits non signé	ro	0	dernière erreur apparue

1004	0	number of PDO's supported	32 bits non signé	ro	00080008h	Nombre de PDO supporté
	1	Number of synchronous PDO	32 bits non signé	ro	0	Nombre de PDO synchrone supporté
	2	Number of asynchronous PDO	32 bits non signé	ro	00080008h	Nombre de PDO asynchrone supporté
1005	0	COB-ID	32 bits non signé	rw	0000008h	COB-OD SYNC message
100B	0	Node ID	32 bits non signé	ro	aucune	N° de noeud local
100C	0	Guard time	16 bits non signé	rw	aucune	durée en ms
100D	0	Life time factor	8 bits non signé	rw	aucune	Timeout = Guard time x Life time factor
100E	0	Node guarding ID	32 bits non signé	rw	700h + NodeID	COB-ID Nodeguarding
100F	0	Number of SDO's supported	32 bits non signé	ro	00010001h	Nombre de SDO supporté
1200	0	Number of elements	8 bits non signé	ro	2	paramètre du 1er SDO serveur
	1	SDO receive COB-Id	32 bits non signé	ro	600h+node- ID	COB-ID de récéption du 1er SDO serveur
	2	SDO transmit COB-ID	32 bits non signé	ro	580h+node- ID	COB-ID d'envoi du 1er SDO serveur
	3	node ID of the SDO client	8 bits non signé	rw	none	Node ID du SDO client
1280	0	Number of elements	8 bits non signé	ro	2	paramètre du 1er SDO client
	1	SDO receive COB-Id	32 bits non signé	ro	aucune	COB-ID de récéption du 1er SDO client
	2	SDO transmit COB-ID	32 bits non signé	ro	aucune	COB-ID d'envoi du 1er SDO client
	3	node ID of the SDO server	8 bits non signé	rw	none	Node ID du SDO serveur
1400	0	Number of elements	8 bits non signé	ro	2	paramètre de réception du 1er PDO
	1	COB-ID	32 bits non signé	rw	aucune	COB-ID utilisé par le PDO
	2	Transmission type	8 bits non signé	rw	254	Type de la réception
1407						paramètre de réception du
						8ème PDO
1800	0	Number of elements	8 bits non signé	ro	2	8ème PDO paramètre d'émission du 1er PDO

						Type de l'émission
	2	Transmission type	8 bits non signé	rw	254	252->sur synchro 253->remote(RTR) 254->périodique 255->sur modification
	3	Inhinit time	16 bits non signé	rw	254	durée d'inhibition (ms)
1807						paramètre d'émission du 8ème PDO

• Le dictionnaire contient les différents paramètres et variables du variateur.

Voir l'écran Aide \ Modbus-CANopen

Un accès sur une entrée CANopen du variateur n'ayant pas la bonne taille ne retourne pas d'erreur.

L'envoie de PDO sur synchro attend une synchro de trop par rapport à la consigne donnée.

12-2-3- Liste des instructions

A) Liste des instructions CANopen

Instructions d'échange de variables entre drive

VF	Lecture ou écriture d'une variable distante (bit)
VB	Lecture ou écriture d'une variable distante (octet)
VI	Lecture ou écriture d'une variable distante (word)
VL	Lecture ou écriture d'une variable distante (entier long)
VR	Lecture ou écriture d'une variable distante (réel)

Lecture et écriture du dictionnaire

CANOPENB	Lecture ou écriture d'un paramètre (octet)
CANOPENI	Lecture ou écriture d'un paramètre (word)
CANOPENL	Lecture ou écriture d'un paramètre (entier long)

Instructions en mode SDO

SDOB	Lecture ou écriture d'une variable distante (octet)
SDOI	Lecture ou écriture d'une variable distante (word)
SDOL	Lecture ou écriture d'une variable distante (entier long)
SDOBX	Lecture ou écriture d'une variable distante (octet) d'un périphérique
SDOIX	Lecture ou écriture d'une variable distante (word) d'un périphérique
SDOLX périphérique	Lecture ou écriture d'une variable distante (entier long) d'un

Instructions en mode PDO

Envoie un NMT sur le bus CAN
Envoie 1 message de synchronisation
Initialise la synchronisation
Test l'arrivée d'un PDO
Envoie des éléments mappés

Instructions en mode CAN générique

CAN	Lecture ou écriture des données
CANERR	Détection des erreurs
CANERRCOUNT	Contrôle et efface les erreurs de la communication
CANEVENT	Test de l'arrivée d'un message
CANTX	Envoie d'un message
SETUPCAN	Paramétrage d'un message

Instructions pour le multiaxe

CANPOSSTATUS	Retourne l'état de la réception de la position par CAN
CANPOSTIMEOUTRAZ	Acquitte le défaut TIMEOUT de CANPOSSTATUS
STARTCANRECEIVEPOSITION	Démarre la réception de la position d'un axe par bus CAN
STARTCANSENDPOSITION	Démarre l'envoie de la position de l'axe sur le bus CAN
STOPCANRECEIVEPOSITION	Arrête la réception de la position d'un axe par bus CAN
STOPCANSENDPOSITION	Arrête l'envoie de la position de l'axe sur le bus CAN

B) CAN – Lecture et écriture d'un message

- Syntaxe 1: CAN (<NuméroOctet>) = <Variable>
- Syntaxe 2: <Variable> = CAN (<NuméroOctet>)
- Types acceptés :<Variable> : chaîne de caractères <NuméroOctet>
- Description : Cette fonction permet de lire ou d'envoyer un message.

Remarques : Il est nécessaire de paramétrer le COBID de réception pour pouvoir recevoir un message.

C) CANERRCOUNTER - Contrôle et efface les erreurs de la communication

- Syntaxe 1: <Variable> = CANERRCOUNTER
- Syntaxe 2: CANERRORCOUNTER = 0

Limites : </ <pre>

</p

Types acceptés :</br/>Variable> : entier

Description : La syntaxe 1 permet de connaître le nombre d'erreur qui se sont produites depuis la dernière initialisation du compteur. La deuxième syntaxe permet d'initialiser le compteur d'erreur.

D) CANERR – Détection des erreurs

Syntaxe 1: <Variable> = CANERROR

Syntaxe 2: CANERROR = 0

Types acceptés :<Variable> : octet

Bit 0 à 1 si erreur du bus

Bit 1 à 1 si le temps de réponse du SDO est écoulé

Bit 2 à 1 si erreur de Node Guarding

Description : Cette fonction permet de détecter si une erreur s'est produite sur le bus CAN.

E) CANEVENT – Test l'arrivée d'un message			
Syntaxe :	<variable> = CANEVENT</variable>		
Types acceptés :	<variable> : booléen</variable>		
Description :	Cette fonction permet de savoir si un message a été réceptionné.		

Remarques : Il est nécessaire de paramétrer le COBID de réception pour pouvoir recevoir un message.

F) CANOPENX - Lecture ou écriture d'un paramètre

- Syntaxe 1: CANOPENB (<Index>, <Sub-Index>) = <octet ou variable>
- Syntaxe 2: <Variable> = CANOPENB (<Index>, <Sub-Index>)
- Syntaxe 3: CANOPENI (<Index>, <Sub-Index>) = <entier ou variable>
- Syntaxe 4: Syntaxe 4: Sub-IndexSub-Index
- Syntaxe 5: CANOPENL (<Index>, <Sub-Index>) = <entier long ou variable>
- Syntaxe 6: <Variable> = CANOPENL (<Index>, <Sub-Index>)
- Limites : <Index> : de 0000h à FFFFh <Sub-index> : de 00h à FFh Syntaxe 1 et 2 : <Variable> : de 00h à FFh Syntaxe 3 et 4 : <Variable> : de 0000h à FFFFh Syntaxe 5 et 6 : <Variable> +/- 7FFFFFFFh
- Description : Cette fonction permet de lire ou d'écrire une donnée dans le dictionnaire du variateur IMD.

G) CANPOSSTATUS - Retourne l'état de la réception de la position par CAN

- Syntaxe : CANPOSSTATUS
- Description : Cette instruction retourne l'état de la réception de la position par CAN
 - \succ 0 : pas de réception en cours
 - ➤ 1 : réception en cours
 - 2 : la réception a été interrompue pendant une durée supérieure à
 TimeOut> mais à repris.
 - 3 : la réception est stoppée suite à un décalage trop important détecté par rapport au maître.

H) CANPOSTIMEOUTRAZ - Acquitte le défaut TIMEOUT de CANPOSSTATUS

Syntaxe : CANPOSTIMEOUTRAZ

Description : Cette instruction permet d'acquitter le défaut <TimeOut> de CANPOSSTATUS (si CANPOSSTATUS retournait 2, il repasse à 1)

I) CANSENDNMT – envoie un NMT sur le bus CAN

Syntaxe : CANSENDNMT (<Noeud>, <Action>)

Description : Cette instruction permet d'envoyer la commande NMT aux périphériques spécifiés par le numéro de *<*Noeud> pour démarrer les PDO.

Valeurs acceptées : <Noeud> 0 à 31

- ➢ 0 : envoie à tous les périphériques ainsi que lui même
- ➢ n° drive local : envoie un NMT à lui même
- > autre : envoie un NMT aux périphériques spécifiés

<Action>

- ➤ 1 : envoie un START
- ➢ 2 : envoie un STOP
- ➢ 3 : envoie un DTSCONNECT

J) CANSENDSYNCHRO – Envoie 1 message de synchronisation

Syntaxe : CANSENDSYNCHRO (<COBID>)

Description : Cette instruction permet d'envoyer 1 message de synchro.

Valeurs acceptées : <COBID> entre 0x80 et 0xFF (0x80 par défaut)

K) CANSETUPSYNCHRO – Initialise la synchronisation des messages PDO

Syntaxe : CANSETUPSYNCHRO (<COBID>, <Période>)

Description : Cette instruction permet d'initialiser la synchro des messages PDO.

Valeurs acceptées : <COBID> entre 0x80 et 0xFF (0x80 par défaut)

< Période> nombre de période de 150µs entre 2 même PDO.

Attention : Si $\langle Période \rangle = 0$ alors la synchronisation est arrêtée.

L) CANTX - Envoie d'un message

Syntaxe : CANTX

Description : Cette fonction envoie le message initialisé par la fonction CAN.

M) PDOEVENT – Test l'arrivée d'un PDO

Syntaxe : <Variable> = PDOEVENT (<N°PDO>)

Limites	:	<n°pdo></n°pdo>	: de 01h à 08h
---------	---	-----------------	----------------

Types acceptés :<Variable>, <N°PDO> : Octet

Description : Cette fonction permet de connaître si une demande d'un PDO est effective.

Remarques : Il est nécessaire de préciser les paramètres de transmission du PDO pour pouvoir recevoir un PDO.

N) PDOTX – Provoque l'envoie des éléments mappés

Syntaxe :	PDOTX(<n°pdo>)</n°pdo>
-----------	-------------------------

Limites : <N°PDO> : de 01h à 08h

Types acceptés :<N°PDO> : Octet

Description : Cette fonction envoie les éléments PDO mappés.

Remarque : Cette instruction est bloquante pour la tâche si un PDO sur le même canal est en cours d'émission.

O) SDOB, SDOI et SDOL - Lecture ou écriture d'une variable distante

- Syntaxe 1: SDOB (<Index>, <Sub-Index>) = <octet ou variable>
- Syntaxe 2: <Variable> = SDOB (<Index>, <Sub-Index>)
- Syntaxe 3: SDOI (<Index>, <Sub-Index>) = <entier ou variable>
- Syntaxe 4: <Variable> = SDOI (<Index>, <Sub-Index>)
- Syntaxe 5: SDOL (<Index>, <Sub-Index>) = <entier long ou variable>
- Syntaxe 6: <Variable> = SDOL (<Index>, <Sub-Index>)
- Limites : <Index> : de 0000h à FFFFh

<Sub-index> : de 00h à FFh

Syntaxe 1 et 2 : <Variable> : de 00h à FFh

Syntaxe 3 et 4 : <Variable> : de 0000h à FFFFh

Syntaxe 5 et 6 : <Variable> +/- 7FFFFFFh

Description : Cette fonction permet de lire ou d'écrire une variable à distance dans le dictionnaire du variateur IMD.

P) SDOBX, SDOIX et SDOLX - Lecture ou écriture d'une variable distante

- Syntaxe 1 : SDOBX (<Index>, <Sub-Index>, <Adresse>) = <octet ou variable>
- Syntaxe 2 : <Variable> = SDOBX (<Index>, <Sub-Index>, < Adresse >)
- Syntaxe 3 : SDOIX (<Index>, <Sub-Index>, < Adresse >) = <entier ou variable>
- Syntaxe 4 : <Variable> = SDOIX (<Index>, <Sub-Index>, < Adresse >)
- Syntaxe 5 : SDOLX (<Index>, <Sub-Index>, < Adresse >) = <entier long ou variable>
- Syntaxe 6 : <Variable> = SDOLX (<Index>, <Sub-Index>, < Adresse >)

Limites : <Index> : de 0000h à FFFFh

<Sub-index> : de 00h à FFh

Syntaxe 1 et 2 : <Variable> : de 00h à FFh

Syntaxe 3 et 4 : <Variable> : de 0000h à FFFFh

Syntaxe 5 et 6 : <Variable> +/- 7FFFFFFh

Description : Cette fonction permet de lire ou d'écrire une variable à distance dans le dictionnaire du variateur IMD et l'envoyer vers un périphérique précis.

Equivalent à un SETUPCAN suivi d'un SDOx

Q) SETUPCAN - Paramétrage d'un message

Syntaxe : SETUPCAN (<TX COBID>, <RX COBID>)

Types acceptés :<TX COBID>, <RX COBID> : entier long

Description : Cette fonction permet de configurer les COBID de réception et de transmission avant l'envoi d'un message.

R) STARTCANRECEIVEPOSITION - Démarre la réception de la position d'un axe par bus CAN

Syntaxe : STARTCANRECEIVEPOSITION (<PDO>, <COBID>, <Offset>, <TimeOut>)

Description : Cette instruction démarre la réception de la position d'un axe par bus CAN.

Valeurs acceptées : < PDO> numéro de PDO de 1 à 8

<COBID> entre 0x181 et 0x37F

<Offset> permet de compenser le délai de transmission, entre 0 et la période d'envoi de la position sur le bus CAN

- <Offset> = 0 : très bonne précision mais avec un décalage temporel égale à la période d'émission de la position
- <Offset> = <Période> + 1: décalage temporel très faible ou nul mais précision moins bonne dû à l'interpolation.

<TimeOut> nombre de période de 150µs avant que CANPOSSTATUS passe en défaut.

Attention : Le PDO utilisé par cette instruction ne peut pas être utilisé par une autre instruction CAN.

L'utilisation des instructions SAVEPARAM et SAVEVARIABLE provoque l'arrêt de la réception de la position.

S) STARTCANSENDPOSITION - Démarre l'envoie de la position de l'axe sur le bus CAN

Syntaxe : STARTCANSENDPOSITION (<Source>, <PDO>, <COBID>, <Période>)

Description : Cette instruction démarre l'envoi de la position de la <Source> sur le bus CAN.

Valeurs acceptées : <Source> 0 pour l'axe esclave et 1 pour l'axe maître

< PDO> numéro de PDO de 1 à 8

<COBID> entre 0x181 et 0x37F

<Période> nombre de période de 150µs entre 2 même PDO.

Attention : Si $\langle Période \rangle = 0$ alors la position sera envoyé le plus souvent possible.

Le PDO utilisé par cette instruction ne peut pas être utilisé par une autre instruction CAN.

L'utilisation des instructions SAVEPARAM et SAVEVARIABLE provoque l'arrêt de la réception de la position.

T) STOPCANRECEIVEPOSITION - Arrête la réception de la position d'un axe par bus CAN

Syntaxe : STOPCANRECEIVEPOSITION (<PDO>)

Description : Cette instruction arrête la réception de la position d'un axe par bus CAN.

Valeurs acceptées : < PDO> numéro de PDO de 1 à 8

U) STOPCANSENDPOSTION - Arrête l'envoie de la position de l'axe sur le bus CAN

Syntaxe : STOPCANSENDPOSITION (<PDO>)

Description : Cette instruction arrête l'envoie de la position sur le bus CAN.

Valeurs acceptées : < PDO> numéro de PDO de 1 à 8

V) VF, VB, VI, VL et VR - Lecture ou écriture d'une variable distante

- Syntaxe 1: VF (<Numéro Variable>, <Node>) = <bit ou variable>
- Syntaxe 2: <Variable> = VF (<Numéro Variable>, <Node>)
- Syntaxe 3: VB (<Numéro Variable>, <Node>) = <octet ou variable>
- Syntaxe 4: <Variable> = VB (<Numéro Variable>, <Node>)
- Syntaxe 5: VI (<Numéro Variable>, <Node>) = <entier ou variable>
- Syntaxe 6: <Variable> = VI (<Numéro Variable>, <Node>)

Syntaxe 7: VL (<numéro variable="">, <node>) = <entier long="" ou<="" th=""><th>u variable></th></entier></node></numéro>	u variable>
---	-------------

- Syntaxe 8: <Variable> = VL (<Numéro Variable>, <Node>)
- Syntaxe 9: VR (<Numéro Variable>, <Node>) = <réel ou variable>
- Syntaxe 10: <Variable> = VR (<Numéro Variable>, <Node>)

Limites : < Numéro Variable > : de 0 à 255

<Node> : de 0 à 255
Syntaxe 1 et 2 : <Variable> : de 0 à 1
Syntaxe 3 et 4 : <Variable> : de 00h à FFh
Syntaxe 5 et 6 : <Variable> : de 0000h à FFFFh
Syntaxe 7 et 8 : <Variable> : +/- 7FFFFFFFh
Syntaxe 9 et 10 : <Variable>: +/- 7FFFFFFFh

Description : Cette fonction permet de lire ou d'écrire une variable d'un drive du réseau CANopen.

12-2-4- Exemples

A) Echange de variables entre drive

a) Modification d'une variable d'un autre drive : VR(2,3)=VR1 'Envoie le contenu de VR1

' dans la variable VR2 du drive n° 3

b) Lecture d'une liste de variable d'un autre drive :

VB1=0

REPEAT	' Lit dans le drive n°5	
VR0[VB1]= VR(VB1,5)	' les variables VR0 à VR9	
VB1=VB1+1	' et les écrit dans ce drive	
UNTIL VB1=10		

B) Echange par SDO

a) Lecture de l'état des entrées du drive IMD n°3 CANopenL(1280h,1)=603h 'Initialisation du TX client SDO CANopenL(1280h,2)=583h 'Initialisation du RX Client SDO BOUCLE: DELAY 10 'Tempo de 10ms Entrees = SDOI(60FDh,0) 'Lecture des entrées du drive n°3 via SDO GOTO BOUCLE b) Ecriture des sorties du drive IMD n°5 CANopenL(1280h,1)=605h 'Initialisation du TX client SDO CANopenL(1280h,2)=585h 'Initialisation du RX Client SDO SDOI(60FEh,0) = 0 'Ecriture des sorties du drive n°5 via SDO OldSorties = 0

BOUCLE:

```
IF OldSorties <> Sortie THEN
```

```
SDOI(60FEh,0) = Sorties 'Ecriture des sorties du drive n°5 via SDO
```

```
OldSorties = Sorties
```

END IF

GOTO BOUCLE

C) Echange par PDO

La communication par PDO est différente dans l'esprit par rapport aux SDO précédemment décrits.

Là où les SDO envoient des données à un périphérique bien défini, le PDO envoie un octet sur le réseau, et tous les périphériques ayant été paramétrés en adéquation avec cette émission reçoivent cette information.

Il existe différents PDO. Pour l'exemple présenté ici, nous n'utiliserons que le premier PDO. Les autres fonctionnent exactement de la même façon.



Prenons l'exemple du réseau ci-dessus, avec différents périphériques. Chaque élément de ce réseau possède 2 paramètres importants relatifs à un PDO, un pour l'émission et un pour la réception. Ces paramètres sont des COB-ID.

Ce sont ces paramètres qui définissent à qui sont destinés les messages PDO envoyés sur le réseau par n'importe quel périphérique.

Pour chaque drive, les paramètres de transmission par défaut du premier PDO sont :

200h + Node-ID en réception

180h + Node-ID en émission

Prenons par exemple le cas du périphérique 2, valeur de Node-ID 2.

Ses paramètres par défaut seront 202h en réception et 182h en émission.

Cela signifie que, en gardant ces paramètres par défaut, lorsque ce périphérique émettra un PDO, celui-ci aura comme COB-ID 182h. Alors tous les périphériques dont le COB-ID de réception du PDO 1 seront accordés avec cette valeur 182h, recevront ce PDO.

De la même façon, le périphérique 2 recevra tous les PDO émis par les périphériques dont le COB-ID de PDO en émission sera égal à 202h.

On peut symboliser ce fonctionnement par le schéma suivant :



Donc, plusieurs paramétrages sont possibles pour l'envoi d'un PDO, la seule condition est que le COB-ID de transmission de l'émetteur soit égal au COB-ID de réception du récepteur.

a) Envoie de la position du drive n°0 dans le 4ième PDO de transmission :

' numéro d'identifiant COBID en transmission : n°PDO – 8 – n° node

CANopenL(1803h,01h)=00000481h ' PDO n°4 - 8 - drive n°1

' Transmission type

CANopenB(1803h,02h)=0FFh 'cycliquement

'Number of mapped PDO

CANopenB(1A03h,00h)=01h 'nombre d'object du PDO

' PDO mapping

CANopenL(1A03h,01h)=64100120h ' mapping du 1er object

' Inhibit time

CANopenI(1803h,03h)=00h 'temps de rafraîchissement en 100µs

' Démarre le CAN PDO

SetupCan(0,1)

Can(0)=2 'longueur du message

Can(1)=1 'NMTstart

Can(2)=0 'Node : all

CanTx

lp:

PDOTx(3) 'force l'envoie du PDO-1 sélectionné

goto lp

 b) Réception la position du drive n°0 dans le 4ième PDO de réception : CANopenL(1403h,01h)=00000481h

' Transmission type

CANopenB(1403h,02h)=0FFh 'sur changement d'état

'Number of mapped PDO

CANopenB(1603h,00h)=01h 'nombre d'object du PDO

' PDO mapping

CANopenL(1603h,01h)=34000020h ' mapping du 1er object VR0

' Démarre le CAN PDO

SetupCan(0,1)

Can(0)=2 'longueur du message

Can(1)=1 'NMTstart

Can(2)=0 'Node : all

CanTx

lp: IF VR0 > 100 THEN OUT(2)= 1 ELSE OUT(2)= 0 END IF goto lp

D) Exemple de CAN générique

```
SetupCan(1,1)
Can(0)=2
Can(1)=1
Can(2)=0
CanTx
VI5=CanErrCounter
VB5=CanErr
if CanEvent=0 Goto St
  VB0=Can(0)
  VB1=Can(1)
  VB2=Can(2)
  VB3=VB3+1
St:
if VF10=0 goto st2
  CanErrCounter=0
  CanErr=0
St2:
```

12-3- MODbus

12-3-1- Définition

A) Introduction

Le protocole MODBUS est un protocole maître/esclave utilisé principalement dans le milieu industriel. Il permet à des équipements de supervision (Human Machine Interface, Supervisory Control And Data Acquisition), de communiquer avec un ou plusieurs équipements industriels (Programmable Logic Controllers, automates, sondes, etc..).

Ce protocole fonctionne sous forme de requête. Ces messages transitent sur un support physique qui peut être une liaison asynchrone RS232, RS422 ou RS485.

Pour distinguer un équipement esclave d'un autre, on attribue un numéro d'identification (Unit ID) à chaque équipement. Grâce à ce numéro et dans le cas d'une liaison à plusieurs (cas du RS485) seul l'équipement esclave concerné répondra à une requête d'un équipement maître.

Le variateur gère le protocole MODBUS RTU Esclave.

Le format de la liaison est 8 bits de données, 1bit de stop et pas de parité.

La vitesse de transmission peut aller jusqu'à 57600 bauds

Les fonctions de lecture de mots (fonction $n^{\circ}3$ ou 4) et écriture des mots (fonction $n^{\circ}16$) sont reconnues par le variateur.

B) Variables codées sur 2 mots

Les paramètres du variateur ainsi que les variables de type entier long et réel sont codés sur 2 mots (32bits). Comme l'indique la norme Modbus, un double mot est de la forme suivant :

Adresse :	Mot :
n	Poids fort
n+1	Poids faible

Le paramètre « Inversion de l'ordre des mots » accessible à partir de la liste des paramètres dans le groupe Liaison extension permet d'inverser le codage du double mot sur les paramètres et les variables de type entier long et réel.

🗆 Variateur				
Mode	Position			
Modèle	MD 23071			
Node ID (Adresse)	0			
Courant nominal (A)	0.00			
Courant max (A)	0.00			
🗄 Boucle de courant				
🗄 Boucle de vitesse				
🗄 Boucle de position				
🗄 Entrées / sorties analogiques				
🗄 Entrées / sorties numériques				
🗄 Sécurités				
🗄 Moteur	🗄 Moteur			
🗄 Résolveur				
🗄 Codeur / émulation				
Motion control				
⊞ Liaison RS 232 de base				
Liaison extension				
Protocole	CANopen			
Inversion de l'ordre des mots	Non 👻			
Vitesse CANopen (Bits/s)	10Kbits/s			
Vitesse Modbus (Bauds)	600			
Parité	Sans			
Timeout (ms)	0			
🗄 Générateur				
± Scope				

Type liaision	Paramètre	Format	Inversion Codage	Inversion Codage	
system	inversion	des données	VR et VL	paramètres	
Activé	Х	Forcé à float	Non	Non	
Non activé N	Non	Float ou	Non	Non	
	Non	Decimal			
Non activé	Oui	Float ou	Oui	Qui	
Non active	Cui	Decimal	Sui	Cui	

* X : état indifférent

Si Inversion codage = NON \Rightarrow	Adresse n : poids fort
	Adresse n+1 : poids faible
Si Inversion codage = $OUI \implies$	Adresse n : poids faible
	Adresse n+1 : poids faible

12-3-2- Dictionnaire

A) Dictionnaire du MODBus :

Le dictionnaire contient les différents paramètres et variables du variateur.

Voir l'écran Aide \ Modbus-CANopen

- Paramètres accessibles entre les adresses 1000 et 1400
- Variables type flag sont accessibles entres les adresses E000h et E00Fh
- Variables type octet sont accessibles entres les adresses E010h et E08Fh
- Variables type entier sont accessibles entres les adresses E090h et E18Fh
- Variables type entier long sont accessibles entres les adresses E190h et E38Fh
- Variables type réel sont accessibles entres les adresses E390h et E58Fh

Description des colonnes :

- Modbus : adresse Modbus du paramètre
- Name : nom interne de paramètre
- Description : description du paramètre
- Size : taille de paramètres en nombre de mots
- Type :
 - Fixed, l'unité est fixe
 - DPL, l'unité dépend du paramètre float/décimal (si décimal, la valeur dépend de la précision du DPL)
- Access : autorisation d'accès au paramètre à partir des taches DPL
- Read index : numéro d'index de lecture du paramètre
- Read subindex : numéro de sous index de lecture du paramètre
- Write index : numéro d'index d'écriture du paramètre
- Write subindex : numéro de sous index d'écriture du paramètre

Comparatif table modbus IMD et MD :

Adresse	MD	IMD	Commentaire
0x0000	Réservé	Réservé	
0x0258	Reserve		
	Paramêtres	Réservé	
0x03E8			
	Réservé	Paramêtres	
0x2000			
	Réservé	FRAM	4kMot/accès direct
0x3000			
	Réservé	Réservé	
0x8000			
	Echange PC	Echange PC	Réservé
0xEFFF			
	Variables	Variables	voir dictionnaire modbus
0xFFFF			

R724

12-4- Memory Stick

Ce module optionnel « Memory Stick » assure de façon simple et rapide la sauvegarde de l'ensemble des données du variateur : les paramètres, les données sauvegardées, les profils de cames, les tâches, l'operating system.

A la mise sous tension, l'IMD compare le contenu de ses données avec celles de la Memory Stick. Si elles sont différentes, l'IMD est automatiquement rechargé par les données de la Memory Stick.

Dans le cas d'une Memory Stick vierge lors de la mise sous tension, les données de l'IMD sont chargées dans la Memory Stick

La Memory Stick est mise à jour automatiquement lors d'un chargement du PC vers l'IMD :

- Des paramètres
- · Des variables sauvegardées ou trajectoires
- Des cames ou données sauvegardées
- Des tâches
- De l'Operating System



Les données de la FRAM modifiées à partir d'une tâche iDPL ne sont pas mises à jour dans la Memory Stick, il faut utiliser l'instruction FRAMTOMS dans une tâche.

L'insertion ou l'extraction de la Memory Stick doit se faire lorsque le variateur est hors tension.

Ne pas insérer de Memory Stick sans connaître son contenu, au risque de perdre l'application du variateur.

Indication sur l'afficheur de status :

Transfert de données de la Memory Stick vers le variateur

Transfert de données du variateur vers la Memory Stick

Erreurs liées à la Memory Stick :
-

Erreur n°18 : une opération d'écriture sur la Memory Stick a échoué : Memory stick retirée ou défectueuse

Erreur n°19 : le transfert de la Memory Stick vers le variateur ne s'est pas effectué correctement car les données sont incohérentes. La Memory Stick a été effacée et remis à jour avec le contenu du variateur.

12-5- Télémaintenance

La télémaintenance permet par une liaison téléphonique de contrôler à distance un ou plusieurs IMD à l'aide du logiciel iDPL. La télémaintenance se compose d'un numéroteur téléphonique intégré au logiciel iDPL, de deux modems reliés entre eux par une ligne téléphonique.

12-5-1- Raccordement

A) Architecture

Les différents éléments sont connectés de la façon suivante :



B) Liaison RS 232 entre le modem 1 et le variateur

Pin	IMD
1	
2	RXD
3	TXD
4	

Brochage des connecteurs SUBD 9 points :

Pin	Modem
1	CD
2	RXD
3	TXD
4	DTR

5	GND	5	GND
6		6	DSR
7		7	RTS
8	CTS	8	CTS

Prévoir un câble blindé avec blindage relié aux deux extrémités.

C) Liaison RS 232 entre le modem 2 et le PC

La liaison entre le modem et le PC est réalisée directement par le câble fourni avec le modem.

12-5-2- Etablissement de la liaison

A) Paramétrage du modem 1 relié au variateur IMD

Le paramétrage du modem relié au variateur IMD s'effectue en reliant ce dernier à un PC. Pour ce faire on utilise un logiciel terminal pour envoyer les commandes au modem.

Ce paramétrage a pour but d'effectuer les opérations suivantes :

- Initialiser le modem
- Définir le nombre de sonnerie avant le décrochage du modem pour permettre l'établissement automatique de la liaison.
- Supprimer les contrôles de flux matériel et logiciel.
- Stocker cette configuration dans la mémoire non volatile du modem
- Définir ces paramètres en mémoire non volatile comme paramètres à utiliser à la mise sous tension.

Exemple de paramétrage d'un modem de type « 3Com Us Robotics Sportster » :

➢ Commande : AT&F0

Signification : Chargement des paramètres d'usine.

Commande : ATS0=3

Signification : Décrochage automatique au bout de 3 sonneries.

➢ Commande : AT&H0

Signification : Désactive le contrôle de flux en émission

Commande : AT&I0

Signification : Désactive le contrôle de flux en réception

➢ Commande : AT&W0

Signification : Stockage des paramètres courant dans la mémoire non volatile N°0

Commande : ATY0

Signification : Définir les paramètres en mémoire non volatile N°0 comme paramètres à utiliser à la mise sous tension.

Lorsque ces commandes sont prise en compte par le modem celui-ci répond « OK » .

Paramétrage d'un modem de type « Westermo TD31 ou TD32 » :

➢ Commande : AT&F

Signification : Chargement des paramètres d'usine.

Commande : ATS0=3

Signification : Décrochage automatique au bout de 3 sonneries.

➢ Commande : AT&C1

Signification : Active DCD à la connexion

Commande : AT&K0

Signification : Désactive le contrôle de flux

➢ Commande : AT&W0

Signification : Stockage des paramètres courant dans la mémoire non volatile N°0

Commande : AT&Y0

Signification : Définir les paramètres en mémoire non volatile N°0 comme paramètres à utiliser à la mise sous tension.

Lorsque ces commandes sont prise en compte par le modem celui-ci répond « OK » .

B) Paramétrage du modem 2 relié au PC

Le paramétrage du modem relié à la PC s'effectue à la rubrique « Modem » du fichier MCB.INI se trouvant dans le répertoire Data du iDPL.

Ce paramétrage a pour but d'effectuer les opérations suivantes :

- Initialiser le modem
- Supprimer la prise en compte des signaux DSR et DTR pour éviter un raccrochage automatique en cas de fermeture du port de communication.
- Définir la méthode d'appel et de raccrochage du modem.
- Définir les messages renvoyés par le modem.
- Les paramètres sont initialisés automatiquement à des valeurs par défauts permettant de fonctionner avec les modems courants.

Exemple de paramétrage d'un modem de type « 3Com Us Robotics Sportster » :

> Paramètre : Init1

Valeur : ATZ

Signification : Chargement des paramètres d'usine.

Paramètre : Init1TimeOut

Valeur : 5

Signification : Délai en 1/10 de seconde d'attente maxi de la réponse du modem.

Paramètre : Init2Valeur : AT&D0&S0

Signification : Suppression de la prise en compte de DTR et DSR

Paramètre : Init2TimeOut
 Valeur : 5
 Signification : Délai en 1/10 de seconde d'attente maxi de la réponse du modem.

> Paramètre : Dial

Valeur : ATDT pour numérotation vocale. ATDP pour numérotation impulsionnelle Signification : Définition de la méthode d'appel.

Paramètre : DialTimeOut
 Valeur : 600
 Signification : Délai en 1/10 de seconde d'attente maxi avant la connexion.

> Paramètre : Ok

Valeur : OK

Signification : Réponse du modem si la commande est exécutée correctement.

Paramètre : Connect
 Valeur : CONNECT

Signification : Définir le message renvoyé par le modem à la connexion.

> Paramètre : Busy

Valeur : BUSY

Signification : Définir le message renvoyé par le modem si la ligne est occupée.

Paramètre : Hangup
 Valeur : ATH
 Signification : Définition de la méthode de raccrochage

Paramètre : HangupOk

Valeur : NO CARRIER

Signification : Définir le message renvoyé par le modem lorsqu'il raccroche la ligne

Paramètre : CommandTimeOut

Valeur : 20

Signification : Délai en 1/10 de seconde d'attente maxi avant le passage en mode commande.

Paramètre : HangupTimeOut

Valeur : 20

Signification : Délai en 1/10 de seconde d'attente maxi avant le raccrochage.

Ces paramètres sont automatiquement fixés aux valeurs par défauts indiquées lors de la première utilisation.

Paramétrage d'un modem de type « Westermo TD31 ou TD32» :

> Paramètre : Init1

Valeur : ATZ

Signification : Chargement des paramètres d'usine.

Paramètre : Init1TimeOut

Valeur : 20

Signification : Délai en 1/10 de seconde d'attente maxi de la réponse du modem.

> Paramètre : Init2

Valeur : AT&F&K0

Signification : Suppression de la prise en compte de DTR et DSR

Paramètre : Init2TimeOut
 Valeur : 20
 Signification : Délai en 1/10 de seconde d'attente maxi de la réponse du modem.

> Paramètre : Dial

Valeur : ATDT pour numérotation vocale. ATDP pour numérotation impulsionnelle Signification : Définition de la méthode d'appel.

Paramètre : DialTimeOut

Valeur : 600

Signification : Délai en 1/10 de seconde d'attente maxi avant la connexion.

> Paramètre : Ok

Valeur : OK

Signification : Réponse du modem si la commande est exécutée correctement.

Paramètre : Connect

Valeur : CONNECT

Signification : Définir le message renvoyé par le modem à la connexion.

> Paramètre : Busy

Valeur : BUSY

Signification : Définir le message renvoyé par le modem si la ligne est occupée.

> Paramètre : Hangup

Valeur : ATH

Signification : Définition de la méthode de raccrochage

Paramètre : HangupOk

Valeur : NO CARRIER

Signification : Définir le message renvoyé par le modem lorsqu'il raccroche la ligne

Paramètre : CommandTimeOut

Valeur : 20

Signification : Délai en 1/10 de seconde d'attente maxi avant le passage en mode commande.

Paramètre : HangupTimeOut

Valeur : 20

Signification : Délai en 1/10 de seconde d'attente maxi avant le raccrochage.

Le numéroteur téléphonique suppose que le modem est paramètré pour recevoir un écho aux commandes envoyées et un message texte en réponse. Dans le cas contraire la communication serait impossible. Il est possible de s'assurer du bon fonctionnement du modem en le configurant avec les paramètres usine par défaut.

Pour ce faire on utilise un logiciel terminal pour envoyer les commandes au modem.

Paramétrage d'un modem de type « 3Com Us Robotics Sportster » :

Commande : AT&F

Signification : Chargement des paramètres d'usine.

➢ Commande : AT&W0

Signification : Stockage des paramètres courant dans la mémoire non volatile N°0

Commande : ATY0

Signification : Définir les paramètres en mémoire non volatile N°0 comme paramètres à utiliser à la mise sous tension.

Paramétrage d'un modem de type « Westermo TD31 ou TD32» :

➢ Commande : AT&F

Signification : Chargement des paramètres d'usine.

➢ Commande : AT&W0

Signification : Stockage des paramètres courant dans la mémoire non volatile N°0

Commande : AT&Y0

Signification : Définir les paramètres en mémoire non volatile N°0 comme paramètres à utiliser à la mise sous tension.

ATTENTION :

- Pour les modems Westermo, il est également recommandé de laisser la configuration des Dips par défaut (tous sur OFF).

C) Appel

A partir du numéroteur téléphonique intégré au logiciel iDPL, on peut établir et interrompre la liaison téléphonique. Le numéroteur téléphonique est accessible à partir du menu communication / télémaintenance.



Après la saisie du numéro de téléphone, appuyer sur le bouton «Numéroter» pour établir la liaison. Le bouton «Raccrocher » permet quant a lui d'arrêter la liaison.

Lorsque la liaison est établie, on peut utiliser toutes les fonctions du iDPL :

- Envoyer et recevoir la configuration, les variables, les tâches, les cames, la mémoire FRAM etc ...
- Démarrer et arrêter les tâches
- Accès aux outils de debug : Hyperterminal, Scope, Tableau de bord.
- Recharger l'operating system.
- Accéder aux autres drives du réseau CANopen et effectuer toutes ces opérations

12-5-3- Liste des modems validés

3 Com / US Robotics

- Sportster Voice 33600 Fax Modem
- Sportster 56 K Fax Modem

Westermo

- ► TD 31
- ▶ TD 32

Index

Α

ACC	
ACC%	
Affectation et brochages des connecteurs	
Aide	
AND	
ARCCOS	
ARCSIN	
ARCTAN	
Arrêt d'un mouvement	
Attente active	
Attente d'un état	
Attente passive	
Auto tuning des boucles de régulations	
AXIS	274
AXIS S	
В	
Boîte à cames	259
C	
Câbles	39 60 81
Call	276
CAMBOX	276
CAMBOXSEG	270
Came 230 231 232 233 23	4 235 236 237 238 239
CAMNUM S	-, 200, 200, 201, 200, 200
	278
CAMSEG S	278
	345
	345
	345
CANGETURGTINGTRU	
Caplule	

CONTINUE 281 Conversions de type de données 190 COS 281 COUNTER_S 282 D 281

DAC	
DEC	

CAPTURE1279Caractéristiques339CLEAR279CLEARMASTER280Communication132Compteurs257Configuration du réseaux337Contenu d'un projet100

DEC%	
Déclaration d'un axe en mode virtuel	215
DELAY	
Description	
Diagnostic du bus	
Dictionnaire	
DISABLERECALE	
DISPLAY	

Е

Echange par SDO	
Echange par PDO	
Echanges de variables entre drive	
Ecran initial	
Ecriture des sorties	
Ecriture d'une sortie	
ENABLERECALE	
ENDCAM	
Exemple de CAN générique	
EXIT SUB	
EXP	

F

FE S	
FEMAX S	
FILTERMASTER	
Fonctionnement	
	, -

G

Généralités	
Gestion d un proiet	
Gestion des tâches	
Goto	290
	200

Η

HALT	
HOME	
HOME S	
HOMEMASTER	292
HOMEMASTER S	

I

ICORRECTION	
IF 295	
INP	
INPB	
INPW	
Introduction	171, 187, 205, 334, 356

L

communication CANopen	5
ngage DPL	9
252	2
253	3
254	4
es données sauvegardées	2
es modes d utilisation	0
es modes de fonctionnement	7
es paramètres	6

Liste des instructions CANopen	43
LOADCAM 2	297
LOADPARAM	98
LOADTIMER	:98
LOG	99
LOOP	:99

Μ

Maître virtuel	
MASTEROFFSET	
MERGE	
Messages afficheur STATUS 7 segments	
Mise en oeuvre	
Mise en place	173 185
MOD	300
Montage	29 50 71
Motion control	144
Mouvement de correction	2/1
Mouvement de conection	
Mouvements absolus.	
Mouvements déclenchés	
Mouvements infinis	
Mouvements relatifs	
Mouvements synchronisés	
MOVA	
MOVE S	
MOVEMASTER S	
MOVR	
MOVS	
Multiaxes par CANopen	
· ·	

Ν

Nexttask	
NOT	
Notation numériques	

0

Options1	52
OR	303
ORDER	304
ORDER S	304
OUT	304
OUTB	304
Outils de réglages1	36

Ρ

Paramétrage d'un axe	
Paramètres	. 113, 114, 115, 118, 119, 120, 122
Passage en mode asservi	
Passage en mode non asservi	
PDOEVENT	
POS S	
Présentation de la carte IMDCANI	
Principes du multitâches	
Priorité des tâches	
Procédure d'installation du logiciel DPL	
Profil de vitesse	
Projet	

R

Raccordement	
READI	
READL	
READPARAM	
READR	
Réglage de la boucle de courant	159, 160
Réglage de la boucle de position	
Réglage de la oucle de vitesse	162
Réglage des paramètres moteur et résolveur	154
Réglage du déverrouillage variateur	156
Réglage en boucle de vitesse	169
Réglage en double boucle résolveur/codeur	170
Réglage en entrée stepper	170
REŠTART	310
RUN	310
RUN	

S

SAVEPARAM	
SAVEVARIABLE	
Schémas de raccordement	41, 62, 83
SECURITY	
SETUPCAN	349
SGN	312
SIN	312
SLAVEOFFSET	312
SQR	313
SSTOP	313
SSTOPMASTER	314
STARTCAM	314
STARTCANRECEIVEPOSITION	
STARTCANSENDPOSITION	350
STATUS	315
STOP	315, 316
STOPCANRECEIVEPOSITION	350
STOPMASTER	318
STOPS_S	317
Structure d'une tâche basic	199
STTA	318
STTI	
STTR	319
SUSPEND	319, 320

т

TAN	
Test	
Test d'un état	254
TIME	
TRAJA	
TRAJR	
TRIGGERC	
TRIGGERI	
TRIGGERP	
Type de messages envoyés	
U	
Unité utilisateur	

V

Variables globales	
Variables globales sauvegardées	
Variables utilisant 2 mots	
VEL	
VEL%	
VEL_S	
VELMASTER S	
Vérifications avant mise en route	
VERSION	
VIRTUALMASTER	
Vue de dessous	

W

WAIT	
WRITECAM	
WRITEI	
WRITEL	
WRITER	
X	

XOR
